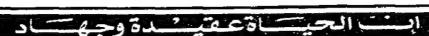
In business we're first class

A comprehensive range of travel services at your fingertips

2 80030 141)

1 Jeddah **1** London

9662-660 4500 01713713717



AL HAYAT

مشروع قرار لقمة دنفريشير تلميحاً إلى ضرورة وقف الاستيطان.

🗖 باريس - من رنده تقي الدين:

🛎 قال الرثيس الفرنسي جاك شيراك إن المحادثات التي أجراها مع الرئيس المصري حسني مبارك، في باريِّس أمس، انطوت على أهمية كبيرة، إذَّ أنها تسبةً، مُحَّانِثَاتَهُ الثَّنَائِيةَ مع الرئيسَ الأميركي بيل كلينتون على هامش قصة لنفر (مساء اليوم الجمعة)، التي ستنبر خلالها أضرورة تحرك الولايات المتحدة لإخراج عملية السلام في الشرق الأوسط من الجمود».

وأشيار شيراك إلى أن لقاءه مع مبارك حعله يلمس مرة أخرى وجود تفاهم بينهما حول كل المواضيع الدولية، خصوصاً حول الشرق الأوسط وأضاف انه ومبارك عبرا عن اسفهما للواقع الحالي الذي «يتسم بالجمود ويهدد بالكلير من المضاطر على صعب الاستقرار في المنطقة».

واوضح أنه شسرح للرئيس المصسري تفساصسيل الاقتراحات الغرنسنية التي اقرتها القمة الاوروبية في امستردام، وكان سبقها تشاور بينه ويين مبارك، مشيراً إلى أن قمة الدول الصناعية الثماني في دنفر ستكون مشاسبة لإثارة الموضوع مع الأميركيين، وأنه لنلك كان بحاجة للاطلاع على تقاصيل الموقف المصرى

التنمة في الصفحة (٦)

فلسطين دإذا ارادوا تلكه

السلام وتحت اشسراف الرئيس

الأمسركي كلينتون في البست الأبيض وبمنضور ألاتماد

الاوروبي ونروج واليابان ومصر

والأرين، ونكر وأن هذه الاتفاقات

ليست ثنائية وإنما هي اتفاقات

تولية وعلى العالم كله أن يتحرك

من أحل حماية هذه القرارات التي

وحُدُر من أن والموقف خطيسر

جـــدأ». وقـــال: «إن أي حُـــرأب

للمسيرة السلمية أن يتعكس

فلسطينياً وإسرائيلياً قحسب، بل

سينعكس على الشسرق الأوسط

واوضح ءان الجهود المصرية

وأعلن دانه أتقق مع الشيخ

الماركة ما زالت مستمرة بتوجيه

من الإخ الرئيس حسني مسارك

زايد بن سلطان آل نهيان رئيس بولة الإمسارات على ضسرورة

ويهدد استقرار المنطقة ككل».

وندعو له بالتوفيق.

وقع عليهاء.



الرئيسان مبارك وشيراك خلال لقائهما امس في باريس. (رويتر)

يوقف مراجعة العقوبات كل شهرين

تركيا واسرائيل على أمن البلدين المبعوث الابرائي سيطالب صدام والأمن الاقليمي، وشددا على بان بقوم بمسادرة حسن نسا

من غسان بن جدو:

طبعةالقاهرة

■ اوقصد الرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني وزير الصحة النكتور رضا مارندي مبعوثا شخصياً له الى الرئيس العراقي صدام حسين أمس. وأكنت مصادر رسمية في طهران أن «الحياة، ان مارندي حمل رسالة دعوة رسمية الى صدام لحضور القمة الإسلامية القررة في أيران نهاية العام الحالي. ولم تَحْف المصادر ما للزيارة من دلالات سياسية على رغم عنوانها المعلن، وقالت ان المبعوث الايراني سيطرح مع الرئيس العراقي أكثّر من موضوع خصوصا للشكلات التي لا تزال

🗆 طهران –

عالقة بين البلدين. الى ذلك غساس نائب الرئيس لسوري غبدالطيم خدام العاصمة الإيرانية في وقت متقدم من ليل اول من امس بعدما سلّم رسالة من الرئيس حافظ الأسد الى رفسنجاني. ونُكر أن الجانبين الايراني والسوري اكدا مخطورة، الأوضياع في شيمال العراق ودتهديدات الحلف العسكري بين

أهمية توثيق العسلاقات والاستراتيجية، القائمة بين بمشق

بعدساعات من مغادرة خدام طهران

وبعد ساعات قليلة من مغادرة خدام مطار مهرأباد الايراني، توجه وزير الصحة الايراشي الى بغداد حاملاً رسالة من رفستجان الى صدّام يدعوه فيها رسمياً للمشاركة في القمة الإسلامية التي تستضيفها طهران في كانون الأول (بيسمير) المقبل. ويبدو ان القنيادة الايرانية صرصت على ايفاًد مبارنَدِّي کي تَضُفّي على الزيارة أبعاداً انسائية تضاف الي دلالاتها السياسية. اذ أكنت المسادر انه سيحاول الاطلاع عن كنثب على الأوضناع الصنصية والانسانية خصوصاً أن الوزير تفسه كان زار بغداد العام الماضي وقدم مساعدات طبية. لكن المصادر شددت على ان رفسنجاني طلب من مسعوثه أن يتطرق في حديثه مع صدام الى «المشكلات التي لا ترال عالقة، بين البلدين خصوصاً

قضية الاسرى، اذ تقول طهران انه

لا يزال لنيها نحو ٥ الاف اسير

ويعلن الافراج عن عدد من الاسرى بما يمكن أن يساهم في حلحلة العملاقسات بين البلدين، وقسالت مصادر اطلعت على محادثات رفسنجاني وخدام ليل اول من أمس أن رفيسنجياني أثار هذه النقطة أثناء اللقاء وأكد له ان طهران «تنظر بايجابية الى الانفتاح الاقتصادي والتجاري بين سورية والعراق، الذي سي المستقيل تعود بالفائدة على الجميع، وجاء كلام رفسنجان تعقيباً على التوضيحات التي قدمها خدام في شان التطورات الأخيرة التي شهدتها العلاقات دين بغداد ودميشق. وأكدت المصادر أن الأوساط السورية كانت تطلع طهران باستمرار على خطواتها المتدرجة تجاه العراق وحتى قبل أن تباير عملياً وعلناً،

Hi-Tech

www.sakhr.com

AL HAYAT FRIDAY 26, JUNE 1997 ISSUE NO 1253

التتمة في الصفحة (٦)

□ أبو طبي – من شفيق الأسدي:

🗷 اكد الرئيس ياسس عرفات اس رفضه لما ذكر عن مشاريع لتقسيم العراق وتوطين الفلسطينين فسيسة. وقسال في تصريحات أنلى بها قيل مغابرته أبو ظيى دإن الفلسطينيين لهم وطن واحد هو فلسطين وعاصمته

واضاف دان أي فلسطيني لا يقبل التوطين واستبدال وطن آخر بارضه، واشسار إلى أن دهذا الموقف ليس فلسطينياً فحسب، وإنما هو صوقف عربي إسلامي أتؤيده دول عسدم الأنحسيسار والجمعية العامة للأمم المتحدة، إذ عبرت في بورة استثنائية عقبتها نحت شعار متحدون من أجل السلام باغلبية ١٣٤ صوتاً ضد الثلثة امتوات فقطعن رفضها التسهدويد القيدس ومسوضيوع الستوطنات ومصادرة الأراضي وعدم التنفيذ الدقيق والأمين لمأ النفق عليهم بيننا وبين

See made

باريس

حوارات تشكيل

الدمدمية المدوسة لللات Car the section (sec.)

المعاضما عدد والمنظمة

a comment

The state of the s

مراغي وعسدان ماد

of great begins

The land of

ومعمولات الداهد والكالم

ني يَهُوْنُصِ اللوَّلِي الشَّهِا

ويعدود انعناس الوا

ومعينة التاوس فالمؤد

الإسرائيلين. وعن قبرار مبجلس النواب الأسيركي الاعتراف بالقنس عاصمة موحدة لإسرائيل ونقل أ السفارة الأميركية إليها، أكد عرفسات ان «القسرار ليس بيد الكونغرس، وقبال: «إن الذي يُقرر هو الشعب الفلسطيني وأصته العربية والسلمون والسيحيون في العالم. فالقيس الشريف، القنس الشرقية هي عاصمة لدولة

ورحب الرثيس الفلسطيني بغتح سفارة للولايات المتحدة في القنس الشرقية عاصمة بولة

فلسطين شاء من شاء وأبي من

🗆 نيويورك – وطالب عرفات المجتمع الدولي

بالضغط على الولايات المتحدة ■ طرحت الولايات المتحدة للقيام بدورها بالضغطعلى إسرائيل لاستثناف عملية السلام نشروع قرار على اعضاء مجلس وقال: «إن ما صدر عن القمة الامن يوقف المجلس بموجب الأوروبية الأذيرة يعتبر قرارأ عملية مراجعة العقوبات مهماً في هذا الاتجاه يضاف إلى المفروضة على العراق كل شهرين الى أن يقـــرر رئيس اللجنّة الخاصة ان هناك تعاوناً حقيقياً القرارات الأخرى التي صدرت عن القمة الإسلامية وقمة الدول الإفريقية، وهي تشكل موقفاً عالمياً بن المكومة العراقية واللجنة أنُحاصة المكلفة إزالة الاسلحة أند الموقف الفلسطيئي وأضياف عرفات: «نَحنَ لا نَطلُب العراقية المحظورة. ويمنع المجلس إيضاء بموجب مشروع القرار، المستحيل وكل ما نطلبه هو تنفيذ المسؤولين الغراقيين، مدنيين الاتفاقات الموقعة ببننا وبين الإسرائيليين تنفيذاً بقيقاً وأميناً. وهي اتفاقات وقعها راعيا عملية

من راغده درغام:

٨٧ ما بمهد لاستخدام القوة العسكرية اذا برزت الضرورة. وعارضت الصين وروسيها القحوى واللهجة في مشروع القبرار الاسيبركي الذي شباركت بريطانيا في صياعته. وقال مندوب روسيا السفير سيرغي لافروف أن المسروع بصيغته

ويحصر استقبالهم وزوجاتهم في الدول تحت مظلة القسرار ٢٨٦ حصراً. ويقرر المجلس، بموجب المشروع، أن النفط العراقي في التعامل مع اللجنة الخاصة يشكل «انتهاكاً مانياً؛ لقرار وقف النار

مغلقة امس الخميس.

الاعضاء في المجلس اعتبر

داخل المجلس أن مشروع القرار الاميركي ولا يمكن ان يكون اساساً

للمشبأورات، ولافروف يشبغل

منصب رئيس مجلس الامن للشهر ُ وَقَالَ ديبِلُومِاسِي صيني ان مندوبِ بِلادهِ اعتبر مشروع القرار الامدركي اردأ غير متناسب وغير ملائم، على التصعيد القائم، وانه عبير عن موقف الصين داخل محلس الامن أثناء مستباورات

وأضاف أن عبداً من الدول

المالية اغير مقبول، ونقلت وعسكريين، من السفر الى الخارج التعة في العيقمة (٦) مصادر مجلس الامن عنه قبوله

■ وجه نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق

الوزراء الأربني النكتور عبدالسلام المجالي إن الكيوس ميكنب على منجلس الأمن ويصمور الوقائع على غير

حرب الخليج الثانية.

أشبهر ، لكنهم ارادوا الدخول إلى القسم السياسي

عرير أمس انتقادات شديدة إلى رالف اكيوس رئيس

واوضع نائب رئيس الوزراء المراقي أن اعتضاء فريق الأمم المتحدة دفتشوا ٤٠ موقعاً خلال أربعة

🗖 عمان – من سلامة نعمات:

لجنة الأمم المتحدة الكلفة نزع أسلحة الدمار الشامل في العراق، متهماً اياه «الكنب» و«محاولة تضليل سُجِلس الأمن». وقال طارق عزيز بعد اجتماع عقده مع رئيس

وكان اكيوس حدر في نيوپورك أول من أمس من أن استمرار «التحدي» العراقي المنظمة الدولية يهدد ترتيبات وقف النار المعمول بها في المنطقة منذ

اطار ما يسمح به القانون،

الحزبي القديمه

واشار الى أن اتفاق الخرطوم

للسلام «استحاب لكل تطلعات اهل

الجنوب اذ يسمح بالتعددية من

دون أن تعنى العبودة الى النظام

التتبة في العنفجة (٦)

لأجهزة الاستخبارات العرائية، وهو أمر لا يدخل ضمن تفويض اللجنة الخاصة، واعتبر ان مفتشي اللجنة الخاصة دارابوا التجسس علينا، إذ ان رئيس المقتشين ضابط أميركي ولا يمكننا أن نسمح لعسكري أميركي، تحت عطاء لجنة الأمم المتحدة الخاصة، بعضول وحدة

مخصصة لأمن الرئيس (مندام حسين). وأكد أنه بعث رسالة إلى مجلس الأمن اتهم فيها الولايات للتحدة بأستخدام مفتشي الأمم للتحدة التجسس على الأجراءات الأمنية الصَّيطة بالقيادة العراقية». وأضاف «ان رئيس اللجنة أكد أمام مجلس الأمن أنَّه تم إحسراق وثَّائقٌ في أثناء وجوبنا في أحد المواقع، وأوضع وأن ما وقع يتعلق بزيارة قدام بها مفتشو اللجنة الخاصة إلى معهد أمني يضم ٤٠٠ طالب، قام أحدهم بحرق نفتر امتحاناته ولاحظ فريق التفتيش نلك، وتبين له أنّ الأمر يتعلق بدفتر امتحان، وأشار إلى وجود مخطأ فني، وليس كما قال اكيوس ان

التتمة في الصفحة (٦)

نوبة ربو تؤجل جلسة الاستماع

🛍 أصبيب للواطن السعودي

هائي الصابغ، للشتبه في تورطة

في تُفجير مبنى أبراج الخبر

السكني في حسريران (يونيسو)

١٩٩٦، بِنوبة ربوليل اول من

أمس نُقُل اثرها الى المستشفى، ما

دفع القاضي الفيديرالي ايميت سوليفان في جلسة المحكمة امس

الى اصدار تعليماته بادراء

فحوص طبية للصايغ. ومن المقرر

ان تعقد جلسة استماع اخرى

الأربعاء المقبل. كما عين القاضي

سوليفان محامى النفاع الجنائي

المختضرم فبرأتسيس كسارتر

كمحامى بغاغ مشارك موضحاً ان

المتهم يحتاج الى شخص دي

من حسن سندروسي:

النظر في اعتراض قدمته وسائل اعلام عدة، من ضمنها صحيفة واشنطن بوست، وشسبكات تلفــريون دسي إن إن، و داي بي سي، و دان بي سي، و «سي بي اس، احت جناجنا على طلب السلطات ابقاء تفاصيل اتفاقها مع الصابغ طي الكتمان. ويقضي هذا الاتفاق بأن ينلى الصابغ بكلُّ ما لىيە من معلومات عن تفجير الخبر، وهي القضية التي لم تشرّ البها التهمة التي وجهتها اليه هيئة محلفين كبرى اول من آمس. وجاء في لائصة الاتهام ضد

التنمة في الصفحة (١) السوير.

الهلال السعودي بطلالسابقة السوبرالأسيوية

اذ اخطرتها مسبقاً وتشاورت

معها في هذا الشان،

. 🗖 الرياض – من عائض الحربي:

الهلال السعودي من الفــوز بكاس س العصور بكاس العسيوية

لكرة القسدم إثر تعادله مع يوهانج اتومر الكوري الجنوبي (١/١) أمس في سيول. وكانت النتيجة كافية لحصول الفريق الهلالي على الكاس لفوره في مسبساراة ألنهاب في الرياض (أ/صنفر). بدأ الفريق الكوري التسجيل عن طريق سوهان ون

(١٦)، وعادل الهالال الثاني (٥١) عُن طُرِيق سامي الجابر. وهي المرة الأولى التي يفسور بها فريق من غرب اسياً بكاس

"انقلاب في حزب المحافظين البريطاني بعدوصول هيغ إلى زعامته

جمعيات نسائية تعتبره حلقة في مسلسل العنف ضدالرأة في مصره

🗷 شهد حرب المحافظان البريطاني ما يشبه انقلاباً أمس بعد انتراع الثائب الشباب وليام هيغ الزعامة من الوزير السابق المخضرم كينيث كلارك. وجاء ذلك إثر معركة حامية انتهت بحصول هُيِغ (٣٦ عامـاً) على أصنوات ٩٠ نائباً في مقابل ٧٧ لمنافسه، ما جسعله الزعبيم الأصبغس ستأ للمحافظين منذ ٢٠٠ عام. (راجع

وأصبيح الحبرب مسهندأ بانشقاق أقطابه التقليديين المؤينين للوحدة الأوروبية أمثال كالرك ووزير التحارة السانة،

مايكل هيراتياين واحتمال تشكيلهم تكتبلاً مسستقبلاً في البسرالمان ثحت اسم «المصافظين

ويرجح ان ينضم إلى هؤلاء نواب أخرون متحد فطون عن الوحدة الاوروبية مثل جون ريدوود، نلك أن القاسم المشترك بِينَ هُولاء أنهم يرفضون التراجع

انتشرت في مصر من جيل إلى اخر.

وقد تسبب ذلك التفاوت في موقف علماء

الدين من الخدان بنوع من عدم الثقة لدى

البعض الذي مال إلى اتباع العادات

والتقاليد الموروَّيَّة منذ منات السنين، وإحداها

إلى الصفوف الخليفة في الحرّب وترك القيادة لفريق هيغ الجديد، علماً بانه مناهض للوحدة مع أوروبا. وكانت رئيسية الوزراء السابقة مارغريت ثانشر أبدت في أذر لحظة تأبيدها لهيغ الذي تبئته سياسياً منذ نعومة اطَّفاره. ومسعلوم أن رئيس الوزراء السابق جون ميجور تخلي عن زعامة الحرب بعد الهزيمة المدوية التي مني بها في الانتخابات

زعيم تقوات التحالف السودانية يبدأ زيارة الى أميركا وبريطانيا

التنمة في الصفحة (٦)

البشير: وفد حكومي سيجتمع مع قرنق

وافتتحت هيئة قيادة التجمع

الوطئي الديموقراطي في اسمرا امس اجتماعات برئاسة السيد

محمد عثمان الميرغني في حضور

🗖 الخرطوم، لندن، البس أباباً، القاهرة -

🛎 اعلن الرئيس السيودائي عمر البشير. امس أن وقداً حكومياً سيلتقي زعيم والحيش الشعبي لتحرير السودان، العقيد جون قرنق خلال الشهر المقبل للتفاوض أفي شان تحقيق السلام في جنوب

السودان. ويبدأ زعيم «قوات التحالف السودانية العميد عبدالعزيز خالد غداً السبت زيارة الي الولايات المتحدة يلتقي خلالها مسؤولين اميركيين ثم ينتقل الى

رئيس الوزراء السابق السيد الصادق للهدي وقرنق. ودعا البشير قرنق اس الى وتجكيم صوت العقل والانضمام الي اتفاق الخرطوم للسلام، الذي وقعته الحكومة السودانية مع ستة فصائل جنوبية مسلحة وبمنح الاتفاق حنوب السودان استفتاء على تقرير المصير بعد

واعتبر البشير في تصريحات للمحافيين أن مما يجري في

فترة انتقالية تستمر اربع

🗆 القاهرة – من أمينة خيري: شرق البلاد وجنوبها يأتي في اطار مسخطط بولي للنيل من 🔳 بهتت ءأم محمدہ دین سئلت: هل

السودان ومشروعه الاسلاميء طهرت بناتك وصفيداتك؟ وأسرعت ثرد ورَّاد أن السبودان دمساصٌ فَّي بلهجة مستتكرة: «طبعاً، وإلا سرن على حل مشروعه مهما تكاليت علية شعرهن، ولماذا يسرن على حل شعرهن؟ الضغوط وكثرت عليه المؤمرات. اجابت بمزيد من الاستنكار: ويجب أن تكون وجدد الدعوة للمعارضين في الضارج الى العودة الى السلاد ISSN 0967-5590 والمشاركة في بناء السودان في

الحكومة تجرم الختان وعلماء الدين يختلفون. . . و أم محمد " تعترض الفتاة باردة. والفتاة غير المطهرة (التي لم تخضع للختان) تجري وراء الرجال لإشباع رغباتهاء. ومن الذي أجرى الختان لأصغر حفيداتك؛ تقول: «الدكتور». وهل هو طبيب؟ ترد «لا إنه الصاح حسين الصلاق، لكنه

معروف بالدكتورء. «أم محمد» ويناتها وحفيداتها يمثأن لللايين من نساء مصر وفتياتها للخنتان. وتشير لحصاءات دولية إلى أن ٩١ في للثة منهن مختنات على ايدي الدايات وصلاقي الصحة واحبانا الأطباء وقضية ختان الرأة لها جوانب عدة،

ممارسة العنف ضد المرأة في مصر.

فهناك الجانب الديني والاجتماعي والتفسي والبدني. أضافة الى ذلك فهي تقدّح البابّ على مصراعيه الناقشة قضية أكبر هي ففي «العهد القديم» لم يعرف الشعب

كان في خصوص ختان الذكور، والسيمية لم تعرفُ ايضًا حَتَانَ الإِنَانَ، بِلَ إِنْ خِتَانَ الذكور في الدين المسيحي لم يعد فرضاً. واختلفت الآراه والاجتهادات الاسلامية في مصر في شأن ختان الفتاة، ولم تصل

أما شيخ الأزهر السابق للرحوم جاد الحق على جاد الحق فقد أفتى بأن الختان واجب على الرجال والنساء. وكان نلك في علم ١٩٩٤، وهو العام الذي اقتى في الدكتور محمد سيد طنطاوي المفتى حينذاك وشميخ الازهر حالياً بأن الخشان عادة

اليهويدي عادة ختان الإناث، وكل ما ورد فيه

حْتَان الفتيات، وثلك رغم حوادث الوفاة في بعد الى إجماع. فالشيخ متولى الشعراوي أثناء الخضوع لتلك العملية والتي تكاد تكون - الذي لا يشغل منصباً دينياً معيناً، إلا أنَّه من الابواب التَّابِئة في الجرائد اليومية. ومن الناحية النفسية، فإن الختان يجرى يقوق أغلب الشايخ الممية - يؤكد لملايين من مستمعيه وقارئيه ومريديه ان الختان كرامة للفتيات في اعمار تراوح بين ١٠ اعوام و١٤ المرأة، وإلا عطاردت الرجال. عاماً، وذلك يعني أن تفاصيل اجراً، تلك العملية التي تكون عادة برش البنج الموضعي فقط، نظل عالقة في أذهانهن. وحين تعلم الفتاة أن سبب خضوعها لعملية الختان هو

التنمة في المنفحة (٦)

٥ نواب يسالون الحكومة

عن التدخل في القضاء

ARAB AFFAIRS

واستهداف قادة الحركة النقابية

العمالية مقدمة للإصعان في سياسة (..) فرض الضرائد

العالية والرسوم الفاحشة؛ وْهِلْ

تندرج قرارات محلس الوزراء

برفع الرسوم الجمركية على

السيارات في سياق هذه الغاية؟

(...) وكيف تُقسر لنا الحكوسة

المساومة التي حصلت مع السيد

ابو رزق على ان يتنازل عن

ر ربي حصى من مستون عن التمسك بشرعية رئاسة الاتحاد العمالي العام في مقابل اسقاط الدعوى الجزائية عنه وتخليته؟

وكيف يستطيع الفريق الضاص

الذي اقام الدعوى الجنزائية ان

يضمن نلك لو لم يكن مدعوماً من

سلطان ما يتنخل لبوقف من

يشاء، ويفرج عمن يشاء حين

تشاء؛ وهل ثمة تفسير أحر لذلك

فَي ضُوء ما حصل فعلاً مع السيد

يأسر نعمة؛ اولم يكن في الأمكان

يالنو كلمة القضاء المني ليبت قضية النزاع على شرعية رئاسة

الاتحاد العمالي وعدم اللجوء الي

التوقيف الاحتبياطي خصوصاً ان

للنقابي الكبير حصّانته المعنوية،

صعوبات، ولا خشية ان يهرب والا ممثل امام القضاء اذا دعى الى

الامتثال؛ والانستطيع التقرأ

توقيف أيو رزق وتخليته وإبقاء

سيف الحاكمة والملاحقة مسلطأ

عليه وعلى رفاقه، قراءة سياسية

تحمل أبعاداً سياسية لدى السلطة

تهدف الى كمّ الإفسواه وإخسلاء

الساحية من المعتسرضين

والاستمرار في سياساتها الجائرة والقمعية تأسيسا لليكتاتورية

سافرة تمعن في انتهاك الدستور

والاعتداء على ألحريات وتستمر

في اهمـــال مطالب الناس.

الإستيضاحات في سؤالنا هذا

أملين أحسالته على الحكومة

للاحابة عنه وفقأ للأصول وإلا

اضطررنا الى تحويله استجوابأء.

وأرفقوه «بمستندات عن تدخل

المسلطة في الانتسخابات

واكيم الى نلك، وجـه الناثب واكـيم

سؤالاً الى الحكومة تضمن الأتي

دكيف تم تعيين قنضاة رؤساء للجان التخمين في الوسط

التُجارِي، وما هي الْكَافَّات التي

حصل عليها بعض هؤلاء؟ ومنَّ

هي الجهات التي تعين رؤساء

لحَّانُ التَّخْمِينُ، خُصُوصًا في

«سوليدير» و«آليسار» وعلى ايّ

اساس؟ وما هي حقيقة تشكيلً

العقارات في الوسط التجاري؟

واين بلُّغت فيّ مهمتها؟ وما مّيّ قصة محكمة الكونكورد ودائرة

التنفيذ فيها؟ وما هي ملابسات

استقالة القاضي وأثل طبارة،

وعلى اي اساس تم اختيار البييل

وَلَاذَا وَمساهو الغسرض من

أستنجدام اقبارب لعبيد من

القضساة (ابناء وبَنَات و...) في

مؤسسات خاصة يملكها رئيس

السيع: دعوة عبيد اتحاد الإذاعات لاتلزم الحكومة

عميسوا: دنيطرح هذه

ناهبك بان الرجل يعانى صحي

مجموعة المراقبة تجتمع الاثنين للنظرفي شكوى إسرائيلية

الجناح العسكري لـ مصرب الله،

تبنت العملية، واكنت انها «انزلت

حكم الإعدام في حق عميلين، هما

🗆 بيروت - والحياة::

■ تبلغ لبنان رسمياً امس شكوى أسرائيلية موجهة ضده، بسبب وقوع اربعية قيتلي وجريدين في جزين ومحيطها، وستعقد لجنة مراقبة وقف النار في الجِنوبِ المنبِثقة من دتفاهم نيسان، (ابريل) اجتماعاً الاثنين المقبل في الناقورة لدرس هذه

وكانت اسرائيل زعمت ان الانقبجار الذي وقع اول من امس في حرَّين استهدف مدنين، في حين أكنت مصادر امنية أنه ادى الى محققل عناصص من دجييش لبنان الجنوبي، المتسعسامل مع

الريحان ومحيط مزرعة عقماتا نمر نمور (مواليد بيصور الجبل بالقَّدُائف من عيار ١٢٠ ملم. ۱۹۲۲، سکان بکاسین) مسسؤول وزار ١٣٢ دواطناً ومواطنة من امن منطقة جـزين وهو برتبـة اهالي المعتقلين امس سجن تقيب، وكلود خليل المسؤول عن ليسام، في اطار الزيارات معبر باتر - جزين وهو برتبة الاسبوعية بين المُعتقلين ونويهم، والتقوا ١٢ معتقلاً من ابنائهم هم ملازم اول، واضافت: داننا ننك افراد مبليشيا لحد بوجوب التوية على محمد حسين على وموسى والفرار من العمالة والاسيكون

اذاعـــة «الجنوبي» الى تعـــرض

موقعه في سجد لهجوم من

المقاومة. وقصفت مدفعية الاحتلال

في الرابعة الإربعاً احراج سجد -

المعنيين على الساحة الجنوبية

باحستسرام المواثيق التي تحسمي

ألمننيين، ووجّه تجمع من رؤساءً البلديات والمضاتير والفاعليات

واللجان والجمعيات في جزين

كتبابأ الى رؤساء الجميه ورية

والمجلس النيابي والحكومية ناشيوهم فيه وانقاد هذه المنطقة

الما تمثل من قيم حضارية ووطنية

عالية، وتمنوا دان بنم اتضاد

التدأبير ألفورية حفاظأ على

الإرواح البريئية التي بات الموت

بالفاكس بياناً صادراً عن داهالي

جَرْين، نَفُواْ فيه «ان يكون البيانُ

الصادر باسمنا يعبر عن حقيقة

أراثنا ومسواقيفنا وأنما عن أراء

بعض المستقيمين المرتهنين. فهذا

ألبسيان صنادر بوكي من حكام

المنطقة ولا يستطيع أن يلغى

الجنوب في دهـزب الله، الشبيخ

نبيل قاووق بتصريح اوضح فيه

دان فرض قدادة العملاء الاضراب

على أهلنا في مدينة جنزين لن

يفيدها بشيءً. وان اصرار رموز العملاء على تشويه صورة اهلنا

في جنزين عبر اللعب على الوتر

الطائفي وزرع الفتنة وتدنيس

نقاوة انْتَمَانُهُم الوطني ردّ عليه

أهل جرين انقسهم عندما تصدوا

للاحتلال ورفضوا التجنيد

الإلزامي وفستنصوا صندورهم

المقاومة فاعتقل البعض وأحجر

على البعض الآخر، ودعا اهالي

المنطقة الى عزل العملاء ونبنهم

والابتعاد عنهم لأن حكم الاعدام

سَيِنْفَذَ في حيفًا لهم (اي العملاء) عاجلاً أم أجلاً: وختم: وأن أهالي

جزين الشرفاء شععنا وأهلنا

ونحن على تواصل معهم وندرك

مدى تمسكهم بأصالتهم الوطنية

ولن تغيير كل ممارسات العيدو

موضوع البقاع نظرة خاصة. ولا اعتقد أن هناك أحداً ضد الدولة

وان النين ينادون بثورة الجياع

وان البقاعيين في حد ذاتهم ضد

الدولة او يريدون اطاحتها.

وتصوري أن هناك اشخاصا

يشسيسرون الى الجسرح وعلينا كمسوولين وكدولة ان نتكاتف

جسيعنأ حنتى نجند الحلول

الاستثنائية لهذا الوضع الذي

قيال «قيانونا ليست عيودة الى

النيابة بل استمرار، لأن هناك

إسطَّالاً والإسطال يُلغني. وأنسا

ساعود كَأَنْنَى فَرْتَ فَى انْتُخَابَاتَ

١٩٩٦ فعندما يبطل شيء كانه لم

وعن الخطوة الاولى بعد القوز

شيئاً من رؤيتهم».

الى ثلك، أنلى مسؤول منطقة

اخلاص الجزينيين ووطنيتهم.

من جهة احْرى، تلقَّت الحياة،

يلاحقها في حياتها اليُّومية،.

نمر مصطفى وعبدالغريب بيضون مصيرهم القبتل على أيدي مجاهدي المقاومة الاسلامية، ومحمد خليل ترمس ومحمد الى تلك، قُسَمَعُت المُنْفَعَسَة أبراهيم قاسم وزياد غنوة وماهر ناجي وغانم ناجي وجعفر سب الاسرائيلية امس الجبل الرفيع وياسسر حسلاوي وعلى حسلاوي في اقليم التشاح ومحيط سجد وعقماتا وخراج اللويزة، واشارت وعباس حجازي

سالم اكدان الوضع في المنطقة لم يعد يطاق

اعتصام طالب بالمحافظة على الأرواح البريئة

🗀 بيروت – «الحداة»:

 اثارت الإنفىجارات الشلائة التي وقعت في منطقة جزين اول من آمس واستقبرت عن ستقبوط اربعسة قستلى هم ثلاثة مستنيين ومُسسوول في جسيش لبنّانُ الجنوبي، الموالي السسرائيل، وجسرح اثنين لحسدهمسا من الجنوبي، والأخسر بركي، ربود فعل واستياء من فاعليات المنطقة. وقال مصدر جزيني دان حرب العبوات الناسفة على الطرق التي قامت اخيراً بين الإسرائيليين والمقساومسة داخل الحسرام الامنى أخسنت تحسمسد المدنيين مسثل العب سكريين، وان التسحيرك الاحتجاجيُّ الَّذِيُّ حصل في جزين أمس سيتواصل اليوم وانّ بعض فساعليسات البلدة في بيسروت

يتهيأون لتحرك في العاصمة». وفي هذا الإطآر قسال وزير الصنَّاعَّة نائبِ جزين نديم ساك «ان الوضع في جـزيّن ومنطقتها لم يعد يطاق ولم يعد في امكان ابنائهما تحمل الوضع الضاغط او مواجهة ما يتعرضون البه يومياً م واضاف «انهم لا يجدون سببلا للعبيش ولاتتوافر لهم مجالات العمل وليست امامهم الفرص لكسب الرزق وهم يعانون الأمرّين. فالمزارع في منطقة جزين مشلأ لا يمكنه تصبير منتجاته وتسويقها في المناطق اللبنانية

بحجة ان هذه ألمنتجات اسرائيلية وسال: «نحن نريد أن نعسرف هل نُحن لبنانيون ام لا؟ فاذا بقي ابناء منطقة جنزين في منازلهم وقبراهم كبانوا عبرضية للمبوت والقتل، وإذا خرجوا من المنطقة تعرضوا للسجن ولوحقوا بتهمة العنَّمالَّة أو التَّعِنَّاونَ مع العدو. ونســــال عَن المطلوب مّن ابناء جسرين؛ هل المطلوب ألا يعسودوا . ----واطنين لبنانيين او ان

وتأبع: «انني اضع المسؤولين في الدولة امام هذه الحقائق وأمام مسؤولياتهم للبحث في طريقة حماية المواطنين اللبنانيين في قضاء جرّين. وراجعت مرارأ المعنيين والمسؤولين السياسيين والعسكريين في شبان الاوضباع هناك وحتى الان لم الق جوابا ولم المس أي اهتمام أو معالجة جدية للاوضاع الناشيشة والسادة ولطريقة التعاطي مع ابناء جزين بدليل ان الاوضاع بقسيت على حالها من دون اي تغييره.

وسيبال سيبالغ دهل نحن مواطنون لينانيون لنا الحقوق كاملة؛ فلمأذا أذاً لا تقوم الدولة بحماية مواطنيها؟ نحن في قضاء جَرْينَ نَدَفُعَ الصَّرِيبَةِ غَاليًّا جِداً، وعلينا واجبات تلتزمها وننفنها كاملة ولنا حقوق لا نحصل عليها وهى ضائعة ومسهدورة وعلى الْدُولَة ان توفرها لذا استوة بسائر المواطنين. لم يعد في متصدورنا السكوت بعد اليوم عما يحصل في المُنْطقة. وقد سُقُط لحُسْراً عدداً من القتلى من ابناء المنطقة العزل. واننى في انتظار جـواب سريع وعملى عن طريقة معالجة الوضع المتسازم في جسرين وسيكون لنا موقف في ضوء ما قد يتخذ من

وناشد للصامى مارون كنعان قائد الجيش العماد اميل لحود مضرورة التحرك والتبخل المباشر سريعا واستلام زمام المبادرة لتهدئة الجو النفسي المحتقن في جرين. وتعنى «الخيال الجيش اللبناني منطقة جسرين لننعم بالسبلام والطمانينة كسبائر المناطق اللُّبنانيــــة، أن الأوانّ لحصول هذا الانتشار ومهما كلف

وطالب أهالي جنزين في بيان اصدروه امس بغد اعتصام نفذوه

في ساحة البلدة ،جميع الإفرقاء

١٨ مرشحاً في الانتخابات الفرعية

غانم تلقى اتصالات مهنئة: الوضع في البقاع بحتاج حلولاً استثنائية

■ أعلن المدير العسام لوزارة الداخلية عطاالله غشام انتهاء مبهلة الحودة عن التبرشبيح الي الانتخابات النيابية الفرعية في مُحافظتي الشمال والبقاع وقضاء جبيل المقررة في ٢٩ حسريران (يونيو) الجاري، وانسحاب الرشح هنري شديد عن المقعد الماروني في دائرة قضاءي البقاع الغربي وراشيا - محافظة البقاء. ولم يسجل انسحاب اي مرشح في مسحسانظة لبنان الشسمسالي

ويهذا يكون عدد الرشدين في الدائرتين المنكورتين وفقاً للَّاتيَّ: خمسة مرشحين للمقعد الماروني وتسعة مرشحين للمقعد السني في قضاء عكار، واربعة مرشحين للمقعد الماروني في قضاء جبيل. ینکر ان نائب رئیس مجلس الوزراء وزير الداخلية ميشال المر كأن اعلن أن للرشح روبير غائم

وقضاء جبيل.

The same same

يعتبر فائزاً بالتزكية عن المقعد الماروني في البـقـاع بانسـحـاب المرشيح شيديد. وتلقى غيادم امس اتصالات هاتفية مهنئة ابرزها من رئيس الحكومة رفيق الصريري. وأجرى اتصالأ هاتفيا برئيس

المجلس النيابي نبيه بري. واصدر غسائم بيساناً الى المواطنين في محمافظة البقاع، شاكراً لهم ثقتهم ومشيراً الى انها دائرة الأولى في تاريخ البسقماع، اتفق الأضداد السياسيون الذين خاضوا مواجهات سياسية بعضهم ضد بعض في السابق على تأبيدي من مختلف الغثات والمناطق والإحسراب والطوائف وهذا مدعاة فحر لي لأننا جسدنا بقاع الخير على حقيقته لجهة

ورأى وأن البقاع في حاجة الي الكثير من الخدمات. مناك جوع

يكن اطلاقاً. انها الخطُّوة الاولى العسيش الواحد والتسسامح التي تصب في طريقسة حسمل

والانفتاحء الحكومة والسلطات على ايجاد حلول سريعة استثنائية لوضع استثنائي نعيشه في البقاع خصوصاً في منطقتي بطبك وواحب الدولة أن تنظر الي | والهرمل،

وفقر وحاجة الى متطلبات كثيرة



الرئيس الهراوي مجتمعا مع الرئيس سلام ويدا النائب سلام وعقيلته والسيد خالد سلام (دالاتي ونهرا)

□ بيروت - «الحياة»:

■ استقبل رئيس الجمهورية الساس الهـرَّاوِي طَهُر أُمسُ فَي قـصر بعبدا رئيس الحكومة السابق صائب سلام واستبقاه الى الغداء في حضور اللبنانية

الاولى السيسدة منى الهراوي وعقيلة الرئيص سلام السيدة تميهه، والنائب تمام سلام

العلاقات العامة في الشركة خطار

وعقبلته ورئيس ادارة طيران الشرق الاوسط خالد سلام ومدير

بحث مع الحريري في مساعدة الأمن الداخلي شلايكر: المساعدة حقلتمرزكأي مواطن اميركي

🗖 بيروت - دالحدادة:

صائب سلام

زارالهراوي

■ عــ: القائم بالأعــمــال الاميركي رون شالايكر تزايد عدد الوفود الأمدركية الي بيروت الي نتائج مؤتمر اصدقاء لبنان، الذي اعاده الى خيارطة اهتماميات المسؤولين الاميركيين به. وقنال شبلايكر بعد مقابلة

رئيس الحكومة رفيق الحريري في القصر الحكومي أمس «بْأقشنا عبيداً من النقياط العيائية الى مؤتمر اصدقاء لبنان وتكلمنا على بعض الخطوات المتعلقة بالساعدة الأميركية المخصصة لقوى الامن الداخلي اللبنانية وواقع المساعدة الإميركية للقطاع الزراعي وتصديدا برنامج القرض

وعن تزايد عسدد الوفسود الامكيركية التي تاتي الى لبنان وهل يعتدر نلك مقدمة لرفع حظر سفر الاميركيين الى لبنان، قال: وعوضاً عن القول انها مقدمة لرفع الحظر من الأنق القبول ان تتبابع هذه الزيارات هو نتيجة مؤتمر اصدقياء لينان الذي انعقد في واشنطن، وأعاد لبنان الى خريطةً اهتمامات المسؤولين في أميركا به، ومن الواضح أنَّ ادارَّتنا تُريد أن يعظي أهتمام أكبير لموضوع

🗆 بيروت - دالحياة::

الخارجية النروجية يان ايغليند

ان مساهمة بلاده في القوات

الدولية العاملة في الجنوب هي

الأهم منذ العام ١٩٧٨، ونقل رغيةً

حكومته في رقيام علاقات أوثق

مع لَّبِنان في المُستَقَبِل. زار ايغليند امس ترافــقــه

والمستشارة لشؤون قوات حفظ

السلام هيلقا هريس والسقيس

النروجي في لبنان أود وايب

🗆 بيروت - «الحياة»:

■ تنوعت استقسالات

البطريرك الماروني نصرالله صفير

امس في بكركي. فاستقبل الوربير

السابق منشال سماحة الذي قال

على الاثر: «كان التقويم جيداً مع

غيطته لقاعيل الارشاد الرسولي

(الصنائر عن البنابا يوحنا بولسّ

الثاني) في الظروف الراهنة ولكل

ما يجمع من جهة وما يحعلنا

نتخطى ألماضي بمحبة من جهة

اخرى وللمعاثاة التي استجدت

في الاسابيع الاخيرة من ضلال

استمرار الهوة بين القرار الرسمي

في الشَّان العام وتطلعات الناس

الساعين الى مصيتقيل افيضل

وعن رأيه في تغييير اسم

المدينة الرياضية، قال: «لا أستطيع

تفسيس هذا الشيء، فسالرئيس

للجمهورية ومات وهو وزير في

الحكومة فالأبجور أن نسمع

لانفسنا بان نكون انتقائبين

ونمسح الذاكرة كل مدة. وعلينا ان

نقرر أما محاكمة الماضي واما

التطلع الى المستقبل. فإذًا أربنا

🗆 بيروت - والحياة:

■ عاد الى بيروت بعد ظهر

امس من جنيف رئيس الاتحاد

العمالي العام غنيم الزغبي بعدما

ترأس وفد الاتحاد الى اجتماعات

الدورة الم ٥٠ لمؤتمر العسمل

الدولي. وأعلن الزغييي أن الجنة

العبضوية في منظمية العيمل

كمعل شمعون كان رئيس

ومعاناتهم.

زوار صفير بحثوا معه أوضاع البلد

سماحة تحدث عن هوة

بين القرار السياسي ومعاناة الشعب

تشارته الخاصة هارييت برغ

للمواطن الاميركيء. وســئل عن خطوات عـمليــة بالتعاون مع وزارة الزراعة في

وكان الحريري استقبل سفير لبنان في البرازيل غازي الشنياق وعرض معه برنامج زيارة رئيس محلس النواب البرازيلي اللبناني الاصل ميشال تامر الشهر المقبل. جمعية اتصاد حماية الإحداث برئاسة القاضى النكتور غسان

مسؤول نروجي أكدالرغبة في توثيقالعلاقات

وقائد الجيش العماد اميل لحود،

وبحث معهما في التطورات

المنوبية ووضع الوحسة

النروجية العاملة في القوات

الدولية. وقال ايغليند بعد لقائه

الحريري: «أتيت الى لبنان ممثلاً

الحكونة النروجية لمناقشة

مشباريع اعبادة اعتمار لبنان

ومساعدته ومساهمتنا في القوات

النولية التي شي الأهم منَّذ العَّام

١٩٧٨، ثلاثون الف رجل وامسراة

خدموا في هذه القوات، والبوم

نواصل جــه ودنا أملين في ان

محاكمة الماضي علينا فتح كل الملفات، واذا كنا نريد التلاقي في

وثيقة الوفاق الوطنى ونأخذ

الارشاد الرسولي كمآ يقولون

جميعاً، فعلينا أن نتعاطى في ما

بيننا في محبة ونتطلع ألى

الشبيخ روبيس بولس الذي قال:

وبحثت مع غبطته في موضوع

انتخابات الرابطة المارونية

وغبطته لايتدخل في الاسماء

ويريد معركة ديموقراطية. اما اذا

كانت المعركة غير متوافقة فهو

يسعى الى الوفاق بين المرشمين..

واعتبر ان ترشح النائب السأبق

بيار حلو الى رئاسة الرابطة

مُخْطُونَ ايجَابِيَّةٌ خُصُوصًا أَنْهُ لا· يدخل السياسة الضبيِّة في

الرابطة وسبق ان عرضت علية

منساصب اولى في البدولية

ورفيضهاء وكبرر دعبوته الي

والشوافق لأن اعضاء الرابطة هم

ومن زوار صفير الامين العام

للحامعة اللبنانية الثقافية في

العالم للهنس جوزف يونس

الدوليية ردت دعوى الطعن التي

كان تقدم بها رئيس الاتحاد

العمالي العام السابق الياس أبو

رزق في شأن شرعية تعثيل الوفد

العمالي الرسمي وقانونيته في

المؤتمر، وأكدت شرعية تمشيل

الوقد برئاستي انطلاقا من

قانونية الانتخابات الاخيرة لهيئة

مكتب الاتحاد التي اجريت في ٢٤

تيسأن (ابريل) الماضيء.

ووفداً من الجنة تكريم الاب.

الزغبى: منظمة العمل الدولية ردت طعن أبورزق

واستقيل البطريرك صفير

الستقبل برجاءه.

وعن قنضية روجيه تعرر المطلوب للقنضاء اللبدائي في ضوء ما يقال عن غطاء أميركي له قال: «اعتقد ان من الإفضل توجيه هذا السؤال الى حكومة جورجيا ما دامت هي التي اتخذت قراراً بالافسراج عنه، وتمرز مسواطن اميسركي وله الحق في كل انواع المساعدة والصماية المؤمنة

متعلقة بالمساعدة الاسيركيبة للقطاع الزراعي فلجاب: مجهدنا في تطبيق البرنامج الزراعي محاولة لإيجاد صناعة للألبان ومشتقاتها، وللقطاع الخاص الاميركي جهود في هذا الاتجاه وخلال هذا الاسبوع وصل عدد من المتعاقدين مع وزارة الزراعة الاميركية لأنجأز تفأصيل هذا

واستقبل الصريري وفدأ من

صغيرتانَ للقيام بهذه المهمة في دائم وهذا الأمرينهي قسضية المُنْحُرِفِّينَ في رومَيِّةً، . * واستقبل الحريري ايضاً

التعاون بين البلدين.

الامسر ووعسد بدراسسة المنكسرة و اتفقيًّا على لقاء ثان بعقد قريباً. وقد شرحنا له الشباكل التُّم المشاريع بأفضل الوسائل،

سلمي وعادل للأزمة في المنطقة.

وسئل عما إذا نقل رسالة الى

الحسريري من حكومسة النروج،

فاجأب: «رسالة حكومتي تتمثّل

بِالرَّغِبِّةُ فِي قَيامٍ عِلاقَاتِ أُوثِقِ مع

لبنان في السنسقيل وريادة

مساعدتنا للبنان واللبنانيين

واللاجستين الفلسطينيين

مساعدتنا ستمر عبر قنوات الأمم

المتحدة بالتعاون مع السلطات

اللبنانية وعند من المنظمات غير

الحكومية العاملة في الحقلين

الإجتماعي والصحيء.

رباح الذي اشسار الي دان رئيس الحكومة كان كلف الحمعية شراء مكان للاحداث المنصرفين، حتى نخلي جناح رومية (السجن) حيث نَحِلُو مُلِّنُاةً وَلَدَ، وَفَيَ الوَقَتَ الصاضر لدينا اصلاحينان الفنار وبعاصير. ووافق دولته على صرف مجلغ لكي نستملك مكاناً ويصبح للاتحاد في شكل

سفير سويسرا في لبنان جيان فيديريكو بيدوتي الذي اوضح ان زيارته عادية «وتم خلالها مناقشة العلاقات الثنائية وسبل تطوير

ومن روار رئيس الحكومسة ايضا الناثبان منصور غائم البون ونهاد سعيد، ثم وقد من نقابة القاولين برئاسة النقعب فؤاد الخازن الذي قال: «قدمنا منك ة الى رئيس الحكومــة بمطالبنا واقترحنا حلولاً. وتفهم دولته تواجبهها على الأرض وهدفنا الأسناسي خدمة اللواطنين بتنفيذ

اعتقال رئيس الاتصاد العمالي العام الياس ابو رزق الذي كانَّ يهم بالسفر للمشاركة في لقاءات ومونن تقابية تعلَّق في الخارج. وإمعاناً في نهجهاً التعسفي أعقبت السلطة السياسية اعتقال رئيس الإتحاد باعتقال أمينه العام بأسر نعمة، وملاحقة سأثر الرمون التاريخية المناضلة في الحركة النقابية بهدف ترهيبها وتاديبها وُتطويعها. وفي خطوة مقاجئة تَثْبِثُ التَّحْلُ الكِيْفِي للسَّلْطَة السَياسية في الْقَصْاء، تُم الإفراج عن السيد نعمة يعدما كان رئيس الحكومة اللي بتصريح في القصر الجمهوري عَبْر فيه عَن أَنْزعاجه لاعتقاله وأعدأ ببذل جهود للافراج

القيانونييّة، الامير الذي انعكس انَّهُ أَكِدَ فَيَ الَّوْقَتَ نَفْسَهُ فِي شُكِّلَ واضح لا لَّبِسَ فيه ان يد الَّتَدخُلُّ السيباسي لرئيس الحكومة في شؤون القضاء انما هو امر ثابت لا ريب فيه،. وتابع النواب في سؤالهم: وألا بعتبر ما تقدم من وقائع وابلة

🗖 بيروت – «الحياة»:

■ وجَّه النواب زاهر الخطيب ونجاح واكيم وعصار الموسوي ويبار بكاش ومصطفى سعد ســوالا الى الحكومــة بواسطة رئاسة المجلس النيابي عن وتدخل السلطة السياسية في الشوون النقاسة والقضائية بالضغط والتهبيد ومضالفة القوانين وإجراءات تعسفية في حق نَقَابِينِ، اعترف به رئيس الحكومة (رفيق الصريري) ووزير الداخلية (ميشال المر) الذي وعد سلاحقة مرتكبيها

ومعاقبتهم وتضمن السؤال تنكيرا بما حصّل خلال انتخابات المجلس التنفيذي للاتحاد العمالي العام وانتخابات اتصاد الجنوب، من اقتحام رجال قوى الأمن الداخلي مقريهما، و،اعتداء، على نقابيين وحجز اعلاميين ومنع مسؤولين نقابيين دوليين من حضور العملية

الانتخابية ومراقبتها. وراوا دان ميا اقيدمت علييه السلطة السياسيية لإيشكل فقط تدخلاً في الشوون النقابية انما ابضأ اعتداء صبارخا على الصريات العامسة وبضاصلة الحريآت النقابية وانتهاكأ سافرأ للدستسور والقوانين والمواثيق الدوليسة، وإن السلطة الى ذلك ألحقت الاذي الكبير بسمعة لبنان في الخارج، خصوصاً حين اقدمت على تتويج نهجها التعسفي بدفع فريق لها في الحركة النقابية، الي اقامة دعويّ جزائية غير جدية لا تستند الى اساس قانونى يبرر

عنه. وحصل بالفعل الأفراج عنه، قعل منتهميف الليل، من نظارة العنلية في شكل مخالف للاعراف

رئيس الحكومة رفيق الحريري إيتوصل لبنان والمنطقة، الى حل

تَّدَخَلاً في الشوُون النَّقَابِيَّة وفي شبؤون القيضاء؟ وكيف يكون التبخل اذا كان ما حصل لا يسمى تبخلاً؟ هل كان اعتقال ابو رزق

🗖 بيروت – «الحياة»:

🗷 الجدل الذي كنان نشيا بين وزير الاعلام باسم السبع والمدير العام للوزارة محمد عبيدعن حضور الاخسر مؤتمر أتحاد اذاعات الدول العربية الذي انعقد في تونس الاسبسوع الماضي، لم وسائل الشاركة والإختبار هو تنته مضاعفاته.

فالسبع كان اعتبر ان حضور عبيد لم يتم بتكليف من الحكومة اللبنانية التي قوصّت الى السقير فى تونس سليسان فرح تمشيل لبنان، فيما قال عبيد أنه حضر المؤتمر بعد موافقة الوزير، الذي عباد فأصدر بيانا اكد فيه انّ حضور عبيد الذي اقترح على سؤتمر الاتحاد عقد احتماعاته للعمامين ٩٧ - ٩٨ في بيسروت، لا يلزم الحكومة.

وكانت القضية مدار بحث بين السبع ورئيس ألجلس النيابي نبيه بري خصوصا ان عديد ينتمي الى حركة ،أصل، وأكد بري حرصة على التراتبية الادارية.

وأدس وجه السبع كتَّابأ الى المدين العمام لاتحماد الإذاعمات العربية رؤوف الباسطي، طالبه فيه وبالتريث في تعميم قرار المجلس التنفييذي للاتحاد الاجتماع في بيروتٌ في انتظار عرض الموضوع على سجلس الوزداء، وجساء في الكنساب ان ورارة الإعلام غيس صعنية باي نتائج او التزامات او اتفاقات ما لم نعلمكم بها خطياً بمراسلة تصدر عن وزير الإعلام، وطالب بتسليمه نسخة عن مقررات

الاجتماع الاخير في تونس. ینکر آن عبید کان زار بیشق اول من امس واجت مع مع وزير الإعلام السوري محمد سلمان. وقال أن «البحثُ تناول التنسيق الاعسلامي في صواحسها الموقف

فرنجية لايمانع من إعادة النظرفي القرارات فاخوري ألف لجنة عليا

للإشراف على منع الاستيراد التسعسديلات على القسرارات

الاهتصابية الاخيرة في ضبوء الملاحظات عليها». واعتبر ان ■ ألف وزير الزراعــة شــوقي «النقاش الايجابي وسيلة من

فاخوري لجنة عليا برئاسته للاشراف على تنفيذ قرار مجلس الوزرآء القاضي بمنع استيراد المنتجات الزرآعية مهمتها الاشراف على تنفيذ القرار واتخاذ التدابين اللازمة لحسن التنفيذ بما فيها تحديد مهمات اللجأن المتحصصة والأشراف على

لكل سلعة زراعية ونوعيته. وقبي اطار ردود الفسسيعا. والمواقف من قبرارات الحكومية المتعلقة برفع الرسوم الجمركية على السيبارات ومنع استبراد منتجات زراعية وتصنيعية، اعلن وزير الصحة سليمان فرنجية ان

السلع، ولمح الى «اللجسوء الي المجلس النيابي للبحث في هذه القَضْيةَ ليضّع بدّد عليهاء. وأبدت نقابة الزراعات المحمية •قرار الحكومة حساية الزراعة

المعبار لصحة أي قراره.

وناشيد النائب جيسران طوق

الحكومة والعودة عن قراراتها

المتعلقة بمنع استيرأد المنتجات

الزراعية،، معتبراً انها ،قد تتسب

بربود فسعل مماثلة لدى الدول

المعنية بالقرارات ما يؤدي الى

نسائج سلسية على الزارعين

اللبنانيين وارتفاعا في اسعار

الحريري، قبل مغابرته بيروت الى

وأوضح بيرد بعد لقاء بويرْ ان

الوفسد لآيمـــثل الحكومـــة

الاسيسركيسة بل يتكلم باسم «المعسارضسة ضسد اللوبي

اعتمالها. وقنضي القرار الذي اصدره فاخوري بتاليف لجان متخصصة لمراقبة كلفة الانتاج

الوطنسة، وقالت أن المزارع استبشر خيرأ بقرار حماية

ولا مسئانع من اجسسراء بعض

□ بيروت - «الحياة»:

الخسطيل وابراهسيم امسين السبيد، على أن يزور البسوم رئيسني الصمهورية الياس

أميركيون معارضون للوبي الصهيوني

■ جال وقد «مجلس المصلحة القومية، الاميركي برئاسة يوجين بيسرد امس على وزير الحارجية فارس بوير والبطريرك الماروني الكاربينال نصب الله صغير ومغتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني والرئيس سليم الحص والناثبين على

الاسرائيلي، وأضاف: «اننا نُريد تصحيح السياسة الاسيركية في الشرق الاوسط التي هي غير عقلانية، داعياً أسرائيل آلى «الاستحساب من جنوب لعنان»، ومستبعداً «رفع الحظر عن سفى الرعايا الاميركيين الى لبنان، في الهراوي والحكومة رفيق ا تموز (يوليو) المقبل.

طالبوا بانسحاب اسرائيل من الجنوب

طهران و "حماس"

تتهمان واشنطن

بالانحيازالكلي

الى اسرائيل

□ بيروت - دالحياة:

كل الوعود الاميركية والصهيونية

التي قصدمت الى العصري

والفلسطينيين في متريد وأوسلو

وواشنطن، والى الاخطار الكبيرة

التي تستوجب اهتصام العالم

الاسلامي والتعبير عن المضاوف

اما اللداوي فقال: «أن القرار

ليس جديداً، أذ سبق للكونفرس

الاميركي أن اتخذ مثله عام ١٩٩٥

ودعا الى نقل السفارة الاسيركية

من مسدينة تل أبيب الى القَّسمُ

الشبرقي من القدس ورصد مثة

مليون تولار لتغطية تكاليف نقلها

على ان تفتتح عام ١٩٩٧، ما يؤكد

ان موضوع القدس غير مطروح

علَى طاولة البحث، اذ أن الراعي

الاميركي لما يسمى عملية السلام

والذي يعسرف نهساية مسسسار

المفاوضات بخطط لفتح سفارته

في القَّدس الشُوقية، بعَّد انتهَّاء

مقَّاوضات المُرحِلَّةُ النَّهَائِيةَ، وهٰذَا

دليل قطعي لكل المراهنين على

الدور الاميركي معتقدين انه يؤدي

دور وسيط محايد، وأضاف دان

هذا القرار يؤكد أن امبركا طرف

غير نزيه في المفاوضات ومنحاز

كليساً الى العدو الصبهيوني،

فأسيسركا هي استرائيل في

توجهاتها وفي عدوانيتها ولافرق

بعدينة القدس اليوم ليس نابعاً

من القرار الاستيركي على رغم

خطورته، ولا من بدء العسمل في

مسبتوطنة جبل ابو غنيم ولنّ

ينقد القنس اليوم وقف أعمال

البناء والتسجسريف في جببل ابو

غنيم او في تعطيل القـــرار

الاميركي القاضي بنقل سفارتها

الى محيَّدة القَّدس، فبالقَّدس

مستوطنة صهيونية تحاول ان

تنزع عنها هويتها وطابعها

الاسلامي، قلن يستنقذ القيس

ويخلصها مزيد من المفاوضات او

الحسوار مع العسدو، لأن ذلك لن

يؤدي إلا الى مسزيد من تكريس

شرعية لحتلال العدو لأرضنا،

وليس أصامنا من سبيل سوى

مواصلة العمل الجهادى ضبد

العدو الصهدوني الذي لأيفهم

لغة غيرهاء.

ورأى دان الخطر المحــــ

موحدة لإسرائيل.

والقلق حيالهاء.

شهادة الجميل وعون أمام الكونغرس ستركزعلى دور سورية والارهاب والسلام

الاميركية، ستتناول دور سورية في لبنان والأرهاب والنظرة الى عملية السلام في المنطقة، مشيرة الى ان طلب شهائتيهما سيستنذ الى خبرتهما الشخصية، الصيل كرئيس سابق للجمهورية وعون كقائد سابق للجيش ورئيس سابق للحكومة.

ولمحت المصادر الي أن زيارة عيون للولايات المتحدة تقتصر على الإدلاء بالشهادة، مستبعدة اجراء اتصالات مباشرة بينه وبين الادارة الاميركية ورفضت المسادر التكهن بنتائج مثل هذه الخُطوة، وأن كانت تنظر في ارتباح الي الزيارة.

وفي بيروت انتقد بيان للحزب التقدمي الاشتراكي هذه الدَّعوة، وقال البيان: «كَانَ مِنْ الْمُمِكِنِ انْ يِنْدُّ التعاطي مع هذه المسالة من الزاوية الطبيعية لولا ان الادارة ألاميركية تمعن في تحدياتها السياسية للعرب واللبنانيين يوميأ ففي وقت لم يجف بعد حبر قرار الكونغرس الاميركي اغتيار القنس عاصمة موحدة لإسرائيل، جاعت دعوة عون والجميل الى العاصمة الاميركية لتضيف تحسأ جديدأ للحكومة اللبنائية والشبعب اللبذائي على رغم متصاولات مستاعد وزير الخارجية الاسيركية بيفيد ولش الإيحاء بان هنه الدعوة لا علاقة لها بالسياسة الخارجية الاصيركية، وأضافه داننا نذكر السيد ولش أن مصدر الدعوة هو جهة رسمية اميركية والغاية منها معروفة منا ومنهم وهي لا تتعلق بالشَّانُ القَنْصليُّ او السَّياحي، ويأنُّ هنه الزيارة لو تمت ستريد من تازم العسلاقات اللبنانية - الأميركية، الرسمية منها والشعبية، وبالتالي ستضيف هذه الخطوة الاميركية عنصرا جُديداً عَلَى المواقفَ العدائية الأميركية حيّال الشعبّ اللبنانيء. وخستم: «نؤكد رفيضنًا هذه الخطوة الامبركية وبالتالي نصنتُفها حلقة من حلقات التامر على الدولة اللبنائية والشبعب اللبناني وننصح الادارة الاصيركية بإعطاء هنين الزائرين الجنسية الاميركية منعاً للإحراج، وتيمناً بالتجربة السابقة مع المطلوب للعدالة اللبنانية والإنتربول روجيه تمرزء

حرب سأل الحكومة عن إطلاق سائق سوري تسبب بوفاة ١٠ في حادث سير

🗆 بيروت - «الحياة»:

■ وجه النائب بطرس حرب سؤالاً الى الحكومة، عبر رئاسة المجلس النيابي، عن سبب اطلاق سائق سوري تسبب بوفاة عشرة اشخاص في حادث سير. ورفض، من جهة اخرى، اي طرح التبديل اسم مدينة

وتناول حرب في سؤاله حوانث سير إخيرة في

وركز حرب على حادث سيير وقع في ٢ حزيران (بونيو) الجاري في عكار، بين سيدارة دفان، تُقَلّ أرباب عائلات كانوا عائدين الى منازلهم وسيارة من طراز دسرسيدس، عمومية سورية، ما ادى الى مقتل عشرة من ركابهما ونُجِأَة سائقُ السيارة السورية. وأضباف أن «قبوى الأمن وضبعت يدها على الصادث وأبلغت النيابة العامة الاستئنافية في الشمال بالامر،

وتابع: دما أن استفاق أهالي الضحابا من صدمة

تهمة «انتحال صفة او اغتصاب سلطة اباماً عدة، ونظرأ الى فظاعة الجرم المرتكب وحجم الماساة التي تُسبِب بها (السائق السوري)، وعدم جواز اطلاق موقوف في حال كالتي نحن في صيدها لتعارض ذلك معٌ الْأصولُ القَانونيةُ المتبعَّة في كل البلاد، اسالِ الحكومة وخصوصاً وزير العدل (بَهيج طبارة) القيِّم على شُؤُونَ النيابات العامة هل حصل تحقيق في حادث الاصطدام وما هي نتيجته؛ وكيف اطلق سَائقً المرسيدس السورية؛ وما هي الاستباب او الظروف التي الت الى اطلاقه حراً؟ ومَّن الذي امْر بإطلاقه؟ ولماذًا لا تعمد الحكومة في اطار الاتفاقات اللبنانية -السورية ومبدأ المعاملة بالمثل الى إلزام كل سيارة غير لَّبْنَانيةٌ، وقبل بخولها الاراضيّ اللَّبْنَانية، أجراء تأمين ضد الحوادث لحماية حقوق اللبنانيين وركاب السيارة اثناء تجوالها على الاراضي اللبنانية، أسوة بالسيارات اللبنائية التي تفرض السلطات السورية عليها تامينا عبد بخولها الاراضي السورية؛ ومن يتحمل مسؤولية تعويض اهالي الضحايا والجرحي تبجة حصول الحادث بعد اطلاق السائق الذي لا محل اقاصة معروفاً له في لبنان وقد اطلق من يون الزامه اي كفالة تضمن بعض حقوق اهالي الضحايا؛ وُهُل تَنْوِي الحكومة فَتَحْ تحقّيق في هذا الأمر لتحديّد هوية من اطلق السبائق او الهيئة التي إطلقته

من جُهة اخرى، استغرب حرب طرح فكرة تغيير اسم المدينة الرياضية من اسم «مدينة كميل شمعون الرياضية الى اي اسم آخر اياً كان، واعتبر إن «المس بالرسوز هو مس بأصبالة الوطن وتاريضه واسترام الاموات وذكراهم ولا احد يستطيع ان ينكر أن كميل شمعون هو احد ابطال استقلال لبنان مهما حاولوا ذلك، وأنجأزاته في غمله السياسي وفي تاريخه الطويل. وحتى الشيخ بيار الجميل الذي ولو لم اكن اشماركم في كل مواقعف، ليس ممكناً نكران هذه المواقف، ونبِّه من يطرح بديل الاسم الى ان «المسالة لن تمر في سهولة، مشيراً الى استعداده مع أخرين للتصدي لهذه المحاولة لأن فيها اهانة لتاريخنا كله، وقال: اليِّنتِّبه هؤلاء آن يوما مَّا ستتغير الَّإيام وربما جاء من يزيل اسمهم عن مكان حمله.

من غالب الأشمر:

■ دانت مصركة المقاومة ■ دثورة الجياع، التي أطلقها الإسلامية، (حماس) والسفارة الشيخ صبحي الطغيلي دعوته الإيرانيسة في بيسروت قسرار الى والعصبان المنني، والنجمع الكونغرس الاسبركي الدعوة الي في ٤ تموز (يوليو) القبل امام الاعتراف بالقيس عاصمة ابدية سرايا فى بعليك الحكومسي التبعبير عن حال الغليان الإجتماعي الذي تعيشه المنطقة ما وصسرح السكرتيسر الاول في لسفارة الإيرانية غضنفر ركن هى الاحقطوة أولى ستليبها ابادي بعسد ريارة امس لمسلل خطوات لاحقة وقي كل المداطق مصماس، في لبنان مصطفى اللداوي: «أن القسرار يدل الى اللبنانية حتى تخضع الدولة لمطالب الشعب او اسقاط السلطة، الانحساز الاسيركي الكامل الي بحسب الطفيلي نفسه. ولم تعد الظاهرة محصورة الكيان الصهيوني، وألى هشاشة

في بلدة بريتال البقاعية مسقط رأس الطفيلي فقط وانما شملت انحاء البقاع وبعض حزام البؤس في بيروت ومن يتتبع حركة الطَّفْيلي الذي عاد الى الواجهة السياسية والإعلامية بعد تركه الاصانة العامة لـ دحرب الله، في ١٩٩١، ومن يواكب تحسركسة ويحضر نبواته المتنقلة من مكان الى مكان، وتصريحاته وخطبه التي تحصُّ النَّاسُ على للشَّمَارِكَةُ في دعوته، يجد ان جمهوره في تلُّك المُناطقُ يكبِّسُر وَانَّ مَلفًّ الحسرمسان يهم بالخَسروج الى

وعشيية الموعيد المجيد اء «ثورة الجبياع» في ٤ تمون، قامت «الحياة» بجولة ميدانية واسعة في مناطق البقاع لاستطلاع أراء المواطنين في هذه

الدكتور ريمون خوري من عين الجديدة رأى ان دعوة الطفيلي «ايجابية لعل الدولة تلتفت اليّ وضَّع الشَّعب المأسبوي في هذه رسط المنطقة، واشتكى خوري الذي يملك عيادة طبية في البلدة من انه لم يستقبل حالاً مرضية ولحدة منذ عشرة ايام لعدم توافر الَّمَالَ الكافي مع النَّاسُ على رغم انه خــفُض قيــمــة المعــاينـة الى عشرة آلاف ليرة. وعن المُشاركة في ٤ تمون، قسال: «هذا حسميث الناس النوم ومعظمهم متحمس لنلك ونحن ننتظر وضوح الصورة اكثرء

وقبال جورج عون الذي يملك «الحقيقة، اذا بقيّ الوضع المعيشي على ما هو عليه فيّ البقاع فُلا لَحَد يعرفَ الَّي ابنَّ ستسؤدي بنا الحال، وأيدى بالناس الى السرقات والقاتل للحصول على قوتهم،.

اما في بلدة بورس فيقول علي الطفيلي أن والوضيع سيودي بدا الى الموت جـوعـاً ولا من يستال. والدولة تفرض الضرائب من دونُ ان تهتم بمعيشة المواطن، واضاف: معلينا أن نشارك جميعاً فى ثورة الجياع لإجبار المسؤولين

على وضع حد للأزمة. وأبدى حسن الموسوي من

بلدة بريتال «استعداده للصوت بفاعاً عَن لقمـة العيش، وقـأل: والمسؤولون في الدولة ينفحون الشعب نحو الموت ونحن نريد أن نموت بفاعاً عن حقنا لا أن نموت اذلاءء وسال: دمن الذي سيوصل اولادي الى المدارس هذا العسام وآنا لآ املك قسط المدرسة وثمن الكتاب الذي يحتاجون اليه،.

"ثورة الجياع" في نظر البقاعيين: انتقاد للأهمال الرسمي

وشكوى من الفقر والهجرة الى العاصمة

-

وفي النبي شيت ما من احد سسألناه رأية الاتمنى اقستسراب موعد الاعتصام للمشاركة فيه. وقسال ابو على شكر، تحسيط به مجموعة من الإقارب والاصدقاء: «نحن اول من سيكون في ساحة الاعتصام وعلى الجميع التوجه في ٤ تمورُ الى اصحام السسرايا لنقيام بواجبهم والدفاع عن حقوقهم في مواجهة الظَّالمين النين يموتون الشعب في بطء، وأضاف ان دالشبيخ الطفيلي هو الوحسيد الذي يملُّك الجسرأةُ منَّ خــلال اقــدامــة على هذا الموقف. وعشيرة شكر سترحف قاطبة للمشاركة في ثورة الجياع وتقدم مصاء ابنائها أذا تطلب الاصر

ولاحظ عسمساد سلهب ان والشبعب كله في لبنان سيتوحد بفعل الجوع لأن غالبية الناس أصبحوا فقراءه وقال: سيدو أنَّ خطة الدولة لأبعساد الناس عن ساسلة تفرض المزيد من الضـــرائب من اجل الا يفكر

المواطن الإبرغيف الخُبرُ،. واكد حسين أيوب من الهرمل، وهو صناحب منحل سيمانة: والأنّ أصبحت الساعة الحابية عشرة الاربعاً ولم ابع بقسرش واحد، حضر اثنان واشتريا بالدين، ثمة اناس يزورون مكبات النفايات ليلاً. والمنطقة اصبحت منكوبة

ولا من يسال، وقياطعه احد المواطنين كلنا

لاقتة في البقاع تؤيد تحرك الطفيلي. (على سلطان) سنشارك في ثورة الجياع حتى لو ادى نلك الى قستلنا. نحن في كـلا الحالين اموات. فلنمت منَّ اجل الوصنول الى حنقوقنا ليبعيش اولاتنا، افضل من ان نموت حوعاً او قهراً بارتفاع الضغط وبالقلب، وبعدما عبّر عن الوضع الذي آلت اليه عائلته يسبب البطالة، قال ان والمنطقة تعج بالعمال السوريين وهؤلاء ياضدون من درب عسالنا ويشستغلون بنصف الأجسر، الامس

> الى الهجرة الى العاصمة طلباً وشكا إميل شناهين، صناحب محلّ احذية آوروبية مستعملة، من تدني مبيعاته كثيراً. وقال: كشر يؤينون حسركة الشسيخ الطفيلي لأن الوضع المعييشي صعب والمطالب محقة، واضاف ان جارہ عماد عاصی وصلت به الصال الى بيع نصف اتات بيته الاستبسوع المآضي ليطعم أولاده وبينهم الثنان معاقان،

الذي دفع بالكشيرين من الشبان

وقال محمد صفوان ان شخصاً قريباً له يبيع كل شهر قطعة من اثاث منزله والسارحة باع جهاز التلفزيون عنده ليقتات وعَائلته بشمنه، وتابع صفوان الذي يملك محل سمانة ايضاً أن محركة المبيع عنده بطيئة جداً ولق استحاب لكثرة الزبائن النبن يطلبون منه شراء ما يحتاجون إليسه بالدين لفسرغ المحل في

> راهنوا في الماضي على الاحسراب وعندما تولوا متسؤوليات في الدولة خستلوهم واوصلوهم الى الحضيض. أشقائي كلهم غادروا الى بيسروت هربا من الجسوع، والهرمل فرغت من عنصر الشباب ولم يبق فيسها الا العبجرة والموظفون والمتقاعدون،

وعاد أحمد دندش بالذاكرة الى الماضي، وقال: «كنا نطالب دائماً الدولة بإيصسال التلفون الى الهرمل لتتواصل مع بقية الْمُنَاطة، ولكنَّ ومنذ انشياء السنترال في الهرمل الذي يضم ١٢٠٠ خط قبل اقل من ثلاثةً اشهر، لم يشترك فيه حتى الآن سوى ٧٠ شخصاً، لأن المواطن اليبوم لا يفكر الا برغيف

وفي بعلبك يقول شخص من أل الأحمر أنه سيكون ورفاق له قبل السائسة صباحاً في ساحة السرايا الحكومية للمشاركة في «ثورة الجياع». اذ ان معظم الناسَ لأيعملون هذا وحركة البيع لم تعد نشطة كما السابق ومن بقي في المدينة يعسيش على رواتب النولة وتحرّب اللهُّ،

ويلاحظ رفيقه حسين حمادة ان «الوضع للعبيشي الصبعب طاول كل شيء. وانعكس علىي حركة السير في الشوارع بحيث ان كل من يملك سيارة انقطع عن التجوال فيها الاللصرورة، وكان لحسن ايون مدرس راي

أخَر: وصحيح أن الجوع مستث بفعل الوضع الأهشصيادي، اذ لا تنميه ولأ زراعات ببيلة، بل اقطاعيات جديدة. كلنا مع صرخة الْطَفِّسُدِلَيْ وَمع مطالبُ النَّاسِ المُحـقـة. لكن الوضع الأقليـمي الضاغط لا يسمح بتحركات من شبائها ارباك ألوضع الداخلي والحوع على لسان كل الناس لكن التوقيت في اعلان ثورة الجياع ليس في محله.

الا أن أحسم شمسطار قال ان دحال الفقر يفعت الناس الى تاييد الطفيلي في قوة. ولو أن الدولة تولى احت بالمنطقية لما كيانٌ هناك من داع لُلمشاركة في ثورة الجياع ولما كان الطفيلي دعا اليها اصلاً».

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



■ توقعت مصادر قريبة من المعارضة اللبنانية في باريس أن يمنح العصاد ميشال عون تأشيرة مذول ألى الولايات المتحدة مع الرئيس امين الجميل للادلاء بشهادتهما امام لجنة الشؤون الخارجية في الكونغرس الاميركي بناء على دعوة من اللجنة. الامرّ الذي اعتبره الحزب التقدمي الاستراكي مطقة من حلقات النامر على الدولة اللبنانية. واوضحت الصابر التي نفت ان يكون عون تلقى حتى أمس جواباً من القنصلية الاميركية في باريس على طلب الناشيرة ان تتناول السيئلة التي من المتوقع أن توجه الى المسؤولين اللبنانيين السابقين امام اللجنة وفي حضورٌ ممثل عن الضَّارجيَّةُ

كميل شمعون الرياضية».

عبدٌ من المناطق اللَّبِنانيـة اوقـعت قـتلى وجـرحى. وطالب الحكومة بالتشيد في مراقبة الطرق وضبط منضالفات قبوانين السبيس واعبادة النظر في هذه القوانين لجهة تشديد العقوبات على المخالفين والمتسببين بإيقاع الضرر بالأضّرين. وأشار الى أنّ النبابات العامة عمَّدت الى توقيف من يتسبب بوفاة مواطَّفين أو ايذائهم، على نصَّة الشحقيق، للُحـُد من حواث السبر، والى إن قضاة التحقيق عموماً اتخنوا موقفأ متشندأ لجهة توقيف السائقين النين اصابوا الغير بالضرر نثيجة الرعونة في قيادتهم

الفاجعة التي حلت بهم وبعدما دفنوا اسواتهم

سائق المرسيدس قيد التحقيق،

وضحاياهم اصيبوا بصدمة اكبر واكثر المأمن الاولى اذ اكتشفوا أنّ السائق الجائي اطلق من دون تُوقِيفُ قبل وصول ملف القضية الى قَّاضِي التحقيق مَنْ دُونِ أَنْ يَتَّمَكُّنُوا مِنْ مِعْرِفَةً سَبِّبِ تَرَكُّهُ وَطُرُوفً اطلاقه والنَّدَابِيرِ الَّتِي اِتَخَذْتُ فِي حَقَّهُ لَحَفْظَ حَقَوقَهِم وحقوق الإيتام والقصِّر النين فقدوا من كان بعيلهم فِّي حَيَّاتِهُم. فَنظُرا الى خطوة ما حصل وفي وقت شهدنا توقيف قيادي نقابي دولي (الياس أبو رزق)

السع إعاله

المعاد الأداعات الماياة

مجهز طبيقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

ARAB AFFAIRS

«التجسس» وأتهمها بافتعال الأزمات.

البعيدة المدى

بل مجرد زيارة، وعلى أية حال نعتبر أن مجرد

الدخول الى الكنيسسة والدير كان خطا

شخصياً، ونُعتدر عن اي مضّايقة ربماً نكون

وكان أكسوس حنير من أن استمرار

والتحدي العراقي للمفتشين بهدد ترتيبات

وقف النار في حرب الخليج. وبعد جلسة أطلع خسلالها مندوبي الدول

الـ ١٥ الأعضاء في مجلس الأمن على منع

العراق خبراء اللجنة من القيام بمهمتهم ثلاث

مسرات الأسسبسوع الماخنى، قسال اكسيسوس

للصحافيين: «طُلبت منَّ المُجلس هذه المرة

اتضاد موقف حازم. إذا بات مسموحاً للعراق

ان يقرر ما يجب أن نفتشه ومتى يجب ان

نفتش، اعتقد أن من شان ذلك أن يَنْأَلُ من

الترتيب الكامل الذي وضع بعد حرب الخليج».

الدوليين يشكل وتحبديا لاتفساق وقف النآر برمَّتْهُ، وَتُصبِياً للأممُ الْمُتَصدة النَّتي ائتمنها

التحالف الدولي، على وقف الدار.

بحَّثاً عَنَّ معدات عسكرية او وثائق.

واعتبر ان تعامل العراق مع المفتشين

وشيد على أن دعرقلة، العراق مسمة المغتشين الدوليين الأسبوع الماضى ومسالة

خطرة، تشكل أنتهاكا لقرارات الأمم المتحدة

التي تنص على السماح لفرق اللجنة بدخول

أي موقع عراقي فوراً ومن دون قيد او شرط

ويمكن أن يمهد تفسير الاجراءات العراقية بانتهاك وقف النار لعمل عسكري ضد العراق

قد تقوم به الولايات المتحدة من جانب واحد.

لاجتماع وزراء خارجية دول داعلان دمشق،

موضوع البجاد منظومة أمنية حسدة للأمن

العربيء. وقالت أن «الية كهذَّه، هي الرد على

التحالفُ التركي - الإسرائيلي الذي يهدد الأمن

ولفتت الى ان الجهود الديبلوماسية

السورية تستهدف فتح اقناة حوار مع تركيا

كي لا تنهب أبعد في معاداة العرب، ودعوة دول الخليج الى التعامل مع تصريصات

الرئيس الأيراني المنتخب محصد خاتمي

اجتمع الأمير متعب بن عبدالله بن

ـسـكريةً في لندن أمس مع وزير الجولة

عبدالعزيز ناتب رئيس الجهاز العسكري في

الحرس الوطني السعودي قائد كلية الملك خالد

البريطاني للشؤون الخارجية ديريك فاتشيت

وبحث معه في أوجه التعاون بين البلدين في

تطرق الى قنضايا أمن الخليج والأوضاع في

وقالت وزارة الخارجية البريطانية أن اللقاء

وكنان الأمير متعب وصل الى لندن الاثنين

الماضي في زيارة رسمية لبريطانيا بدعوة من

وزارة ألنفآع، ويلتقي خلالها جورج روينسون

وخلال اللقاء بين الأمير متعب وفاتشيت

المختص في شؤون الشرق الأوسط، جرى البحث

في الحوار بين الأديان وبين الاسلام والغرب في

وزير الدفاع وكبار المسؤولين في الوزارة.

الى تعزيز الحوار والتفاهم بين الجانبين.

الأمير متعب واقام حفل غداء تكريماً له.

INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

MOCIA

القومي العربي وليس فقط سورية والعراقء

وقالت أن المحابثات تستهيف أيضاً بحث

سيدعو ألى قمة اقتصابية عربية.

□ لندن - دالحياة::

العراق وايران.

🗖 دمشق – من ابراهیم حمیدی:

■ أكدت مصادر بيبلوماسية عربية ل والحياة، أن أتصالات سورية - سعودية تجري لترتيب زيارة ولى العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز للانقية الثلثاء المقبل، أي عشية بدء اجتماعات وزراء خارجية دول داعلان دمشق، (في ٢٥ و٢٦ الجاري) في اللانقية. وتابعت أن الأمير عبدالله سنيرور بيروت الخميس ليوم واحد.

وزايت أن مدير الراسم لللكية السعودي يزور بمشق للتحضير لزيارة الأمير عبداللة واعطت المصادر اهمية خاصة لتوقيت زيارة الأسيس عبدالله دومندي الدفع الذي تعطيبه لصيغة اعلان دمشق التي يمكن أن تشكل نواة اقتصالية وامنية أضافة الى نواة سياسية للتعاون العربي المشترك،

وتابعت أن ولي العهد السعودي سيلتقى الرئيس حافظ الأسد ونائبه السيد عبدالحليم خدام وستتناول المحادثات تنسيق المواقف ازاء التطورات في المنطقة خصوصاً في ضوء أرْضة عملية السلام والتنصالف التَّركيَّ-الإسرائيلي.

وتقلت مصادر مطلعة لم والصحافة عن سوول سوري كبير قوله ان الجولة التي قام بها خدام أخيراً على الدول العربية واظهرت وجود قلق عربي من ان خطراً بتهند الجميع، وأن والتصالف التركي - الاسرائيلي احد هذه الأخطار التي تهدد العّرب».

وأشبارتُ الى أن المُصانِثاتِ السبعبوبية -السورية تجري بالتنسيق مع مصر، علماً ان الأمير عبدالله زار مصر بداية الشهر الجاري. وأوضحت أن البعد السيساسي في المحادثات يقوم على أساس دالعمل على التزام الدول العربية قرارات القمة العربية الإخيرة خصوصاً ما يخص تجميد العلاقات مع الدولة العبرية وتحبيدأ تأجيل القمة الاقتصابية المقررة في الدوحة في تشرين الثاني (بوفمبر)

و قالت مصادر ديبلوماسية أخرى ا والحياة، أن اتصالات خدام الأخيرة اكتت ان دكل الدول العربية تميل الى تأجيل قمة

لأن كل الأدلة تشدير ألى تكوص (كما جاء في

بيـان قـمـة القـاهرة العـام الماضي) بعـمليــة

وقال مسؤول سوري في هذا المجال: «لا يمكن عقد قمة الدوحة في وقت يعاني شعب بلد عربي من العدوان، في أطار تشديد على أهمية التَّرَّام قراراتُ القمة العربيَّة.

Unit 24

Bow Industrial Park

London E15 2DZ, UK

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

طائرات حربية اميركية غادرتقطر

🗆 الدوحة – من محمد المكي أحمد:

■ أكد مسؤول عسكري اميركي ان قوات الحملة الجوية الأميركية، التي ضمت ٣٠ طائرة من طرازُ ءاف - ١٥٠ وداف - ١٦٠ والتي بدأت مغادرة الدوحة امس بعد ٤ اشبهر قضتها في قطر، نفئت دفي اطار دعم قسرارات الامم المتحدة الخاصة بقرض الحظر على العراق، ١٨٠٠ طلعــة فــوق جنوب هذا البلد. ونكــر مسؤول العلاقات العامة في «الحملة الجوية الاسيركية، غاسون ديكر أنَّ العدد الإجمالي لطلعات ثلك الطائرات بلغ ٢٦٠٠ بما فيها تلكُ

وُغائرت امس معسكر «ستوبي، في قطر ١٨ طائرة حربية اميركية، وستعابر ١٢ طائرة اخرى السبت.

وكنانت هذه الطائرات وصلت الى الدوحية أمام مدخل المعسكر، فيما استخدمت كلاب في سفارة الولايات المتحدة.

وانتهاكات عراقية اتطق فوق مياه الخليج ثم تدخل جنوب

العراق عبر الكويتء

الاقتصابية في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. يذكر ان الطائرات الاميركية التي غادرت قطر امس توجهت الى استبانيا ومنها الى أميركا، في رحلة متواصلة تستغرق ١٦ ساعة. وعلم أن معظم المعدات الاسيركية للاستاد الأرضى ستبقى في الدوحة.

التي نفنت فوق جنوب العراق.

واشبار قبائد والصملة الجوية الاميركية، الجِنْرال لأنس سسمسيث الى وجسود «بعض التقارير عن انتهاك مروحيات (عراقية) للحظر الجويء. وزاد ولا نتخذ اجراءات (ضد طائرات عراقية) قبل لصالة الأمر على الجهات السياسية، وتابع: دلم نر أي شيء يشكل خطورة على طلعاتنا الجبوية فبوق جنوب العراق، وقال مسؤول العلاقات العامة للحملة الجوية الاميركية أن الطائرات الاميركية كانت

واعتبر القائم بالاعمال الأميركي تود شوراتز أن مهمة الطائرات الأميركية في قطر استهدفت وتعميق العلاقات الثنائية وبرهنت على التزام اميركا أستقرار الخليج وأمنهم وأشار الى دعم بلاده استضافة قطر القمة

ضُوء دعوة الأمير تشارلز ولي العهد البريطاني ونكرت الخارجية البريطانية أن اللقاء بحث أيضاً في تعزيز العلاقات التجارية بين السعودية وكان ولى العهد البريطاني استقبل امس

لإجراء تدريبات مشتركة مع قوات قطرية في ٧٠ شباط (فبراير) الماضي، ولوحظ تشديد الامسيركسين الاجسراءات الأمنية، اذ فستش الصحافيون النين شهدوا مغادرة الطائرات بوليسية لتفتيش السيارات، ولم يستثن منْ التغتيش الاميركيون العاملون في المركز الثقافي الاميركي وبينهم المسؤولة الأعلامية

ونوه سنمتيث بالعبلاقيات القطابة -الاميركية، فيما افاد مسؤول عسكري اميركي ان التدريبات الاصيركية - القطرية الششركة شملت (عَمليات قَصفٌ وقتال (وهمي) بين



نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز يتحدث الى الصحافيين في عمان امس (رويتر)

استخدام مثل هذه اللهجة في مشروع قرار في مجلس الأمن. وكشف اكيوس أن مفتشى الأمم

اكيوس حذر من انهيار وقف النار

تصعدمع خبراء التفتيش

ونكر ان هذه الوثائق تتعلق ب متطورات على الأرض، قبل أن يترك ربًّاسية اللجنة في

حملة عراقية

المتحدة ضبطوا وثائق في حوزة أستأذ كان يحاول الغرار خَلاَل زيارة تفتيش قاموا بها أُخْسُ أَلْجَامِعَةً تَكُرِيتَ.

مساسة جدأ وجهود انتاج لعناصر سلاح الأول من تمور (يوليو) المقبل، إذ سيعين سفيراً

وواصلت بغداد امس حملتها على فرق التفتيش الدولية، وكتبت صحيفة «الثورة» الناطقة باسم حرب البعث الحاكم في العراق ان «اللجنة الخاصة بصرف النظر عن تبعيتها الشكلية لمجلس الأمن ليست سوى منظومة تجسسية مهمتها الفعلية التجسس على

لكن مصر والصين أعلنتا انهما تعارضان

بيولوجي، لم يبلغ عنها العراق اللجنة. ولم يستبعد أن تكون بغداد متحاول تغيير القواعد للسبويد في واشبنطن. وسيستبولي مندوب استراليا لدى الأمم المتحدة ريتشارد باتلر رئاسة اللجنة الخاصة.

للراهبات الكلدانيات ودير السنابل للراهبات الدُّومُ بننكسات للقَّ بيسيةُ كاتريناً في منطقة الرَعْفِرانية، في العاصمة العراقية. وتساطت صحيفة «العراق» «الي متى تظل اللحنة الخناصية أداة معطلة لمطالب العراق المشروعة برفع الحصاره الدولي عنه. واعتبرت أن فرق التفتيش تختلق الأزمات

العراق لمصلحة أميركا وحدهاء.

وتأبعت: دحان الوقت للفت نظر المجلس

الى هذه الحقيقة ومطالبته بمراجعة مسيرة

اللجنة واعادة النظر في صيلاحياتها واليات

عملها، ووضعها تحتُّ اشرافهُ ومراقبته،

والصيلولة دون تورطها في أوحال المستنقع

الأميركي، يذكر أن بغداد أعلنت أول من أمس

ان فريق تفتيش قام به اعتداء سافر على

كنيسسة مسار بولس للكلدان ودين الابتساء

وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية، ورأت صحيفة «القّادسيَّة» أن «اللحنة استغلَّت الى ابشع حد التسهيلات التي قدمها لها العراق في القيام بجهود مخابراتية واضحة لخدمة الهدف السياسي الاميركي المُغرض ضد العراق».

الصادة عُبِّر سَيِناريو معد سَابِقاً في بهالين

ايران تندد بالتحذيرات الاميركية

₹ طهران - أف ب، رويتر -وصنفت طهران امس تصريحات وزير النفاع الاسيسركي وليسام كوهين عن تعسرير ترسسانتها العسكرية لتشكل تهديدا لجيرانها بائها أنعابة مسممة، وقال الناطق باسم وزارة الضارجية الايرانية محمود محمدي أن هذه التُصرِّيحات تُشكل «استَمرارأ للداعية الإمبركية المسممة، ضد ايران وبغية خُلق شعور من القلق

واضاف ان دايران تعلق اهمية

جو – بحر يشكل، على حد قوله، تهديداً في الخليج. واكسدُ كسوهين ان صسواريخ

لتحقيق نلك، وانتقد ،وجود القوات الاجنبية، في المنطقة. ولم يشر محمدي بوضوح الي وم يبل مصدي بوطوع التي الاتهامات التي وجهها كوهين الثاثاء الماضي خالال جولته الخليجية في شان اختيار ايران للمرة الأولى صاروها بعيد الدى

كبرى على الأمن في الخليج، وتعتبر ان التعاون بين النول

المطلة عليه هو اقتصل السبل

على صاروح مزود قنيفة. وكان ورير الدفاع الاسيركي شكك في حُتَّام زيارته للبحرين في نيات أيران وقيال انها «توحي بأقوالها وافعالها بأنها تسعي الى أن تكون قادرة على تهديد جيرانها ووقف الملاحة التجارية عبر الخليج،

صينية الصنع من طراز دسي -٨٠١ ك، اطلقت في ٣ و٦ حيران

(يونيو) الجاري من طائرة مقاتلة

قديمة اميركية الصنع من طراز الفّ - ٤، وان تجربة ثانية اجريت ايران، الا اذا كانت طهران هي البادئة، وحنرها من اي محاولة

سياسة احتواء ايران والعراق. وتعُهد ابقاء قواتُ آميرُكيةٌ في الخليج مسا دام العسراق وايران يشكلان تهديداً،. لكنه قال أن الولايات المتحدة لا تنجه الى الدخول في مواجهة مع

وأكد كوهين التزام واشنطن

لتعطيل الملاحة في الخليج. وتشهم الولايات المتحدة ايران برعاية الأرهاب وهو اتهام تنفيه

وقال المطران الانجيلي رولف

كوبه أن الكنيسة تنتظر أن تتمكن

من ممارسة عملها بين الألمان في ايران من دون ازعاج، تماساً كما

هو الأمسر مع المركسّر الاسسلامي

نائب الماني زارطهران ينفي نقل رسالة سرية من بون

القضاء الإلماني في ١٠ نيسان (ابريل) حكساً يتسهم كسبسار اوتينغن اضطر لمعاسرة ايران اول من أمس. وأضاف في بيان صدر المسوولين في الدولة الإيرانيسة بتنبير عمليات اغتيال سياسية أمس أن الكنيسة الانجيلية أجرت فّى مُقّهَى ميكونوس في برلين عام اتصالأ بوزارة الخارجية الالمأنية ,١٩٩٢ وكانت وكالة الجمهورية من أجل العسمل لاقناع الحكومية الأيرانية بتمديد اقامة الأب فون الاسسلامية، للأنساء الايرانية الرسمية تقلت عن محمدي قوله ان زيارة موليمان التي استغرقت

يومين «تقسررت بمبسادرة من بودي مستورد بنوية متابعة الجانب الالماني، بغية متابعة المفاوضات التقنية التي بدات مطعم عمر الخيام في لندن سابقاً مع مؤسسات صناعية **OMAR KHAYAM RESTAURANT**

وَّلُمَ تَعَدَّ دُولَ الاِتَحَادَ الْأَوْرُوبِي

الكنسة الانجبلية الى ذلك، أعلنت الكنسسة الانجيلية في المانيا أن ايران رفضت أول من أمس تمديد إقامة الأب الكسندر فون اوتينغن الذي يرغى شوون الألان الدينية في سرية من مسكولين ألمان، وان تكون الزيارة تمت بمبادرة من الحكومة الالمانية. وكان موليمان وقسال النائب الاثاني لوكسالة

الدعوة بأنها مبادرة المانية،.

يرد امس على تصبريحات أدلى بها الناطق باسم وزارة الخارجية الإيرانية محمود محمدي اكد فيها مسؤولين المان على مستوى عال، وفرانس برس، في بون أمس انه لم يقدم الى السؤولين في طهرإن داية رسالة خطية معنة سلفاً، وكرر ما صرح به سابقاً من انه وأبلغ اعضناء حكوميين وموظفين المان بالزيارة وجرت مناقشة

ايرانيين واربعة نواب للوزراء يذكر أن العلاقات بين بون وطهران تشبهد أزمة منذ أصندر

🗆 بون – من اسكندر الديك: ■ نفى النائب الألماني وزير

الاقتصاد السابق بورغن موليمان

ان يكون سلم مسؤولين ابرانيين

خلال زيارته لطهران أخيراً رسالة

ان الأول سلم رسي الى السلطات الإيرانية. بعض الأمور التي ثقلها الى الجانب الإيراني ضلال اللقاءات التي عقدها في طهران، وتابع أن

ایرانی لکنه لم یستبعد دامکان ان يكون ألجانب الإيرائي فسر قبول وكبان النائب اجسسمع مع الرئيس الايراني المنتخب محمد خاتمي والتقى أيضا أربعة وزراء

زيارته تمت تلبية لدعوة من وزير

ايرانية. وقبال مبوليسان الذي وصل السبيت الماضي الى طهـران لصحيفة «ايران ديلي» القريبة الي الحكومية أنه أراد وأعطاء دفع حديد للعلاقات الثنائية وتنشيط التعاون الاهتصادي، بين بالأده

بعد سفراعها الى طهران تضامناً مع المانيا. ونلك بعدما اعتبرت ايران سفير المانيا لديها شخصا غير مرغوب فيه لدة غير محددة اثر مضاعفات قضية ميكونوس.

اليملاد. وأفساد المكتب الإعسلامي

الشيعي في هامبورغ».

يسر إدارة مطعم عمر الخيام ان تعلن عن وصول هطرب الخليج المحبوب

صالح حسن

وسيبدأ الغناء في المطعم يوم الجمعة ٢٠ حزيران (يونيو) ١٩٩٧ مع باقة من ألمع نجوم الفن والطرب كل ليلة حتى نسمات الصباح يبدأ البرنامج الساعة ١١ مساء

للحجر والاستعلام: 37 Duke Street, London W1 هاتف: 9459 935-0171

الى مخرج من الأزمة بخاصة في ظل استمرار الهجمة

المفاوض ليل الأربعاء: «سنلتقي مرة اخرى مع

التكتور الباز لأنه ما زالت هناك أُجوة كبيرة بين

وجهات النظر الفلسطينية والاسرائيلية، ولم يحدد

مُوعد اللقاء. وأضاف أن «البار سيستمر في بذل

مجادثاته مع الباز ووصف متابعة «المحادثات للتمكن

من العبودة الى طاولة المفاوضات، بانها أمس

من المصابقات مع وقد اسرائيلي استمرت اربع

ساعات، علمت والحياة، أنها ركزت على البحث عن

صيغة لحل مشكلة الإستيطان، وأن الوفد الإسرائيلي

لم يطرح اي مواقف من شانها لحراز تقدم حوهري. وضم الوفد الاسرائيلي الذي زار القاهرة لساعات

عدة، دائي تافي والمحامي أسحق مولوخو (المستشار

القانوني لرئيس الوزراء الاســرائيلي بنيامين نتانياهو) ومستشار وزير الخارجية يعقوب باردوغو

والمستشار السياسي لرئيس الوزراء عوزي اراد

وانضم اليهم سفير اسرائيل لدى مصر زيفي ميزئيل.

واطلع البار الوفد الاسرائيلي على نتائج

ورفض الباز والوقد الاسرائيلي كشف تفاصيل

وعلمت والحساق أن الوف الفلسطيني سيرور

المحادثات، وأكتفى الجانبان بالتأكيد على ضرورة

محابثاته أشيراً في القاهرة مع وَفد فلسطيني

برئاسة وزير الحكم المجلى الدكتور صائب عريقات.

القاهرة محدداً في غضون ايام للاجتماع مع الباز.

استئناف عملية السلاد

وكانَّ البارْ اجرى مساء اول من امس جولة جديدة

ورفض نافي تقديم ايضاحات عن مضمون

جهوده لإزالة هذه الفجوة لدى عودته من باريس،

وفي القناهرة قنال رئيس الوفيد الاسترائيلي

الاستيطانية الاسرائيلية الشرسة،

رئيس الوفد الاسرائيلي المفاوض يؤكد استمرار الخلافات

مخاوف فلسطينية من احتمالات فشل الوساطة المصرية

📰 القاهرة، رام الله – والحياقه ا ف م، روبتر –

قال مروان كتفائي الناطق باسم الرئيس باسر عرفات

امس أن الجهود التي تبنلها مصر الستئناف محانثات السلام الفلسطينية – الاسرائيلية ما زالت

تراوح مكانها، محدراً من أن فشلها يعِنْي وصداماً

لكن مصادر بحيلوماسية مصرية اكنت

لـ . والحياة، أن الجهود المصرية لم تصل الى طريق

مسدود، مشيرة الى أن الاتصالات الجارية يمكن أن

تسفر عن نقائج في حال قبول اسرائيل تجميد

في غضون ذلاء تحدث رئيس وقد المقاوضين

الاسترائيلدين داني ناقي مسسّاء اول من امس عن استمرار الخّلافات مع الفلسطينيين، وذلك في ختام

مصانثاته في القاهرة مع اسامة البار المستشار

وقال كَنْفَانَى في لقاءً مع الصحافيين في مدينة البيرة في الضفة ان جهود الوساطة المصرية الجارية

الم تؤد ألَّى جديد تمكنُ معه العودة الى للفاوضات،

وفشلها سيكون بمثابة رفع أخر حاجز امام صدام

مُكلفٌ وَحُطرٌ للَّجَانَبِينَ الاسرَّائِيليِّ والفَلْسَطينِيُّ». وأضافت دلولا الجهود المصرية، لكان البحث يدور

ربماً عن الطريقة التي سيتم بها الإعلان عن توقف

العملية السلمية. سعت الجهود المصرية لايجاد

ارضية ملائمة لبدء حوار حقيقي بين الجانبين

ولقت الى انه وفي ضوء ما حمله الاسرائيليون

وحستر كنفسائي من أن والقلسطينيين لن يكون

ليلوتحذيراسرائيلي للفلسط

بمقدورهم الانتظار آلي ما لا نهاية حتى يتم الوصول

الى القاهرة فان القيادة الفلسطينية ستقرر الخطوات

المقبلة، لكنه أضاف الن يقدم الأسرائيليون جديداً،

الْفلسطيني والاسرائيلي، وحتى الآن لا جُديده.

حصيلة الصدامات ارتفعت إلى ١٥٠ جريحاً

فلسطينيا - اسرائيلياً خطراً ومكلفاً،

الاستبطان افترة معينة.

السياسي للرئيس حسني مبارك.

ملتزمونالسعي

الى سلام شامل

من رفيق خليل المعلوف:

كلينتون ولي العهد الأربني ألأمير

الحسن أنَّ الولايات المتَّحدة

ستبقى ملتزمة اللحافظة على

السيلام والاستقرار في الشيرق

باسم البيت الأبيض مسايكل

ماكوري عقب اجتماع الرئيس

كلينتون مع الأمير الحسن أول من

أمس أن الجانبين وأعادا تأكيد

الترامهما الشترك العمل على

تحقيق سلام عادل وشامل ودائم

في المنطقة، وانهما «كررا

الترامهما العمل لضمان تقيد

العسراق الكامل يقسرارات الأمم

وأضاف ماكوري أن الصانبين

راجسعا العسلاقسأت بين الأردن

السياسية والاقتصابية والتجارية

الغربية)،القيس المحتلة - رويتر، أ

ف ب - حدر مسؤول الارتباط المُعنَّي المُسَسَّرالُعِلَي فِي الْخَلْعِلَ باروح نجسار الفلسطينيين من أن

الصيش الاسرائيلي «سيرد في شكل أكشر صرامة، في حالًا استمرت المواجهات في المدينة

التي شهدت أمس اشتباكأت لليوم اس على التـوالي بين متظاهرين فلسطينيين وجنود

في غضون ذلك، أفادت مصادر

طبية فلسطينية في مدينة الخليل

برصاص مطاط في مواجمهات

وقبال شبهبود ان المواجبهات

بدأت عندما رشق عسرات من

الشبيان الفلسطينيين الدجارة

والزجاجات الحارقة على الجنود

الاسرائيليين عند الحدود القاصلة

الآسرائيلية والمنطقة التى انتقلت

ورد الجنود باطلاق الرصاص

وبلغت حصيلة المواجهات

المطاط والقنابل السيلة للدموع.

التي بحلت يومسها السابس

حوالى ١٥٠ جريضاً فلسطينيناً

الى السلطة الوطني

ان ٧ فلسطينيين أص

اسرائيلين.

والولايات المتحدة بجوانيسها

واوضح بيان صدر عن الناطق

أبلغ الرئيس الاميركي بيل

ارتياحه الى الجهود التي أنت

الى انشاء صندوق السرق الأوسط للسالم والإست قرار

الذّي مسيركسزُ أهتمامه في

البداية على مسساعدة الأردن

ويسمعي الى التحصيث

والإصلاح الاقست صاديين، ثم

يتوسع كي يسد حاجات المنطقة

وأشبار الناطق الى أن الاسير

الحسن نقل الى كلينتون امتنان

العاهل الأرنني اللكَ حسَّين للدعم الاقتصادي الأخير، وقيمته مئة

مليبون دولار للسنة الصاليبة

والذي سيقتطع من برنامج

المسأعدات الاميركية لمصر

وتابع ماكوري ان كليندون

لسعي خلال قملة ألبول

أبلغ ولي العسهد الأردثي انه

الصناعية التي ستعقد غدا في

ىنقىر (ولاية كولورانو) الىحض

زعمائها على المساهمة في

المسلام والاستقرار في الشرق

المسدوق من أجل تشب

واستراثيل.

ليفي يلغي زيارة لواشنطن

وتقديم موعدالانتخابات النيابية

🗋 القدس المحتلة – من ساندة حمد:

■ تولحــه رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو تعد مرور سنة فقط على توليه زُّكُ أُسَـَةً النورارة، وتعسالت امس ألأصوات للنابية بفرط الحكومة وتعيم موعد الانتخابات.

والغى وزير الخسارجس الاستراكيلي سفيد ليقي زيارة كان مقررا أن يقوم بها الى الولايات الأحيدة الاسبوع القبل حتى يُتَّفِّكُنَّ مِن المُسْارِكَةَ فِي النَّصويت

على حجب الثقة من الحكومة. وَجِنَاعَتُ الْأَرْمَةُ الَّتِي نَشْدِتُ بِينَ نتائياهو ووزير المال دان مريدور الذي أعلن في أعقابها استقالته، التسلط الأضواء على النسيج الهش لحكومة نتانياهو الاثتلافية التي يعتمد بقاؤها على الاحزاب الصُّغيرة في الكنيست (البرلمان). وبعبا رئيس كنتلة حسزب دالطريق الشالث، في الكنيست يسرائيل افبيل يسرائيل نتانياهو امس الى تقبيم موعد الانتخابات، مشيراً الى أن «الثقة ضعفت بنتانياهو، وهو الموقف نفسه الذي ردده وزير التسحسارة والصناعة في الحكومة زعيم حزب واسرائيل بعالياء (المهاجرون الروس) نتان شارنسكي في حديث

متلفز قال خلاله ان على «نتانياهو واكتفى مريدور الذي تنخل ان ينسبت ان بإمكانه أن يحكم استقالته حين التنقيذ مسآء اليوم بطريقة افضل. ننتظر منه ان ياخذ بالقول انه دسيدرس الموقف الذي قرارات سياسية صائبة وان سيتخذه من مشروع طرح الثقة يعضّي قدماً، وأضاف ان حرّبهُ سبق أن أبدى عدم ثقته بالحكومة، بالحكومة، الذي قدمته الأحزاب السسسارية الى الكنيست، لكنه مشيراً الى أن هذا الحرب الم يعد أضباف: ومهما يكن الأصر، اذا ترشح نتانياهو باسم ليكود يشبعر بانه ملزم التبصويت آلي جانب الحكومة في الكتيست بسبب لخلال نتانياهو بوعوده، ٢٠٠٠ فلن اؤيده.

تثمان وزيراً للعدل كما وعد.

مثلا سفيد بن غوريون (مؤسس

ورای وزیر السیسادی الاسرائيلي موشيه كتساف ان والاثتلاف الحكومي اصبح غير نتانياهو على تعيين يعقوب

وقدال ان كلينتون أعرب عن

مريدور ستؤدي الى اضعاف حكومة ليكود على المدى البعيد، واصفأ نتانياهو بانة ويفتقر الي الصفات القيادية التي تمتع بها

لمنصب رئيس الوزراء في السنة الى نلك، يتوقع ان يواجــه نتانياهو في الوقت القريب خلافات حسية قد تنشب بين اعضاء حكومته على خلفية أيجاد بنيل لريدور المستقيل، اذ هدد وزير العنل الاسرائيلي اسحق منعبي بالاستقالة أذا أصر

وأجرى زعيم صرب العمل ايهود باراك مكاللة هاتفيه مع مريدور رفض الكشف عن فحواها، قيما اعتبر بأنه تلويح جديد لنتانياهو بأن المعارضة التي يجابهها تشمل معظم، ان لم يكن،

كُلُ الأَحْرَابِ فِي البِرِلمَانُ. ورأى بِاراك ان اســـــــــــــالـة

نتانياهو الى وتقديم الأنتخابات بأسرع وقت ممكن، فسيما أعلن عضو أخر في ليكود هو دافيد يفين انه سيتصوت الي جانب المعارضة على اقتراح بحجب الثقة عن الحكومة الثلثاء المقيل.

مستقر وقد يؤدي ذلك الى أسقاط الحكومة، وذلك في تعقيبه على تصريحات شارنسكي بانه بخطو الى حارج الحكومة. ولم تقتمير الاصبوات للنائية بإستقاط الحكومة على الاحراب الصغيرة في الأنسلاف الحكومي بل شملت اعضاء تكتل ليكود نفسه، اذ دعا عضو الكنيسة مئير شتريت

وأعلن رئيس الحكومة السابق، أحد زعمآء ليكود اسحق شامير انه دلا يثق بنتانياهو، مشيراً الى

انه لن يصوت للأخسيس في

موراتينوس التقى الأسد: لارسائل رسمية بين سورية واسرائيل

من ابراهيم حميدي:

لعملية السلام سيغيل انخيل موراتينوس امس جولة جديدة من الحسادفات مع المسبؤولين السوريين تناولت المسار السوري لعملية السلام والمسارات الاخرى

وكان موراتينوس التقى وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع في حضور فريق السلام الأوروبي ومغاون وزير الخارجية السوري السقير عدثان عمران، وقالت مصادر رسمية أن الحديث تناول «العبلاقيات بين سيورية والاتحساد الأوروبي والدور

ونغى مـوراتينوس ان يكون ما نقله هو درغبه اسرائيل

وسورية في بناء قاعدة وأساس منذ شياط (فيراير) ١٩٩٦.

السلمية، وآلى أن اجتماعاً سيعقد في ٢٦ الشهور الجاري لهذا الغرض الفهم الذي حصل مع مصر في شأن تصريحات نسبت اليه عبارة عن رصفحة طويت بطريقة سياسية». وكان المسؤولون المصريون انتقدوا تحديد المبعوث

الأوروبي أن والاتحساد الأوروبي يعمل علَّى خط واحد مع القاهرة ويمشق لدفع مسدرة السلامء في غضون ذلك انتقبت مشق بشدة امس الإستعدادات القطرية الأوسط وشمال افريقيا القرر في

تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل في الدوحة، وأكدت أن نتائج ذلك ستكون روخيمة وكارثية، وكتبت صحيفة «البعث» في مقال أفتتاحي بقثم رئيس تحريرها السيد تركي صقر ان والسماح الاسرائيل بالتغلفل والتسلل آلى الوطن العربى عبر الإيواب الخلفية، نتائجه وحيمة

وعواقيه كارثية، وكنان تائب الرئيس السبوري السيد عبدالطيم خدام حش

اسرائيل في المنطقة في الوقت لاستئناف المفاوضات، المتوقفة الذي يتعرض فيه عرب أخرون ووصف في تصــريحــات للعدوان، الاسترائيلي. وقيال أن هؤلاء مسيندمون عندما لا ينفع الندم، وتابعت الصحيفة ان الضارجية السوري الوضبع بأنه مخطرة لاقتا الى «الدور الأوروبي وانخال أسرائيل من الباب الخلقي الى الوطن العسربي هو الأشسد الستمر في الاهتمام بالمفاوضات

خطراً لأنها بالأساس لا تريد ان تدخل من باب السلام الحقيقي كي لا تدفع ثمن السلام ومستحقاته تـرتب عليــهــا اي شيء وبناك تقطف ثميار الس وأفضلياته في الوقت الذي تبقي فيه على احتلال الأرض العربية. وزانت ان دوشائق المؤتمرات الاقتصابية آلشرق الاوسطيية السابقة (في الدار البيضاء عام ١٩٩٤ وعمان عام ١٩٩٥ والقاهرة

حال حُمسة منهم خطرة. واعتبر الناطق باسم الرئيس القلسطيني مروان كنفائي أن والمواجهات التي تشبهدها الخُليل

ومناطق أخسري فلسطعنسة تدل على أن بديل العملية السلمية سيكون خطراً،. وقال: «السلطة الوطنية لن تتعضل ولا ترى ان من واجبها

التعمل من أجل منع الشُّعْبُ من التعبير عن رأيه في وجه العدوان على أرضه وفي اندفاعته للدفاع وفي غرة، قالت مصاد عسكرية ان دورية استرائيلية في

مستوطنة غوش قطيف شاهدت

فلسطينيين قرب السياج المحيط

بالمستوطئة وطلبت منهما التوقف

ولم يستجيبا، فأطلقت الدورية

أحدهما في ساقه. ـــرت المص

الحكم الذاتي.

النارفي الهواء ثم عليهما فجرح

وحنر مسؤول الارتداط المنتي الاسرائيلي في محافظة الخليل الفلسطينيين من ان الجسيش الاسرائيلي مسيرد بشكل اكثر صرامة إذا استمرت للولجهات في المدينة، متعستيراً ان هذه

المؤاجسهات وتسبب استنزافا

جندي اسرائيلي اثناء مواجهات الخليل امس (رويتر) وانهاكأ للجنود الإسرائيليينء واتهم والقروبين الفلس

> الهدوء وان عسندأ منهم زاره وأبلغه ذلك. المحكمة العليا من جنهنة اخبرى رفيضت المحكمة العليا في اسرائيل امس

طلبأ قدمته منظمة نسائية دينية

متشيدة من أجل الغاء مسيرة

باشعال المواجهات، وقال أنّ وكسانت منظمسة والنسساء دابناء المعينة وتجسارها يريدون

اراضي اسرائيل، حكمها أن الحجة التي أستعملتها المنظمة دمرفوضية، وحكمت على والنساء بالأحضر، بنفع نفقات لها

مشتركة يعترم اسرائيليون وفاسطينيون تنظيمها تحت شعار والقدس: عاصمتان لدولتين،

بالأخضر والبمينية للتطرفة طلبت من المحكمة حظر السدرة المقررة غدأ لأنها وتلحق ضبررأ بوحيدة وأعتبر المحكمة في حيثيات

داعسيات سلام استراثيليسات وقلسطينيات تطلق على نفسها اسم «جيروراليم لينك». وكانت المنظمة دانت اول من أمس التهديدات بالقتل التي واجهتها المغنية الايرلندية شينيد أوكونور، وحملتها على الغاء حفلة من لجل السلام كانت مقررة

والمسيرة جزء من سلسلة

تظاهرات دعت اليها منظمة تضم

تعالل ۱۵۰۰ دولار.

قى القدس.

دمشق تنتقد بشدة التحضير للقمة الاقتصادية

🗷 أجسرى المنسق الأوروبي -- · · · · · · · · · · · · · والدور الأوروبي في العملية.

· وأعبلن الشاطيق الرئاسي لسوري السيد جبران كورية الرئيس حافظ الأسب بحث مع سوراتينوس في وضع عمليــة السلام والصلع وبات التي تولجهها بسبب سياسة رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين نتانياهو اضافية الى الدور الأوروبي في العملية.

ويعتبس استقبال الأسد غوراتينوس أشارة الى الأهمية التي تعلقها بمشق على الدور الأوروبي في ظل غسيساب بور اميركي بارز على المسار السوري

منذ أكثر من سنة. الأوروبي في انقساد عسمليسة

والعنهد العادقوان فيا

سعب الى المحقود في فإنه

دسيد الولامان للك

سريةمنا

Herry Mark June .

المساسقين

در اسر ما لادروا

Guers on cheery

OMAR KHAYAM

حسن

Adamong 37 Duke Street 0171-935 9

the said

حمل درسالة رسمية، من نتانياهو الى السؤولين في يمشق، قائلًا ان سرعدب أبخرهات وعوائما

الاوروبى مهلة اسبوعين كي تنجح وساطة القاهرة على السار عام ١٩٩٦) اكست بما لا يتسرك الفلسطيني، وقيال المنسق مجالاً للشك ان شيئاً مما يطمح اليه هؤلاء العرب المتحمسون لها لمىتحقق، وحذرت والراكضين واللاهثين من والمخطط الاسرائيلي المدعوم من الولايات المتسحسة لإعطاء لعقد المؤتمر الإقتصادي للشرق

اسرائيل سلطة القرار في المنطقة ليس اقتصابياً فحسب، وإنما في كُلُّ مَا يَخُصُ الشَّانِ العَربِي مصبرا ومستقبلاء ودعت الدول العربية الى اقامة دالسوق العربية المستركة

ومنظومة الأمن القومي العربية وتفعيل مؤسسات العمل العربى والالتزام بقراراتهاء واعتبرت انه وأن الأوان ليسترك العسرب أنهم لن يحصلوا لاعلى السلام ولاعلى الإقتصاد في ظل هذا التفكك العربي الشاملء

□ جندي اسرائيلي يراقب تحركات فاسطينيين أقاموا خيماً قرب مستوطنة موراغ في قطاع غزة واكدوا أن الارض التي نصبت فوقها الخيم صودرت

الفلسطينيين فسرا الى منطقة

■ القيس للصنلة – ا ف ب

شؤون الهجرة، أن هذا الانخفاض دول الاتحاد السوفياتي السادق.

وتؤكد الوكالة اليهودية، وهي هيئة شيه حكومية تتولى تنظيم في عدد المهاجرين يعود في شكل اساسي الى تراجع الهجرة من

ألى اسرائيل

اعلنت وزارة الاستيعاب والهجرة الاسرائيلية أمس أن هجرة اليهود الى اسرائيل في الاشهر الخمسة الاولى من العام ١٩٩٧ أنخفضت بنسبة ٧٧ في المئة مقارنة بالفترة

النين وميلوا الى استرائيل بين كانون الثاني (بناير) وابار (مايو) بلغ ٢١٨٩٩ مهاجراً بينهم ١٧٧٧٩ مُنَّ دول الاتصاد السُوفَـياتي السابق، مقابل ۲۷۷۱۳ شخصاً في القشرة نقسها من العام

عام ١٩٩٦ بنسية ثمانية في المُنّة عما كان متوقعاً.

للمسهباجسرين الثين وصلوا الى اسبير النبل العسام الماضي ٧٠٨٠٠ شخص ، من اليهود وروجاتهم او ارواجهم من غير اليهود. وشكل الوافدون من الاتحاد السوقياتي

انخفاض كبير في هجرة اليهود

تقسها من ١٩٩٦.

السابق ٨٣ في المئة من هؤلاء.

واوضحت أن عدد المهاجرين

وكان معدل الهجرة تراجع في

🗖 القاهرة – من حمدي رزق:

■ عادت قضعة ودو السلطان، في القدس الى دائرة الإهتمام في القَّـاهرة مـــِـندا، وأقــام للصــاميّ القبيطي ممدوح نخلة دعوي قضائية ضَّد السَّفير الإسرائيلي لدى منصس زيقي مينزئيل، طالب فيها بإعادة ألبيره الذي يعود تاريخه إلى عام ١٨٤، الى الْكنيسة الارتونكسية المصرية. واختصم نخلة في دعواه

رئيس الوزراء المصري ألنكتور كمال الجنزوري لحضه على مطالسة تظيره الإسرائيلي بنيامين نتانياهو بتسليم مفاتيح الدير، الذي كان الاقداط الاحباش استولوا عليه لمصلحة الكثيسة الاثبوبية بتواطؤ اسرائيلي في نيسسان (ابريل)

وقال نخلة له والحساة، انه فكر في اقامة الدعوى أمام القضاء الإسرائيلي، خصوصا أن المحكمة العليا في إسرائيل كانت البتت حق الاهباط المصريين في الدير، وأن رشيس الوزراء السسابق شمعون بيريز كان وعد بإعابته الى الكثيسية المصرية، ولم يك بوعده. لكن تخلة التزم قرار البابا

دعوى قضائية لإعادة "ديير السلطان" إلى الكنيسة المصرية

شنوده الذي حرم زيارة الاقساط لإسرائيل، الى ان يحصل على إذن منه لرفع دعوى مسوارية امسام القضاء الإسرائيلي.

وأوضح انه قدم ضمن اوراق الدعوى التي رفعها أمام القضاء المسريء مسورة لحكم ألحكمة العليا الإسرائيلية الذي يصمل البرقيم ١٠٩ ليسينية ١٩٧٠. وهيو الحكم الذي اعتبر «الاستيلاء على دير السططان تعسيا على النظام العسامه، وطلب الى الشسرطة الإسرائيلية اعانته إلى اصحابه قسبل حلول ٦ نيسسان (ابريل)

وتسلط الدعوى، التي تعتبر الأولى من توعبها، الضوء على مُعتَّلَكَاتَ الكَنْسِسَةَ المصرية في المناطق المستلة. وهي تشمل اضسافة الى الدير ألذي تبلغ مساحته ۱۸۰۰ متر مربع، دیر الانبا انطونيو، والكلية الأنطونية القبطية، ودير مارجرجس الذي توجد في داخله كلية الشهيدة دميانه، فضلا عن بير في ياف وأخر في الناصرة.

ويبلغ عند الاقباط الارثونكس المصرية في القدس الأن نصو الله الله الأف شخص، فسيما كيان عسهم اكثر من أربعين ألف في The Committee of the Co

مقتل ٤٢ شخصاً في ثلاث ولايات وانفجار في العاصمة

الجزائر: نحو حكومة ائتلافية من ثلاثة أحزاب

■ بواصل السحيد أحجيد اويحيى، رئيس الحكومة المكلف، مشاوراته مع قبادات الإحراب المرشحة للمشاركة في حكومته، بعد استبعاد حرب التجمع من أجل الثقافة والنيموقراطية ألذى أعلن مقاطعته الحكومة القبلة ولجان المجلس الوطني الشبعبي (له ١٤ مقعداً).

والتبقى أويميي ممثلين عن

جبهة التحرير الوطني وحركة مجتمع السلم، الى جأنب لقاء جمعه بالسيد عبدالقابر بن صالح رئيس «التسجسمع الوطني الديموق راطيء رئيس المجلس الوطني الشبعبي، وعلى رغم أن المشاورات بين الأحازاب الشالاثة التي كانت وراء رثاسة السيد بن صــّالح للمــجلّس، لم توفق في تحديد نوعية الشاركة ف الحكومة، إلا أن هناك اتفاقاً مبدئياً بينها على تشكيل حكومة انتلافية من بين أهدافها اجراء انتخابات بلنية وولايات وانتخاب محلس الأمة». ويبدو الشلاف في الشكل. فالسيد أويحيي يرى ان التحصالف يجب ان يكون بين الأحيراب الشكلة للحكومة، يغض النظر عن الحقائب، على أن يتم الالتـزاد، داخل المجلس، بالدفاع عن برنامجها، في حين يرى حزب جيهة التحرير وحركة السلم ان والإثتلاف، يكون بين الكتل المثلة اللحسزاب وانه مسوقت ينتسهى باستكمَّالْ المِّسار الانتخابي.

تقليص رغبتها الجنسية، سواء كان ذلك صحيحاً من الناحية العلمية أو لا،

فبإنها تنشبأ على أن شعورها بتلك الرغبة عيب وحرام ورجس من ععل

الشيطان. ومن الناحية البدنية، فالاطباء يشيرون الى قائمة طويلة من

الغريب ان قراراً وزارياً صدر في مصر في عام ١٩٥٩ يمنع العيادات من اجراء تلك العملية، الا ان احداً لا يعلم عنه شيئاً. وقد احيا وزير الصحة

المصري النكتور اسماعيل سلام أواخر العام الماضي ذلك المنع بموجب القرار الرقم ٢٦١ للسنة ١٩٩٦، والذي يحظر أجراء عمليات ختان الاناث

ني السِّتشَفْيات او العيادات العامَّة اوَّ الْخاصَّة، ولا يسمَّع باجرائها الا في

الحَّالات العارضة فقط والتي يقرها رئيس قسم آمراضَ النَّسَاءُ والولادة فيَّ الستشفى. وجرم القرار من يجري تك العملية، إذ يكون معرضاً للمساطة

القانونية. وقويل قرار الوزير بكثير من الترحيب على صفحات الجرائد

المصرية، الا أن جهتين لم تؤيداه، وظهر من الجهة الأولى النكتور محمد

فوزي الحو استاذ امراض النساء والتوليد في كلية طب جامعة عين شمس والشيخ يوسف البدري عضو الجلس الاعلى للشؤون الاسلامية. وقدم كل

منهماً طَعَناً بِقرار وزير الصحة لثلاثة اسباب: بينية وبستورية وصحية.

ولعل السبب الييني هو الابرز إذ إن الناحية البستورية التي استند اليها

لطاعنان مرتبطة بألدين. فقرار وزير الصحة تبعاً للطعنين، خرق المادة

الثانية من الدستور التي تنص على أن «الاسلام دين الدولة، واللغة العربية

لغتها الرسمية، ومبادئ الشريعة الآسلامية هي المصدر الرئيسي للتشريع،

وفي حديث الى «الحياة» أكد المكتور محمد فوري الجو أن «الخَتَّان

ل التكتور محمد سيد طنطاوي شيخ الازهر الحالي اعتبر ا

سنة ثابتة، وأن الشيخ جاد الحق على جاد الحق شيخ الازهر الراحل اقر

خَيْتَانَ الانتي سنَّة من سنن الفطرة، وأن الأسبِلام أقرره ولم يمنعه. كما أن

الدكتور نصر فريد واصل مفتى مصر حالياً أكد غير مرة أن الختان سنة تنظيمية. وبؤكد الحو، من ذلك المنطلق، ان الاختلاف كان دائماً حول سرجة

وبه اي المراحق المبيعية، يؤكد الحو ان ما يثار في شان الآثار السلبية

لعملية ختان الانثى محص أفتراء لأن تلك الآثار تسري على الذكور والاناث

في حال اجراء عملية الختان لهم بطريقة خاطئة. «منّ الناحية التشريحية،

الجزء الذي يخفض في ختان الانتى مشابه لما يزال عند الذكر فالمضاعفات ان تحدث فقط في حال الخطأ في العملية». لكن المنظمة المصرية لحقوق الانسان قالت عن الطاعنين أنهما «اتخذا

من الدين سنتارأ استطاعا به أن يعزفا على أوتار قلوب تلك الأمة، مسلمين

ومسيحيين، والتي يعد من أهم ما يميزها تمسكها بنينها وتعاليمه وتقاليده، والتي يصيبها ايضا، وللاسف، كثرة المعتقدات الخاطئة التي لا اساس لها

من الدين». والجهة الاخرى غير المؤيدة لقرار الوزير هي «أم محمد»، او

من اللين، والجهة الشعبية، فدام محمد، وملايين غيرها لم يسمعوا حتى بعزار الوزير، وحتى لو سمعوا حتى بقرار الوزير، وحتى لو سمعوا به، فإنه لا يعني لهم شيئاً.
وفي انتظار ان يقول القضاء كلمته يوم ٢٤ حزيران (يونيو) الجاري في شأن الطعن المقدم على قرار وزير الصحة، تقول ام محمد، انها لا تعلم سأن الطعن المقدم على قرار وزير الصحة، تقول ام محمد، انها لا تعلم من المعنى ا

شيئاً عن قرار وزير الصحة ولا الدكتور الحو ولا عن فتاوى علماء الدين

طارقعزيز

«الطالب أحرق وثائق وهو أمر ضخم امام الناس». واعتبر ان «نية اكيوس

السيئة بفعته إلى افتعال أزمة في الشهر الأخير من ولايته حتى يضع

الرئيس الجديد الذي يأتي بعده في وضع متازم ويأخذ موقفاً متشدداً منّ

العراق، ومن المقرر أن يتسلم اكيوس الشهر المقبل منصب سغير السويد

المورية. لدى واشنطن بعد إنهاء مدة خدمته في الأمم المتحدة. إلى ذلك، أكد نائب رئيس الوزراء العراقي رغية بلاده في متطوير

علاقاتها الاقتصائية، مع سورية في اتجاه إحداث «تقارب سياسي، بين

البلدين المتخاصمين منذ عام ١٩٨٠. وأوضيح أن العراق اعتمد موقفاً يُستند

إلى الاتفتاح حيال جميع الدول العربية توحتى الحكومات التي كنا على

خصومة معها ، وقال إن العراق أبلغ الحكومات العربية ان «المهم الآن هو

الحاضر والستقبل وليس الماضي، لأن الاخطار التي تهدينا لا تفرق بيننا،

عروسة المطاعم اللبنانية

اسمه أشهر من أن يعرَف.

عودكم دائماً على الأفضل، صبته ذائع.

أطيب المازات وأشبهي المأكولات اللبنانية

مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

38 BEAUCHAMP

LONDON

62 SEYMOUR

STREET

0171-724 5024

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

بيروت اكسيرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

وجوبه، اي ان الاتيان اوجب من الترك.

لكنها تعرف فقط ان ختان الفتيات واجب.

لندن

مروش

21 EDGWARE

ROAD

0171-723 0773

لوجباتكم السريعة رنوش

المشاكل بدءاً باحتقان البول وانتهائ بالعقم...

من جهة اخرى ينتظر ان تبدأ المشاورات بين الرئاسية واحزاب المجلس الوطني في شكل ثنائي، بينما تكون متعسدة الإطراف بالنسبة الى الاحزاب التي شاركت في انتخابات ٥ حزيران (يونيو) ولم تفر فيها بمقاعد. وتشير مصادر مطلعة الي ان

التى أسفرت عنها دراسة الطعون

المقدمة للمجلس السستوري.

الرئيس اليمين زروال قد ينتهز وقيالت «الخبير» أن السكان فرصة الاحتفال بالنكرى أله ٣٥ تلقوا تهديدات متكررة تطالبهم بعدم الانتضاب، لكنهم انتقلوا الي لعيد الاستقلال الموافق ٥ تمورُ دائرة لرجام صيث انتخسوا، (يوليو) المقبل، لاستدعاء الهنئة وعآدوا ليجدوا لاحقا مسلحين الانتخابية (البلديات والولايات) المتوقعة يوم الخميس ؛ ايلول تسللوا الى سوار جوازة، ببلسة سيدي العنتري عند الرابعية (سيتمير) المقيل. صباحاً من يوم الاثنين الماضي، من جهة ثانية، عبرت معظم الإحزاب عن «سخطها» من النتائج وانهم نبحوا النساء بعد رفضهن

واصدر المكتب السياسي لجبهة موريس، بالقليعة، من بينهم عدد من الاطفال وضعوا في بيت التحرير بيأنأ وصف فيه قرار وأحرقوا. أما في ولاية بشأر، فإن المجلس بحرمانه من مقعدين بانه يد الاحرام مست ١١ مواطناً. «شكل من أشكال النغبن الذي واشارت صحيفتا والخيره مورس على حقوق الحزب، ودالوطن، الى عسمليات تعشينط اما حركة مجتمع السلم (حماس) فإنها قالت، في بيان لها، واسعة جرت قبل أربعة أيام بين دائرتي هنبين والفروأت وجبال ان قرار المجلس النستوري دخيب أمسال الرأي العسام الداخلي طاجرة وسيدي موسى وقد تم والخسارجيء. في حين أصدرت السيدة لويزة حنون رئيسة حزب العمال، بياناً وصفت به موقف حركة مجتمع السلم داخل مجلس النواب بـ «اللاموقف». واعتبرت

القضاء على أكثر من ١٠ مسلحين. إلى ذلك (أف ب)، اعلنت احهزة الامن ان انفجاراً وقع في سننما سنداد التي تقع في شارع متقاطع مع شارع العربي بن الرئيسية في وسط العاصمة. وقَـالْت أجْـهِرْةُ الْأَمن أن الْانْفْجِـار

المجازر عبر عدة ولايات فقد

أوربت صحيفنا دالخبر، ودالوطن،

امس أن مجررة وقعت في ولاية

تسميلت (غرب الجنزائر) نهب

ضحيتها ١٥ مواطناً بينهم ٦

أطفال اصغرهم لا يتجاوز أربعة

اشهر، و٣ نساء احداهن حامل في

مغادرة البوار، وفي ولاية تيبارًا،

اغتنيل ١٦ مواطناً في مصوش

شهرها التاسع.

يؤكد "اختراق الجماعة المسلحة"

■ اتهم زعيم جماعة مسلحة جزائرية والجساعة الاسلامعة السلحة، بانها محترقة من اجهزة الامن. وقال السيد علي بن حجر، الذى يتنزعم والرابطة الإسلامية للدعوة والجهاده أن والجماعة المسلحة، التي انشق عليها في العام ١٩٩٦، بأنت جماعة وتكفير

ووزعت والجالية الجزائرية في

من كميل الطويل:

بريطانيساء وهي جسهسة تضأ معارضين جرزآئريين، شريطا صوتياً لبن حجر سجله قبل ثلاثة اشهر، يتحدث فيه عن تفاصيل الصُـرَّاعَـات التي حصلت داخُلُ «الجماعة المسلحة، خلال قترة امسارة الشسريف قسواسسمي (ابوعبدالله احمد، الذي قتل فيّ ايلول / سيتمبر ١٩٩٤) وجمال زيتوني (ابوعبدالرحمن امين، الذي قتل في تموز/ بوليو ١٩٩١). وقال بن حجر الذي انتخب عام ١٩٩١ نائباً عن الجبهة الإسلامية للانقاد في منطقة المدية جنوب غربي العاصمة، أن والجسهاد لآيكون على منهاج

المضايرات في مصرف الجهاده واعتبر ان «الحمقى، النين تولوا الامارة بعد مقتل قواسمي هم من أوصل والجماعة؛ ألى وضَّعُها

امارته بيانات ومواقف عبيدة تشوه صورة العمل المسلح، فاتى من هذه البيانات التي نفاها الراشدة، وبيان انفصال السعيد مخلوفي، وبيان انقصال بضالد عبدالرشيم أمير منطقة الغرب وتهديد علي جدي وعبدالقادر بوحمحم السوواين في الجبهة الإسلامية للانقاذ.

تولي زيتوني الامارة في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٤. فقال أن اجهزة الامن اروجت، انه من قاد الهجوم على مركز القنصلية الفرنسسة عام ١٩٩٤، وهو الاعتقاد الشائع على نطاق واسع. لكن بن حــجــر يقـول ان المخطط للهجوم وقائده هو محفوظ طاجين أبو خليل الذي عسلاله ريتوني لاحقاً من والجماعة، وقتله

وتحدث بن حجر، في الشريط التسجيلي، عن تقرير قال أن قواسمي وزعه قبل وقت قصير من منقبتله يشبيس فبينه الى دور

علي بن حجر يتساءل عن هوية قاتلي الرهبان السبعة

زعيم جماعة جزائرية

يحجبة التامر مع تيار والجزارة،

شروط رفع العقوبات عن العراق.

وقال ان قواسمی نفی خلال

زيتوني ونفنها حرفياً. وقال ان قواسمي بيان اعلان ألخلافة وتحدث عن ألوضع الذي سبق

للاستيلاء على قيادة والجماعة

و الدعـوي في ايام الجـبـهـة الاسلامية للانقاذ وقبلها - واجب

ولو استدعى الامر تأخير قتال

أخرى في التقرير تقول بالسعى

الى تنفير الناس من الجماعات

المسلحة. واعتبر أن التفجيرات

العشوائية والمصارر والتمثيل

بالجثثُ كُلُّها سأهمت في تنفير

المواطنين من اعضاء الجماعات

واشار الى قضية الرهبان

السبيعية النبن خطفوا في أذار

(مارس) ۱۹۹۱ من دير تبحيرين

في المدية. وقال ان تساؤلات كثيرة

تطرح حول الجهة التي قتلتهم.

وتحدث في هذا للجال مجدداً عن

واختراق، قوى الامن له والجماعة،

التى تبئت قتلهم،

وفي حال تبنى القرار تكون هذه المرة الأولى التي يتخذ فيها مجلس

الأمن أجراءات ضد السلطات المدنية والعسكرية لجهة تقييد حركتهم

خصوصناً الى الدول الاعضاء في مجلس الأمن. ومعروف ان المسؤولين

العراقيين يولون أهمية بالغة للتحرك ألى عواصم الدول الاعضاء في

المحلس، خُصُوصاً ثلاثاً منها دائمة العضوية هي روسيا وفرنساً

مبعوث من رفسنجاني الى صدام

كذلك اعتبر خدام في لقائه مع رفسنجاني ان لإيران «اهمية خاصة

واستراتيجيةٌ، في المُنطِّقة. ووصفٌ العلاقاتُ القَائمَةُ بِينِ البِلْتِينِ بِأَنْهِا

ممتازة، وأن القيادة السورية محريصة على تعميقها لأنها تقوم على

قواسم تاريخية وبينية مشتركة وعميقة وعلى ارادة سياسية وأضحة

لقيادة البلدين، ورأى ان استمرار هذا النسق من الروابط يساهم في

متحقيق الاستقرار الاقليمي ويقف سندأ منيعاً في وجَّه تنخل القويُّ

الإجنبية الراغبة في فرض هيمنتها على المنطقة، وأبرز خدام «خطورة

الحلف العسكري بين تركيا وأسرائيل وما يشكله من تهديد لأمن سورية

والمنطقة، وشيد على أن واجتياح الجيش التركي لشمال العراق يحطُّ

ليعاداً أمنية واستراتيجية اكثر خطورة من النريعة المعلنة وهي مطاردة

عناصر حرّب العمال الكرنستاني، وأكنت المسادر أن رفسنجاني شاطره الرؤية، وأوضح له أنه تناول

هذا الموضوع «بجنية» مع الرئيسُ التركي سلَّيْ مَانَ ميميَّريل ورئيسَ

الوزراء أنذاك نجم النين أربكان خلال زيارته الأخيرة لاسطنبول أثناء

٨٣ وُزَاد رفُّسنُجانَّى ان المسؤولَينُ الأتراك نفواٌ وجود تُعلف عُسكري

وامني مع اسرائيل بهند الامن والأستقرار في المنطقة، وقالوا انه اتفاقّ

تقني لتحديث الطائرات التركية. وأوضح الرئيس الايراني انه عرض

على الأتراك است عداد بلاده التحديث، هذه الطائرات، وأضاف أنه

، فوجئ، بأن موقف أربكانُ هو أيضاً مع تحول الجيش التركي الى شمال

العَرْأَقُّ مَلْلاَحِقَّةً، عناصُر حَرْبُ الْعمال، لكنه نَفَى أنَّ يكون لَدخُولَ القوات

اي أهداف أخرى، وتند رفستُجاني بشدة بقرار مجلس النواب الأميركي

الأُحْسِرِ واعتبره «شَاهَد اثباتُ على استَخْفَاف أميركا بحقوقً

الفلسطينيين ومسلمي العالم، وشند على ان «المرحلة تتطلب أكثر من أي

وقت مضى تلاحمأ وأنسجاما بين النول العربية والاسلامية واتخاذ

قرارات مستقلة وحاسمة ومشتركة لأنه السبيل الأقضل لمواجهة الأطماع

الاسرائيلية والأميركية، وزانت المصائر أن رفسنجاني أشار إلى قمة النول الشماني في اسطنبول وقال انه طالب عبداً من القائة بان يتخذ

المؤتَّم موقفاً مستنكراً لقرار مجلس النواب الاميركي وانه تطرق إلى

هذا الأمر في كلمته العلها تنفع الآخرين الِّي اعلانٌ موقَّفُ، لكن أحداً لو

واضافت المصادر ان حدام اوضح ان دمشق تعمل على ان يُعقد

حتَّماع طارئ لوزراء الضارجية العربَّ للبحثُ في أخر التَّطورات في

الاسرائيلي. وقال ان العاهل المغربي الملك الحسن الثاني أقشرح أن

يتوسع الاطّار ويُعقد لجنماع لوزراء خُأرجية النول الاسلامية الثلا تظهر

الْسَالَةَ وَكَانَهَا قَصْدِهُ عَرَقْدِهُ بِينِ العَرْبِ وَالْإِتْرَاكِ، وَأَكْدُ رَفْسَنِجَانَي

استعداد أيران للمشاركة في اجتماع كهذا، مشيراً في الوقت نفسه الى ان الإجتماع الوزاري العربي مفيد للغاية أيضاً ولا يمكن أحداً أن يضع

المُسْالة في اطار صَراع عَرْقي، كَنْكَ تَطَرُقُ الْلَقَاءَ الَّي المؤتمر الاقتصاديُّ

للشرق الأوسط المقرر عقده في الدوحة بعد أشهر وأعرب الجانبان عنَّ

رفضهما أي بخطوة تطبيعية، مع اسرائيل خصوصاً في هذه المرحلة

الَّتِي وتمعنْ قَيها حكومة ليكود في تهويد القدس وتهديد أمن المنطقة

الإعلام الأميركي يحتج

الصابغ انه تامر لقتل اميركيين في المملكة العربية السعودية لمصلحة

منظمة ارهابية خلال الفترة من كانون الثاني (يَبَاير) ١٩٩٤ ألى كانون

ويدت علائم المرح على الصابغ عندما بخل قاعة المحكمة امس، وكان

بِنْسَمْ ويضحك ولوّح بيده لجمهور الحاضرين عندما توجه إلى مقعده.

وتأخرت الجلسة لدة ساعة فيما كان القاضي يعقد اجتماعاً مغلقاً مع

محامى النفاع مايكل وليلدز ومحامي الانعاء اريك نوبليير للنظر في

ليل أول من أدس، وعبر عن اعتقاده أن السبب ويرجع الى القلق الناجم

عَنْ هَذَّهُ القَصْنِيَّةِ، وطلب أعطاءه دوقتاً كافياً كي يسترد (الصابغ)

عافيته، وقال محامي الامعاء بوبليير ان الحكومة توافق على ارجاء

النظر في القضية الى أن يتم التأكد من ان الصابع في صحة دحسدية،

سلامة. لكنه اوضح أن الحال العقلية او النفسية ليست سبياً كافياً

لتأجيل الجلسة. وقرر القاضي سوليفان الر ثلك تكليف طبيب تعينُه

واكد وايلدر لصحافيين خارج مبنى المحكمة انه يعارض طلب وسائل

الاعلام السماح بكشف مضمون الاتفاق المبرم مع القضاء الاميركي الذي

يقضي بأن يوافق الصابغ على الإعتراف بننبه لـ «تورطه في محاولة قتلَّ

مواطَّنين اميركيين، بين كانون الشاني (يناير) ١٩٩٤ وكانون الاول

(بيسمبّر) ١٩٩٥، وَلَيْسَ بدوره فَي تَفْجِيْرَ الْحُبِرِ في حد ذاته، مقابِل

أصدار عقوبة مخففة بحقه. وعزا رفضه الى ان كشف تفاصيل الإتفاق

ورداً على سؤال مباشر عما اذا كان الصابع متورطاً في تفجير الخبر، اكتفى والدر بالقول الله يدعي، أنه لم يكن متورطاً. ورفض

الإجابة على سؤال أخر أذا كأنت السلطات الاميركية تحقق مع موكله في

ورفض وايلدر أن يناقش مكان وجبود زوجة الصبايغ وطفليه

وابلغ واللدر القاضي ان موكله أصبيب بنوية ربو اثناء اجتماعه به

طلب النفاع تأحيل المحاكمة.

سيعرض حياة موكله الى الخطر.

شْمال الْعراقْ واتْخْادْ موقفْ مشْترك ضْد دالحلق، العسكري الْتْركى

يشر الى الموضوع وكانه لم يحدث شيء، وهذا أمر يبعث على المرارة،.

ا حتماع القمة التاسيسية لمنظمة النول الثمانية النامية «د –

والصين، ونلك سَعياً وراء بعمها المواقف العراقية في مُحِلِّس الأمن.

كذلك تحدث بن حجر عن نقطة

الطواغيت المرتدين.

وقال أن التقرير الذي ورعه قواسمي يتحدث عن بث التفرقة دين الجماعات المسلحة. واشار في هذا الاطار الى ظهدور تيسار في والحماعة وبغارض الوحدة التي حصلت في أيار (مايو) ١٩٩٤ بحجة ان تيار والجزارة، شارك فيها، وان ،وحدة القتال لا تكفى اذا لم تكن هناك وحدة منهاجه وان وقتال المتدعة - النين كانوا ينتسبون الى العمل السياسي

والتي ارتفع عندها الى عشرين والاقتصادي والقني بين تونس واسبانيا بخطى سريعة خلال الاعوام الشلاثة الأخيرة ما رفع عدد المؤسسات الإسمانية العاملة في تونس الى أربعــة عــشــر

نيساًن (أبريل) الماضي ستتركز على البحث في افعاق تنشيط

الحوار بين بلدان الضفتين وكثلك

قضيايا الأمن والاستقرار في

المتوسط والعقبات التي تعرقل

التسوية السلمية في الشرق

الأوسط وأفاد أن المصابئات

ستتطرق الى صبيغ تنشيط

التسعساون الثنائي بين تونس

واسبانيا التي تشكل الشريك

ألاقتصادي الخامس التونسين،

وتفعيل الإتفاقات الموقعة بين

الحكومتين في جميع القطاعات

التكفير والهجرة، الذي قال انه مهيدي آلذي يعد أحد الشوارع نتائج المجلس النستوري تأكيدأ سيطر على منهاج والجماعة، منذ ا «التسروير» الذي عم وطبع تولى زيتونى الأمارة بعد مقتل اقتراح و حريران الجاري. قواسمي في كمين لقوى الامن، اوقع قتيلين و ٢٠ جريحاً. وعلى الصعيد الأمني تتواصل الحكومة تجرم الختان

وقال نائب رئيس الورراء العراقي ان التقارب بين بمشق ويغداد ولن

وكان السَّوول العَّراقي زأر مُجلِّس الامة الاربني حيث التقى رئيس مجلس الاعيان السيد زيد الرفاعي وقدم له التهنئة بتعيينه في منصب جبيد. من جهة اخرى اتهم طارق عزيز تركيا، التي شنت هجوماً شمال العراق منذ ١٤ أيار (مايو) الماضي، بأنها ولا تمزّق سيادة العراق فحسب وانما قرار مجلس الامن ١٨٧ أيضاً الذي يؤكد هذه السيادة»، واعتبر أن تركيا تنفذ ومخططاً أميركياً - اسرائيلياً يهدف الي زعزعةٍ الوضع فِي كل المنطقة وليس في العراق فقط. لذلك يجبُّ أن يجابُّه عربياً واقليميا أوضع حد لهذا المنهج الذي تمارسه تركيا بالتنسيق مع الولايات المتحدة،. وقال أن الاجتياح التّركي تشمال العِراق وبنطبق في اسلوبه على المنهج الذي طبقته اسرائيل، التي تحتل شريطاً حدودياً في جنوب لبنان.

البشيره

وعن للوقف العسكري اكد الفريق النشس أن القوات المسلحة وقوات النفاع الشعبي وتصنك برمام المبادرة في مناطق العمليات وهي جاهرة لرد اي عدوان أريتري في الجبهة الشرقية ومستعدة لكل الاحتمالات،. وآعتبر البشير أن ألحكومة الاريترية «تقوم بدور الوكالة في تنفيذ

إلى ذلك، أعلن مسؤولون في «قوات التحالف السودانية، في القاهرة ولندن أن خالد سيزور الولايات المتحدة ويريطانيا تلبية لدعوات من مسؤولين، وأن لقاءاته في البلدين ستشمل اجتماعات مع مسؤولين بهدف اطلاعهم على برامج تنظيمه ورؤيته لستقبل السودان.

افتتاح اللقاء ركن على «انجازات قيادة المعارضة السودانية خلال الأشهر الحِيشُ السوداني والشَّرطة لـ «الألَّدَحاقُ بصَّفوف قوات التَجْمَع،

عرفات: نرفض تقسيم العراق تتمة الصفحة الاولى

> مشروعقزار أميركي تتمة الصفحة الاولى

المشروع الاميركي مغاية في السلبية، وأن هناك معقاومة جدية له،

العضوية على لغة مشروع القرار الإمبركي، وكذلك مصر من الدول غير الدائمة العضوية. وبدأت المفاوضات امسٌ بين الوفود بهدف التوصل الى لغة مقبولة لشروع قرار. وتوقعت مصادر مطلعة على المواقف الاميركية طرح مشروع القرار الاميركي في مجلس الامن ربما اليوم الجمعة، ولم تستبعد امتناع عند من الدول عن التصويت عليه، لكنها توقعت اعتماده قراراً جديداً ضد العراق.

ووصفت المصادر الأهمية السياسية لبنود مشروع القرار المتمثلة في وقف الراجعة التقليدية للعقوبات بانها تبلغ السلطات العراقية ان لدى مجلس الامن ادوات يرد عبرها على العراق عندما يصعد او يرقض التعاون مع اللجنة الخاصة.

شهرين، التي بدأت منذ فرض العقوبات. وعلى رغم ان للجلس لم يقرر في السَّابِقِ تَخْفِيفِ العقُّوبَاتِ عند الراجِعة، الَّا أَنْ عَدم تحديدُهَا كُلَّ شهرين يعطي مجلس الأمن سلطة اوسع لجهة مَوقيت مراجعة العقوبات، سواء كان ثلك كل ستة اشهر او عثيما يقرر رئيس الجلس موعد المراجعة. وتولى الحكومة العراقية أهمية لمراجعة العقوبات اذ أن الجزء (ج) من القرار ١٨٧ تضمن الفقرة ٢٢ التي ربطت رفع الحظر النفطي عن

وعلينا أن ننظر نظرة بناءة بعيداً عن تعقيدات الماضى ومشاكله، ونسعى إلى صيغة جديدة واقعية وعملية التضامن توفر الحَّد الأدنى من الحماية، وأوضَّع أن العلاقة مع سورية حتى هذه اللحظة «هي في حدُّود ما نشر وما صرح به الاخوان في بمشقء.

يؤثر سلباً على العلاقة مع الاردن، مشيراً الى أن والعلاقات التجارية بين العراق والاردن وعملية النقل البري واستخدام ميناء العقبة منذ اكثر من ربع قرن لا يمكن لن تتغير بشيء. وأضاف ان العراق يستخدم مرفأ العقبة المطل على البحر الاحمر منذ عام ١٩٧٤ بينما كأنت الحدود العراقية -السورية مفتوحة والموانئ اللبنانية والسورية تستخدم لمرور البضائع المتجهة الى العراق وموانئنا في الجنوب طبيعية».

تتمة الصفحة الاولى

المُخطط الإميركي، مشيراً إلى «الأطماع الإسرائيلية في المنطقة».

على صعيد أخَّر، أعلن مكتب رئيس التجمع السيد محمد عثمان

الميرغني ان هيئة القيادة اجتمعت أمس وأن الميرغني القي خطاباً في الشلاثة الماضية ووضع تصورات العمل في المرحلة المقبلة،. وطالب الميرغني الجهزة التجمع بتفعيل الاداء لإسقاط حكم البشير واتحقيق الوحدة والديموقراطية والسلام، ووجه الميرغني نداء إلى ضباط وجنود وأوضح المكتب أن ألمهدي وقرنق قدما في الاجتماع شرحاً لـ «الجهود الديبلوماسية والعسكرية، التي بنلتها المعارضة في الفترة الماضية.

التحرك العربي بشكل واسع لإنقاذ عملية السلام من المازق الذي وصلت إليه نتيجة تصرفات نتانياهو والحكومة الإسرائيلية الجديدة، وبدوره، قَالَ الشَّيْخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للسَّؤون الخارجية في دولة الإمارات إن محادثات زايد وعرفات شملت أخر تطورات عملية السلام في الشَّرق الأوسط وسبل انقانها من المازق الذي وصلت إليه، والجهود المصرية المستمرة لحل الازمة التي تواجهها المفاوضات الفلسطينية - الإسرائيلية المتعثرة،

وأكد أن الشيخ زايد محيد تأسده للقضية الفلسطينية ويعمه المتواصل للشعب الفلسطيني لاستعادة حقوقه وإقامة دولته المستقلة على ترابه الوطني، وقال إن والشبيخ زايد أعرب عن أسفه لقرار مجلس النواب الأمدركي بشان القدس، وأكد أن هذا القرار ضار بعملية السلام وينطوي على تهديد خطير لجهود السلام، وقلد عرفات الشبخ زايد وسام نجمة القدس الذي يعتبر ارفع وسام فلسطيني تقديراً وعرفانا من الشعب الفلسطيني للشيخ زايد لجهوده في دعم الشعب الفلسطيني، فيما قدم رئيس دولة الإمارات لعرفات سيفاً منهباً.

بصبيعته الحالية.. ورفض الديبلوماسي الصيني القول ان كان وفده يْعارض للشروع الاميركي لترجة أستخدام حق النقض (الفيتو) صده، او لجرد درجة الامتناع عن التصويت عليه.

والى جانب الصين وروسياً، تتحفظ فرنسا ايضاً بين الدول الدائمة

وهذه الَّرة الأولى التي تطرح فيها فكرة وقف المراجعة التقليدية كل العراق بامتثاله كاملاً لكل متطلبات اللجنة الخاصة. وهذا الجزء يتضّمن للباستثناء الإشارة الي الي انهم دفي الشرق الأوسط، وقال أن داجراءات

وزيرالخارجية الاسباني بدأ زيارة لتونس لتنشيط الحوار الأوروبي -المتوسطي الثاني (بُرشلونة ٢) في مالطا في

■ بدأ وزير الضارجسيسة الاسبباني أبل ماتوتيس أمس زيارة رسمية لتونس تلبية لدعوة من نظيره السيد عبدالرحيم الرواري، وتندرج الريارة التي تستمر ثلاثة أيام في أطار اتفاق توصلت البه الحكوم تبان أثناء رَيَارِة قام بِهَا الملك خُوان كارلوس لتونس في العام الماضي وينص على ارساءً مشباورات بورية بين الحكوميتين لتنسيق المواقف في

القضايا الاقليمية والدولية. وكانت تونس واسبانيا وقعتا على «معاهدة صداقة وتعاون» في العام ١٩٩٥ نقلت العلاقات الثنائية الى مرحلة اعلى. وقال مصدر اسپائی له «الحیاة» ان محانفات الزواري - ماتوتيس التي تاتي بعد فيشل المؤتمر الوراري الأوروبي - المتسوسطي

وتطور التعاون الاستثماري

قونس - «الحياة» - أنهى سفير الملكة العربية السعودية في واشنطن الأمير بندر بن سلطان أمس زيارة لتونس استمرت ثلاثة أيام تلبية لدعوة من وزير الخارجية السيد عبدالرحيم الزواري. وتركزت محانثات الأسير بندر مع الوزير الزواري على تعزيز العلاقات الثنائية والقضايا العربية والنولية ذات الاهتمام المشترك. وعبر الجانبان عن ارتياحهما لتطور العلاقات الثنائية، وأكدا اعترامهما العمل لتنشيطها. واستقبل الرئيس رين العابدين بن على بعد ظهر أمس الأمير بندر في القصر الجمهوري في ضاحية قرطاج، وصرح الأمير بندر بعد اللقاء بأنه نقل للرئيس التونسي تحيات خالم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز، وأكد أن ولتونسُّ مكانة خاصة في للعلكة (السعوبية) ولدى قيانتها .. واوضح أنَّ اللقاء تتاول قضايا عربية وبولية ذات الاهتمام المسترك:

أتَحَنَّت، لَضِمِانَ سِلاِمِيتهم فيما يقِيم الصابغ الى للحاكمة. وعبَّر عن تقديره لقرار القاضي سوليفان تعيين محام مشارك للنفاع، موضحاً انه مالذات بمكن أن يستقُّند من والساعدة الإضافية، وقال أنه لا يتقاضي أي آجور عن هذه القضية، مشيراً الى انه توكل للدفاع عن الصابغ عبر محمد عَبُد الله الخليوي، وهو بيبلوماسي سعودي سابق في الولايات المتحدة منح اللجوء السياسي من جانب الحكومة الاميركية. وكان واللاز مثل

قبل النهاب إلى القمة.

وقال الرئيس مبارك إنه وشبيراك ناقشا عملية السلام، وأن كلاً منهمًا يَحاوِلُ مَنْ جِأْنَتِهُ ايَجِادُ صَيْفَةَ لتحريك مسيرة السلام، وأن هذه المحاولات مستمرة ومنتمني أن تصل إلى نقطة لقاء بين الطرفين لحل المشكلة، واضاف أن المحادثات تطرقت إلى موضَّوع ليبيا وبشنكل عام، لكننا لم نتطرق إلى التفاصيل،

وعلَّمَتُ وَالصَّيَامُّ، مِنْ مَصَّائِر مطلعة أَنْ البِارْ تُحدِثُ عَنْ انطباعاتِه بعد محادثاته في إسرائيل، وإن الإسرائيليين يرفضون التراجع عن بناء مشتوطنة أبو عنيم ويقترحون بناء بعض الوحدات السكنية

وقالتُ ٱلمَّنْأَثْرَ إِن شَيراك سيحاول خَلال محادثاته مع كَلينتون، اقناع الأخير بضرورة التحرك لإعادة تفع مسيرة السلام، لأن الانطباع القائم لدى الأوروبيين هو أن الإدارة الأميركية تترك الأمور، لأنها لا تعرف كيف تتصرف لإعادة دفع العملية السلمية.

أتفاقات أوسلو ومبادئ مدريد، خصوصاً مبدأ الأرض مقابل السلام، الخطوات التي من شَانها تعزيز التطور في المنطقة ونحض الدول المانحة على احترام التزاماتها».

كف يتفاول مشتروع النص الواقع في إيران فيدعو «السلطات الإيرانية إلى لعب بور بناء حول القضايا الأقليمية والبولية، والكف عن تقديم دعم مادي وسياسي للمجموعات المتطرفة التي تعمل على تدمير مميرة السلام في الفرق الأوسط، وإلى زعزعة استقرار المنطقة، وإلى وضع حد للارهاب والكف عن تهديد حساة (الكاتب سلمان رَشْدَى، ويدعو مختلف الدول إلى تجنب أي تعاون يمكن أن يسمح

تناولا عبداً من القضايا الاقليفية منها التطور الجنير بالاهتمام الذي نتج عن انتخابات الرئاسة الإيرانية، كما تطرقاً إلى الوضع في الجِّزَائر ونتائج الانتخابات الأخيرة. واضافت إن فرنسا تعرب عنَّ ترخيبها بكل نهج يؤدي إلى المصالحة في ألصرائر. وتابعت ان المحادثات تطرقت إلى قضية ليبيا وأن هناك تقدماً احرز مع الليبيين ولكنه ينبغي تحقيق المزيد. كما أشارت إلى أن الرئيسين بحثًا في دعم ترشيح الدكتور بطرس غالي لمنصب الأمين العام للهيثة التي تضم النول الناطقة بَّالغُرنسية (الغرنكوفونية). الساعدات الاميركية لصر

والكونغرس بعدأ جنيدأ بعدما امتنعت لجنة العمليات الضارجية الفرعية التابعة للجنة الاعتمادات في مجلس الشيوخ عن الموافقة على تخصيص اعتمادات المساعدات الى مصر وقيمتها حوالى بليوني دولار، وحولت مشروع قانون المساعدات الضارجية الى لجنة الاعتمادات دون الخال المساعدات لمصر فيها وأبقت المساعدات لأسرائيل وقيمتها حوّالي ٣ بلايين بولارٌ. وقيال السيناتور ميتش ماكونيل الجمهوري رئيس اللجنة الفرعية انه اتخذ الخطوة المعادية لمصر ولايصال رسالة الى القاهرة مفادها أن موقفها من عملية السلام

ومن المبكر جداً معرفة مدى تجاوب لجنة الاعتمادات مع توصية حكيمة ولا تخدم سياسة الولايات المتحدة الخارجية».

واكد المسؤولون الاميركيون أن من السابق لوانه التحدث عن امكان استُخدام الرئيس كلينتون حق النقض (الفيتو) ضد هذه المساريع في حال اقرارها، خَصُوصًا أَنْ عملية الموافقة عليها من الكونغرس لا تَرْالُ في بدايتها. واعترف السيناتور ماكونيل بأنه لا يعرف ما أذا كأن اقتراحه حجب المساعدات عن مصر سيلقي تأبيدا من زملائه في لجنة الاعتمادات. واكد مسؤولون في الادارة معارضتهم لتدخل الكونغرس في مسائل حساسة تتعلق بعملية صنع السياسة الخارجية التي هي من اختصاص السلطة التنفينية، خصوصاً في المسائل المتعلقة بالشرق الأوسط لأن عملية السلام تمر بمرحلة بقيقة وبور مصر فيها

الخليوي في تلك القضية.

شيراك ومبارك: تتمة الصفحة الاولى

للقلسُطينيين في مواقع محتلفة، وهو ما يرفضه الحانب العربي.

وحتصلت دالحيياة، على مشتروع نص يتبعلق بالشبرق الأوسط ومسيرة السلام سيقر في قمة ينفُر، وقد بحث من قبل ممثلي الدول الصناعية الثماني. وأهم ما جاء فيه أن ومسيرة السلام فيّ مازق ونحن عارْمون على إعادة أحياتُها، ومن الصّروري أحلال شعور بالأمن والثقة بين الإسرائيليين والفلسطينيين والعمل على إعادة تنشيط ويشسيس النص إلى ضسرورة مسسانة أمن الطرفين الإسرائيلي والفلسطيني واعتماد اسلوب سلمي في تسوية كلّ المشكلات عبر التفاوض الجدي، ويدعو كلا الطرفين وإلى الغدول عن أي عمل من شَانَهُ أَنْ يَضِرُ بِفُسِيرَةِ السَّلامِ، وتَجِنُّبِ أُسْتِياقَ الْفَاوِضَّاتِ حَولَ المُرحِلَةِ النَّهَائِيةُ، ويؤكد ضرورة العمل مع كل من إسرائيل وسورية وليتان «لاستئناف المُفاوضات المباشرة من أجل التوصل إلى حل شامل في المنطقة، ويشيد بالدور الذي تلعبه مجموعة مراقبة تفاهم نيسان في تقليص التّهديدات التي تستهدف المنتين في جنوب لبنان وفي إسرائيل. ويرى أن الازدهار الاقتصادي والنمو ضروريان للسلام الذا فُإِنْنَا نَدَعَتُو الأَطْرَافِ في الشَّرِقِ الأَوْسَطِ إِلَى مُواصِّلَةَ السَّعَاوِنِ الاقتصاديُّ في مَا بِيتُها، والاندماج بالاقتصاد العالمي، ووترجب بكلُّ

لإيران باكتساب قدرة نووية، كما يحض إيران على الكف عن السعي

إلى اقتناء أسلحة دمار شامل: وقالت الناطقة باسم الاليّريه كاترين كولونا إن شيراك ومبارك

على صعيد إضر أضِد الصراع بين ادارة الرئيس بيل كلينتون غير ايچابي وبسبب تقاربها مع لسباء.

اللجنة الفرعية. علماً بأن المسؤولين في الأدارة ابدوا معارضتهم لهذه الخطوة وللخطوات الاخرى المتعلقة بمشروع قرار بالاعتراف رسميا بالقيس عاصمة لاسرائيل. ووصف الناطق باسم وزارة الخارجية نْيكولاس بيرنز مشاريع القوانين المتداولة في الكونغرس بانها دغير

🗖 القاهرة – والحياقة:

■ وجه تنظيم محركة الجهاد

طلائع الفستح الاسسلاميء

تهديدات الى الولايات المتحدة

وتعهد مسواصلة الجهاد

وأصدر التنظيم بيانأ حصلت

والحياق على نسخة عنه بعنوان

«القدس لنا والله معنا، هاجم قيه

قرار الكونغرس الأميركي اعتبار

القاهرة: تا

من حسين عبدالهادي

🛘 القاهرة –

الاتهمام سنتمضم الي جمائب

الظواهري كلا من المُصامى عادل

مصري هو اكرم الشريف الذي

القي القبيض عليه في مطار

القاهرة عقب وصوله من لندن

واتهمته اجهزة الامن بنقل

تكليفات واموال من عبدالمجيد الى

اعضاء التنظيم في الداخل لشراء

اسلحة ومتفجرات تمهيدا لتنفيذ

عملية تفجير حي خان الخليلي

السياحي. اضافة الى المحامي

محمد نصر الذي يعمل في مكتب

🛘 القاهرة -من محمد صيلاح:

🔳 افات مصادر مصربة مطلعة أن النيابة العسكونة المسرية ستعلن قريباً لائحة الاتهام في القضية التي عرفت ماسم وأضية خان الخليلي، المتهم فيها اعضاء في جماعة «الجهاد» التي يقسودها الدكستسور ايمن الظوَّاهري الذي يعسيش خسارج مصر. وكشيفت المصادر أن الظواهري وخمسة اخرين من كيار مساعديه يقيمون في دول اوروبيسة سيكونون على راس اوروييت المسيدودون على راس لائحة الاتهام في القضية، مشيرة الى انها المرة الاولى التي يصاكم فيها زعيم «الجهاد» في احدى قيضابا العنف والارهاب منذ خضوعة للمحاكمة في قضية اغتيال الرئيس الرآحل انور

السادات عام ۱۹۸۱. ينكسر أن اسم الظواهري ورد ضمن اعترافات المتهمين في قضايا عدة منذ خروجه من مصر منتصف الثمانينات لكن الإدلة لم تكن كافية ضيده في كل ميرة

لتوجيه تهم محددة اليه. وأوضحت المسائر أن الثنائة حصلت على اعترافات كاملة من المتهمين في قضية خان الخليلي اضافة الى معلومات امنية تؤكد تورط الطواهري في القصيلة، بينها قيامه بأصدار التكليفات الى مساعديه لنقلها الى اعضاء التنظيم داخل العلاد لتنفيذ عملية خان الخليلي واغتيال رجال امن

□ القاهرة - الحياة:

🛎 تصباعيت الخيلافيات بين

المكومة للصرية والمعارضة في

شان قانون أبجار الاراضي

الزراعسة، واوقيفت قبوات الامن ثلاثة معارضين اخرين مساء اول

من امس، ودهمت مشرّل امين

والتقى وفيد من قبيانيي

المسارضة امس رئيس مجلس

الشعب (البرثان) النكتور فتحي

التجمع والنامسري والعمل

اجتماعاً غداً للنظر في تطورات

وقنال الأمين المستاعيد لحيزب

العمل السيد محمد السخاوي ا

والحياة، أن وقوات الامن بهمت منزل أمين مكتب الفسلادين في

الجزب السيد محسن هاشم مساء

اول مِن امس غير انها لم تُعتقله

واكتفت بتفتيش المنزل، وزاد: «تم

القبض على ثلاثة أخرين في مركز

منية النصر محافظة الدقهاسة،

وهم ناصير محمد عبدالرحيم

ومجمد السبع ومصطفى عبدالله

يسبب جمعهم توقيعات من

الفلاحين تطالب رئيس الجمهورية

مكتب الفلاحين في حزب العمل.

(اف و مساول:

سدرق الاوسنة إلى سواحة

والمحدة العاد

New House

عضو هيئة الدفاع عن المتهمين في قصابا العنف الديني السيد

منتصر الزيات.

عبدالجيد الحاصل على حق ونكرت المصادر أن النيابة اللجوء السياسي في بريطانيا والذي يدير هناك «المكتب الدولي رفعت اسماء خمسة سودانيين من لأئصة الإنهام في القضية وهم للنفاع عن الشبعب المصريء احمد عيد سيد ومبارك العابدي وسعيد أبوحامد وحسن محمد وثروت صلاح شحساتة المحكوم غيابيا بالاعدام في قضية محاولة حسن وحسين عويضه، مشيرة الى انّ الدّحقيقات الَّبيَّت انهم غير اغتيال رئيس ألوزداء السابق الدكتور عاطف صدقي، واحمد مستورطين في عمليات التنظيم بعدما تبين اتهم قاموا بمساعدة سلامة مبروك ومرجان مصطفى سالم اللئين خرجا من مصرفي عناصر في التنظيم على التسلل من السودان الى منصر عبر الدروب الصحراوية التي تخترق الثمانينات ولعبا دورا غي تدريب عناصر التنظيم على العمليات المستعود بين البلمين دون أن المسلحة في افغانستان، وعادل السيد عبد القدوس المحكوم يكونوا على علم بأن المتسللين من غيابيا بالاعدام في قضية صدقي اعضاء والجهاده او يخططون لتنفيذ عمليات ارهابية. واعلنت والذي قدم العام الماضي طليا للحصول غلى اللجوء السياسي في النمسا. ومن المنتظر ان تنظرً احدى دوائر المحكمة العسكرية الخمسة الى خارج البلاد. في القصيدة، ومن بين الندن سيحاكمون حضوريا قائد الجناح العسيكري للتنظيم عيادل على بيـومي السـوداني الذي القتّ اجهزة الامن القبض عليه الشهر

الاحتلال الشيوعي وتزعم جماعة «الجهاد، وانتقل الى السودان

للصياير أن السلطات المسرية تسامت بتسرحسيل للمسودانيين يذكر أن الطواهري طبيب من صواليد صريران (يونيو) العام ١٩٥١ وتضرج من كلية الطب في جامعة القاهرة العام ١٩٧٤ وحصل على الماحستير في الْمَاضْى، وبريطاني من اصل

الحراحة العام ١٩٧٨ والقي القبض عليه يوم ٢٣ تشرين الاولّ (اكتوبر) ١٩٨١ واتهم في قضية السادات وقضى في السجن ثلاث سنوات وغاير مصر العام ١٩٨٥ الى مدينة بيشاور (باكستان) واقام معسكرا لاستقبال الصربين القادمين للمشاركة في الحرب ضد

أ ومنها الى اورويا.

الاعمال العرب يتجهون بقوة الى قطع العلاقات مع اسرائيل. ورحب رئيس اتحساد الغبرة التجارية السيد محمود العربي بالفتوى دكون أي تعامل بين رجلً

مكاسبه وتدعيم وجوده وتحويل تلك الارباح لشراء سلاحه. وقال أن الاتصاد أدرك مبكراً

الاسرائيلي سوآء كان استثمارأ

او تجارة هو ددعم للقوى المعادية

الى ذلك، أعلن المرشيح الأبرر

القدس عاصمة لاسرائيل واعتماد مسلغ ١٠٠ ملسون بولار لنقل

السفارة الأميركية من تل أبيب

ووصف البيبان القرار بأثه

«وقح»، وأضاف: «نحن لا نستغرب

الموقف الأميركي الداعم بلا حنود

للكيان الصهيوني. فالعداء الذي

تحمله الادارة الأميركية للاسلام

والعرب لاحد له. فيهذه الإدارة

المكونة من الصبهاينة في شكل

الى القدس.

وحارّم منير: خطورة التعاون الاقتصادي مع اسرائيل قبل أحلال السلام أيأ 🔳 اٹارت فتوی النکتور نصر يكن حجم المعاملات. واصاف قريد واصل صفّتي مصبّر التيّ اعتبرت المتعاملين مع اسرائيل وأحجمنا عن انتساء اي كيان ثنائي او متعد الاطراف يضم قبل تحقيق السيلام الغايل مخوية، تأسيداً واستعباً في الاوسياط وأكد محمد ابق العبثين عضو

الاقتصابية المصرية. المجلس الرئاسي المصصري واعتبس رجال اعتصال واقتصابيون ان الفتوى جاءت الاميركي انه رفضٌ غير مرة لقّاء اسرائيلين او منح وكالة لأعماله متاشرة ودعوا نظراءهم العرب والمسلمين آلى آلالتزام بها، كونها في استسرائيل رغّم العسروض المغربة، وقال: ولا معنى للمتاجرة السبيل ولردع اسرائيل، مشديين على ضَسرورة أن يتحضد المؤتمر مع اسرائیلین مغتصبی اراض عربية، ورأى أمان اتحاد الغرف المسابع لرجسال الاعسمسال والمستثمرين العرب الذي سيعتمد التجارية عجدالستار عشرة ان الفتوى حسمت جدلاً في مصر في في تشيرين الاول (اكتوبر) المقبل شأن شرعية التعامل مع اسرائيل. في لبنان، موقفاً من الية تنفيذ واعتبر ان اي دعم للاقتصاد

واعتبر محمد فريد خميس رئيس اتحاد الصناعات الصربة ان التوجه القومي سبق الفتوى السنيَّة، مشيراً الى ان رجال

لنصب تقيب صحافيي مصر السيد مكرم محمد احمد رقضه التطبيع مع اتصاد صحافيي إسرائيل أو عقد اتفاقات معه، لكنه قرر اللجوء إلى الجمعية العصومية لحسم الخيلاف في اعمال مصري واخر اسرائيلي النقابة على الفارق بين ممارسة يعنى قرصة عبل للأخير وتضخم

بيدواسع لفتوى تحرم التعاون مع إسرائيل

الدور المهنى والتطبيع السياسي انتخابي ضخم من انصاره مساء اول من امس ان دای تعاون مع اتحاد صحافيي إسرائيل امر دونه للوت، وزاد أنه يرفض عقد اتفاقات بين نقابة مصير والاتحاد الاسرائيلي او اعقد لقاءات رسمية او شخصية قبل استعادة الحقوق العربية المسلوبة، واحلال السلام العادل والشامل في المنطقية، وأضاف: وإذا قبررتُ الجمعية العمومية للثقابة عدم

أساسى تبارك قتل الشبعب

الفلسطيني كل يوم وتدعم

سفاجي منبضة قآنا وتعاقب

شعوباً مُسلمة باكملها في العراق

تصميما على منازلة العدو

الأميركي والصهيونى في كل

ميانين الجهاد حتى نحرر القنس

وكل بالاد الاسالام من الهبيمنة

الاميركية والصهيونية.

وأضسافه «ثلك لن بريدنا الا

والسودان وليبياء

التفريق بين ممارسة الدور المهني والتَطْبِيعُ السِياسي، سنَطَلَبِ إلى الصحف المصرية منع ارسال سدوبين إلى استرائيل لتغطية الاحداث او للقاء المسؤولين هناك، وكانت خلافات نشبت في

الايام الأخسيسرة داخل نقسابة

الصحافيين المصريين في شأن

محنى التطبيع والفارق بينه

والدور المهنى المنوط بالصحافيين

لتغطية لحداث او لقاء مسؤولين

فى اسسرائيل ومناطق الحكم

الذَّاتي، وانحازَ احمد الى التعبيرُ

بينهماً، فيما اعتبرت المعارضة أن هذا التمييز يتعارض مع قرارات

سابقة للجمعية العمومية ترفض

إجراء أية اتصالات او عقد لقاءات

شُخْصَية او رسمية مع

طالعه

لدفعه الى التجسس لحساب جهاز الاستخبارات الاسرائيلية وقال الديب لـ «الحياة»: «كنت بِنْيِتُّ دَفَّاعِي عَنْ عَزَامِ عَلَى أساس انَ محامي المُتهم المُصري سيئفي

مجامى عزام يتجه الى تعديل مرافعته التى تنظر قيها محكمة أمن الدولة العليا في مصر، والمتهم فيها المواطن الاسرائيلي عزام عزام

قضية "التجسس "لإسرائيل:

■ شهدت قضية التجسس

والمصري عبمناد أستمناعيل

(يحاكمان حضورياً) والفتاتان

الاسرائيليتان زهرة يوسف

جريس ومنى احسد شواهنة، تطوراً جديداً، اذ أعلن محامي

المشهم الاسترائيلي السييد فبريد

الديب انه سيضطر الى الدفاع عن

المتهم المصري أيضياً وتعليل مرافعته التي كانت تركز على

الدفاع عن عرام فقط وكانت

الجلسة التي عقدتها المحكمة أول

من أمس شبهدت «انقبلاباً، في

مواقف المتهمين، خصوصياً طلب

اسماعيل تحويله الى «شاهد» ضد

عزام والمتهمتين الإسرائيليتين.

واشتسار الديب الى ان التطور

الأشير جعله ،يسعى الى نفي

التهم للنسوية الى كل من عرام

واسماعيل لأثبات أن الأخير لم

يتعرض لآية ضعوط من عزام

عن موكله ما جاء في التحقيقات من اتفاقه مع الاسترائيلي على اتمام عملية التجسس، أكنني فهجئت اثناء الحلسة باسماعياً، ومحاميه يؤكدان ان عزام والفتاتين مارسوا ضغوطات عليه واجبروه على التجسس، وبالتالي بات علي ان أغير خطة النفاع عن عزام لنفي كل الإتهامات.

وكشف السيد احمد محامى المتهم المصري تفاصيل ما جاء في مذكرة قدمها الى المحكمة أول من أمس، وقال له «الحياة» ان المذكرة محوت الاسباب التي استندت اليها لطلب البراءة لموكلى باعتباره شاهدأ على تورط الاسر أنيليتين في القضية، مشيراً الى انه أكد للمحكمة عدم وجود بليل واحد على ثبوت استغلال اسماعيل للمداد السري الذي كان موجوداً في الملابس التي سلمها اليه عزام، ولم تحو أوراقَ القضية ما يغيد أن المتهم المصري تراسل مع أي مسوول أو أي شخص استرائيلي، ولفت الى أن موكله ليسست له دراية بالمداد السسري والدليل انه داهدي بعض قطع الملابس الى احد اصدقائه، وقال ان طلبه تحويل موكله الى شاهد والحكم بيراعته ليست له علاقة بالعقوبات التي يجب ان تطبق على باقى المتهمين في القضية.

'مجلس الانقاذ'الصومالي سيجتمع في اثيوبيا

■ انیس ابسایا - ۱ ف ب -الى اديس ابابا للإعسداد لهددا الإجتماع. وأضاف أن حسين أفادت مصادر صومالية في أديس عيديد خصم علي مهدي محمد ابابا امس أن المجلس الوطني الذي لم يشارك في الاجتماع الذي للانقياد، الذي انشئ في كيانون عقَّد في كأنون الثاني (يناير) الثاني (يناير) الماضي ويضم ٢٦ فصيلا صومالياء سيعقد احتماعه الماضي لمّ يؤكد بعد مشاركته. الثاني الإثنين المقبل في العاصمة

وكأن علي مهدي اعلن الاثنين في القاهرة أن حسين عيديد سيتوجه الى ابيس ابابا لإجراء واوضح عوض عشيرة الناطق محابثات مع زعماء فصائل أخرى باسم «المجلس» ان على مسهدي في شبان عقد مؤتمر للمصالحة محمد الذي يسيطر على شمال مقديشو، سيصل اليوم الجمعة

ازمة قانون الأراضي الزراعية اعتقال ثلاثة من حزب "العمل'

سلطات التحقيق أول من أمس قرارات بحبس ثمانية موقوفين في الشان ذاته، بينهم أربعة قياديين بارزين من حزبي التجمع و الناصري. ولفت السخاوي إلى ان دوفدا برئاسة الهندس ابراهيم شكري رئيس حرب العمل التقي رئيس الدريان المسرى للبحث معه في

والمعسارضية تدعيق الحكومية الي وقف تسليم الاراضي المؤجرة الي أصحابها لحين توفير بدائل لمثات الالاف من القلاحين،

لحقوق الانسان الى الافراج عن كل المعتقلين، وأعربت في بيان اصطرته مساء اول من امس عن مخشيشها من أن تكون اجراءات القبض على هؤلاء صحرد بداية لسلسلة من الإجراءات التعسفية تزعم الحكومية اتخسانها في مولجهة القوى السياسية

دواقعة القبض على المذهبمين وارتفع بذلك عسد الموقوفين الى ١١ مسواطناً بعسد اصسدار

تطبيق القانون في تشرين الاول (اكستسوير) المقسيل، وزاد ان وأصدرت لجنة الحدريات في

> الى ذلك دعت المنظمة المصرية والاحزاب المعارضة، واعتبرت أن

جاءت مخالفة للاستور الذي يحمي حرية الرأي والتعبير والاحتجاج بصورة سلمية، وعبر مركز الساعدة القانونية

لحقوق الانسان عن قلقه ازاء قرار نيابة امن الدولة حسيس اربعة متهمين ١٥ يوماً، واكد في بيان اصبدره مساء اول من امس ان دتك الإجراءات تجسد تشيث الحكومة بأستخدام نصوص في قانون العقوبات تجرم كل صور لمحاصرة انشطة سيباس معارضة، واعتبر أن دالمبوسين سجناء راي يجب الافراج عنهم

تدعم الارهاب أو المتطرفين كسما

يشاع ضَاها، وهي بريكة من الاتهام بدعم اعتمال العنف في

ودعنا الحكومية للصرية الى

استجابة مساعي ايران لتحسين العلاقات، مشيراً الى ان «البلدين

يخسران اذا ظلت العلاقات على

الفلسطينيين والاسسرائيليين

ووصف ما يدور بانه واستسلام

وليس سلاماء معتبرا ان صيغة

السلام الصالية ليست عادلة،

كونها تحقق مصلحة طرف واحد

وشدد على أهمية بناء موقف

عربى اسسلامي متوحد، وقيال:

والرَهَأَن على حرَّبِ العمل يدلاً من

وانتقد الوساطة المسرية بين

حزب التجمع امس بيانا عبرت فيه عن قلقها من «تصاعد الاجراءات البوليسية في مواجهة تصركبات جماهيرية سلمية احتجاجية بصورة تهند الهامش المتاح لحرية التعبير والتحرك السلمي، وحسسترت من ان والإحراءات الاخسرة تنذر بدفع الحركة الجماهيرية الى اللجوء مضطرة إلى ممارسات حادة في مواجهة عنف اجهزة الامنء

عيم العمل المصري يدعوالي تحسين العلاقات مع تركيا

■ دعا السيد ابراهيم شكري رئيس حنزب العمل المعبارض في مصر الى تحسين العلاقات العربية مع تركيا وأيران التحقيق موقف عربي - السلامي مشترك يشكل قوة ضيغط على السرائيل لاجسبسارها على الدخسول في مفاوضات سلام حقيقية».

وقال في تصسريحات الى والحسياة، لدى عبودته من زيارة لتركبا إن والتحالف التركي-الاسترائيلي يجب الا يثنينا عن العمل لتسمسين العبلاقيات مع الاتراك، لانهم ليسسوا مسعادين للعرب، ويحرضون على اقاصة علاقات طيبة معنا، ويجب أن نشبجسهم على نلك لأنهم يتعرضون لضغوط امدركدة.

وأوضح شكري أن تحسالف تركيا مع أسرائيل طيس موجهاً بالضرورة ضد العرب، بل يهدف

حبيثة رفضت الولايات التحدة ترويد الاتراك بها إلا عبر التعاون مع اسرائیل، وتنابع انه ابلغ م

العصربي مِن ذلك التَّصَدِّالَّكِ، خصوصاً في الوقت الذي تهدد اسرائيل بشن حرب على سورية ولمست رغسبستسهم في تحسين العلاقات مع العرب، مشيراً الى ضرورة التعاطي مع موقفٌ تركياً بحكمة وعقلانية.

تركياء والستقبل لحزب الرفامه وتوقع ان تشهد العلاقات العربية - الإيرانية نقلة بعد فوز محمد خساتمي بالرئاسسة في ايران. واعتبر أنْ فورْه «بادرة طبيّة» ونفى عن ايران تهمة ممارسة

اتراكاً التهاهم خلال زيارته «القلق

وعبر شكري عن اعتقاده ان والعلمانية ستبوء بالقشل في

قادة الاخوان جمدوا اجراءات ضد حزب الوسط

ليكود غير مفيد لانهما وجهان الإرهاب أو دعمه. وقال: «ايران لعملة واحدةه، وحض على «حملة مقاطعة شاملة لاسرائيل ومن دولة اسلامية اختارت طريق يتعاون معهاء الاسلام ولا خيوف مطلقاً من

🛘 القاهرة – والحياة:

والإضوان المسلمين، المحظورة في مصران قادة الجماعة قرروا التوقف عن اتخاذ أجراءات تهدف الى عرقلة تأسيس حرّب دالوسط والحسؤول دون حسصسوله على ترخيص بمزاولة نشاط سياسي. وقررت قيادة الجماعة ان تكتفى بما تم من لجراءات شملت قدول استقالة اعضاء في الجماعة أصروا على مواملة اجبراءات تاسيس الحزب وانسحاب أخرين

قدموها الني محكمة الأحراب التي تنظر في طعن المؤسسين في قرار 🗷 كشفت مصادر في جماعة لجنة الأحزاب رفض تأسيس حزب ونكزت المصادران تعليمات

صدرت الى محاميين توليا أخيراً تقديم الإقرارات الى المحكمة وترافسها اسامها نيابة عن التسحيين بالامتناع عن حضور الجلسة التي ستعقدها المحكمة الشهر القبل للنظر في الطعن.

واشارت المسادر الى أن قائة الحسماعية راوا أن الموقف الذي

اضطروا لاتشاذه ضد الشباركين من مشروع الحرب في اقرارات في تاسيس حرب دالوسط، تسبب في مشاكل داخل التنظيم وأوضحت أن قادة الجماعة

يبدلون جهودأ لشجاور الأرمة خصوصاً قيل خروج عيد من كولدر الصماعة من السجن في كاثون الثاني (يتاير) المقبل، بعدماً قضوا ثلاث سنوات معتقلين لاتهامهم في قضية نظرت فيها محكمة عسكرية عام ١٩٩٥، كي لا يوجه هؤلاء أنتقادات الى قادة التنظيم في شان التعاطي مع هذه

●السبت: كومبيوتر-سياحة -سيارات • الثلاثاء: أخبار الشركات الاربعاء: علوم وتكنولوحيا • الجمعة: أخبار الشركات

كينكل: قمة امستزدام

مخاوف من انشقاق بعد تحول القيادة الجديدة للحزب عن سياسته التقليدية المؤيدة للوحدة الأوروبية

بريطانيا: هيغ ينتزع زعامة المحافظين بعد معركة حامية مع كلارك

□ لنبن - «الحياة»:

■ انتــزع النائب البــريطاني وليام شيغ زعامة حزب المحافظين من منافست كينيث كالأرك إثر معركة حامية اعتبرت الامتحان الأصبعب للحزب منذ هزيمته في الإنتخابات العامة في مطلع ايارً (مايو) الماضي، وشكلت ألنت

لخميس انتصارأ للتيأر اليميني داخل الحزب المناهض للوحدة مع أوروبا على التبيار التسباري التقليدي المؤيد لهذه الوحدة. ويعني نلك تحولا في النهج الذي اتبعه الحزب تحت قيادة رئيس الوزراء السأبق جون ميجور الذي استقال من زعامة المحافظين اثر هزيمته المدوية أمام خصمه زعيم العمال ورثيس الوزراء الصالى

واصبح شبغ البالغ من العمر ٣٦ عاما الزعيم الأصغر سنا منذ ۲۰۰ عام. وحصل على تاييد ۹۲ من اصل ١٦٤ بائياً.

وكسان اركسان المسافطين انقسموا شبه مناصفة بين مؤيد لكلارك (٥٦ عسامساً) وزير المال السابّق والرجل الثاني في حكومة ميجور، فيما أبدى النَّصفُ الآخر تأييده لهيغ وكبان التابيد الأبرز للنائب انشاب جاء من رئيسة الوزراء السابقة صارغريت ثاتشر التي سبعت الى منع وصول كلارك الى الزعامية على اعتبار ان تحالفاته الأخيرة هشة وتشكل

خطراً على المحافظين. ووقفت ثاتثس آئى جانب هيغ

أمام مجلس العموم أول من أمس كلارك في الجولتين لم تكن كافية فيما التقط الصحافيون صورأ للاثنين بتحلق حولهما عدد من النواب المحافظين. ومعلوم ان جون ريدوود الذي

كان وزيرا لشؤون مقاطعة ويلز في حكومة ميجور ابدى تابيده اصواتهم لواحد من الاثنين. لكُلارك رغم انه من المعسارضين للوحدة النقدية الأوروبية مثل هنغ امس على أن حسم معرَّكةً دُعامَّةً الصرْب لمسلحة هيغ تجعل من الذي كسان وزيرا السوون ويلز ايضاً، لكن رغبة ريدوود في الصيعب اعادة توحيد كوادره الحفاظ على وحدة الحرب بفعته ويناء أرضية مشتركة مبنية على الى تابيد كسلارك الذي اكسد استعداده للانفتاح على التيارات حد ادنى من التفاهم بين المناهضين للوحدة الأوروبية المختلفة عكس منافسه. وكان ريدوود حل ثالثاً في والمؤيدين لها.

وأبدى عدد كبير من هؤلاء مضاوف من انقسام خطير داخل الصرب بعد فور هيغ بالزعامة خصوصا وان الأخيراعلن

المؤيدين لنظرته المشككة في لتوليه الزعامة تلقائماً فكان لا يد الوحدة الاوروبية. ورأى المراقبون ان ذلك سيدفع من جولة ثالثة وأخيرة يتنافس عددا كبيراً من أركان الحرب مثل فيها مباشرة مع صاحب المرتبة وزير التجارة السابق مايكل الثائدة، قيما ينسحب المرشحون هيمزلتاين والرئيس السابق الباقون من المعركة مجدرين

عمل (حكومة ظل) يقتصر على

للحرب نورمان تيبت الى الوقوف الى جيانب كيلارك لتشكيل جناح وأجمع المراقبون في بريطانيا مستقل تحت اسم والمافظين الجدد، بدل التراجع ألى الصفوف الخلفية تحت قيادة هيغ وفريقه. وانعكست المعركة على زعامة المصافظين ارتياحاً لدى التكتل العمالي في مجلس العموم الذي راى اعضاؤه أن انقسام خصومهم من شانه تعزيز موقعهم لسنوات

مقبلة وابعاد احتمالات وجود حـزب منافس قـوى للعـمـال في الانتخابات العامة المقبلة بعد بصراحة انه ينوي تشكيل فريق

 أعلن رئيس الوزواء الفرنسي (الاشتراكي) ليونيل جوسبان أمس الخميس ان حكومته ستعمل على اعداد مجموعة قوانين جديدة حول الهجرة، تقضي باعبادة الاحتكام الى «حق الأرض» في اكتسبابً الجنسية الفرنسية، وتستند الى اصيانة كرامة المهاجرين دون التنكر لقيم فرنسا أو تهديد توازنها

وقال جوسبان الذي تولى عرض البرنامج السياسي

عن وزارات الداخلية والعمل والعدل والتضامن الاجتماعي ستعمل على اعداد القوانين الجديدة حول الهجرة وتقدم تقريرها في هذا الشأن في غضون

وشدد على ان حق الأرض، الذي كان ألغى العمل بموجبه، في أعقاب تعديل وزير الداخلية السابق شارل باسكوا للأجراءات المتعلقة باكتساب الجنسية الفرنسية، يشكل عنصراً من العناصر الكونة للأمة

وأشار الى ان القوانين الجديدة التي سترعى وتصون حقوق المهاجرين الشرعيين ستترأفق مع عمل جاد لمكافحة الهجرة والعمل غير الشرعيين لأنهما

موبوتو يتابع علاجه

فى مدينة طنجة

البيرة ستاتا. وقيال مصدر في

مستشفى محمد الخامس في

طنجسة في اتمسال هاتفي مع

مرويتر، انه لم يتحدد بعد موعد

لنحول موبوتو الى المستشفى.

وتلقى موبوتو من قبل علاجاً

مكشفأ في أوروبا وبعد اطاحته

وصل موبوتو الى المغرب في ٢٣

ايار (مايو) الماضي برفقة حاشية

تضم حوالي ٣٠ شخصاً من بينهم

افراد اسرته ونزل في فندق قريب

من قصر الصخيرات الملكي على

بعد ٢٠ كسيلومتسرأ جنوب

الرباط وانتقل موبوتو أول من

أمس الى منتجع في شمال طنجة

حيث من المتوقع أن يبقى ستة

أسابيع وقبال موظف يفندق دلو

ميراج، في طنجة لـ «رويتر، أول

من أمس عن ان موبوتو اضبيف

على الملك الحسن الثاني.

■ الرباط - رويتس - قالت

الجولتين التمهيديتين لانتخابات

زعسامية الحسرب (يومي الاثنين

والثلثاء الماضيين) بعد هيغ الذي

حل ثانياً وكلارك الذي كسب أكبر

عدد من الإصوات في الجولتين.

العام لحكومته أمام الجمعية الوطنية الفرنسية الجديدة، حيث بات الصرب الاستراكي وحلفاؤه اليساريون يسيطرون على الغالبية، ان «لَجنة وزارية تضم ممثلين

يشكلان عائقاً أمام الاندماج.

فرنسالا تستبعدمشاركتهاعسكريا

🗷 كينشاسا – باريس – «الحياة»، أ ف ب، رويتر – لم يستبعد الناطق بأسم وزارة الخارجية الفرنسية جاك روميلارت امس امكان الابقناء على مجموعة عُسكريةً فرنسية في الكونغو في اطار قوة افريقية

وقال روميلارت أن اتصالات مستمرة حول الوضع في الكونغو وان فرنسا تشبع هذه الاتصالات ومن ضعنها اللقاءات التي أجراها المبعوث الخاص لمنظمة الوصدة الافريقية محمد سحنون، مع أبرز المسؤولين السياسيين في برازافيل. ورأى أنَّ التصريحات الأخيرة الصادرة عن هؤلاء

واشار روميالارت آلي أن السفير الفرنسي في

لجهود الوساطة آلافريقية التي تشهدها الكونغو والى تَشْبِجْنِع المعنيين على التوصل الى حل شامل، وكُنلُك مع الدول الصناعية الكبرى خلال قمة تَنفُّر.

للاجتماع مع وسطاء السلام هناك.

تشكيل القوة المقترحة. والتقى سحنون رئيس الكونغو باسكال ليسوبا وخصمه الرئيس السابق تنيس سياس

وبدأ الاربعاء تطبيق وقف النار في الكونفو

في براز أفيل حيث لا تزال قوات ليسبوبا وقوات نغيسو تلتزم وقف النار.

١٦ رحلة جوية مكوكية بين برازافيل وليبرفيل امس الحميس في اطار الانسحاب.

مصادر طبية في منينة طنجة أشمال المغرب امس الخميس ان الرئيس الزائيري المعزول موبوتو سيسي سيكو سيدخل المستشفي قسريبا للعسلاج من سسرطان

ً وقال سحنون قبل ان يغابر برازافيل «شببت على ضرورة احترام وقف النارء.

وأضاف والقادة السياسيون اكدوا لي انهم سيصدرون تعليماتهم الى قواتهم ومفاوضيهم العسكريين لتمديد وقف النار أطول وقت ممكن. ودعها سنحنون الى تشكيل قبوة تدخل وحض فرنسا على ابقاء بعض قواتها في برازافيل الى حين

ويرنار كوليلاس زعيم القوة المعارضة الثالثة في برازافيل الذي نات ميليشياته حتى الآن عن الاشتراك في القتال ويقوم أيضاً بدور وساطة.

بستَّمْر ٧٧ سَاعة. وانْدلغَتَ المعارك في برازافيل في الخامس من يونيو(حزيران) حين حاولٌ ليسوبا نزعٌ سلاح مطيشيات ساسو تغيسو استعدادا لانتخابات الرئاسة المقررة في ٢٧ تمور (يوليو) المقبل.

الغابون عمر بونغو الذي يقوم بدور وساطة في النزاع على نتائج محانثاته التي استمرت يوماً كاملاً في المستعمرة الفرنسية السابقة.

ولم يسجّل وقوّع اي حادث ليلَّة الاربعاء الحُميس

وفي مطَّار العاصمة، كان العسكريون الفرنسيون وقواميهم ١٢٠٠ رجل، يواصلون انستابهم، وغادر اكثر من نصفهم البلاد حتى الأن بعدما شاركوا في

اجراءات لوقف اطلاق الثار.

في قوة افريقية لحفظ السلام في الكونغو

لحفظ السلام، وفقاً للاقتراح الصّادر في هذا الشَّان

المسؤولين، تنطوي على عناصر مشجعة وتشير الى

عن الرئيس الْكوِّنغوّلي باسكاّل ليسوبًا.

وجود رغَّبة سياسيَّة في تجاوزُ الازمةُ.

برازافيل يتباحث من جانبه مع الاطراف المعنية بالأزمة القناعهم بالبحث عن حلَّ سياسي، فيما المشلون العسكريون له ولاء يواصلون البحث عن ودعا المجتمع الدولي الى التعبير عن دعمه

مشيرأ الى أتصالات تعتزم السلطات الفرنسية اجراعها مع الامن العام للأمم المتحدة كوفي انأن على صبعيد أخر اجتمع سحنون مع الاطراف المتصارعة في برازافيل قبل أن يعود الي الغابون

وقال مسوولون عسكريون فرنسيون في مطار برازافیل ان سحنون عاد الی لیبرقیل لاطلاع رئیس

عملية سيليكان، لإحلاء الإجانب. وكان مقرراً القيام ب

نيمتسوف رئيسا لروسيا ليوم واحده

□ موسكو – من جلال الماشطة:

■ ستبقى روسيا بعد غد الأحسد من دون رئيس للدولة ورئيس للوزراء وسيبقدوم بمهامهما لبضع ساعات النائب ألأول لرثيس الوزراء بوريس نيمتسوف. وسيحضر بوريس يلتسن قمة النول الصناعية.

متوجها الى بنفر حيث سيفتتح لقاء القمة ونلك في تكريم ليلتسن الذي ترى الدول الغربية انه حقق خلال الاشهر الاخيرة عنداً من الانجبازات المهمة في مقدمها توقيع «اللائحة الإساسية» مع حلف الاطلسي ومبعاهدة السيلام مع الشبيشانُ ومعاهدة تسوية المشاكل المعلقة مع اوكرانيا. وأكد السكرتير الصحاقي لرئيس النولة سىرغى ياسترجيمبسكي ان قمة ينفسر أسبوف تضع النقطة النهائية، في تحويل السباعي الي ثماني وقيال أنَّ بلاده تاملٌ في الحسمتسول على دعم الرؤسساء لانضمام روسيا الى المؤسسات المالية والتحارية الدولية والاعتراف بانها أدولة فيها اقتصاد سوق، بكل ما يترتب على ذلك من الغاء للتقييدات المُفروضة حالياً على العلاقات التجارية مع طد ﴿ذَى اقْتَصَادَ انْتَقَالَيَّ ، مَنْ الاشتراكية الى الراسمالية وسوف تستغرق جلسات القمة ٥١١، ساعية تتأقش خلالها القضيايا

الدولسة والاقتنصابية والشوون

الاقليمية. وتوقع باسترجيمبسكي

يلتسن وتشوبايس يغادران موسكوللمشاركة في قمة الدول الصناعية

وغنابر الرئيس الروسني بلاده

ولكنه لم يذكر الشرق الأوسط. ومن المقرر ان يعود بلتسن في وقت متاخر من مساء الأحد فيما سيخادر موسكو في اليوم ذاته رشيس الوزراء فستيكتسور تشيرنوميردين في جونة تشمل الولايات المتسحسدة والصين. وسيسرافق يلتسن النائب الأول لرئيس الوزراء اناتولى تشويايس الذي انبطت به رئاسية الحكومية النَّنَاءُ احِارَة تَشْيِرِنُومِيرِدِينَ، اي ان

اللنين يتحملان يستوريآ المسؤولية الأولى. ونكر ياسترجيمبسكي ان نيمتسوف سيغدو عمليا رئيسا للسلطة التنفينية ليضبع ساعات، واكسد أن نائب رئيس الوزراء وشخص محنك رغم أنه لم يمض على تعيينه سوى ثلاثة اشهر كان قبلها محافظا لمقاطعة نيجتى

موسكو سوف نظل بضع ساعات من دون الرجلين الأول والتساني السُلطة التنف دنة لن تتعكن من القيام بهذه الخطوة مخارج اطار

Spirit its/forest design

ا الىستور.

لحضور قمة حلف شمال الاطلسي المخصصة لتوسيع نطاق الحلف. وجاء في بيان للكرملين أن الرئيس الروسي أعلن شخصياً قراره في

مساء أمس الشبكة الروسية الخاصة وانتي في. . وكانت وكالة وايتار - تاس، كشفت النبأ الاربعاء نقلاً عن مصدر قريب الى مدريد لأن هذه القمة ستتاقش أنضمام اعضاء جدد الى الاطلسي. ولم يشر الكرملين حتى الآن الى الاسباب التي دفعت يلتسن الى اتخاذ

ان «تشار» مسواضسيع تتسعلق بنوفغورود في وسط روسيا. بافغانستان وايران والبوسنة وكانت العارضة اليس وكانت العارضة اليسارية والقومية وجهت انتقادات عنىفة الى ئىمتسوف ورفضت اقرار عدد من مسودات القوانين التي اعدها لضفض نفقات الموازنة وتقليص الإعانات الإحتماعية.

ورداً على احتمال حل البرلمان في حسال أمسراره على رفض مبادرات الحكومة قال نيمتسوف امس ان الوزارة ليست لديها نية ولحلُّ الهِمِئَّةُ الإشتراعية». ولكنه اضاف في صديث الى صحيفة وسيفوينيا، إن وهناك احتمالات متعددة، في حال «بدء اعمال حمقاء (...) يمكن ان تؤدي الي تدهور الوضع، ووصف رئيس مجلس الدوما (النواب) غينادي سيليزنيوف وهو احد اقطات الحرب الشيوعي، الحديث عن حل البسرلمان بأنه وأبتسرار، وقسال أن

 موسكو - أ ف ب - أعلن الكرملين رسمياً أمس الخميس أن الرئيس الروسىي بوريس يلتسن قرر عدم النهاب الى مدريد في تعوز (يوليو) القبل

مقابلة اجرتها معه شبكات التلفزيون الرئيسية لنول مجموعة الثماني وينتهآ

من يلتسن. وقالت الوكالة ان يلتسن رفض دعوة الحكومة الاسبانية للتوجه

🗖 باكو - من ابراهيم خياط:

🗷 قال مفتى جمهورية الشبيشان الاسلامية احمد قديروف أن المجاهدين العرب الذِّين شاركوا في القتال ضد القوات الروسية لم يتعدوا الخُمسين شخصاً وان بينهم من قُتل خُلال الهجّوم الذي شنه الشيشان على مدينة كيزلار في داغستان خلال الحرب. ونكر أن بلاده ستباشر تعليم اللغة العربية في كل مدارسها وستتحول عن استخدام الحبروف الروسية الي استخدام الحروف العربية لكتابة اللغة

واتهم المفتي، الذي التقته والحياة، خلال توقفه في العاصمة الإثربيجانية في طريق عودته من تركيا، ايران بأنها وقفت مع روسيا خلال الحرب أكثر من غيرها. وذكر أن مؤيدي حزب والرقاه، التركي سيساعدون على بنَّاء أكبِّر مسيحِد في جمسه ورية الشيشان سيتوسط العاصمة غرورني،

وقال قديروف انه زار نهاية الأسبوع المَاصِّي مدينةً قُونِيةً في تركيا برفقة وفد منَّ جمهورية الشيشان حيث تم الاتفاق مع رئيس بلنية المينة الذي ينتمي الى حـزب والرفادة على تمويل بناء مجمع ديني يضم مسجداً يتسع لسبعة آلاف مصل على ان تشتمل المجتمع أيضاً على مدرسة دينية ومسكن للطلاب ومكتبة لهم.

وأشار الى أنَّ الكلَّفَةَ التَّقْدِيرِيةَ للمشروع

الكبير تناهر مليوني دولار. وأشاد بالدعم والاحترام الذي حظيت يه القضية الشيشائية وقتال الشيشان من أجل تحرير بلادهم والتي بات اسمها أيشكيريا منذ اعلانها الاستقلال عام ١٩٩١م وقال: مكنت في السبعبوبية ومتصبر والأردن وغيرهما من البلدان العربية ولإحظت مدى التقنير لجهادنا ضد الروس وهيمنتهم في وقت كبان أغلب الرؤسناء العبرب ينظر الى قَــمَــيـتنا بعين الروس وينعلن ان المشكلة

ليست مشكلة شعب يريد أن يتحرر وانما مشكلة داخلية وشانا خاصاً بروسيا

وتابع يقول: «هذا لم يكن صحيحاً والحرب لم تكن بين الروس أبدأ، بل كانت

■ انقرة ~افاب،رويتر –

دافعت زعسمة حبرب الطريق

الصحيح وزيرة الخارجية التركية

تانسو تشيلر امس عن حلفائها

الاسلاميين ورفضت مساعي

المعارضة لتشكيل حكومة يستبعد

منها حزب الرفاه الذي يتزعمه

رئيس الوزراء السنتقيل نجم

الدين اربكان. واعتبرت أن الية

صيخة للحكومة يستبعد منها

حرب الرفاء من شانها أن تخل

بالسلام الاجتماعي اخلالا

خطيراً. وتشكيل ائتلاف حديد لا

يضَعَهُ مَن شَانَهُ إنْ يَزِيدُ التَّوتِر

جهودا في سبيل تشكيل حكومة

يُسْتَبِعد مُنها حَرْب الرَّفَاه الَّذِي يتهمه الجيش بالمساس بعلمانية

الدولة. وأعلن زعيم حبرب الوطن

الام، ثاني اكبر حزب في البرنان،

مسعود يلماز استعداه تشكيل

حكومة تضم جميع الاحزاب بما

وتبذل احبزات المعبارضية

في المجتمعه.

ورداً على سوال حول عند المحاهدين وطاجيكستان وحتى من اوكرانيا،.

أخوانهم الشيشان. كانوا كلهم مجاهدين

شهرين من الدلاغ الحرب معلفاً عبر التلفريون انه يغارض الحرب ولا يعتبرها

وتطرق المفتى في صديثه الى الرئيس

وحمل قديروف الروس مستؤولية قتل

بين الشيشان والروس وهي حرب عمرها

العرب فأجاب وعيدهم كان قليلاً. سمعت الناسُ ينكرونُ أرقاماً مبالغاً فيها. أعدادهم لم تتجاوز الخمسين وهم أتوا من مختلف البلدان من السعودية والأردن وباكستان وأكد ايضاً وقوع قتلى في صفوف الجاهدين العرب لكنه أفاد أنه يجهل عدد الذين قتلوا من بينهم. وقال: ﴿ لا أعرف كم

القوة مجاهدون من الأربن ومن دول عربية أخرى استشهد ثلاثة منهم وتوليت دفن اثنين منهم والصيلاة عليهم.

في سبيل الله. وكان قديروف يشغل قبل الحرب الاخيرة منصب نائب مفتى جمهورية الشيشان. لكن المفتى السابق محمد حسين أل سبيكو خرج الى كازاخستان بعد

وقال قديروف انه معد ثلاثة اشهر من اندلاع الحرب خرج الناس وطلبوا مثي في آذار (مارس) ١٩٩٥ ان أصبح مفتداً عاماً للجُمه ورية، وكنا أنذاك في منطقة فنينور في الجبال.

الشيشاني الراحل جوهر دودايف فقال ان زوجته الروسية الأصل زارت غروزني منذ شهرين ثم غادرتها الى الخارج (ولا أعرف أبن هي الأن أما ابنها أصلان الذي جرح حُلَّالِ ٱلْمُعَارِكَ فَهُو حَالِياً فِي غُرُورَنِي: وَهَنَاكَ انباء عن عبودة اقبرباء دودايف وافسراد أسرته الى العاصمة.

دودايف الذي قسال انه بفن قسرب قسرية روشينشو في الجبال وان مكان الجثمان سيبقى سرأ على رغم الأقاويل التي يروجها الروس، ومن بينهم... ليبيد الذي قال ان دودايف حي يرزق، وأضاف: وسمعته

تشيلر في طريقها الى مؤتمر صحافي في مقر حزيها امس.(رويتر)

الجيش التركي يؤكدانه سيواصل حملته على النشاط الاسلامى

تشيلر تتمسك بتحالفها معاربكان

والمعارضة تسعى الى استبعاده من الحكومة

فيها حزب تشيلر ويستبعد منها

حزب اربكان. وكان الاضعر سلم

الرئيس سليهان ديميسريل

استقالته اول من امس وأرفقها

برسالة اكد فيها انه وتشيلر

يتمنعان بتأبيد الغالبية المطلقة

فى البرلمان مطالبا بذلك الرئيس

صُبَعِبًا يَدِعَبُونَهِا الَّى تَشْكُنَالُ

حكومة حديدة. ولكن ديميريل لم

بتخذ قرارأ بعد واجرى امس

مشاورات مع زعماء الاحتزاب

لنرس الأحتمالات المتوفرة للله.

ويعطيه الدستور الحق في ان

يكلف تشييلر او يلمناز او يعين

حكومة غير حزبية يكلفها اجرآء

انتخابات مبكرة خلال ثلاثة

ديميريل: وقلت للرئيس ديميريل

ان تركيا تحتاج الى حكومة ذات

قاعدة واسعة لاشراج البلاد من

الازمسة الراهنة ولاعسادة وضع

النظام التركي على اساس متين.

مفتى الشيشان يتحدث لـ الحياة منتقداً الموقف الايراني ومؤكداً التعاون مع حزب الرفاه

وقال يلماز بعد اجتماعه مع

إ كما قلت له أن حرب الوطن الام

مستعد للمشاركة في حكومة

كهذه، ولكن مهمة بلمّاز تبدو

صعبة في حال اصرت تشييل على

عدم التخلي عن تحالفها مع

ارىكان. قبفضل دعم حزب يميني

صغير (الوحدة الكبري) الذيّ

معلك ثمانته مقاعد في الثيرلان

يمكن تحالف اربكان - تشييلر أن

تضمن غالبية برلانية تصوت

على صعيد آخر اعلن الجيش

التركى امس ائه سيواصل الحملة

على النشباط الاسبالامي على رغم استقالة اربكان. ونقلت وكالة

ورويتر، عن مسؤول عسكري رقيع

قوله: «صهمة القوات المسلحة

التركية لحماية وحدة الجمهورية

التركية ضد خطر الاصولية

مبازًّالتَّ سبارية ومنتبواصلة،.

واضَّاف: «لا يُنبُّغي ربطها بالتطورات السياسية في الاونة

الاخبرته

شخصياً يؤكد على التلفزيون انه شاهد

دودايف يخرج في شوارع صوسكو، وهذا

ورداً على سبؤال لـ ءالحيـاة، حول صا

اذا كأن الشيشان يحبون ليبيد للدور الذي

لعبه في وقف الصرب، أجاب: اليس هوّ

الحب لأنه كسافر. لكنه في الوقت ذاته رجلٌ

مسألم رشيد قال ان لا فائدة للحرب لا

بالنسبة الى الروس ولا الشيشان، وأشار

بالثقة لحكومة تراسها تشيلر.

كانت نسبة القتلى بينهم لكني دفنت بيدي اثنين منهم عندسا نخل سلسان رادويوف مدينة كيرلار في داغستان على رأس قوة من المجاهدين الشييشان. وكان في عداد

وأضاف أنه يجاهل كم بقي من المجاهدين العرب حالياً الأنه كان من الصعب منذ الجداية التميير بينهم وبين

ألى انه رافقَ ليبيد في اول زيارةً قام بها الى الشيشان في قرية أتاغي حيث التقى الى السيان في سي سي مي موسكو عبر مسخادوف ليعود بعدها الى موسكو عبر الحدود مع داغستان. وبرر المقتى عدم الكشف عن المكان الذي دفن فيه دودايف برغبة اشتقاء الزعيم الراحل الأربعة، وقال: مفي نيسان (الريل) الماضي أقحنا ذكرى ستوية بمناسبة استشهاده وفيها وعد الرئيس اصلان

عَنَّ مُوضَّع دفئه أو إقامة ضَريح فوق قبره بل بقاء المكان على حاله. وردأ على سؤال حول ملايسات اعلان الشيشان جمهورية اسلامية. قال المفتى ان الشييشيان وكيانت في يد الروس وكيانت الدراسة ومناهج التربية كلها روسية. إلا ان هذه الأصور تغييرت الآن أذ صيارت لدينا محكمة شرعية وتنوي بنشيشة الله، أن يكون يستورنا الجديد مستمداً من القران وْمَلَاعِمَا لَمَا نَصِتَ عَلَيْهِ الشَّرِيعَةِ الإَسلامِيةَ

مسخانوف بإقامة ضريح وصرح حول

قبره، إلا أن أقرباءه وخصوصاً اشتاءه

الأربعة رفضوا ذك، وقالوا لا نريد الكشف

وأكد أنه ليس هناك حل أمام الروس إلا القبول بهذا التوجه الاستلامي لجمهورية الشيشان، وقال: «لا سبيل أمامهم الا الاتفاق معنا. توالَّت علينا حشود وقوات ببلغ مجموعها على مدى سنتين ١,٢ مليون جندي روسي أرسلوا على دفيعات ولم يستطيعوا هريمتنا. كانوا يحاربون خمسة

فتحت الطريق أمام دول شرق أوروبا وقبرص للانضمام الى الاتحاد

■ بون - «الحياة - أعلن وزير خارجية المائيا كلاوس كينكل أمس أن قمة المستردام فتحت الطريق أمام انضمام دول شرق ووسط اوروبا وقبيرص الى

الاتحاد الأوروبي. وقال في تعليق على نتائج قدة الاتحاد الأوروبي في امستردام ان المفاوضات التي ستجري حول ترتيبات الانضفام ستتبدأ بعد

سنة أشهر، أي مطلع ١٩٩٨. واضاف أن نتائج قسة امستردام واثبتت أن الاتحاد الأوروبي لن يصاب بعجز عن الحركة إذا ارتفع عدد الإعضاء فيه الى عشرين أو الاكشر . وتابع يقبول ان الأوروبيين ينف دون الأن النداءات التي سبق ووجهوها منذ عشرات السنين الى دول شرق ووسط أوروبا بالانتسساب الي

المؤسسات الاوروبية والأطلسية واشمار الى انه لم يكن من الممكن تحقيق كل التطلعات و الأهداف في قمة امسترادم بل ولم يكن احد ينتظر نلك. وأضَّافَ انه مع معاهدة امستردام «تم تنمقيق مشروع اوروبي كبير على غرار الاتفاقات الرومانية لعام ١٩٥٧، والسوق الموحدة لعمام ١٩٩٢، ومنعاهدة ساستريخت للوحدة النقعية والإقتصابية لغام

واشنطن: ماكفاي سيُحرم من التشريفات العسكرية

بعداعدامه ■ واشنطن - إف ب-سيحرم تيموثي ماكفاي منفذ انفحار أوكلاهوما سيتي الذي حكم عليه بالإعدام الجمعة الماضيّ من الدفن في مقبرة عسكرية، كما نص على ذلك مشروع قانون اقره مجلس الشيوخ الاميركي الاربعاء. فيقد صبوت ٨٩ منّ أعضباء مجلس الشيوخ مقابل لا أحد على مشبروع قانون يرمي الى حرمان كل شخص يدان بحريمة قتل من الاستسازات التي يمكن ان يطالب بها باعتباره من قدامي المحاربين. وتيموثي ماكفاي (٢٩ عَـامًا) المُسْؤُولُ عَنَّ قَـتَلَ ١٦٨ شُـخَـمَــ خلال تَفْجِير شاحنة مفحَحَة في نيسان (ابريل) ۱۹۹۰ محارب قديم شارك في حرب الخليج وحاصل على وسِيَّام الشُّحِاعَة. ويهذه الصَّنْفُةُ بَامْكَانَهُ المُطالِبَةُ بِأَنْ يَدِفَنَ

فى مقبرة عسكرية بعد تنفيذ وقال السناتور الجمهوري عن علقاتيا أرلئ سب مشروع القانون انه «لا يجوز ان يتقاسم أي محارب قديم المقبرة العسكرية مع اولتك الذين فقدوا سبب تصرفاتهم في الحياة المننة، كتيموثي ماكفاي. حقوقهم في الاستنفادة من الاستنبازات نفسها المنوحة لقدأمي المحاربين الأضرين، ويتعين على مجلس النواب ان يصبوت على مشبروع القانون قبل ان يوقعه الرئيس بيل

كلينتون ويصبح ساري المفعول.

مجاهدون عرب قتلوا في الحرب ضد الروس واللغة العربية ستصبح إلزامية في مدارسنا ألاف مجماهد ولم يستطيعوا الانتصبار عليسهم، وأضَّافُ: «النَّاسَ في روسياً يعارضون بغالبيتهم الحرب. الغَتنة سببها الزعماء في روسيا. وخيار بليل على معارضة الشعب الروسى للصرب خروج

اكثر من مليون روسي في تجمع شهدته مدينة نيجني نوغرد للمطالبة بإنهاء وأشار الى ان جمهورية الشكيريا الشيشانية تنوي الشروع ابتداء من السنة الدراسية المقبلة في تعليم اللغة العربية. واصَّافَ: الدينا منَّ يعسرُفون الكسَّابة والدراسة وهناك الكثيرون من شدابنا مس يدرسون في السعونية ومصر وتركب والأرين وسورية لمدة ثالث أو أربع سنوات يعودون بعدما عقب انشهاء دراستهم الجأمعية ليساهموا في تعليم العربية

ونوه الى أن الرئيس مستخادوف وعد بأن اللُّغة الشِّيشَانية ستكتب بالأحرف

وعن أعادة التعصير قال أن مسدرة إعادة بناء البلاد تحتاج الى سساعدات ولو بمقدار قليل من الخارج. ونحن لدينًا في الوقت ذاته الكثيب بي من النَّفط وهذا هو السبب الحقيقي للحرب ولعدم رغبة الروس في الخروج من هذه المنطقة.

وراد أن هناك معتلين رسميين للشيشان

في الدول العربية وان هناك أملاً في فتح سفارات في العالم العربي في المستقبل. وقال أن هنأك بعض أفراد ٱلْجُالِية الأردئية من أصل شبيشياني عياد الي الشبيشيان وتساعل في الوقت ذائه عصن برغب في العودة في ظروف من هذا القبيلَ.. أ الإيرانيين سواء قبل الحرب أو بعدها متهما

ونفي أن يكون أجسري لقساءات سع الناهم بأنهم أمع الروس أكثر من غيرهم، لكنه تابع: مشدَّه المواقف جــزء من لعــبــا السياسة، لكن ايران مع ذلك غير مستعدة لمساعدتنا وأنآلم أسمع اننآ تلقينا أي مساعدة لا منهّم ولا من أي دولة اخرى ولكن كل صافي الامر أن الناس وعلى مستوى فسردي كسانوا يرسلون البينا الامسوال

ئى سوق لندن

(م ۱۷,۰۱ توقیت اندن)

تساهم في تحضير السوق لطرح أسهم النطقة الحرة

🛘 بو ظبي - من شفيق الأسدى:

■ تبدأ في دولة الامارات غداً السبت اكبر عملية أكتتأب في سوق الأسهم الاماراتية بطرح ١١ الفأ من أسهم ومصرف ابو طبي الاسلامي، (قيد التأسيس) للاكتتاب العام ١٠٠٠ درهم السهم، تصل قيمته الإجمالية الى ١١٠ مالايين درهم من اجمالي رأس سال المصرف البالغُ بليبون يرهم (٣٨٠) مليون دولار)، علماً ان المؤسسين احتفظوا منها بنسبة ٢٩ في المئة تبلغ قيمتها ٢٩٠

وقالت مصادر «بنك ابو طبي الوطني» الذي سينَّفذ عمليات الأكتتاب انَّ المصرفِّ اتضَّدُ اجراءات مشسدة لمنع اي عمليات تالاعب في الإكتتاب، واشترط لهذا الفرض أن يرفق كلُّ طلب اكتتاب بصورة عن خلاصة القيد مع صورة عن جواز السفر منعاً لعمليات شراء جوازات السفر لمواطنين عاديين من قبل كبار المستثمرين والمتمولين.

ويأتي طرح استهم استصدرف أبو ظبي الإسلامي، بعد يوم واحد من انتهاء عمليات الإكتتاب في اسهم «شركة الواحة العالمية للتاجيره لشراء اسهمها المطروحة للاكتتاب العام والتي تبلغ ٢٧٠ الف سهم قيمتها الإجمالية ٢٧٥ ومليون درهم تشكل ٥٥ في المئة من رأس منال الشركية البيالغ ٥٠٠ مليون برهم يعيماً احتفظ المؤسسون بنسبة ٥٤ في المئة من الإسهم تبلغ قيمتها الأجمالية ٢١٥ مليون

وقالت مصادر في دبنك ابو ظبى الوطني، ان طلبات الاحتتاب زانت على كل التوقعات ووصلت نهاية امس، آخر يوم للاكتتاب، الي

واضافت ان الشركة ستعلن نتائج تخصيص الاسهم على المكتتبين بعد نحو ٢٠ يوماً، فيما ستعقد مؤتمراً صحافياً في غضون اسبوع للاعلان رسميا عن حجم طلبات الاكتتاب وطريقة توزيع الاسهم على المكتتسن. وترى مصاير السوق ان عمليتي الاكتتاب في أسبهم دالواحية؛ ودميصيرفُ ابو ظبي الأسلامي، ستحضِّر السوق لأكبر عملية اكتتابِّ في تاريخ الامارات عند طرح اسهم المنطقة

الحرة في ابو طبي للاكتناب العاد وأعلن في أبو طبي امس عن تحديد الحادي والعشرين من إيلول (سبتمبر) المقبل موعداً لطرح استهم المنطقسة الحسرة في ابو ظبي «الاصارات الدولية» والتي يبلغ رأس مالها °°°

وينص مشروع تأسيس والامارات النولية، على أن يكون الاكتتاب في اسهم هذه الشركة عالمياً ويطرح في الاسواق الدولية، حيث من المقرر السماح لشركات اجتبية بتملك ٢٠ في المئة من رأس المال فيما يتم تغطية النسبة المتبقية من قبل مؤسسات اماراتية من القطاعين العأم والخاص.

وتؤكد مصابر مطلعة ان قرار انشاء هيئة المناطق الحرة في ابو ظبي سيصدر قريباً ويشملُّ القوانينُ التي تنظم حقوق وواجبات المستثمرين في المنطقة الحرة في السعديات التي تبعد ستة كيلومترات عن أبو طبي.

وَقَالَتَ مَصَادِرُ الْسُوقَ انْهُ سَيِّتُم فَيَّ غَضُونَ الفترة المقبلة الضا الإعلان عن اربع شركات جديدة في دولة الامارات تجنري اتصالات في شانها على المستوى الرسمي وعلى مستوى

اسلاميين جاء بعد أن اتخنت ابو ظبي قراراً كان يتربد عن الاتجاه الى تاسيس مصرف الإمارات الاسلامي. ونكرت مصائر في السوق ان لجنة خاصة

تامين في الاصارة برأس مال كبير. وأضافت المصادر انه سيتم الاعلان في

شركة مساهمة خاصة جديدة باسم «شركة أبو ظبى الوطنية للاستثمارات الصناعية، براسمال ٥١ مليون درهم موزعة على ٥١٠ الاف سهم بقيمة ١٠٠ نرهم للسهم. وكشفت المصادر ان الشركة التي ستعمل

في مختلف التخصصات الصناعية والإعمال التكنولوجيية وأنظسة المعلوسات وسيتيد نشاطها بثلاثة مشاريع تبلغ قيمتها الاجمالية ٣٣ مليون درهم اولها لانتاج سجاد الموكيت، والشاني لصناعة الورق والشالث لانتساج السنلزمات الطبية.

في شانها نهاية السنة الجارية.

والمؤسسة العامة للتنامعنات

الاجتماعية والشركة الوطنية

للتنامين التسعساوني بحسصصر

متساوية نهاية ١٩٩٢ وبرأس مال

قدره ۲۲۰ ملیون ریال (۲۶ ملیون

دولار) وذلك للعمل في مجال

انشاء المجمعات التجارية وشراء

وقدرت حجم الصادرات الفلسطينية الى الاسسواق

الاسرائيلية عام ١٩٩٦ بنحو ٢٣٥

مليون دولار اي بانخفاض نسبته

٥٠ في الله مما كانت عليه في عام

١٩٩٥. وعرّت الدراسة الآنخفّاض

الى تكرار حسالات الاغسلاق من

جانب الحكومة الاسرائيلية مما

حرم المنتجات الفلسطينية من

الدخول الى اكبر اسواقها، مشيرة

الى ان الحجارة والمنسوجات

والمنتجات الزراعية والعمالة هي

أهم السلع والخسمات التي

تصدرها فلسطين الى اسرائيل.

وكشف النقاب امس عن ان حكومة الشارقة تَبِحَثُ في تحويلُ احد مصارفها الوطنية الي مصسرف اسلامي، فيسا تفكر امبارة رأس الضيمة بانشاء مصرف اسلامي آخر على غرار دبنك نبي الاسلاسي، وممصرف ابو ظبي

وتقوّل مصادر مطلعة ان اتجناه امارتي الشارقة ورأس الخيمة لتأسيس مصرفي بِتَأْسِيسِ مصرف اسلامي خاص بها بعد ان

في امارة عجمان تجري اتصالات لانشاء شركة

غضون فترة وجيرة في ابو طبي عن تأسيس

وقالت أن تأسيس الشركات الجييدة في نولة الامارات على أحتلاف أنواعها ومواقعها يأتي في اطار تحرك الحكومة نحو تأسيس سوق الأوراق المالية التي يتوقع صدوق قرار

من بتسي لاون المعلوف:

ستدعوالي تبني تشريعات ضدالرشوة

 يُنتظر أن تطغى المسائل السياسية على محانثات قمة الدول الصناعية الكبري نظرأ إلى أن روسيا ستنضم إليها لتصبح منلك البولة الثامنة في هذه المجموعة التي اقتصرت حتى الأن على سبع دول. لكن بنتظر أيضا ان بحظى عسد من المسسائل الاقتصابية باهتمام كبير من هذه

ALHAYAT / BUSINESS

ومعلوم أن الأميسركيين سيستضيفون لقاءات القمة التي تبدأ الجمعة (اليوم) وتستمر حنتى الأحد. وهم أشاروا حتى الآن إلى أنهم ينتظرون أن تكون هذه اللقاءات فرصة إلى القوة التي يتمنع بها الاقتصاد الأميركي حالياً. وكان المسؤولون في الإدارة الأصيركية اشاروا في لقاءات صحافية ممهدة للقمة الخاصة بالدول الثماني الأكبر في العالم، عُقَدتُ في وقتُ سابقَ منّ الاسبوع الجاري، إلى أن قبصة ١٩٩٧ ستكون مختلفة كلياً عن القمة التي عقدت في طوكيو عام ١٩٩٣ وكانَّت الأولى التي حضرها الرئيس الأمسركي السالي بيل كلينتون. ووجهت أنذاك انتقادات إلى الولايات المتحدة لأنها كانت مثقلة بعجز كبير فضلاً عن أنها

ويشدد المسؤولون في الإدارة الأمبركية حالياً على أن الاقتصاد الأميركي بنعم بتدنى التضخم والبطالة وبنمو جيد وزيادة في الانتاجية، فيصا تعانى الدولّ الصناعيية الكبرى الأخرى الشاركة في القصة، أي المانيا والسأبات وأبطالسا وفرنسا وبريطانيسا وكنداء ركسودأ

كانت تعانى فوضى اقتصادية

وزير الخرانة الاميركي المسؤول عن الشيؤون الدوليسة: وتنعم الولايات المتحدة كاليأ بافضل الاوشباع والظروف الاقتصادية التي شهدتها خلال جيل، كما تنعم بأقضل الأوضاع والظروف الاقتصادية في العالم الصناعي كله. ويعود شركاؤنا مرة اخرى إلى النطلع إلينا للاقتداء بنا. وندن نامل أن نكون في مركبز القيادة والقدوة في لقاءات مدينة

ويلفت أحد المساؤولين في البيت الأبيض إلى وانذا ذاهبون إلى لقناءات هذه القصة ونحن في وضع قوي جدأ وكاقوى اقتصاد

صناعي في العالم. ونقول منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية إن من المنتظر أن ينمو الاستصاد الأميركي السنة الجارية بنسبة ٣.٦ في ألمئة وأن تتدنى نسبة البطالة إلى حُمْسة في الْلَّنَّة وأن تكون نسبة العجز ١٠١ في المُنَة من الناتج المحلى الاجسمسالي الأصيــركي. وفي القــابل تتكهنّ المنظمة بأنّ نسبّة البطالة في كل من فرنسا والمائيا والطالباً لن تكون أقل من عشرة في المئة وان تصلُّ نسبة العجر في موازنات هذه الدول إلى ٢٠٢ في المسة من ناتجسهما المحلى الأجمسالي. وستكون نسبة النّمو الاقتصادى واحداً في المئة في ايطاليا و٢.٢

في المئة في المانيا و٥٠ ٢ في المئة في فرنسا.

ومع أن هذه الشقية بالنفس التى يعسرب عنهسا المسسؤولون الأميركيون ستكون ذات وقع حسن بالنسبة إلى الأميركيين أنفسهم سينتظر المراقبون العرفة المدى الذي سينتهب البيه المسؤولون الأميركيون في الضغط على زعماء الدول الصناعية الأخرى في مجال البحث في عدد

وعلى سبيل المثال، من المنتظر ان يضغط المسؤولون الأميركيون على اليسابان لكي تزيد الطلب رقصها، وإن يسحمو الأوروبيين على ضغض اعتمادهم التقليدي على الحكومات، وعلى اعتماد مبدأ إلغاء الأنظمة والقبوانين التبقيبينة بغيبة التحقيف من ويلات البطالة، على أمل استعادة بعض الدعم الشعبي الأوروبي للعولمة، وهو الدعم الذي بعاني تراجعاً وتقلَّصاً حالناً.

ويلفت روبسرت هورماتس، رئيس صجلس إدارة مغولدسان سأكس انترناشونال، إلى أن من المسائل الملحة الضياغطة ان الاجسماع بين الدول الصناعية الرئيسييّة في العالم، علَى السياسة والإستراتيجية الاقتصابيتين، يتهاوى ويتفتت. وكان هذا الإجساع سابقأ

يفضّل مزيداً من التبادل التجاري المنفستح ويدعم التسفيديث التكنولوجي وإعادة تنظيم بني الشركات وتعزيز إلغاء الأنظمة والقوائين المقيدة وتقليص الدور الذي تلعبه دولة الرفاه (تقليص الدور الذي يلعب الضحان الاجتَّماعَيَّ) وحُفض العجرُ في الموازئة وبثل جهود جنية صارمة في سبيل ضبط التضخم ولجمه. لكن الأشهر والأعوام الأخيرة شهدت تباعداً في المواقف، فما زالت الدول كلها محصعة على محاربة التضخم وخفض العجز في الموازنة، لكن والمشكلة الفعليـة هي أن تباعداً في المواقف حصل حيال المسائل البنيسوية وتلك

الخاصة بإلغاء الأنظمة والقوانين وبكيفية توليد الوظائف، على حد ماً يضيف هورماتس.

قوالب حلوى تمثل الدول المشاركة في القمة (١ ب)

وعندما يستعرض زعماه الدول السبغ الأكبر الأوضاع الاقتصاديَّة في كلِّ من دولهم، سيكون همهم منصرفا إلى تعزيز النمو الاقتصادي في هذه الدول. وستكون من المسائل المهمة الإساسية كيفية الاستفادة من الاقتصاد العالمي وكيفية إفادة العمال غير المهرّة، الذّين يعانون أكشر من عسرهم بكشيس من المستوردات الزهيدة الشمن من الدول النامية، من التكنولوجيا لمُعناصدوة، ومن المسائل المهمنا الأخرى كيفية إعداد الدول الصناعية الناضجة للتعامل مع

مشكلة ازدياد المستين فيها. وسيعالج زعماء الدول الصناعية الإكبر في العالم أيضا عدداً من المسائل المهمة التي تَؤثر على الدول النامية.

ويقول المسؤولون الأميركيون إنهم يأملون في أن يضعف وا افريقيا على لائحة المسائل المفتاح التي ينبغي على لقاءات القمة ان تعالجها. وتنوي إدارة الرئيس بيل كلينتون أن تطرح مسادرة تهدف إلى زيادة الصادرات الافريقية إلى الأسواق الأميركية، وزيادة الاستثمارات الأجنبية المباشرة في افريقيا، واعطاء مزيد من الدعم لبائرة البنك وصندوق النقد الدوليين التي تتناول خفض الديون، وانشاء ندوة امبركية

افريقية وتشجيع انشباء مناطق تجارة حرة في القارة الافريقية. وستعالج لقاءات القمة ايضا مسالة المضاطر التي يتعرض لها الاستتباب الماليّ الدولي، وهو الاستتباب الذي أصبح موضع الاهتمام الكبير منذ انفصار أزمة البيرو المكسيكي في اواخر عام \$194. وسيواصل زعماء الدول السبع الاكبر بنل الجهود التى بداوا بنلها في خلال لقاءي القمة الماضيين اللذين عقدا في كل من ماليــقـــأكس في كندا وليــّونُ في فرنسا، بسبب المعاني الضمنية

المتاتية من ازدياد التفاعل في داخل الاسواق المالية الدولية ويسبب ما خَلُفْتِه ازْمَةُ الْكُسِيكِ المالية من أثار. وستركز لقاءات القمة على مسألة الشعاون بين السلطات الإشرافية والتنظيمية في العالم كله على أنَّ تهتَّم هذه اللَّقِاءات في صبورة خاصية

بالمؤسساتُ الماليةُ الناشطة في

الذهب

فى سوق لندن

اقفال الخميس \$ 449.0-

السعرالسابق

T£1, T-

فى سوق لندن

14.40

(مزيج برنت) (دولار - برميل)

تسليم آپ (اغسطس) ۹۷

العالم كله. ومما يرتبط بهندا كله ان ثمنة اشتصامأ كبيرأ جدأ بضعف القطاعات المصرفية في الاسواق الناشئة إذ إن هذا ألضعف يستطيع، بالقوة الكامنة، ان يفجّر ازمات مالية أو أن يفقم أزمات بن هذا القبيل بعد انفجارهاء

وعندما يعالج المسؤولون الماليسون مستالة الحاجلة الى الاصلاح الاقتصادي والى التنمية في الدوّل النامية وقيّ الدول التّي تمرُّ في مرحلة أنتقالية بين النظام الاقتصادي الاشتراكي وبين نظام السوق الحرة، ستكون في رأس اهتماماتهم مسالة الفساد، الذي يُعتبر من أكبر المعوقات التي

تحول يون النمو الاقتصادي. ويتوقع المسؤولون الاميركيون ان تدعم لقاءات القمة توصيات منظمأة التعاون والتنمية الاقتصادية التي تتناول تجريم الرشوة والتخلص من الإعفاءات الضريبية التي تقابل ما يُقدُم على سبيل الرشسوة. ويستعي المسؤولون الإميركيون الى الحض على التبسوصيل الى اتفسياق بخصوص الرشوة بطول نهاية السنة الجارية وعلى اتمام اصدار التشريعات الضاصلة بهذا كله وتطبيقها بحلول منتصف السنة

وترغب الولايات المتحدة في ان يزداد نشساط صندوق النقـــدّ والبنك الدوليين في مجال مكافحة الفسساد في الدول الاعتضاء في المؤسستين الدوليتين، وفي انّ يكون البنك الدولي قدوة بالنسبة الى الدول الإعضاء فيه من طريق التقيّد بمستويات راقية رفيعة من الشفافية فيما يَنْقُدُ مَشْتَرِياتُهُ.

التعاونية للعقار السعودية تن يضم مكاتب ومراكز تجارية

كلفته ٢٣٩ مليون ريال

من سعد الأسمري:

للمناوة عنورون

الهاجر فيقاله

a direct

,44.

many many

- -

444 July 1

Water ame.

* ----

المساء واسترادي

active many

نسرح

of agreed war . Miles of an the same and

the war winds , w Koreman ...

Trick in the

in a

Him - w

وامية في مداله

🗷 تنفُذ والشركة التصاونية للاستثمار العقاري، (التعاونية للعقار) السعوبية أول مشاريعها المعارية على طريق الملك فهد في الرياض في منطقة العليا بكلفة ٢٣٩ مليون ريال (١٣,٧٣ مليون

وقال للنير التنفيذي للشركة سليمان المديهيم لـ دالصياقه ان هذا المشروع يعتبر واحداً من المعالم البارزة في منينة الرياض وتنفذه المؤسسة السعوبية للتعمير، على مساحة ٧٤٤٠ متراً

ويعتبر المشروع احدى ثمار التنظيمات الجديدة التي اقرته الهيئة العليا لتطوير مدينة

الإراضي وتملكها وآدارتها للعقار، هي شركة ذات مسؤولية والبذاء عليها لأغراض الاستثمار محدودة أسستها كل من مصلحة معاشات التقاعد السعوبية العجزالتجاري الفلسطيني يرتفع الى بليوني دولار عام ٩٦

التجاربة والمطاعم.

بين شارع العليا العام وطريق

الملك فهد. ويتكون هذا المجمع من

برجين يضمان طمقة تشمل

الكاتب والعسارض والمراكسر

يشار الى ان والتعاونية

ايام الاغلاق العام المأضى تحو

١٨٠ يوماً. ويلغت الواردات العام

الماضى ٢,٢ بليون دولار مقابل

١,٥ بليون دولار عام ١٩٩٥. ومن

هذا الحجم الإجسالي للواردات

الفلسطيئية بلغ صجم الواردات

المياشيرة نحو ٢٦٥ مليون دولار

العام الماضي مقابل ١٨٠ مليون

دولار عسسام ١٩٩٥، اي بريادة

فى الميزان التجاري العام الماضي

بنحو ٢ بليون دولار في مقابل

١,٢ بليون دولار عام ١٩٩٥ ونحو

وقدرت الدراسة ححم العجز

سُسِتُها ٤٨ في الثقة.

حداً غير مسبوق، حيث بلغ عند ، بليون دولار عام ١٩٩٤.

□ عمان - من صلاح حزين:

🗷 قادرت براسية فلسطينية حجم المستوردات الفلسطينية عام ١٩٩٦ بنحسو ٢,٢ بليسون بولار. وبلغ العجز التجاري نحو بليوني

ونكرت الدراسة التي صدرت

الى هذا الحد بسبب فتح الاسواق الفلسطينية امام سلع وبضائع

في مسقسابل هذا الحسجم من

عن دائرة التجارة الخارجية في وزارة الاقتصاد الفلسطينية انه الستوردات الفاسطينية من سلع وخدمات ملغت المسائرات مصو ٣٧٥ مليون دولار. واوضحت ان الواردات ارتفعت العام الماضي

القصاررئيسأ

لاتحاد الغرف اللبنانية

غرف التجارة في المناطق.

🗷 بيروت - والحياة، - انتخب

والسلّع الراسمالية. وعزت الانخفاض في حجم الصادرات الى ٢٧٥ مليون دولار

جديدة لم يكن مسموحاً بها سابقاً وكسنلك الى زيادة المخسرون من السلع الاستهلاكية والاساسية

عام ١٩٩٦ مقابل ٣٥٠ مليون دولار عام ١٩٩٥ ونحو ٥٠٠ مليون دولار عــام ١٩٩٤ الى الاحــراءات الاسرائيلية المتمثلة في الاغلاق العسكري الذي يراوح بين الاغلاق الدائم والموقت، واشسارت الى ان حالات الاغلاق عام ١٩٩٦ وصلت

الحياة التقت تجارسيارات مستعملة بعداقرار الرسوم الجمركية الجديدة:

• أفضل حزم حقائبي ومغادرة لبنان

اوروبا أو اميركا؟».

• هل تحتاجون الى موظفين في الجريدة؟ زيادة المداخيل للضرينة، فاعتبر التاجر هناك، واقترح على الدولة أن منظب من تصليح السيارات والحدادة والبوياء اضافة وقال تاجر أخر انه مسيقترض ٧٠ روجيه مكرزل ان والنولة تفتش عن سيل السفارات في الخارج تأمين شهادات ثبرز

٠٠٠٠ دولار». اما تجمع تجار السيارات الستعملة قلقت في بيان اصدره الى ان والزيادة بلغت ٥٠٠ في المنة، بمعنى أخر، وبإجماع تجار سيارات التقتهم «الحياة» أن «السيارة التي كانت

سبعة ألاف دولار وما ضوق. وبالتالي ستترقف سوق البيع».

ويعتبر قطاع تجارة السيارات الستعملة من القطاعات الكبيرة في لبنان. ويشغل قطاعات اخري تتصل مباشرة به. وعلى ما نكر احد التجار ان دهذا القطاع يشغل

الى أرياب العائلات الموظفين في معارض تياع من المواطنين العاديين اصبحت تكلف

> وقال الياس نجم، وهو يعمل في تجارة السيارات المستعملة منذ ٢٢ عاماً: أستقتش عنْ سصلحة الدرىء. فيما سأل أذر لم بذكر اسمه: «هل تحتاجون الى موظفين في الجريدة؟ *. اما التاجر على قدوح فقد فضلُّ حزم حقائبه ومفادرة لبنان للعمل في

يفكر بعد الآن باستبدالها حتى يغطى السمسار ومحال قطع الغيار ومرائب

هذه السيارات، وهي منتشرة في مختلف المناطق اللبنانية. واستغرب التجار صدور مثل هذا القرار الذي لن يحقق ما هدفت اليه الحكومة: اولاً، لجهة تخفيف التلوث وثانياً لجهة زيادة المداخيل للخزينة. وقال احدهم: وفي ما يتعلق بالتخفيف من التلوط البيئي قان كل سيارة مستعملة

مستوردة اوروبية أو يابانية او اميركية لا تلوث البيئة لأنها مجهَّزة بعوادم خاصة. اضف الى ذلك انها كانت تستعمل في الخارج حَيث لا ينزين ملوثاً ولا طرق سيئة، فتكون السيارة جيدة». واعشير وأن هذا القرار لن ينقص من عبد السيارات القديمة لأن مساحبها لن

مخاتها المنطقة، وذلك لسبب بسيط هو انهُ لن يتمكن من شراء واحدة جديدة». وقال التاجر قدوح: «أن السيارة التي نستوريها من أورويا لا تزال صالحة للسير

لأن من يملك سيبارة قديمة لن يستغلي عنها. وهو سيفضل استثمار الخمسة ملابين لبرة في تجديد سيارته حدادة وبويا واقترح قدوح وتطبيق اجراء اخر سيارة تخالف مواصفات السيارة الصالحة

مىلاحية سير هذه السيارات في تلك الدول

للتأكد من انها لا تلوَّث البيئة. وسئل طاذا

ستلوَّثِ البيئة في لينان ولا تلوثها في

القرار لن يحقق هدف التخفيف من التلوث

التاجر عفيف رُخور اعتبر ان «هذا

يقضي باجراء كشَّف فعلي في المبكانيك، كما يُحمل في دول العالم، أو تسيير دوريات أو اقامةً حواجرٌ طيارة لمعاينة أي السير. ويذلك يمكن التخفيف من عدد السبيارات القديمة واللرَّثة، وسال: علاذا بريدون حرمان الفقير شراء سيارة؟». وكان لهؤلاء التجار رأي في موضوع

بلايين ليرة لبنانية. وهو مبلغ لا يستهان وللقرار انعكاسات عدة على امكائات ثلجر السيارات الستعملة بدءا من توقف حركة السيارات الموجودة مروراً بتظيص السيارات الموجودة غي المرشأ وانتهاء بمصير هذه السيارات.

وقال التاجر نجع: «في هذه الحال سيضطر التاجر المدون الى البيع دون مستوى رأس المال ليسترد امواله. واذا فكر احدهم بغرط السيارة فستخسر نصف ثمنها اضافة الى الوقت الذي يستلزم بيعها قطعأ فتكون أمواله جمدت

لسد العجر. وقطاع استيراد السيارات

سيارة ينتظر وصولها. لكن الناجر زخور الستعملة يدر مداخيل كثيرة في مختلف الميادين، وبموجب هذا القرار سيتراجع كان يأمل من الحكومة «أن يصدر القرار في مهلة لا تقل عن ستة أشهر لتطبيقه المدخول من الرسوم الجمركية لأن مثنى يتمكن التاجر من تسوية أوضاعه، الاستيراد سيتراجع، وأشار التاجر رُخور الى ١٠ن الأرقام الآخيرة سنجلت نحو ٤

بيع السيارات الجنيدة،

وقال قدوح: وإنا اتاجر في السيارات الى افريقيا، واذا صدر اي قرار يتطق بهذه التجارة نبلغ به او نعطى عهلة. فلماذا لم تفعل ذلك الحكومة اللبنائية؟ معتبراً وأن هذا القرار يهدف الى اقضال قطاع تجارة السيارات الستعملة وتنشيط حركة ولكن ومن خلال عملهم في السوق،

مليون ليرة لتبغطية كلفة الرسوم لـ ١٢

استنتج مؤلاء ءان السيارة الستعملة لا تزال مطلوبة اكثر من السيارة الجديدة. وقال احدهم: «إن مواطنين كثراً اشتروا سيارات جنيدة وجربوها مدة معينة وكانوا يأتون الى معارضنا لاستبدال سيارات لخرى مستعملة بها وكنا نرفض،

رئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت عدنان القيصيار رئيسيا لاتصاد غرف التحارة والصناعة

في لبنان في اجتماع عقده مجلس ادارة الاتحاد بعد اكتمال تشكيل هيئات مكاتب ميجالس ادارات وخصص الأجتماع لانتخاب هيشة مكتب الاتصاد وفقأ لنص المأنة ٢٨ من مسرسسوم انشساء الاتحاد. وجاعت نتائج الانتخاب عدنان القصبار رئيس غرفة بيروت رئيساً للإتحاد، محمد النوق رئيس غرفة طرابلس نائبأ للرئيس، محمد الزعتري رئيس

غرفة صيدا نائباً للرئيس، المون جريصاتي رئيس غرفة زحلة نائباً للرئيس، مارسيل شبطيتي ذائب رئيس غرفة طرابلس امينا عاماً، قاسم خليفة امين مال غرفة صيدا اميناً للمال، محمد لمع نائب رئيس غرفة بيروت مستشاراً، وقاران قازان نائب رئيس غرفة زحلة

■ يعيش اللبنانيون حالياً هاجس تحول بلنهم مراباً كبيراً أو مخازن للخردة

وقال تاجر سيارات مستعملة، رفض أن يُكشف اسمه، لـ «الحياة» ان «الزيادة على السيارة الصغيرة والشعبية بلغت نحو ٢٥٠ في المنة ، وأعطى مثالاً سيارة «رينو - ٩» طراز ١٩٨٩ ، فكانت تكاف رسوما جمركية

نتبجة زحمة السير الستمرة وكثرة معارض السيارات. وفاقم هذا الهاجس لخيراً قرار مجلس الوزراء رفع الرسوم الجمركية على السيارات الستوردة الجديدة والستعملة لسبب واحد، على ما ذكر التاجر الياس نجم، هو أن «الراطن اللبناني العادي أن يتمكن بعد اليوم من شراء سيآرة، خصوصاً مستعملة، لأن الزيادة الكبيرة -على قياس من يشتريها - اصابتها. اذ اصبحت تكلف خمسة ملايين ليرة رسوما فقط (نحو ٢٥٠٠ بولار اميركي) اياً يكن

🗆 بيروت - من دانيال الضاهر:

1.07.

1.097

10 01

19.50

. 4433

. 7574

TAS.A

السوبسري

£. YV9

,7470

T ATS

T.Vet

. F4.V 1

1-77.7

. 1771

Y . . £ 1

. - - 17

الفرنك

لسويسري

ATTA

391A

VA,VA

1.194

2..59

11VT. 5

0.41

T.0%

1.07

ايتى سىعر

(199V:199F)

TT9 VO

1007

VY41

42/Y/A

48/Y/1V

.

1,1.4

4 .075

11V. +

105

177.71

777.

V V: •

5 - . 53

73.TV

1.274

YV.AS

74.05

. AALL

TYT 10

150.V5

OAR ST

11.44

VA+

OAT . 17

1, 1711

STAT.

· VIAA

. . 61 . 0

ه فيعة الوطا في غاط السواد

1944/1/15

1444-1-41

0.57

T. 25

7.57

1.2.

أعلى سنعن

(1995) 19971

- 509 YO

تسليم ٢ اشهر

3/1Y 3/1A

PIV 03TV ITIV OCTV

1090

اعلى مستوى ٩٧/٩٣

43/1-/17. YE.4.

77.20

الدولة

سورية اليمن ليبيا

تونس

المغرب

الجزائر م

موريتانيا

السودان

بيبوتي

الصومأل

باكستان

الغبلبين

ثايوان

تابلاند

النونان

نبجدريا

غابون

اسف الما

حقوق الس

شير البيون

سنغافورة

العطةالاوروبية

الفرنك الافريق

هوبغ كونغ

التاريخ

1V/1/1

44/1/4

العملة

رمال

دسناو

دينار

ىينار

ىرھم

اوقية

دينار

فرتك

شيلينغ

دولار

روبية

دولار

ايكق

دراخما

نيرة -رسم

ليور فرنك

دولار

دولار

۽ حدد

4 سعر الشبيد للداب في وأوقى لذين البياعة " بعد الطه

7/17

דדדו פ, דידו

11.40

7/14

. 444

1.1.7

ev £-

4 075

154.10

177.71

Y3Y+

V.V£+

2 - . **

73.77

1.5TA

YV.A4

24.04

. AAEE

YVY . 10

110.V1

73. 140

11.11

YA.

PA7. 54

1.TTIT

1,7470

. : 141

. 01.0

17.00

4.50

7..7 0.34

حَقِيمُ إِنَّ أُسْمِ إِنَّ اللَّهِ وَاللَّهِ وَالسَّالِ وَاسْمَارِ السَّالِحِ وَاسْمَارِ السَّالِحِ

الإلماني

P.VTI

EVIA

S DAY

1.0.7

. EV77

.0115

Y. EEA

, . . 15

الالماني

TOIY

. 0V34

70.75

T. TV7

الاسترلينى

. 557 -

7,10

7. - 74

TALF.

יודוד.

Y. AIOY

4.004

1,171

1974

الاسترليني

1.34

147.Y

YALY

4.041

Y. TV.

7.-7

4,71

1.71

A. IAVY

0.45

7,18

T.44

T, YO:

1. - 7

7/17

١٩٩٧ (تسليم فوري)

Y7Y.

7/17

1701,0 1750; 175V 1777

AAT

77Y7.0

1002

VIED

7/17

19.70

O.AV

7.77

تموز

تموز

نبوز

تموز

نسار: ۱۹۹۸

تشرين-٢

V, 70

V, TV

0,07

٦٠, ٠

T,T1

1.77

72 . V

3/14

1001 10V1 10V+

V-1 .: YITO Y-A-

TITY O. TYIT

7/14 7/14

17.40 17.40

IV.AP

1V.A.

14.0. 14.00 14.00

D, VA

1.1.40

T.TA

فاندة سنداد الخزينة الاميركية رسيء ش

ه سنوان

1 .. , 95

AY, F

199V

7/39

TTT.Y

WW

11-1

V4

TV . . V

YT

صوف المسلان العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والمعادر الشب

● جنول اسمار صرف صلات مقدقة من بنك الحليج الدولي (العز)

●●● اسعار الفقد من شركة -بتروليوم اكوبوسيكس السن]

السابق

7,77

147.

1.44

V4.4.

41.0

YVO.V

Y1.5

● الحد أول التالية مغدمة من جلك الكويت المنسسد في لدن، ليسور لدن، منذات

الخزينة الاميركية. اسعار صرف العملات النولية، اسعار العامدة الاوروبية. اسمار

.. 17

7,70

1.17

الاميركى

T.Vo

7,777

,٣٧٧

T.774

1000.0

PAT. T

الإمبركي

1.VITE

704.0

1.550

7.797.7

الياباني

0,0

7. . 7.

T.T. .

TRO.V

T1 19

14 . 54

17 - A

. 914

الباباني

· · · AY

. . 107

. . . 17

. + 133

اسعار العائدة الأوروعة عاق الحفر حالدرا للتراكية للرسطي

4,25

1.44

3735

. STV , 0 ..

7/19

1098.0

1774 1747,0

r . - 7

F. 41

1.17

7/17

1077

V190

14:00

19.70

ندرةالاراضي تتسبب بارتفاع اسعارها

المناطق الفلسطينية تحتاج الى ٢٠٠ ألف وحدة سكنية

الفرد من المياه ٩٣ لترا للفرد، علما

ان قطاع غزة يعتمد في استهلاك

المياد على الأبار الارتوازية المحلية

التي وصل عديها نحو ٢٠٠٠ يثر

🗖 رام الله -من نعيم ناصر:

■ اصدرت مؤسستا ، المركز الغلسطيني لحنقوق الإنسان، و،مؤسسةً الحق، أعضاء لجنة الصقوقيين النولية في جنيف دراسة مشتركة في شأنَّ والسكنُ في قطاع غيزة، تثاولت براسية للنشكلة من مختلف جوانبها، في سنة فصول تشعل معلومات عامة عن قطاع غزة وتأثيرات الاحتلال المساشسرة على السكن في قطاع غبزة والنطورات السبيباسيية الحسنيدة وحسقسوق السكن في

القطاع كحق من حقوق الانسان. وركزت الدراسة على الجوانب القنانونية والصقوقسة للسكرا واشسارت الى ان «الإحسة الل الاسسرائيلي ونحسو أربعية الاف مستوطن يستولون على نحو ٤٢ في المُثَّبَّةُ مِنْ ارْاضِي القطاع، في وقت تشكل فسيسه ندرة الاراضم هناك سببأ فى ارتفاع اسعارها وعدم قدرة الغالبية العظمي من السكان توفير ثمنها، مما يساهم في تدهور الاوضيياع السكني

والعبشية لعظم السكان. وتبلغ مستأحة القطاع نحو ٣٦٥ كيلومترأ مربعاً، وهو شريط ساحلي يحاذي البحس الابيض المتسوسط بطول يصل الى ٤٥ كيلومترأ وعرض يبلغ في اقصاه ١٣ كيلومتراً. ويصل عبد سكانه التقريبي حتى منتصف عام

من أعلى مناطق العبالم كشافية سكائيسة. ويشكل اللاجئون الفلسطينيون ما نسبته ٨, ٧٦ في المئلة من السكان يتبوزعون على ثمانية مخيمات وبعض المدن والقرى الأخرى.

مرخَّصة بنها ٧٠ بثراً نستخُدمٌ وفي تعرضها لمسألة شح المياه للشرب والباقى لأغراض زراعية في قطأع غزة، تقول الدراسة ان وصناعية. ويبلغ العجر السنوي كمية المياه التي استهلكها قطاع للمياه نجو ٦٠ مليون متر مكعب، غيزة في عيام ١٩٩٦، بلغت بحيو يتم سحبها من مخزون المياه الجوفية. ١٣٢ مليون متر مكعب قدرت كمية المياه المستبهلكة منهبا لأغراض الزراعية بنصو ٨٨ مليون مشر

وتستعرض السراسة جهود والمجلس الفلسطيني للاسكان، وتقبول الدراسية ان سلطات الاحتلال لم تهمل معالجة متناكل

مؤسسة المواصفات والمقابيس الفلسطينية تعتمده ٣٨ مواصفة حديدة

والم الله – والحياة:

■ اعتمدت «مؤسسة الواصفات والمقاييس» التي تتخذ من مدينة نابلس مقرأ لها ٢٨ مواصفة فلسطينية جديدة. وأوضع المدير العام للمؤسسة عيسى ابو عرام أن هذه المواصفات اعتمدت الأربعاء الماضي، وهي موزعة على النحو الثالي: ١٣ مواصفة الزامية للمواد الغذائية، و١٥ لقطاع الانشاءات ست منها الزامية اضافة الى مواصفتين للمواد الكيماوية، احداهما الزامية، ومواصفتان الجودة غير الزاميتين، وست مواصفات الزامية في قطاع الميكانيك.

وقال أبو عبرام في حديث صبحافي أن هذه الاعتمادات ستساهم في توسيع دائرة انشطة المؤسسة وتطور المنتجات المحلية لتصبح على مستوى عال من الجودة. وأشار الى أن هناك أقبالاً في الوقت الحالي على قطاع الانشاءات، الذي يشكل ٢٥ في المنة منَّ الانتاج الوطني، وأفاد أن مؤسسته اعتمدت حتى الأن ٦٠ مواصفة فلسطينية، وتوقع ان يرتفع هذا الرقم الي ٢٠٠ مواصفة حتى نهاية السنة الجارية. وذكر أن لدى

مبكراً، اذ تجاوز الطلب على دلعب

الحبينة، الإنتاج بعد ثلاثة أسابيع

فقط من طرحها في السوق

السعودية. وأضاف: مقدَّفنا هو أن

نتبصير السوق ونتبغوق على

منافسينا. وتحقيق هذا يتطلب

عبوات بلاستيك

عبوأت بلاستيك زاهية الإلوان في

ثمانية اشكال مختلفة منهأ

الصواريخ والانسان الآلي والدببة

يمكن للأطفال الاحتفاظ بها بعد

العطة الصعبة.

ويوضع المنتج الجسسيد في

التجديد والابداع،

المؤسسة برنامجاً لاعتماد ما يراوح بين ٢٠٠ و٢٤٠ مواصفة سنويأ

يكون بعد شهر من تاريخ نشرها. الى ذلك حصلت اشركة مسروجي للادوية، (ومقوها

لحل مشكلة السكن المتفاقمة. يمكن اقامة الإبنية عليها في القطاع.

السكن في القطاع فقط، بل وقامت

بهدم الألاف من المنازل في القطاع

وتشسريد عسشسرات الألاف من

ساتنيها، وإن السياسة الاحتلالية

اتخذت في هذا الموضوع استكالأ

ثلاته هي هدم المنازل كسخطط

لإزالة المخيمات وتوطئ اللاجنين

وهدم المنازل كاجراء عقابي وهدم

المنازل كحملية ردع باستخدام

الصواريخ المضادة للسابات.

وكانت مصادر وزارة الاسكان،

ا وتقول ان المجلس بعت مد أ تمويل انشطته على الهبات والتمويل غير المشروط سواء من الاتحساد الاوروبي الذي تبسرع بـ ٢٥٠ مليون دولار لاقامة المساكن، أو الوكالة الإمبركية للتنمية التي اعتمدت ۵۰ ملیون دولار علی مدی ثلاث سنوات لإقامة الإبنية السكنية. اما وزارة الاسكان -حسب البراسة – فتشرف على نحو فغ مشروعاً تقيمتها شركات ومستثمرون من القطاع الخاص، سيتم بموحيها اقامة عدد من السعار صرف الدولار و الجنية الاسترليني تشير الي فيعة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة. والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاحرى. الابنية تتكون من ٥ الى ١٦ طابقاً، نظرأ لمحسدودية الأراضي التي

> افادت ان الأراضي الفلسطينية بحاجة الى نحو ٢٠٠ الف وحدة سكنية حتى سنة ٢٠٠٥ نصفها في قطاع غـزة، ونكـر المهندس غسنان أسماعيل، المدير العام لوزارة الاسكان في مدينة نابلس، ان سياسة الورارة قائمة على تشجيع المستشمرين في قطاع التسهيلات المكنة واقامة علاقة شسراكية مع القطاع الخياص في سبيل الوصول الى حلول معقولة لحل ازمة السكن التي تعاني منها الأراضي الفلسطينية، ما تسبب في ارتفاع اجبور السكن في شكل مَبِالغُ فَيهِ بَحَيثَ فَاقَ فَي كُثِّيرِ مَن الاحتيان متبوسط بخل الفرد الفلسطيني.

وأشار الى ان المواصفة وتطبيقها هي بمثابة جوان سفر المنتجين الفاسطينيين التنافِس الحرّ، موضحاً ان ما يزيد على ٢٠ شركة ومصنعاً تقدمت للحصول على علامات جودة وإشراف، وانه تم منح مصنعين علامة اشراف. وهال ان المؤسسة اعتمدت ثلاثة مختبرات في قطاع الانشاءات وأز اربعة مختبرات ستعتمد قريبأ وأشاد بالتعاون القائم بين المؤسسة والشركات والمصانع. ودعا ابن عرام ألمعنيين كافة الى مراجعة مقر المؤسسة في نابلس أو فروعها في عُزَّة ورام الله والخليل. وأوضّح ان سريان مفعول هذه المواصفات

مدينة البيرة) على توصية من قبل مؤسسة ISOQ" "AR البريطانية. بمنحها شبادة انظمة الجودة العالمية "ISO 9002". ويذلك تكون «شركة المسروجي» أول شركة موانية في فلسطين وأول مستودع أدرية في الشرق الأوسط يحمل على هذه النتهادة.

8 Novelty Processed Cinese Portions

٨ قطع جينة على شكل ألعاب مختلفة

لوبا جديدا في تسويق الجبنة في ال

تناول الجبنة المحفوظة فيها.

ويطرح مستشغ تابع لمجلس

منتجات الألبان في الدسام في

الملخة العربية السعودية المنتج

الجديد تحت اسم «تشبيم ديل».

وتحشوي عبوات اللعب حبينة

مطبوخة مصنوعة محليا بمواد

وأفساد الناطق أن التسركسة

تستُّهدف استقطاب قسم كبير في

سوق الجبنة المطبوحة غى المنطقة

والتى يقدر المجلس حجمها بنحو

ومن أكبير منافسي الجبينة

١٥٠ مليون دولار.

أولية مستوردة من نيورَيلندا.

الإحل لشهر واحد له ۲ اشتهر د ۱۲ شهرا

النولار الاميركى

الين الياباني

المارك الألماني

لعدن

نھب فضة

المعنن

تحاس (بولار)

لومنيوم (بولار)

تك (دولار)

مكل (بولار):

الخام

مريج برنت

العرض

السلعة

سکر (دولار)

كاكاو (جنيه)

شعير (جنيه)

صوبا (دولار)

بطاطا (جنبه)

نمح (حنيه)

بن (دولار)

غرب تكساس

الساعة أأ صباحاً

الفرثك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

TE: , Y-

2.43

- 210

3/15

Heals

النينار الكويتي

الريال السعودي

النينار البحريني

الربال العنائى

الريال القطري الليزة اللينانية

الجنيه المصري

البينار الاردني

النينار العراقي

الجنيه الإسترليني

الدولار الإعيركي

العن العاباني

أشآرك الأشاشي

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإنطالية

برهم الإمارات

٧٠٠ مليون دولار تلفتها تونس من الصندوق العربي

اقيمت اخيراً لتمويل المشاريع المقررة في خطة التنمية التاسعة (۱۹۹۷ - ۲۰۰۱) في تونس ان عدد القروض التي حصلت عليها تونس من الصندوق ارتفع الي ٢٩ قسرضتنا مساهمت في تمويل مشاريع في قطاع البنية الأساسية والزراعة والصناعة والخدمات والميساء والمسمود والري

للإنماء الافتصادي

رئيس والصندوق العربي للانماء ٧٠٠ مليون دولار.

الأولوية لمشاريع ربط شسبكات الكهرباء والطرقات بين تونس والنول الغربية المجاورة لما لها من انعكاسات ايجيابية على التعاون والتكامل الأقتصاديين،

على شامش الندوة ان الصندوق يعمنسزم الانتسقسال الى تمويل المشاريع الانمائية للقطاع الخساص. وتوقع ان يبساشسر

كلمته التي القاها في ندوة تمويلً خطة التنمية التاسعة على الأقاق التى يعنصها لتونس إتفاق الشَّرْأَكَةَ الذي توصيلت اليه مع الاتصاد الاوروبي على صحيد تنمية مؤسشات القطاع الخاص والشوسع في التصدير وتسهيل استقطاب الأستثمارات الخارجية ه نقل التقندة، إلا أنه حدر من الأنعكاسات السلبية المحقطة للتسراكة وأهمها المنافئتية غير المتكافئة التي قد تولجه المنتجات الصناعية والزراعية التونسية بسبب سياسة الاغراق او شروط المواصفات القياسية والبيئية، مما قد يرفع كُلفة المنتحات المحلية ويحرمها من فرص عادلة

عمليات تمويل مشاريع البنيا سياسة الاصلاح الاقتصادي الشامل وظهور الصاجبة الى دعم

انكثيف وتسريع التعاون والتكامل في الإطارين المغاربي والعربي في سجال الشجارة والاستثمارات وانتقال الخبرات والمهارات القنيسةء وشسد على ضرورة «الاستفادة من البعد العربي في دعم التثمية في بيئة عالمية تتسم بالتطورات التقنية السريعة وبالتكتلات الاقتصابية

🗷 تونس - «الحياة» – قير

وأكسد أن الصنّعوق ويعطم وقبال النكيتيور الصميد فر

لكنه اوضح ان «الصندوق

دنساريع القطاع الخاصء. وكان الدكتور الحمد ركز في

المغارسة والعرسة تشكل صحالأ رحيا للسلع المحلية خصوصا الغذائية والنسيجية، بالإضافة الى فرص استقطاب الاستثمارات والتبادل السياحيء. وحض في هذا الســيــاق على

الكدرىء

الاقتصادي والاجتماعيء النكتور عبداللطيف الحمد حجم القروض التي منحها الصندوق لتونس منذ عام ۱۹۷۶ (تاریخ بدء نشاطه) بنحو ٢١٣ مليون دينار كويتي اي وقال في كلمة القاها في ندوة

وّ استصلاح الأراضي.

تصريحات أبلي بها لـ «الحياة»

الصندوق هذه النّقلة في نشاطه الانمائي اعتباراً من السنة المقبلة. كان ولا يرّال بلعب دوراً مسانداً لحهود التنمية الوطنية في الدول العربية،. وقال ان المرحلة السابقة من الصندوق تطلبت الدخول في الأساسية، إلا أن الصاحبات التصويلية لغالبية البلدان (العربية) تغيرت منذ مطلع التسعينات بعد استكمال تنفيذ غالبية هذه الشاريع واعتماد

وشسدد على ان «الاسسواق

والكوبت والبحرين وسلطنة عمان ودولة الاصارات العسربيسة

النبوريلندية في المنطقة منتجات

او وبيامة منوساً ، لافساش كي ري،

المنتج الجديد في طريقها فعلا

لبلوغ المستوى المستهدف وهو

الألبان قد يسعى بعد التاكد من

نجاح التجربة لبع المنتج في

اسواق مجاورة مثل قطر واليمن

وأشار مارتن الى ان مبيعات

وذكر أن مجلس منتجات

العرنسية وعبيبي ببلء

٥٠ طَنَأ نسهرياً.

المتحدة

مباشرة تنفيذ اتفاق التسراكة الذي توصلت اليه

تونس والاتحساد الأوروبي عسام ١٩٩٥ الذي

وقدرت حاجات تونس من الاستشمارات

يرمى الى انشاء منطقة تبادل حر سنة ٢٠١٢.

الخارجية في سنوات الخطة المقبلة بنحو ١١

بلبسون دولار في مسقسايل ١٩ بليسون دولار في

وستستخدم مصادر التمويل الضارجي

لتسديد أصول الدين العام وزيادة احتياط

العملة الصعبة وضبط العجر المتوقع في

وبخشى التونسيون ان تؤدي تعبئة

المصادر الخارجية الى اختلال التوازنات المالية

وفي هذا السياق ترمي الخطة الجديدة الى

خُفُض حجمها من ٥١ في المئة العام اللاضي

الى ١؛ في المنة من احمالي النائج المحلي سنة

وتقبضى الخطة بمضباعتفية حبجم

واكد رئيس الوزراء حامد القروي في ندوة

أقيمت اخيرا في تونس لاستقطاب الستثمرين

العرب والاجانب أن تونس تركيز على ترويج

المشاريع المقررة في خطة التنمية التاسعة

وأوضح از توبس تسعى الى تغطية ٤٠ في

المئة من حاجاتها للاستثمارات بواسطة هبات

وفروض مشوسطة الأسد بشيروط مسسيرة

ستخصص في النرجة الأولى لتمويل تشاريع.

البنية الاساسية وحماية البيشة والتدريب

وتنويع صَيغ الاستثمار الخارجي.

المهنى وتأهيل الإقتصاد.

الاستشمارات الخارجية ثلاث سرات في

القطاعات غير النفطية كون تونس تملك ميزات

الخطة السابقة.

تونس تخطط لتحقيق نسبة نمو تعادل 7 في المئة خلال ٥ سنوات الماضي الي ٩٦ في المشبة من السلع بينمسا ، ودولية. ارتفعت نسبة تحرير الاسعار في السوق . تونس والاتحاد الأوروبي ويتزامن تنفيذ خطة التنمية التاسعة مع الداخلية الى ٨٧ في المئة من الاسعار.

وقدرت حاجات تونس لتنفيذ الخطة

التناسعة بنصو ٤٢ بلينون دينار (٤٠ بلينون

ىولار) أي بزيادة نسبتها ٦٣ في المنة قياساً

الى حبجم التمويل في الخطَّة السابقة،

وتسديد أضل الدين والمحافظة على احتياط

وللمرة الأولى سيساهم القطاع الخاص في

تأمين نسبية ٥٦ في المئية من الاستشمساراتُ

القررة في مقابل أه في المئة فقط في خطة

التنمية السابقة في اطار اعادة توزيع آلادوار

والغاز بسبب الانخفاض المتوقع في التاج

الحقول الرئيسية في السنوات المقبلة وكذلك

تراجع الايرادات الحمركية بعد إلغاء اكثرية

الرسوم، يسعى التونسيون الى رُيادة مساهمة

الانشار العام فِي تمويل الاقتصاد من ٦٣,٥ في

المئية حسالياً ألى ٧٣ في المئية في السنواتُ

وفي هذا المجال يامل التونسيون خفض

عجيز الموازنة من ٣٫٨ في المئة من اجتمالي

الناتج المحلي حالياً الي ٢ في المئة فُقط فيَّ

السنة ٢٠٠١ وتقليص نسبة الشضخم منّ

مُمسة في المئة الي ٣,٥ في المئة في الفترة

نفسها، فيمًا يتوقع أن تتراجع خدمة آلدين من

١٨ في المُثَّة حَالِيًّا الى ١٦ في المثَّة في احْسر

إلا أن تعبيشة الإمكانات الذاتيية لن تكون

كافية لتنفيذ المشاريع المقررة في خطة النتمية

الجنيدة مما جعل التونسيين على اللجوء الي

استقطاب الاستثسارات الخارجية وتطوير

الشراكة مع مؤسسات نشصوية اقليصية

وعلى رغم تراجع الإبرادات من النفط

بين القطاعين العام والخاص.

متخدم في تغطية صاجات الاستثمار

🗆 تونس – من سميرة الصدقي: ■ توقع وزير التنمية الاقتصابية التونسي توفيق بكار تحقيق نسبة نمو تعادل ستة فيْ المئة خلال سنوآت خطة التذمية التاسعية

👅 ولينغتون - رويتر - قررت

نيوزيلنندا اتباع طريقة جديدة في

تسويق جبنتها المطبوخة في

السوق الخليجية، تتمثل فيّ

وضع الجبن في عبوات بلاستيك

النيوزيلندي النتجات الإلبان أمس

ان الخطوة استندت الى أبصات

أظهرت ممدى تأثير الصغار في

المنطقية على ميا يضبعيه أوليباء

وأشــــار الــ ان هــذه

الاستراتيجيا أظهرت نجاحأ

أمرهم في سِلَّة الشَّنْريات،

وقسال تاطق باسم المجلس

على هنئة لعب.

(Y++1 - 149V) وقال في لقاء مع الصحافيين لشرح أهداف الخطَّة: وانها تتميز بتعريز بور القطاع الضاص في قطاعات جنينة في مقدمها البنية

الاساسية وتطوير الموارد البشرية.. وتوقع ان تصل نسبة النمو في القطاع الزراعي الى أربعة في المئسة وفيَّ القطاع الحيثاًعي الى 1,5 في المئسة وفي قطاع الحدمات الى ٧ في المئة خلال السنوات الأربع المقبلة، وأكد أنَّ الوصول الي هذا الهدفُّ يتوقف على زيادة الصادرات غيس النفطية بنسبة ٧,٢ في المئة وارتفاع حجم

المستوى العام للانتاجية المحلية. وتأمل تونس في حيال الوصيول الى هذه النسب تنامين ٣٢٠ ألف فرصية عمل حديدة ما سيؤدي الى خفض نسبة العاطلين من ١٧ في المنة حالياً الى ١٥,٦ في المئة في السنة ٢٠٠٠ ﴿ وزيادة مستوى الدخل الفردي منَّ ٢٠٧٠ بساراً (نصو الف دولار) الى ٣١٤٠ دينان (نصو ٣٠٤٠

الاستثمارات بنسبة تسعة في اللغة وتحسين

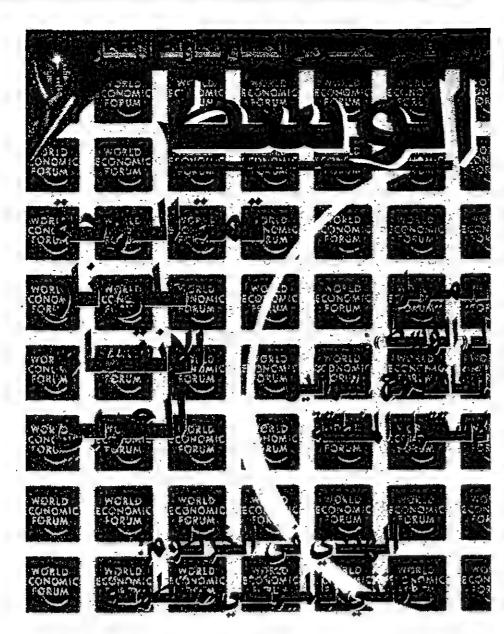
بولاراً) خلال الفترة نفسها. وبموجب خطة اعسادة هيكلة القطاع الصنَّاعي ستُستَاثر الصناعة بِأَكْثُر مِنْ ١٤ فيَّ المنة من الاستثمارات المقررة في خطة التنمية

وفي هذا الاطار يعتزم التونسيون انشاء ٢٦ منطّقة صناعية جديدة وتحديث نحو الغي مصنع محلي لتعزيز قدرتها على منأفسة المصانع الاجنبية بعد استكمال إزالة الحواجز

وارتفعت نسبة تحرير الاستبراد العام

اسم الشركة عدد الإسهم عدد الإست تاريخ المعروصنا المتداولة اخر تثبيت 1. 10 سوليدير فئة ١٠٠٠ التثبيت الأول 1019. 45570 Y3. YT 1444--1-14 سوليبير أنَّة مب- التَّثبيت الأول 1 . VO 1707. ESOTY 1447--1-14 سُولِينِيرِ فَئَةَ -أ ~ التَّثْبِيتِ النَّانَي 1. 17 1.... 10915 AAPTT Y . 0 Y . 144V-+7-1A 1 . . ٧0 سوليدير فئة ب-التثبيت الذاني 1 . . Vo 1707. TVVot 140. 199V--7-1A البنك اللبناني للتجارة - ج-14 14 4 7.7.Y 144Y-+7-1A 10.17 70 بىك غودة مد. TAPIT STYYT TYPIT 1447-17-14 T.AY بٽ بيروت نجاء 4,94 7.77 177-55 TEA .. 1995-17-11 شركة الترابة اللبنائية 1. 14 1445 1 44 13. . . 1444 -7-14 تركة الإسعاب الإبيض (اسعي) 1 AV 1442 1 TT £ Vo شركة الاسعنات الأبيض (لحاملة) 1494-10-14 شركة اترنيت SAYT 144V -T-1A يونيسيراميك (لجامله)

اسعار الاسهمفي بورصة بيروت



بين الانعقاد والتأجيل والإلغاء

قمة الدوحة على نار الانقسام العربي

الرئيس التركي يعتبر أن الرئيس الإيراني تغير لا النظام ديميريل لي (الوسط»: علاقتنا مع اسرائيل ديميريل لي المنظقة علاقتا مع اسرائيل المنظقة على المنطقة على المنطقة على المنطقة المنطقة

تحدث الى «الوسط» بعد عودته إلى السودان الشريف الهندي: علاقتي بالميرغني مقطوعة وأريتريا وعدت بجمعي مع قرنق

هل تدخل بريطانيا الرمال المتحركة الجزائرية؟ أبو حمزة المشرف على نشرة «الأنصار»: سندافع عن المعتقلين قولاً وفعلاً

المغرب: المعارضة تربح الانتخابات المحلية تمهيداً... للحكم

الأردن: عندما تلتقي المديونية والبطالة مع احباطات عملية السلام

مصر: الصباحي يقاضي وزير الداخلية ورعيم الوفد وشيخ الأزهر!

ناومي كامبل تعبت من العشاق فحاولت الانتحار



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

سوق البحزين تدرج اسهم 'شركة البحرين الاسلامية للتأمين'

 المنامة - والحياة و - أعلنت سوق البحرين للاوراق المالية عن الراج اسهم اشركة البحرين الاسلامية للتأمين، في السوق المالية والسماح

بتداول اسهمها ابتداء من أول من أمس. وقال رئيس مجلس ادارة الشركة السبد

نقص الأموال وتفكك منظومة الانتاج الزراعي يدفعان الحكومة الى تقديم حوافز للمستثمرين

أذربيجان تبحث عن الاستثمارات الخارجية والدولية لتطوير قطاع الزراعة والصناعات الغذائية

من إبراهيم خياط

الدربيجان تنتج خلال الحرب العالمية الثانية ٢٣,٢ في المُنَّةَ مِن احِمَالِي النَّقَطُ المُنتَجِ فيَّ كنامل جنمنه أوريات الاتحنا السوفياتي. وكانت الجمهورية الحنويبة أنذاك عمياد صناعية النفط في الكتلة السوف يساتيسة وفسها حقر اعمق الآبار التي أستنطاع العلمساء والفنيسون السوفيأت انذاك نصبها بعمق ٣,٤ كلم في منطقة حساني.

وارتبطت صورة انربيجان على الدوام بصناعة النفط والغاز التى تطورت انشطتها لترسي دعــائم خــبـرات مــحليــة ذات مستويات دولية، في وقت كان أكبس محسائع معبدآت الحقس والتنقيب النقطي في الاتصاد السوفياتي ينشط انطلاقا من إلا أن ما يجهله الكثيرون هو

ان انربيجان بلد زراعي في المرتبة الأولى وأن مسعظم تخلَّها في السبعينات كان يأتي من المنتجات الزراعية ومشتقاتها لاستما الغثب وصسادرات النبسي والمشروبات الروحية التي كانت تشكل بمفردها، ما يزيد على ٥٠ في المئة من اجمالي عوائد البلاد وتزايد اعتصاد الجمهورية

السوفياتية سابقاً في صورة متزايدة على بخلها من المنتجات الزراعية خلال ربع القرن الماضى بسبب تركيز موسكو، التي كانت توجه اقتصادات الجمهوريات الاثنتي عشرة التابعية لها، على الاستثمار منذ مطلع السبعينات، في تطوير حقول النَّفط والغاز في ستبيريا نظرأ الى قربها من استواق الاستيراد الأوروبية

وسهولة تصنير انتاجها.

وادى هذا الوضيع الى تاكل نسبى لم يلبث أن تفاقم في مستوى الانتاج النفطي والغاز في انربيجان بسبب عدم صرف وولين والمخططين الاقتصاديين في موسكو أي مبالغ اضافية سواء لتطوير الحقول التي استنزفت أبار الأستخراج فيهاً او صيانة المنشات الخاصة بالآبار العاملة التي كانت تصدر أنذاك مسا يزيد على ٤٥٠ ألف برميل بومياً.

وتنفذ انربيجان حاليا، بمساعدة من المؤسسات والهيئات الدولية، مشروعاً متكاملاً لتتخصيص ملكية الأراضي الزراعية بدا سنة ١٩٩٥ وينتهي العام المقبل، وترافق تطبيقه مع صدور مجموعة من القوادين ا

وتبلغ مساحة الأراضي المستخدمة لأغراض زراعية ٤,٣٠٢ مليون هكتار أو نُحو ٥٠ في المئة تقريباً من المساحة الأجمالية للبلاد البالغة ٦٨,٦ ألفٌ كلم؟ . وتمتلك أنربيسجسان تُنوعاً مُناخَباً فريداً مِن نوعه في العسالم إذ تضم تسع مناطق مناخبيلة من أصل ١١ منطقلة مناخية يمكن التعرف اليها في الكرة الأرضية.

ويتمير وسط البلاد بأنه مسسطح سسهلي في حين أن الإطراف الشمالية والغربية والجِّنُوبِية جبليَّة. وَيِقْعَ أَعَلَى الحسال ويدعى قمة باسارديزي (٤٤٦٦ مَثَراً) في الشمال وهو جُزَّءً من سلسلة جبال القوقاز الكبرى. أما الى الشرق فيسبود المناخ البصري بمصاداة شواطئ بصر

ويتحكم هذا التنوع في طبيعة مواسم الزراعة والأنشطة الرديقة اللحقة بها. ويستنضره ٥٥٥ ا مليون هكتسار فقط من الأراضي الخصبة في زراعة المحاصيل من بينها طيون هكتار من الأراضي المروية وه ٢٥ الف هكتـــار من الراضي المزروعية ببسساتين الفاكهنة والعنب والشماي والآا ألف هكتار للزراعات البعلية و ٩٨ الف هكتار تستخدم في بورات إراحسة الأرض خسلال المواسم الْتَعَاقِيةَ. أَمَا يَقِيةَ الأَرْضَ التَّي تبلغ مساحتها ٢٫٨ مليون هكتارً تستخدم كمراع صيفية وشتوية لتربية المأشية.

... وخلال العقدين الماضيين اردانت حصبة الزراعة وعوائدها من اجمالي الدخل القومي حيث وصل الانتساج في نروته، على سحيل المثال، الى مليون طن من الخصر و١٥ الف طن من التبغ و ٣٥ الف طن من أوراق الشساي الأضضر، وكانت هذه الكميات، علاوة على أنتاج القمح والحبوب والنرة والقطن، تكفى لاتسباع الحاجات الإستهلاكية للسوق المحلية ويناء احتياط مقبول يكفي لمدة تُلاثة أشهر.

وحينما بدأ الانهيار يتطرق الى النشاط الاقتصادي في البلاد مع اندلاع الأزمات السياسية وتفاقم النزاع المسلح مع أرمينيا

1 1

حاصدة في احد سهول أذربيجان.

واقفال روسيا خطوط سكك الصديد المتحصة الى ألبلدان المجاورة كأن القطاع الزراعي يمثل عبام ١٩٩٠ ٢٦ في المئلة إلى ٣٠ في المنطقة من احمالي الناتج القومي في البلاد و٣٤ في المشة الى ٣٨ في ألمنة من أجمالي اليد بنسبة ٣٧ في الْمئة. العاملة و ٣٠٠ في المئة من صادرات

وأنت حرب ناغورني قره باخ

اختصب الأراضي الرزراعية في

انربيجان أو نحو ٢١ الف كلم٢،

سُكَانُ الْلنَطقةُ مَا يَعَادَلُ ٢٦ في

المئة من سكان البلاد القاطنين في

الريف، وتراجع أجـمــالى الناتج

القومى ليصلّ العام الماصّي اليّ

الأذرية أنَّ ٩٠ في المئة من السكان،

لا سيما سكان الريف يعيشون عند

مستوى الفقر وهو رقم تعترض

وبعدما كانت دولة زراعية

مصدرة تصولت انربيجان الى

بولة مستوردة. وتشكّل صادرات

الخارجية والخبرات الدولية.

ويقسول النائب الأول لرئيس

الوزراء عياس عياسوف انه «من

الجلي أن أنربيجان ستنفق جميع

بخلها الذي ستحصل عليه من

انتاج النفط على استيراد ألغذاء

إذا لم يتحقق أي تحسن في قطاع

الزراعة. وبلغ اجمالي ما سندته

أنربيجان خُلَّال العام الناضي على

الواردات الغذائية ٣٢٧ مليون

دولار، وهو مبلغ يفوق بـ ٧٧

عليسون دولار اجسمالي العجسر المسجل في صوارنة ١٩٩٦ ويعادل

١٦,٤ فسي المنسة من حسبم

الذي يصفر الحكومة على تركير

هدفتها الاستراتيجي في القطاع

الزراعي على تحسين الانتباجية

وربادة فرص التصدير مشيراً الى

رد. أن الحكومة الإنربيجانية، التي

تولى اهتماماً بالموضوع، حريصة

عملَّية التَّخَصيص وتساَّعد على

جنب الاستثمارات واقامة المرافق

ويساعد تطبيق الاصلاحات

الزراعية على تصرير السلاد من

التبعية للخارج سيما أن الواردات

الغندائية تشكل ثلث اجتسالي

الواردات، عــلاوة على أنْ تطويرًّ

الزراعية سييقلص تسيية الفقر

المستشربة في أوسناط سكان

الريف ويخسفف في الوقت ذاته

الضعط على المدنّ من خطلال

تضفيف الصاحة الى الهجرة

ويعترف المسؤولون الانريون

بأن ألُّه دف الأساسي من حـفر

نشاط المزارع والاصلاحات

الضاصة بملكية الأراضى يتمثل

في صع ارتفاع مستويات الفقر في

أوسياط سكان المناطق الزراعية

وفي فتح حسابات اعتماد

وقروض لتسويل عملية تنمية

القطاع الزراعي مع ايلاء أهمية

في الوقت ذاته للتاثير الاقتصادي

الذي ستخلفه عملية تخصيص

الأراضي الرراعية.

الأساسية الضرورية.

على تطبيق سياسة تسرع انجاز

ويضيف أن هذا السبب هو

عليه وكالات الإغاثة الدولية.

المحاصيل والمنتجات الحيوانية خلال الأعوام المأضية. ووصل الى اقتطاع ٢٠ في الْلُتَة منَ انتاج الحبوب الى ٩٢١,٤ الف طن عبام ١٩٩٥ مقابل ٧٨٩٠٠ الف طن من الحليب و ٢٤٤١ الف طن وتهجير ما يزيد على مليون من من الخَضار وَءُ, ٣٢٤ الف طن من القاكهة و٣٠٨,٧ الف طن من العنب و ١ , ٢٧٤ الف طن من القطن و٧,١١ ألف طن من التبيغ و١١,٧٨ ٤٠ في أَمْنَةُ من معدله المسحل عام الف طن من اللحــوم و٢, ٧١٤ ١٩٩٠ في وقت تقسول السلطات مليون بيضة.

وتشكل المحاصيل الرئيسية المؤلفة من الحجيوب والعثب والقمح والفاكهة والخضر والتبغ والشاي والحرير ثلثي الانتساج الزراعي في حين تشكل ألمنتجات الحيوانية ومشتقاتها الثلث الباقي بمعادل ٤٠ في المئة من الابقار و٣٠ في المئة من الدجاج

النَّفط التي يَنتظر أن تبدأ بالتدفق نهامة السنة الجاربة الأمل الكبير و ٢٠ في المئة من الخراف. كما تراجع انتاج مصائد للبلاد. ويتوقع المسؤولون المحلين ان تؤدي الطفرة النفطية النسيية الأسماك ومرارعها بسبب التلوث التى ستشهدها انربيجان خلال في بحسر قسزوين ونهسري كسورا السنوات المقبلة الى زيادة حجم وأراكس الوحيدين في البلاد في شكل كبير خلال العقد الماضي المداخيل العامة في شكل يسمح ليصل الى أربعة اطنان فقط عام بتمويل مشاريع تطوير القطاع الزراعي، مع الإعتماد خلال ١٩٩١ ومن ثم يواصل الانحدار. المرحلة الانتقالية على المساعدات وتشير الاحصاءات الرسمية

الى أن انتاج اللحوم ارتفع العام الفائت الى ٥,٥ الف طن مقابل ٨٤٣ ألف طن من الحليب و٧٧٤ مليون بيضة انتج السكان X في المئة و95 في المئة و98 في المئة منها علَّى التَّوالي. وبلغ انتياج الصفيز ٥٨٦ الف

طن مسقسابل ٢٠٩ ألاف طن من البطاطا و٣٢١ الف طن من الفاكهة انتج السكّان ٨٥ في اللَّه و٩٥ في المئلة و٩١ في المئلة منها على

ويستورد حاليأ ثلث استهلاك البِلَاد من منتجات الالبان ومشتقاتها وربع استهلاكها من اللحوم وخمس استهلاكها من الحليب مع العلم أن هذه المواد الاساسية تشكل ٣٠ في المئة من النظام الغُذائي لحاجات السكان. وتسود حاليا هوة بين المزارع الجماعية والحكومة وبين القطاع الخاص لاسيما شركات تصنبع وتعليب هذه المواد مسا سجعل المصامع وشبركنات الشعيبية

والتعليب تعمل بطاقة لا تتجاوز ١٠ في الْمُنَّة الي ٢٠ في المئنة من طاقتها التشغيلية. وتراجع انتأج سزارع الدجاج في شكل كبير يكاد يقارب الجمود على رغم أن المشيئات الخياصية بهذه المزارع في صالة صيدة ولا تحتاج الى مبألغ كبيرة لاعادة تاهيلها على عكس ما تحتاج عطية اعادة تعمير وتحديث ١٧

مصنعا لانتباج اللحبوم و٣٣ مصنعأ للألبان ومشتقاتها وكانت المصانع الخمسين مملوكة من قبل «الجمعينة الحكومسة لصباعة الأغذية، التي تم حلها قبل تصفية هذه الصائم

والنشات وتخصيصها. ويقول عباسوف ان تاهيل هذه المصانع بحاجة الى استثمارات خارجية تبلغ خمسين مليون دولار كرأس مال أستثماري و٧٠ مليون دولار كاستثمار أساسي ونلك لتُحقيق ثلاثة أهداف تتمثل في تحسسين وسسائل وأنواع تربيسة الماشيية وأمدادات العلف، وتأمين

تشكل الزراعة حالياً نسبة ١, ٣٥ في المئة من اجمالي الناتج القومي في أنربيبهان. وتراجع انتاج المحاصيل منذ عام ١٩٩٠ وتصنيعهما. بنسبة ٤٨ في المئة في حين تراجع أنتاج الماشية واللحوم والمشتقات

وتواصل التراجع في انتاج اقراض المزارعين.

و٥٦ طنأ من زيت الزيتون. ويقول المسؤولون أن استثمار ثلاثة ملايين دولار أميركي في البساتين الحالية لتطوير قنوات سحطات الري وبعض الاستثمارات الراسمالية الأخرى سيسمح برفع الانتاج خمسة اضتعاف على الآقل ليتجاوز ثلاثة

آلاف طن.

فرض عمل كبيرة.

الامكانات المتوافرة للتعليب.

وَيقِيةَ أَنُواعِ الفَّاكِهِةِ.

وتنتشر في المنطقة بساتين الزيتون فوق مساحة احمالية تبلغ حالياً ١٥٢٠ هكتاراً وتراجع انتاج هذه البساتين من ٢٠١٠ أطنان عسام ١٩٨٨ إلى ١٧٥ طناً العسام الماضي. وينعكس تراجع حسجم الانتياج بسبب قلة كميات الزراعية على تشغيل خطوط الإنتاج في مصانع التعليب وعلى حجم الصّائرات نُفسهاً. وكَانْتُ منطقة أبشرون تنتج عام ١٩٨٨ ١٦١٠ أطنان من الزيت ون المعلب

ويقسول النائب الأول لرئيس الوزراء عباس عباسوف ان نقص رأس المال المحصص لشبراء المعدات وقطع الغيار والمواد الخام حال دون استفادة قطاع الفاكهة والخضر في شكل كبير من

ومن أصل انتساح السنة الماضيسة تم فيقط تعليب ٢٠ في المُنَّةُ مِنْ القَاكِهِةِ و ٥٠ فِي المُنَّةِ مِنْ الطماطم. وتتوزع مصانع التعليب في أذربيبكان آلى ثلاث فيئيات الأولى تخص استـــاج ،رب البندورة، أو منعجون الطساطم والثاثية هريس الثفاح وعصيره والثالثة انتاج عصير الرمان

ويمثلك ١٢ مصنعاً من اصل ٢٤ مصنعاً قائماً في انربيجان امكانات فعلسة لإنتاج مواد للتصدير ،ونلكَ في حال حرى حَل مشكلة الإستشمار في عمليــة النصيث وشراء معدات حبيثة،. وتنَّتميَّ سُّتة مصانع تَقع في مناطق خـــشــمساز ولانكاران

عسمليسة توريد وخسزن وتصنيع اللحوم والحليب المنتج في مناطق الريف في شكل يتلاءم مع المعايير المُسحيّة، وتحديث مُسمانَّع توضيسيب اللحم والحليب

تحسين الانتاج الزراعي تتميز شبه جريرة أبشرون بمناخ سعتدل يصلح لزراعة الكرمة وأنواع أخرى من الفاكهة والخضر والرعفران والمنتجات الزراعية. ويشكل انتاج الزيتون عينة للصعوبات التي تواجهها الزّراعة ككل في أذربيجان نتيجة نقص الرساميل والاستثمارات وغياب نظام مصرفي محلي يتولى

كما تحتاج مصانع التعليب الى استثمارات بمعدل ٢,٥ مليون دولار لمعالجة الانتاج الكلي للمنطقة الذي سيتجاوز ثلاثة ألاف طن، وهو ما يسمح بتميدير جزء كبير من الانتاج وبيعه واسترجاع الإكلاف الاستثمارية في مدى عامين على الاكثر وخلق

ومساللي الى الفشة الأولى وهي تمتلك قدرة الثاحية تبلغ ١٨ الف طنّ من معجون الطماطم يمكن أن تحقق عائداً يصل الى ١٥ مليون دولار سنوياً. وهذه المصانع بصاحبة الى ٨٠,٨ مليون دولار أستثمارات أساسية و٧,٤ مليون دولار استشمارات ورساميل تشغيل تستخدم في عملية اعادة تعمير المشات من خلال ابخال انماط جمديدة من التكنولوجيا ونصب خطوط انتساج وتعليب

ويقول المسؤولون الانريون ان استثمار ٢٥ مليون دولار في هذه المصانع أي مدى عامين سيسمح بتحقيق عأئد صاف ببلغ خمسة مسلايين دولار في السنة بعسد استرجاع الإكلاف، وأن هذا العائد سيرتفع الى ثمانية ملايين دولار في السنّواتّ اللاحقّة.

وتحتاج أربعة مصانع تنتج عصير الثفّاح وهريسه وتقع في غوبا وغوصار وخشماز الي ثمانية ماليين دولار منها ٢٠٥ مليون دولار استثمارات راسمالية و٨,٨ مليون دولار رأس مسال تشغيلي. ويمكن استعادة هذه الاستثمارات في مدى أربعة أعوام لا سيما أن الأنتاج السنوي من مستخلصات التفاح البالغ ٧,٤

الف طن يمكن أن يحسقق ٦,٥ مليون دولار كدخل سنوي. أمًا الْفِئَة الثالثة من مصانع التعليب التي تنتج عصير وببس الرمان فإن سبعة منها قادرة على انتاج ٣٥ ألف طن سنوياً قيمتها ٥٠,٥ مليون دولار في حسال استثمرت فيها ٢٠,٦ مليون دولار منها ٧,٨ مليون دولار استثمارات اساسية و٨,١٢ مليون دولار رأس مال تشغيلي، وبوسع المستثمرين استرجاع الكلفة الإساسية في مدى ثلاثة اعوام وتحقيق عائد

سنوي صاف بعد ذلك قدره سمعة ملايين دولار. ويؤكد المسؤولون الأنريون ان هذه المصانع متاحة للمستثمرين للانتاج والتوزيع داخل السوق المطيبة والتبوريد الى الاسبواق الخارجية، مشيرين الى ان المسنع رقم واحد في غوباً هو الوحيد الذي حاز على اهتمام

المستثمرين الآجانب حتى الآن. ونكسر وزير الموارد المائيسة ومزارع الاسماك أحمد جمعة أوغلو لد والحياة، إن الصباعات الزراعية والغذائية هي أحد المحالات الرئيسية المشاحة للمستثمرين العرب والتي تحمل نسبه مخاطر متننبة لاستثماراتهم.

وقال ديوسع أي زائر أن يدخل الى أي محل من محلات النقالة أو المجمعات الاستهلاكية وسيشاهد بعينه كيف ان كل شيء في هذه ألحنال وكل ما هو موضّوع على الأرقف ابتداء من المياه المعباة الى العصائر والسلع الاستهلاكية البسيطة أجنبي الصنع مع أن كل المواد المام مصوحصودة هنا وبوسعهم تصنيعها.

واضاف أن دانربيسجمان بلد منتج للقطن الخام وفيه امكانات كسسرة للتحسيع، ومن أصل الانتاج الإجمالي الذِّي قَارِب ٢٧٠ الف طن العام الماضي ثم تصنيع ١٥ في المئة منه فقط في حين تم تصدير البقية الى الخارج.

وتابع يقول: ونحن نستورد الملابس وهناك سوق داخلية كبيرة. والأفضل للأقتصاد الوطئى لو أن المستثمر الاحنبي قنام بتوظيف أمواله وبمبالغ متواضعة نسبية في بناء أو تطوير منشبات الحلج وألنسبج والخياطة لتحقيق هأمش ربح مناسب من خلال فائض القيمة المضافة الذي يحققه تصنيع الإليسة والنسسيج. ونحنَّ سنستفيد لأننا سنخفف لائحة وارداتنا وريما انتحطلنا الي تصدير القطن المصنع وهذا يعنى زيادة عوائد الصادرات.

وأضاف أن ءبوسع أنربيجان زيادة انتاجها من القطن الخام الى ٤٠٠ الفطن سنوباً وهو قطن طويل التبلة ويعتبر من

وأضاف أن الشركة سبق أن وزعت على مساهميها أرباحاً نقدية بواقع ٥.٧ في المنة تقريباً من رأس مال الشركة عن عام ١٩٩٥ وهي الأن أمام نقلة نوعية تتسم بالطموح تهدف الى أخذ شريحة أكبر من الأعمال المحلية الى جانب الاكتتاب من خارج دولة البحرين. ويشار الى ان الشركة تزاول جميع أنواع التأمين عدا التأمين على

عبداللطيف جناحي أن «شركة البحرين الاسلامية للتأمين، تعتبر الأولى في البحرين والثانية في المنطقة العربية والتي تعمل بالاسلوب التعاوني مع

الالتزام بأحكام الشريعة الاسلامية في جميع معاملاتها،

أجبود أنواع القطن في العبالم

اجمع إن شعره رفيع وطويل،

مُؤكداً أن القطن الإنري ميتفوق

الأسمدة والكرمة

انربيجان مشكلة كبيرة تتمثل في انُ الْجُمهورية القُوقازية كائتُ

تستورد على الدوام المحتصبات

والأسمدة الكيماوية والمسدات

الحـــشـــرية نظراً الي قلة

الإستثمارات في قطاع الصناعات

البشروك يستاوية أسى العبهد السُوفياتي لتغطية حاجة السوق

وبلغ حجم واردات أنربيحان

من المخصيبات عام ١٩٨٥ زهاء

٣١٠ ألاف طن ارتفسعت العسام

الماضي الى ٥, ٤ مليون طن بعد

تراجع انتئاج مصانع النتجات

البتروك يماوية في مدينة

سومغايت الواقعة على الشطر

الثاني من شبه جزيرة أبشرون

على القاطع الثاني المواجه لباكو.

وتحتاج أذربيجان الي ١٤٣

مليون دولار لتطوير قطاع الزراعة

منها ٢٥ مليون دولار لشراء ٣٥٠

ألف طن من الإسمدة النتروجينية

و١٨ مليون دولار لشراء مبيدات

حشرية وعشبية و١٠٠ مليون

دولار أشراء معدات زراعية وقطع

ويرى مسؤولو وزارة الزراعة

في باكو ان مصنع سوبر فوسفات

في مدينة سومغايت تحاجة الي

٢١ مليون دولار اشتراء مواد أولية

من الـ وأبانات؛ تسمح بانتاج

الاسمدة الضرورية وخفض كمية

واردات الاستمدة الذي تعبجن

السلطات عن استيرادها نظراً الى

وجبرت أبصاث في صقبول

النحاس في منطقة قره داغ في

محافظة شامكير اظهرت الأهذه

الحقول يمكن ان تؤمن مواد أولية

تكفى لإنتاج مليون طن من مادة

الفتتريول في السَّنَّةَ ممَّا يمَّكن ان

يساعد على مكافحة الأمراض

التي تعاني منها زراعة الكرمة

وكانت أنربيجان تنتج علي

الأراضى الزراعية ٢ مليون طن

من العنب سنوياً كانت تشكل في

عهد الاتصاد السوفياتي ثلث

انتاج الاتحاد الذي كان ببلغ ستة

وكانت انربيجان مصدرأ

رئيسسياً للنُبِيدُ والكونياكُ والشمبانيا المصنعة في الاتحاد

السوفياتي والتي كاثت تصل

كمياتها الي ٤,١ بليون ليترفي

المشروبات الروحية التي تشكل

مورد بخل لأنربيجان المتعطشة

الى الرساميل والاستشمارات

الضارجية تراجع الى ٩٠ مليون

ليتر العام الماضي أي بتراجع قدره ١٥٦٠ في المئة على رغم ان

مساحة الأراضي المزروعة بالكرمة

تراجعت الى ٨٥ الف هكتار أي

اقفالُ الاسواق الروسيةُ لفترة من

الوقت مطلع التسبعينات والي

تراجع الطلب على الكحسول

المستوردة بعد فرض ضرائب على

الفودكا والخمور الستوردة في

روسيا، الَّتِيٰ كَأَنْتَ تَعَتَّبُرُ اكْبُرُّ

أسواق المنتَّجات الأنرية، ونلك

ويقول ناظم ابراهيموف مدير

«مصنع باكن رقم واحد» للشمور

ان اسواق أوروبا الغربية مشبعة

بانواع المشتروبات الروحية التي

تنتجها في حين ان اسواق دول

البلطيق ترغب في شراء المنتجات

الأثرية، الا أن الشَّكلة تكمن في أن

انربيجان تشترط الحصول على

نفعات كاملة مسبقة لأي طلبية

خارجية وهو ما لم تواقَّق عليَّه

وتصاول انربيجان وسطكل

هذه المشاكل التي تعاني منها

واهمها اغلاق الأسواق الخارجية

وثفكك منظومسة الانتساج في

الصناعات الغدائية وتقص

الامسوال اللازمسة لمد المزارعين

بالقبروض المينسيرة وغبيساب

السيولة الحكومية لاستبدال

وتطوير المسائع والمعدات

والتجهيزات المتأكلة، أن تطور

قطاع الزراعة اعتسادأ على

الاستثمارات الخارجية متبحة

فرصأ كبيرة لاصحاب التوظيفات

التولية للاستفادة من صاحة

السُـوق المحلسة الي صَناعبات

احلالية تخفف لائحة الواردات

وترفع تُسبة القيمة المُضاَّفة في

الانتساج الزراعي المعلي. لكنَّ

انربيجان تبقى مع نلك في أول

خُطُواتُ انْفَتَاحَهَا على الْعَالَم

الضأرجى وامامها شوط طويل

تقطعه بوسع الاستثمارات

العربية وبمبالغ لا تتجاوز

عشسرات الملايين من الدولارات ان

تسرع اجتياره

دول البلطيق.

ويعمود السبب في ذلك الى

نحق ٤٥٠ في المئة فقط

إلا أن الإنتساج الحسالي من

ساحــة ٢٥٠ الف هكتــار مُن

نقص السيولة.

والقّاكهة والّقطن،

ملايين طن.

المحلية الى هذه المستقات.

يواجبه قطاع الزراعسة في

حتى على القطن المسري،

الحياة، ويبلغ رأس مالها نحو مليوني تبنار بحريني.

تضرر المزارعين في السودان نتيجة تدنى خدمات هيئة مياه الري

● الخرطوم - • الحياة، - أفادت تقارير صحافية نشرت في الخرطوم ان أكثر من الغي مزارع تضرروا بسبب الجفاف الذي أصاب الساحات المزروعة في مشروع الجزيرة، اكبر المشاريع الزراعية في البلاد، بسبب تدني خدمات هيئة مياه الري وذلك خلال الموسم الزراعي الماضي. وكشفت التقارير أن ٥٠ في المئة من مزارعي مؤسسة الرهد الزراعية

وينكر أن هيئة مياه الري أعلنت أخيراً أنها تعاني من عدم توافر التمويل اللازم للقيام بدورها المتمثل في تنظيف القنوات من الحشائش والاطماء لتسهيل انسياب المياه لرى المشاريع الزراعية. وذكرت التقارير ان المزارعين طالبوا بتعويضهم الخسائر المادية التي تعرضوا لها وألتي بلغت ١٣ في المئة لمحصول القطن وخمسة في المئة من

محصول الذرة والفول السوداني. من ناحيته أعلن فتحى محمد خليفة مدير مشروع الجزيرة في تصريحات صحافية ان هناك مساعي جادة لتوفير التمويل لهذا ألموسم

الذي سيبدأ في الشهر الجاري. وأوضع أن المساعي تشمل استرداد ديون المشروع على بعض الجهات والتي تبلغ ٤٠ بليون جنّيه (٢٥,٥ مليون بولار). ويذكر أن مشروع الجزيرة يحتاج هذا الموسم لمبلغ ٢٠٠ بليون جنيه سوداني لمواجهة متطلبات المدخلات الزراعية.

تأسيس بنك قطر للتنمية الصناعية برأس مال قدره ۲۰۰ مليون ريال

 ■ الدوحة - «الحياة» - أصدر نائب أمير دولة قطر ولي العهد الشيخ جاسم بن حمد آل ثاني مرسوماً أول من أمس يقضى بتأسيس وبنك قطر التنمية الصناعية، وهو عبارة عن وشركة مساهمة، قطرية مقفلة يبلغ رأس مالها ٢٠٠ مليون ريال (٣, ٩٠ مليون دولار) قابلة للزيادة الى ٥٠٠ مليون ريال قطري. ويعتبر هذا أول مصرف من نوعه في قطر.

ويشارك في تأسيس هذا المصرف الجديد حكومة قطر، «بنك قطر الوطنى، ، وبنك الدوحة المحدود، والبنك التجاري القطرى، والبنك الاهلى القطري، «شركة قطر للتأمين»، «شركة الخليج للتأمين، و«شركة قطر الوطنية للملاحة والتقليات المجدودةء. وغلمت «الحياة» انه سيتم افتتاح هذا المصرف في نهاية الشهر الجاري

مصر: انتاج أول سيارة 'بي. أم دبيلو 'من الفئة الخامسة

وسيسْعي لاستقطاب وتشجيع الاستثمارات في المجالات الصناعية.

● القاهرة - «الحياة» - بوشر في القاهرة أول من أمس انتاج أول سيارة دبي ام ببيلو، من الفئة الخامسة سعة ٢٥٠٠ سنتيمتر مكعب وقوة

وقال رئيس مشركة الفتوح لتجميع السيارات، (اكفا) حسام أبو الفتوح في مؤتمر صبِّحافي انه مخطط انتاج ١٢٠٠ سيارة من الطراز، يتم تجميعهّا في مصانع نيسان في مدينة السادس من اكتوبر جنوب غرب القاهرة وأضاف أنه سيتم بيع السيارة بسعر ٢٣٨ الف جنيه (٧٠ الف دولار) خفص نسبته ٤٥ في المنة عن سعر السيارة التي كان يتم استيرادها من

وذكر أنه سيتم في منتصف عام ١٩٩٨ انتاج الفئة الرابعة من الطراز قوة ٤ سلندر، وسيتم طرحها بسعر ١٣٠ ألف جنيه. من جهة اخرى، قال لورد بيسين مدير أسواق «بي ام دبيلو» لما وراء البحار أن حجم استثمار خطوط تجميع السيارات منّ الطراز يصل الي

نحو ٦٠ مليون مارك (٣٦,٨ مليون بولار) قدرها بطاقة انتاجية ٢٥٠٠ سيارة سنوياً، ينتج منها نحو ١٢٠ سيارة من الطراز الذي بدأ انتاجه للمرة الأولى في مصر والشئرق الأوسط.

هينة الاستثمار في مصر توافق على 7 مشاريع اسمنت كلفتها ٢ بليون دولار

● القاهرة - «الحياة» - وافقت هيئة الاستثمار في مصر على تأسيس ستة مشاريع جديدة للاسمنت بكلفة استثمارية قدرها ٢٠١٢ بليون دولار. بينها اربعة في بني سويف ومصنع في السويس وأخر في جنوب الوادي. وقال الدكتور ابراهيم فوري رئيس الهيئة ان المساريع تمت الموافقة عليها في الربع الأول من السنة الجارية، ما يعكس اقبال مستثمرين على اقامة مشاريع اسمنت لمراجهة الطلب المحلى والتصدير.

أسابك السعودية تفوز بعقد باكستاني لشراء البيوتيل

● سنغافورة - رويتر - قال مصدر في قطاع الصناعة امس ان وزارة النفط والموارد الطبيعية الباكستانية أرست عطاءها السنوى لشراء ٩٦ الف طن من بيوتيل ثلاثي الاثير المثيلي على «الشركة السعورية للصناعات.

ويزيد السعر ثلاثة دولارات للطن على متوسط اسبعار البيوتيل ثلاثي الاثير المثيلي في السوق الفورية في سنغافورة شاملاً التكاليف والشحر الى كياماري. وهو يزيد عشرة دولارات على السعر في العقد المالي. ويموجب العقد الحالي الذي يغطي الفترة من تموز (يوليو) ١٩٩٦ الى حزيران (يونيو) ١٩٩٧ زورت وسابك، باكستان بما يتراوح بين ثمانية الأف وعشرة الأف عان من البيوتيل ثلاثي الأثير المثيلي شهرياً بحصم سبعة بُولارات عن اسعار السوق الفورية في سنغافورة. وتضمن السعر التكاليف

بورصة الدار البيضاء تسجل شركة جديدة

● الرياط - رويتر - سجل المغرب اسهم «شركة اميتير» لتعدين الفضة في بورصة الدار البيضاء للأوراق المالية ليصبح عدد المؤسسات المسجلة في السوق ٤٨ شركة.

وتصبع اشركة اميتيره بنك الشركة الثانية عشرة التي شرج اسهمها في البورصة مئذ بدأت الحكومة برنامج التخصيص عام ١٩٩٢ وقالت ناطقة بلسان البورصة أن شركة مناجم الفضة ، اميتير ، التي طرحت اسهمها في السوق في الفترة من ٩ الى ١٣ حزيران (يونيو)

سجلت في قوائم البورصة أولٌ من امس. وبالبررصة ايضاً ٢٠ صندوقاً استثمارياً و١٢ شركة للوساطة المالية وقال وسيط في شركة وأبلاين للاوراق المالية و مطلبت اسهم الشركة بسعر ٤٠٧,٨٥ مرهم لكن لم يعرض أي من اسهم اميتير للبيع السوق

تتخذ موقف الترقب والانتظار لعرفة انجاه الشركة. وياعت وزارة التخصيص في الآونة الأخيرة ٢٠ في المئة من اسهم واميتير، قيمتها ٢٠٠٦ مليون درهم (١٣,٧ مليون دولار) اي بسعر ٢٩٦ درهماً للسهم.

انتاج البنزين الأميركي يسجل مستوى مرتفعاً جديداً في أيار

 واشنطن – رویتر – اظهر تقریر لمعهد البترول الامنركي نشر أول من أمس أن انتاج الولايات المتحدة من البنزين ووارداتها البترولية قفزات الى مستويات مرتفعة جبيدة في أيار (مايو) نتيجة نمو سريع في الطلب المحلي على النفط

وقال المعهد في تقريره الشهري أن انتاج مصافي التكرير في أيار سجل مستوى قياسيا بلغ ٤٠٠٨ مليون برميل بوميا بزيادة ٤ (بيسمبر) ١٩٧٩ وبزيادة ٢,٦ في المئة عن ألشهر نفسه من العام

وشكلت واردات المنتجات البترولية معظم تلك الزيادة حيث قفزت

● واشنطن - رويتر - أكد وزير الخزانة الأميركي رويرت روين انه دمن المهم للغاية، أن تحقق اليابان نمواً اقتصادياً محلياً يقوده الطاب وأن تتفادى زيادة متواصلة في فانضها التجاري. وقال روين في مقابلة تلفزيونية مساء أول من أمس أنه يتوقع ان نتم مناقشة هذا الموضوع في اجتماع قمة الدول الصناعية السبع الكبرى في بنفر الذي يبدأ اليوم الجمعة. وأضاف: واني متأكد من اننا سنناقش كيف أنَّ الريادات الكبيرة في فوائض النجَّارة الخارجية لليابان يمكن أن يتربد صداها في أرجاء العالم وتقوض النمو في الدول الأخرى وتثير رد فعل معارضاً لتحرير التجارة». وأعلنت الحكومة اليابانية أمس ان الفائض التجاري للبلاد قفز اكثر من ٢٠٠ في المئة في أيار (مايو) بالمقارنة مع الشَّهر نفسه من

مجلس النواب الروسي يقرر زيادة الحدالادني للأجور بنسبة 20 في المئة

وأوضحت الوكالة أن نائب رئيس الوزراء أوليغ سيسوييف كان طلب من النواب تأجيل التصويت على هذه القانون الى ان ويستقر الاقتصاد،. وقال أن زيادة الحد الأننى للاجور سيحمل الدولة

بريطانياء نموالمعروض النقدي المافي المنة سنويأفي أيار

ويلغت نسبة النمو السنوي للمعروض النقدي في إيار ١١,١ في المئة بالمقارنة مع الشهر نفسه من العام الماضي ارتفاعاً من ١٠,٢

وقال ريتشارد جيفري الاقتصادي في مؤسسة دتشارتر هاوس» ان نلك عبر الجانب النقدي لاقتصاد في غاية القوة وريما اقتصاد على حافة نمو تضخمي يحتاج الى اتخاذ اجراء لتقييده، وأضاف: «اننا قد نشهد زيادة مقدارها نصف نقطة منوية في اسعار الفائدة الأساسية في الآجتماع المقبل للجنة السياساتُ النقّدية،

استقرار أسعار الأسهم في طوكيو عشية قمة الدول الصناعية

ميار عن مصر توافق

اء تسحل شركة ها

 طوكيو - رويتر - قال وسطاء ان اسعار الاسهم استقرت من دون تغيير ينكر لدى الاغلاق في سوق طوكيو للأوراق المالية أمس رفون تعيير ينخر لذي الأعلى في سنوق طوهيو للاوراق المانية المس الخميس، حيث تجنب المستثمرون التداول بانتظار نتائج قمة مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى التي تبدأ اليوم الجمعة. ونكر الوسطاء ان عمليات شراء الأسهم المنخفضة سعياً وراء صفقات رابحة كانت نشطة، مما حال يون هبوط مؤشر «نيكاي ٢٥٥». وانخفضت العقود الأجلة للمؤشر لشهر أيلول (سبتمبر) ١٤٠ نقطة لننتهي عند ٢٠٤٠٠ نقطة.

اتفاق تركى -اوكراني على بناء خط لأنابيب النفط

انقرة - أ ف ب - اعلنت وزارة الطاقة التركية أمس أن تركيا واوكرانيا وقعتا الاربعاء في انقرة أتفاقا على بناء خط لانابيب النقط على طوله ٢٥٥ كيلومترا لتزويد اوكرانيا بالنقط عبر منطقة

وستبلغ طاقة خط الانابيب الذي سينقل النفط الخام الذي متشريه أوكرانيا من الاسواق العالمية ٢٥ مليون طن سنويا، الاتفاق الذي وقعه وزير الطاقة التركي رجائي كوتان ووزير الدولة الاوكراني لشؤون الطاقة اناتولي مينشينكو. وسيريط خط الانابيب مرفأ جيهان جنوب تركيا على البصر المتوسط بمرفأ سامسون في شمال تركيا على البحر الاسود على ان ينقل النفط الخام بعد ذلك ألى اوكرانيا في السفن.

رفع حظر العاجعن بوتسوانا

وسيسمح القرار لبوتسوانا ببيع عاجها لليابان فقط تحت رقابة مشددة، علما بان مخزون هذا البلد من العاج يقدر بـ ٢٥،٢٠

في المنة عما كان عليه قبل عام، فيما استخدمت تلك الصافي ١٥،١١ مليون برميل يومياً من النقط الخام وهو أعلى حجم منذ كانون الأول

وأضاف أن اجمالي الطلب الأميركي على النفط ومنتجاته قفر ٢,٢ في المنة في أبار ألى ١٨,٢٣ مليون برميل يومياً ممنا يعكس نمواً اقتصادياً قوياً وانخفاضاً في أسعار المنتجات البترولية». وللمساعدة على تلبية الطلب وبناء المخرونات، ارتفعت واردات النفط الخام ومنتجاته الشهر الماضي ٢٠١ في المنة بالقارنة مع الشهر نفسه من عام ١٩٩٦ إلى ٢٠،١٠ مليون برميل يومياً متجاوزة الرقم القياسي السابق البالغ ٢٠،١٢ مليون برميل يوميا والذي

بنسبة ١٥ في الله الى ٢,١٧ مليون برميل يومياً. ولم يطرأ تغيير ينكر على واردات النفط الخام حيث استقرت عند ٢ - ٨٠ مليون

روبن: على اليابان ان تتفادى زيادة متواصلة في فانضها التجاري

من جهة أخرى قال روين أن الولايات المتحدة لها «مصلحة كبيرة» في أن تكون أوروبا قوية. وأضاف أن النول الأوروبية في حاجة الى معالجة مشاكلها الاقتصادية الهيكلية وجعل اسواقها للعمالة وراس المال أكثر مرونة.

● موسكو - أ ف ب - نكرت وكالة دايتار - تاس، ان مجلس النواب الروسي (الدوما) وافق أول من أمس في قراءة أولى على قانون يقرر زيادة الحد الأدنى للأجور بنسبة ٢٠ في المئة. وينلك يرتفع الحد الأدنى للاجور في ١ تعور (يوليو) المقبل من ١٩٥٥ رويلاً (نحو ١٢ دولاأر) الى ٩٥٠٥ رويلاً. وهو يتخد أساساً لحساب المعاشات والمرتبات التي تدفع للموظفين. ولتبني القانون يتعين أن يوافق عليه الدوما (الذي يطفى عليه الشيوعيون)

♦ لندن - رويتر - قال بنك انكلترا المركزي امس الخميس ان المعروض النقدي نما بنسبة ٢٠,١ في المئة في أيار (مايو) الماضي عن شهر نيسان (ابريل) الذي بلغ النمو الشهري فيه ٢٠,٠ في المئة.

ويتوقع ان تجني تركيا عائدات سنوية تراوح بين ٧٥ و٢٢٠ مليون دولار لقاء مرور النقط الخام عبر أراضيها. وقررت اوكرانيا التي تعول على روسيا للتزود بالنقط ان تشتري النقط الخام من الاسواق العالمية لتلبية حاجاتها التي تزداد باطراد.

♦ مراري - ا فرب - قررت اتفاقية التجارة الدولية للانواع المهددة بالانقراض أمس المنميس في هراري رفع الحظر عن تجارة العاج على أن تكون بوتسوانا أول الدول المنتفيدة من القرار بعد

واضيفت مجموعة تعديلات على اقتراح بهذا المعنى تقدمت به هذه الدولة الواقعة في افريقيا الجنوبية، ثم نال تأييد ٧٤ دولة مقابل ٢١ وامتناع ٢٤ دولة عن التصويت.

وستبت الاتفاقية لاحقا باقتراحين مماثلين تقدمت بهما رسبابري وناميييا. وكانت الاتفاقية قررت فرض الحظر عام ١٩٨٩ وتم تطبيقه

فشاريع الكويت الاستثمارية في

بلغاريا وتتبع تنفينها. ومن اكثر

هذه الشاريع وعداً الاستثمار في

اعادة تأشيل مطار صوقيا الدولي

ومن للنتظر ان تنفع الكويت

ومن الشباريع الاستشمارية

الأخرى، التي ستساهم فيها

الكويت، تحديث مرف بورغاس

بما في نلك توسيعه، وانجماز

مشروع مثرو صوفيا (قطار تحت

القسط الأول من القرض أي ٠٤

مليون دولار، قريباً.

من اميل تسينكوف:

🖩 ئادراً ما شعر البلغاريون بحساسة حيال زيارة يقوم بها رئيسسهم لدول أجنبية كنمنا يشعرون صالياً. وإذا صعقت وسائل الأعلام المحلية فستستثمر الكويت، الدولة الضخمة الثروة، في المشاريع التشموية البلغارية. ومما لاشك فيه ان دولة الكويت وسها تسبيت بتعاظم الآسال واثارت الحماسة، إذ اكنت عرضاً قنعمأ كانت طرحته منذ أعوام يتشأول تقديم قرض الى بلغاريا

بفائدة متبنية.

ويبدو من متائج

الأولية لرئيس بلغياريا بيستر

سستسويانوف مع المسسؤولين

الكويتيين، أنَّ الكويَّت ستقدمُ الَّي

بلغاريا قرضا فيمته مئة مليون

تولار من الصنيوق الكويتي

التنمية الاقتصادية العربية

وتعهد امس الكويت تقسه الشبخ

وإذا تسلم المســؤولون عن واحد من هذه الشياريع الأموال الموعودة فسسيمثل ذلك تطورأ مهماً في التّعاون الكويتي -البلغاري المتبادل الذي كان محسوداً في الأعسوام القليلة الماشسية. لكنّ هذا كله يعني ان من السابق لأوانه أن يشُّ البلغاريون بالارتباح التام

بارعون في مجال الاستثمار لكنهم حــذرون ولا يصـعب تفـهم تفضيلهم الاستثمار في للغرب وبما أن بلفاريا تعانى أسوأ أزمة اقتصادية في تاريخها ويمّا انّها ليبست في عبداد العول ذات التَّخاطر المتنَّنية، من وجهة نظر الإستثمار فيها، وبما أنها ليست ضمن المنطقة الإسلامية/ العربية، سيتعين على الحكومة الكويتية ان تقرر سياسياً ما إذا كانت ستوثق التعاون المتبادل بينها

وبين بلغاريا. ومما لاشك فيه ان ثمية ما يشبجع على التفاؤل بأن الطرفين توصسلا الى جلول فى شسأر الشَّباكل التي كَانَ تَأْتُيرِهُا سَلَبِياً على العلاقات بينهما فيما كانت بلغاريا تحت الحكم الشيوعي. وتم الاعـــالان عن أن دولة الكويت ستقدم اقترلحا ألى

الاجتماعات المقبلة التي ستعقدها

منظمة المؤتمر الاسلامي تتناول

تتجاوز اهتماماتها الاعتبارات الاقتصابية. وتتناول المطتسان الأولى والتَّانيَّة في رحلة الرئيس

والحقيقة هي ان جولة رئيس

بلغاريا قد تسجل بداية تعديل لا

يستهان به في استراتيجيا بالاده

حيال الشرق الأوسط فحواه ان

بليون دولار۔

تعتبران من أوثق الحلفساء بِلْغَارِيا على نحو خاص. إذ هناتُ السلمين للولايات المتحدة، هميا أدلة كالحياة على ان تقدماً لا الكويت وتركيا. ومن غير المحتمل يستهان به حصل في مجال احترام حقوق الانسان في بلغاريا أبدأ أن تثير زيارة هاتين الدولتين الشكوك الاسترائيلية وردود فعلها الديموقراطية. التقليبة المعتادة.

ومما لا شك فيه أن الكويتيين اعتبروا اختيار ستويانوف بالاهم لتكون المحطة الأولى في جولته الديبلوماسية في الشرق الأوسط امرأ لافتنأ وبالغ الاهمية كانت سورية حليفأ مهمأ لبلغاريا على رغم ان زيارة من هذا النوع (الى الكويت) قد تقال من حظوظ العُلاقات بِّينٌ صوَّفيا وبمشق أن استرداد بلغاريا الديون المترتبة لها بنمة العراق والبالغة ١,٦

يكون راهراً. والمعروف ان السوريين ادركوا حقيقة التبدل في الديبلوماسية البلغًارية بعد عام ١٩٨٩، بما في نَلْكُ اقْدَامُهَا عَلَى خُفْضَ مُسْتُويُّ العلاقات الديبلوماسية مع الأنظمة الراديكاليسة في العالم، وتراجعها عن الدعم الفعال الذي كسائت تقسدمسه المطالبسات الفلسطيئية والسحورية من

اسرائيل، واتخانها موقفاً اكثر

والمقيقة هي ان عدم شمل

رئيس بلغاريا سؤرية في رحلته

الشرق أوسطية الأولى، بعدما

في الماشي، يعني ان مستقبل

الأسرائيلي) على رغم بقياءً هذا المه قفُّ عَامَضًا أحياناً (حيال هذه السالة الشائكة). وعلى رغم أن رئيس بلغاريا الجديد يفتقر الى الضبرة في الشؤون العربية السياسية، يبدق

واثقأ بنفسه فيما يواجه الضبيافة العربية وضرورة التعامل مع ىقائق البروتوكول الديبلوماسي

البلغاري يزور الشحرق الأوسط برفيقية ثائب رئيس الوزراء أفجيني بكاردجييف ومسؤولين أَخْسُرِينَ، إِذَ أَنْ هُؤُلَّاء مُطَلِّعُتُونَ على الحـقائق في عـالم مـســـّقل وغني جـدأ ويقع على ابواب التعامل معه ديبلوماسية ماهرة مرئة وحدرة اكثر بكثير مما يستمح به، على منا يبدو، الشهج العقائدي (القديم) في التعامل مع

وفر الوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997_1990

- يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضيع الملقات.
- تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والافريقية ودول أميركا اللاتينية.
- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم -
- نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وارقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المُسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة
- إشترك الأن واحصل على «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في دالحياة، منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٦.
- الإصدار السنوي الذي سيحتوي على كل ما نُشر في «الحياة، خلال عام ١٩٩٦ بيُرسل إلى المشتركين في «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٩» في نهاية شهر شباط (فبرایر) ۱۹۹۷.

- متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٩ء وهو يحتوي على كل ما نُشر في والحياة، خلال عام ١٩٩٥.

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للإفراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيلء

□ كومبيوتر ابل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ ۸ میغابایت رام (RAM)

🛘 نظام تشغيل ٧٫١ وما فوق مع عدَّة اللغة العربية

(Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب $\epsilon \cdot \Box$

لزيدمن المعلومات الاتصالب:

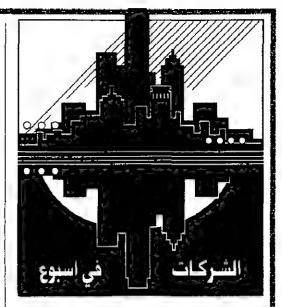
الدكتور عماد بشير

66 HAMMERSMITH ROAD,

LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

AL HAYAT PUBLISHING CO

KENSINGTON CENTRE,



لتاغ هوير تطرح ساعتها الرياضية الجديدة

 أضافت اناغ هويرا، الشركة السويسرية الرائدة في مجال صناعة ساعات الرياضيين المحترفين والضابط الرسمي للوقت في سباقات سيارات الفورمولا ١، أول طراز كرونوغراف الى مجمّوعة ساعاتها الراقية • ١٠٠٠ ، وذلك عبر موزعيها المعتمدين في منطقة الشرق الاوسط

وتعتبر ساعة الكرونوغراف الجديدة هذه مكملة لمجموعة ساعات النُمْبة التي تضم حالياً و٢٠٠٠ جولد، و١٠٠٠ سيناه ود١٠٠٠ بالاتينوم. وتتوافر مجموعة ساعات كرونوغراف ٦٠٠٠ للرجال فقط حتى تتسع علبة الساعة لألية الكرونوغراف، وتصل دقة قياسها للوقت الى عُشر الثانية. كما أن دقة تقنية الكواريز تشمل الاعتمادية وقوة التحمل في أقصى الظروف.



وتأتى مجموعة كرونوغراف ٦٠٠٠ من الفولاذ أو معين مركب يتكون من الذهب عيار ١٨ الممزوج بالفولاذ. ويمكن اختيار اللون المناسب لسوار الساعة المصنوع سواء من المعدن أو من جلد التمساح. وتم استخدام أكثر من ٢٠٠ قطعة مصنعة يدوياً في تصميم سوار الساعة المبتكر لتجعله أكثر أماناً وراحة لمعصم اليد. ويتوفر هذا السوار بالوان مختلفة، منها الأخضر والأزرق والأسود والبني الداكن.

ومن الميزات الأخرى لجموعة ساعات كرونوغراف ٦٠٠٠، أن الجزء الداخلي للساعة قد تم طلاؤه بمادة خاصة لا تعكس الضوء، كما يظهر سهم أحمر أفوق الجزء العلوي من عقرب الدقائق ليسهل على مستخدمها تمييز الوقت. ويُوجد أيضاً مقياس مدرج بارز مصنوع يدويأ لقياس الوقت بسرعة يظهر بجانب شعار تاغ هوير الشهير.

'فور بوينتس دبي' يفوز بجائزة 'شيراتون'

 على رغم افتتاحه قبل سنة أشهر فقط فاز فندق «فور بوينتس شيراتون دبي» بلقب «فندق ١٩٩٦» بين الفنادق التابعة الجموعة وأي تي تي شيراتون، في الشرق الأوسط البائغ عددها ٢٤ فندقأ. وقال للدير العام للفندق أليكس جاسور: «يسرنا الفوز بهذه الجائزة. خصوصاً أنها تقدم في العادة الى الفندق الذي حقق أعلى نسبة نمو وأعلى تقدير من النزلاء خلال السنة بكاملها ه. وأضاف: «منح اللقب لفندق فور بوينتس شيراتون دبي بسبب المعايير العالية والخدمات المبتكرة التي يوفرها موظفوه

وينكر أن الغنيق المسنّف في فئة الخمس نجوم يضم ٢١٣ غرفة و٣٢ جناحاً وستة مطاعم، بما فيها المطعم الاقريقي الأميركي استوديو النجوم، الذي يعتبر الأول من نوعه في

شركات أجنبية كبيرة تشارك في معرض الصيد العربي الأول في تشرين الأول المقبل

• تشارك مجموعة كبيرة من الشركات في «معرض الصيد العربي الأول، الذي سيقام في قرية البوم السياحية في دبي بين ١٤ و١٧ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧.

وتم اختيار قرية البوم السياحية التى بلغت تكلفة تشييدها ٣٧ مليون درهم لاقامة هذا العرض الرآئع وذلك لموقعها على خور ببي، حيث أن موقع القرية ملائم لعرض المراكب ومعدات الصيد البري والبحري.

وقام عدد كبير من الشركات بتأكيد مشاركته في هذا للعرض، ومن بينها شركات معروفة من المملكة المتحدة وجمهورية التشيك والمانيا وايطاليا وجنوب افريقيا والولايات المتحدة الأميركية وكندا وأسبانيا ويلجيكا.

ومن بين المشاركين في المعرض الشركة البريطانية «وولتر نورتن أند صنز، لحدى أغضل الشركات للختصة في حياكة الملابس الرياضية في سافيل رو بلندن، والشركة التشيكية تشيسكا زيرويوفكا أس ايه أوهيرسكي برود، التي تتعامل في البنائق اليدوية، وأسلحة الرياضية والصيد ومستلزماتها، والشركة الايطالية كونسورتسيو كولتيليناي مانياجو اس أر ال المختصة في الصيد والسكاكين المحمولة في الجيب والمستخدمة لرياضة الصيد، بالإضافة الى السكاكين التي تستخدم أثناء الغطس والإبحمار، وجموارب حمقظ السكاكين والمستسمات المستوعة من الجلد الطبيعي والنايلون.

وقال السيد عبدالله أبو الهول، المدير التنفيذي لشركة «مينياك للاتصالات والترويج»، الشركة المنظمة للمعرض ان العارضين المعوين للمشاركة في المعرض هم من العاملين في مجال أسلحة الزينة، ومكونات الأسلحة، وماسورات البنائق، ومستلزمات التليسكوب، والنقوش، ومعدات وماكينات الورش، بالاشباقة الى المجلات المتخصصة.

كما أن عنداً من العارضين يعمل في مجال مستلزمات جوائز المسابقات مثل الهدايا التذكارية، والكؤوس، والاواني الزجاجية والخزفية، والأواني المعدنية ومجوهرات الصيد التقليدية، والرسومات والهدايا الأخرى.

والجدير بالذكر أن المنتجات المعروضة سنتكون منوعة الى حد كبير نظراً الحتواء العرض على كل ما يتعلق بالصيد ومستلزماته. كالملابس، والادوات البصرية لرياضة الرماية، والأدوات البصرية الأخرى، وأدوات الصيد والأدوات البحرية



موتورولا تكشف هاتفهاالذكي "سمارت جي إس إم فون"

● كشفت موتورولاه، الشركة الرائدة عالمياً في مجال البواتف النقالة، أحدث ابتكاراتها المتطورة وهو الهاتف النقال الذكى اسمارت جي إس إم فون، الذي من المنتظر أن يحقق قفزة نوعية في عالم الهواتف النقالة، وسيمنح مستخدمي هذه الأجهزة امكانية التحكم ومرونة لم سبق لهما مثيل.

يتمتع الهاتف الجئيد الذي يضضع حالياً لآضر مراحل الاختبار والتطوير، بخواص صوتية ومعلوماتية متطورة الى جانب توضير خدمة البريد الالكتروني والانترنت والمنظم الشخصي. وزود هذا الهاتف بشاشة عرض كبيرة تعمل من خلال اللمس باستخدام ألة مخصصة لذلك. ويمكن استخدامه لهذه الأغراض من دون الحاجة الى بطاقات أو أجهزة كومبيوتر أو أسلاك. وعلى رغم تواجد هذه الخصائص كافة يتميز الهاتف بحجمه الصغير وخفة ورنه. وقال بشار النجداوي، المدير الاقليمي في شركة «موتورولا للهواتف النقالة، في الشرق الأوسط: «أن موتورولا تؤكد من خلال ابتكارها لهذه المجموعة من الهواتف النقالة الجديدة والمتطورة على مكانتها الرائدة في

مجال تكنولوجيا الاتصالات مع حرصها الدائم على أن لا يكون ذلك على حساب حجم أو وزن أو تصميم الأجهزة». وأضاف: «أن هاتف موتورولا سمارت جي إس إم فون سيفسح المجال لانتشار خيمات جديدة للاتصالات بين عامة المستخدمين وذلك بتكاليف اقتصادية بالاضافة الى تسهيل استخدام تقنيات الاتصالات التقليدية. لذلك قنحن نعتقد أن هاتفنا الجديد سيصبح وسيلة للاتصالات لا يمكن الاستغناء

ومن المتوقع أن تطرح وموتورولا، هاتفها النقال الذكي اسمارت جي إس إم فون، مع نهاية ١٩٩٧.

وتعتبر موتورولا من الشركات الرائدة عالمياً في مجال توفير الاتصالات اللاسلكية والأنظمة والخدمات الالكترونية المتطورة ويلغ حجم مبيعاتها ٢٨ بليون دولار عام ١٩٩٦. وتشعل تشكيلة منتجاتها الهواتف النقالة، أجهزة الراديو ذات الاتجاهين، أجهزة النداء الآلي والبيجر، أجهزة الاتصالات الخاصة، الالكترونيات واجهزة الكمبيوتر الخاصة بقطاع السيارات والدفاع والغضاء.

شركة طيران دويتش بي. ايه تطلب شراء سبع طائرات بوينةً -٣٠٠/٧٣٧

• أكنت مجموعة وبوينغ الطائرات التجارية تلقيها طلبية من شركة «بويتش بي. ايه، التي تتخذ من ألمانيا مقراً لها لشراء سبع طائرات بوينغ - ٧٣٧/ ٢٠٠٠ بقيمة ٢٨٧ مليون دولار. وستحصل الشركة على الطائرات بموجب اتفاق مالي مع مويتش ستراكتشرد فايننس، ومن المقرر أن تبدأ بوينغ تسليم الطائرات بحلول أب (اغسطس) من السنة الجارية.

وستتسع طائرات ٧٣٧/٢٠٠ التي ستزود بها «دويتش بي. ايه: ١٣٦ مسافراً في درجة واحدة وستستخدم بصورة أساسية على الخطوط المجانية داخل المانيا. وسنتخلف هذه الطائرات أسطولاً من طائرات فوكر ١٠٠ وتنضم الى أسطول من تسع طائرات بوينغ ٧٢٧ تستأجرها الشركة حالياً. ويذكر أن وبويتش بي، أيه و تابعة وللخطوط الجسوية البريطانية، التي تملك ٤٩ في المئة من أسهم الشركة، وتعمل الشركة كجزء من الشبكة العالمية اللخطوط الجوية البريطانية..

أول مدارس أهلية سعودية ترتبط بمناهج الحاسب الألى

● وقعت «مدارس الغد الأهلية» في الرياض عقداً مع شركة وفيوتشر كيدره العالمية لتطبيق مناهج الحاسب الآلي في

وقع العقد وكيل «فيوتشر كيدز» في السعودية فهد عبدالله الراشد وخلف الشمري المشرف العام على «مدارس الغد الأهلية». ويذلك تكون «مدارس الفد الأهلية» أول مدارس سعودية ترتبط عالمياً بنُحنث مناهج للحاسب الآلي في العالم. وشركة الهيوتشر كيدز، (أطفال الستقبل) مؤسسة تربوية

عالمية لديها أكثر من ٢٥٠ مركزاً في الولايات المتحدة الأميركية وطبقت مناهجها في اكثر من ٦٠ دولة من الدول المتقدمة والنامية وتبلغ مراكزها في العالم أكثر من ثلاثة ألاف مركز بما في ذلك معظم الدول العربية والخليجية ومناهجها مترجمة الى ١٢ لغة. ويدرس الطالب المناهج نفسها التي يدرسها الطالب في

وعلى رغم مستواها العالمي المتميز إلا أنها مرنة بحيث يمكن ترطينها محلياً. وترتكز مناهج وفيوتشر كيدز، على فلسفة تربوية لتنمية الثعاون والتفكير والإبداع وتلبية ميول الطالب ورغباته من خلال برامج بناءة تساعده على اكتشاف نفسه وقدراته وتهيئته استقبل المعلوماتية وكيفية التعامل معها والاستفادة منها في المجالات التعليمية اللاحقة وحياته اليومية التي لا غنى عن استخدام التقنيات الحديثة فيها.

تهدف مناهج -فيوتشر كيدز الى اكتساب الطالب مهارة التعامل مع الحاسب الآلي من خلال التطبيقات العلمية في

وتتستف مناهج افيوتشر كيدر، من ضمس وحدات ويتم تدريس كل وحدة سبع ساعات بما في ذلك ساعة لتقويم الطالب ومتابعته ومدة كل وحدة ٣٥ ساعة في العام الدراسي أي ساعة واحدة في الاسبوع في كل فصل دراسي.

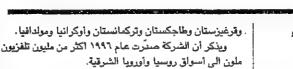
وتستخدم مناهج "فيوتشر كيدر" أفضل البرامج للؤثرة التي يتم تطويرها سنوياً بواسطة الخبراء التربويين، ويجري احتواؤهاً ضمن وحدات مصممة بعناية توفر التسلية والتعليم بطريقة مثيرة وبناءة مع أيجاد التحفيز والمتعة من خلال العمل على الحاسب الآلي، أما المراحل المتقدمة فقد تم تصميمها وفقاً لمستويات الطلاب وقدراتهم وأعمارهم حيث يتمكن كل طفل من العمل وفق

إن مناهج "فيوتشر كيدز" تهيئ الفصل بأن يكون بيئة تعليمية ملائمة تساعد على تتمية الإبداع والتفكير بعيدا عن التلقى والتلقين، كما أن البيئة داخل الفصل لا تختلف عن البيئة خارجها، فهذه المناهج تقال الفجوة بين ما يتعلمه الطالب داخل الفصل وبين ما يجده خارجها.

أسامسونغ تتوسع في الدول السوفياتية السابقة

● كشفت كبرى شركات الالكترونيات الكورية خطة للتوسع في الأسواق النامية لدول الاتحاد السوفياتي السابق. وقال مسرول في اسامسونغ للالكترونيات، أن الشركة انشأت أخيراً عنداً من مراكز الخيمة ذات التجهيز الكامل في الدول السوفياتية السابقة، ويعتبر المراكز مفتاح النجاح وافتتحت سامسونغ مجموعة من ورش الصيانة وللكاتب

الرئيسي لسامسونغ في تلك الأسواق الديناميكية الجديدة. ومراكز التدريب ومستودعات التخزين بهدف مساندة أكثر من ٢٠٠ وكيل لخدمات ما بعد البيع في كازاخستان وأوزيكستان



موندكس العالية تعين كبيرمسؤولين عن التفتية

 ♦ أعلنت «موندكس العالمية المحدودة»، وفي شركة رائدة حول العالم في مجال تقنيات البطاقات الذكية التي تعمد الي طرح نظام دموندكس للدفع، بالتقود الالكترونية حول العالم، تعيين بيتر رد. هيل كنول كبير مسؤولين عن التقنية.

ويعد المنصب منصباً عالياً جديداً في «موندكس العالمية»، حيث يشمل الاضطلاع بالمسؤولية الكلية للتطوير التقنى وأمن النظم والمعابير والعلاقات مع موردي موندكس، وسيعمل هيل، الذي سينضم الى الشركة في بداية عام ١٩٩٨، تحت الاشراف المباشر لمايكل كيغان، وهو المسؤول التنفيذي الأول في موندكس، حيث سيشكل هيل جزءاً من فريق كبار الاداريين في مونيكس العالمية. وياتي هذا التعيين في وقت تشهد فيه موندكس العالمية، تطورات سريعة. ففي كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٦، تضافرت جهود سبع شركات أميركية مهمة (انظر ملاحظة الى المحرر) لتأسيس شركة «موننكس» الولايات المتحدة الأميركية بهدف تطوير وتطبيق نظام منوندكس للنقبود الالكترونية في الولايات المتحدة على نطاق تجاري. وفي ١٨ تشرين الثاني (توفمبر) ١٩٩٦، اعلنت ماستركارد العالمية، نيتها لشراء ٥١ في المئة من موندكس العالمية، وتطوير نظام «موندكس، لاستخدامه في أكثر من ٢٨٠ مليون بطاقمة من بطاقمات انتمان وبطاقات دفع ماستركارد حول العالم.

دليل عن الصارف الاسلامية

● صدر كتاب ودسي. دي. روم: عن المصارف الاسلامية أعدته سهي شوكت معاد، وعرض لأهداف الكتاب الذي يعتبر بحثاً علمياً في العمل المصرفي الاسلامي ويعتمد على أحدث تقنيات المطوماتية لدعم مضمون النص الوارد في الكتاب بالشرح المصور الالكتروني في البرنامج ما يعود بالفائدة على العمل المصرفي عموماً والعمل المصرفي الاسلامي خصوصاً. ويتضمن الكتاب تسمين، يتحدث الأول عن خصائص المصارف والمؤسسات المالية الاسلامية وتطوراتها، ويركز القسم الثانى على أهمية اطلاق العمل للصرغي والمالي الاسلامي في لبنان. ويتوجه الكتاب الى المصرفيين ورجال الأعمال والطلاب. أما البرنامج فهو يعمل تحت نظام ،ويندوز، مع دعم الغة العربية ويساعد على الحصول على المعاومات حول المعارف

أنشكيب تحصل على شهادة الجودة لعملياتها

● حصلت شركة وإنشكيب، لخدمات الشحن، وهي جزء من مجموعة «إنشكيب العالمية للتوزيع»، على شمهادة «أي اس أوه ٩٠٠٢ (ISO 9002) لنظمها الضّاصة بإدارة الجودة، وثلك لكامل شبكتها في منطقة الشرق الأوسط وافريقيا.

ومصلت الشركة على هذه الشهادة عقب عملية مراجعة "Lloyd's Register وتنقيق اقليمية شاملة نغنتها شركة "Quality Assurance Ltd. وهنزه همى المرة الأولى النتي تحصل فيها وكالة للشحن على شهائة ، أي إس أوه ٢٠٠٢، على مستوى المنطقة ككل، وذلك لمنطقة الشرق الأوسط وافريقيا.

. وتغطى شهادة «أي إس أوه ٩٠٠٢» لنظم إدارة الجودة جميع نشاطات خدمات الشمدن التابعة لد وإنشكيب، وعلى وجه التصيد، توفير خدمات توكيلات المرانئ وإنزال السفن بعيداً عن الشاطئ وإدارة نفقات السفن، ونلك للسفن التجارية وسفن الأساطيل البحرية، كما تغطى الشهادة اثني عشر مكتباً من مكاتب الشركة في منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا في كل من دبى والفجيرة ورأس الخيمة وأبو ظبي والرويس (دولة الإمارات العربية المنحدة) ومسقط وصلالة (سلطة عُمان) والبحرين والكويت ورأس تنورة (المملكة العربية السعودية) وجيبوشي وممباسا (كينيا).



أشد المعارض والمؤتمرات العربية والدولية التاريخ لمزيد من المعلومات المكان اسم المعرض أو المؤتمر الرياس = ١٥٤٠٢٤٥ = ١ 1997/7/77-41 الحلقة. ادارة الانشامات - تخطيط المشاريع والجدولة المثالية Me morne عرض البين النولي الاول للزراعة والري «يمن اجريكلنتشر ^{٩٧} " Selection with القاهرة - ٢٠٤٦٠٠٧ 1447/1/7.-71 لمعرض الدولي الرابع للمناء والتشييد ءانتربيلده BANKE A SAME القامرة - ٢٠٤٦٠٤٩ 1997/7--17 للؤتمر الدولي الاول للتبريد والتكييف مبتعاء – ۲۱۹۷۷۷ وض اليمن الدولي للاثاث والمغروشات والعيكور الدلخلي مستيف ١٧٠، and provide and الرياض - ٤٦٤٠٣٤٥ - ١ 1444/4/14-17 الوتمر الدولي: وثانق فيديك FIDIC لعقود مشاريع الانشاءات المسلم - ۱۱ (۱۳۸۸ - ۱۰ ا عرض للفروشات والتجهيزات المكتبية والمنزلية -Value Control Bundy - 1117Vak - STHEW - ALL الدمام - ۱۱۱۹۷۵۸ utvivi. 🚤 الرياض - ١٩٤١٤٤٨ قرياض - 1444ء -القامرة - ٢٠٤٦٠٤٩ 1918/8/10-فللخرز 🛶 📭 ۱۲، ۲۰ بريقي=۱۴۹۱۰ - ۱۵ ىيى - ۲۱۹۶۶۶ - ٤ عرض الخدمات الصناعية والتقنية للعناية بالبيئة والزراعة t - Mark 1997/5/17-10 الرياض - ١٦٤٠٢٤ - ١ الحلقة: الدارة المواد الصناعية الخطرة Partité du la company عرض رمؤتمر البيئة السمودي ٧٧ الرياض - ١٤٤٨عد٤ nord A مرض اليمن الدولي الكمبيوتر والاتصالات والشجهيزات الكتبية مكومبكس ٩٠. الكويت - ۲۸۷۱۰۰ 44/1-/1-4/11 1447/4/77-75 للعرض الدولي للهدلية والسطع القلخرة ني للعالم العربي - اسبيانتي ارانييا -ىبى - ۲٦٥١٦١ - ٤ i - mam - L المهرجان التجاري الثقائي - جمعية ثاهيل العاقين عرض العائر السنبلي الكورى (۱۵۸۸ م عرض الخريف التجاري عُمان - ٦٤٣٠٣ه للعرض العولي للبناء 1997/1./4-8 الوزاءن الرياض ﴿ المَوْادُاهِ ا عرض الكومبيوتر والاتصالات وتكتولوجيا فلكاتب 1 - DAY AT -- CLASS يروت - ۲۸۰۲۸۰ - ۱ 1557/1-/1--المعرض النولي الثامن المسحي الاستشفائي er – skuter 🚉 لمنعوبات - ١٧٤٠٦٠ العالم العربي وأوزيكستان شركاء شمو التقدم - 3A7F30F ucr - Avant - bull للعرض العربي لتكتولوجيا للياه بريطانيا - ٦٤٤٢ - ١٤٤٢ LIFY + AVAITY - DILLY عرض قخليج للتبريد والتكييف 1447/1-/77-14 ريطانيا - ۲۲۲۸۸۸ - ۲۶۶۲ TELY - AVAILATE A POLICY عرض الخليج النظامة والمبيانة بريطانيا – ۲۲۲۸۷۸ – ۱۹۹۲ JEET - AVAILY - LEILE 1444/1-/11-1 عرض النفط علك بتروكوم ايوظلبي - ٢٤٦١٠٠ - ٢ ToftHALL -- FIX عرض اليمن الدولي الرابع للرعاية الصحية ميمن هيلث ٩٧. 7197W - July 1 - WAT AT - STORE هرض السوق الدواية لبيع وشرأ، الاقلام مبيريت ٩٧. بيروت - ۸۲،۸۳ - ۱ 1 - WATUR - STREET القامرة - ٢٠٤٦٠.٧ THE PARTY. T. T. ET ... Totalit التادرة

الرياس - ٨١٤١٤٠٠

AL HAYAT FRIDAY 20, JUNE, 1997 ISSUE NO 12530 الحياة الاقتصادية 10 STATS & ARAB STOCK MARKETS

	مصر						
سوك ا	بنك الاثنمان الدولي، مصر	_				3/4-	•
	البنك الإهلي سوسليه جنرال	1+,077	¥4.4-	۸۱٫۰۰	43.44	٧١٠,٠٠	
1	البنك الوطني للتنمية	1.71.	70,70	Y1,-Y	A1,+=	11,+0 Y+,£1	+ , + #-
1	البنك النجاري النولي . مصر	1+7 AZ+	٧٠,٠٠	٧٢,٠٠	Y+.4+	Y1,70	• ,¥£
	ننگ مصر الدولي	٤٠١١	070,10	0VP	۵۷۰,۰۰	۵۷۰,۰۰	*,**
	للبنك للوطئي المصري	7 770	17,10	44.40	٥٣٠٠٠	٥٣	*,**
1	منك المهندس	۳ ۳۰۰	7A,11	£7,44	£Y,41	1-,40	7,-£
	ينك فيصل الاسلامي المصري	-	-		-	T,	
طلجن	مطاحن شرق البلتا	Y+ TV+	75,50	70,	10,00	75,00	-,=-
مساعات	مطلحن ومخابر شمال القاضرة	۰٫۸۷۰	174,0-	140,	141,	3.40,	٤,٠٠-
دائية	مصر النياة الغاربة . مصروب	٧o	79,97	44.44	44.44	74,47	
	الإهرام للمشروبات	07 10.	145,	17-,	14	17	٠,٠٠
	مطلحن مصر الوسطى	٤ ٦٩٠	٤٠,٣٠٠	14,0-	٤١,٠٠	5+,40	*, Yo
	مطاحن جنوب القاهرة والحيرة	750	75,40	77.4	11,40	10,	1,4.
	مطاحن وسط وغرب الدلتا	144+	۸۲,۵۰	۸٧,۰۰	A7,94	AT,00	T, **
-	للصرية لصناعة النشا والجلوكون	40.	44.00	74,70	14.02	74,11	
	العامة للصواصع والتخزين	Y 0	4-,1-	41,47	4-,1-	11,75	1,01-
وية	مطاحل مصر العليا مصر للزيوت والصابون	11 A0+	W,	V4,	VY,0-	YA,	*,0+-
ميناعات ا	الزبوت للستخلصة وستجاتها	1 - 40	YV	TV,1-	٧٧,٠٠	17,11	•,11-
يعاوية	للبويات والصناعات الكنعاوية	£+	71,-1	71,71	41,00	41,00	*,**
	المربة للصباعات الدوائية	41 ££A	117,	117,00	117,-1	111,	*,*1
	فادزر مصر	170	117,**	110,00	Y10,	*17	Υ,••
	المناعات الكيماوية المصرية ، كنما	- 1	11.00	17.00	17,00	11,17	•;14-
† — —	مصر لصناعة للكيماويات	1,100	14,01	14.70	1A,V#	344	-,YE-
	العربية للأدوية	1 177	£4,7€	9+,YE	01,£0	41,60	*,**
	النبل للانوية	YIA	94 6+	97,10	øY,ø-	80,00	Y,01-
	الاستكنتوية للانوية	1 747	9-,Y0	44,00	4.,40	40,00	ξ,V0-
	مطيس للأبوية	11 YA-	۸۱,۷۰	A7,**	A£,	A7,	Y,
	للقاهرة للادوية	Y 41V	07,10	۵۳,٦٠	07,70	oŧ,	1,72
	كفر الزيات للعشيدات والكيماويات	1.7.4	+ 24,0-	150 10	111,0-	110,-1	.,01-
عناعة	الاسكفيرية للعزل والتسيج	1 - 1	TA,0-	TA	44,a.	YA,0.	*,**
	العربية والمتحدة للغزل والنسيج	77,774	YV. 4+	γγ,A•	TY,0-	YY,0.	+,++
	النيل لحليح الإقطان	£1.4++	£4,44	4.,	0	0.,	.,
	العربية لحليج الإقطان	7	00, 00	07.00	<i>5</i> 1,	ay,0.	۲,0٠
	النصر للملابس وللنسوجات ـ كابو	70.	1.4,70	1+4,++	1.4,	1.V,	1,**
	العامة لصناعة الورق. راكنا	٧١٠	17,70	17,	17,70	17,	*,A*-
	الشرقية إيسترن كومباني	0,840	-A£',4 =	A0,0.	A1, **	A0,A.	۰۰۸, ۱
	الاسكفترية للحنيد والصلب	7.4	704,1.	¥\$+,+\$	77.,	130,00	+, + +
	الحنيد والصلب المصرية	1,0+0	٧,٤٠	٧,٨٠	٧,٤٠	Y,Y*	۰,۳۰-
	الصناعات الهندسية وللعمارية ، ايكون	a,144	A,**	A,EY	۸,۰۱	A,+Y	1,1%-
ļ	الكابلات الكهربائية المصرية	019	1.1,	104,00	1-1,1-	1.7,70	1,74-
-1.57	العربية للراديو والترانزستون تليمص	4.1VE	77,00	14,	44,0-	YA,AY	1,4V-
قارات	المنحدة للإسكان والتعمير	140	Y - ,	1	۲٠,۰۰	7+,77	- , ۲۲
-	القاهرة للإسكان والتعمير	10.70	14,**	14,01	19,0-	Y . , = 4	۰,0
	التعمير والمساكن الشعبية	1 70.	TA,01	44,44	44,44	YA,4+	+,£9
	الشعس للإسكان والتعمير	1,40.	14,2+	14,44	W,£1	14,01	*,3*-
-	معينة نصر للإسكان والتعمير	Y, 1Y-	771,00	172,40	TTE,-11	***,**	٤, ٠٠
-	مصر الجديدة للإسكان والتعمير	0,0%	£ . 0 , · ·	£-7,··	2-1,	,8+6,++	۲,**
	النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	7 740	Y0,V+	77,44	17,	¥4,	*,**
سعنت	القومية للاسمنت السويس للاسمنت	44 45-	-	-	4 .	71,71	•
-		V.117	۹۷,۲۰	٦٨,١٠	17,70	₹₹,00	* 44*-
 	اسعنت بورتلاند حلوان استنت العامرية	V.AA4	V-,1-	۷۱٫۸۰	٧٠,٥٠	V1,44	1,24~
		Y, 17Y	٧١,٥٠	AY, Yo	A1,0+	۸۲,۰۰	*,0*-
	أسفئت طرة المصرية الاستناسية لاستجاب تالان	7,7**	. A0,Y-	A4,34	A4, Y.	۸۷,۰۰	٠٠٨, ١
7-1	الاسكندرية لاسمنت بورتلانه	۲,۷۰۰	. 37,-4	۱۲,۱۲	٦٧,٠٠	۱۷,۰۰	4,44
ăs),	الشرق الوسط لإستصلاح الأراضي					4,44	-
	القاهرة للدواجن	17",000	, T+, T0	4.40	4,40	7-,70	*,**
	Assessed Secret					V	
	للصرية للدولجن أبو قير للأصفاة والمناعات الكيماوية	7.77-	A+,+Y	AY.44	۸٣,٩٩	1,·V	F,44

	-	-	1,.٧	-			-	للصرية للنواجن	
-	1	17,44	A+,++	AY,44	AT-11	A+,+Y	7,77-	أبو قير للأصفاة والمشاعات الكيماوية	
	٠ ل	MADEL CA	A STATE OF THE STA		######################################	the state of the last	Checker Co.		
	1	7		4 - 2 ×		42.34		عُمان	
	1		****			200		عبدان ا	
		ماعشده مقتلان	The state of		A. M. 2,	alone soft bits	amante da		
43.4	1	*,*1**	٤,11٠	2,100	٤,٢٠٠	£,1++	1.111	المطلحن العمانية	سوق
البنوك	1	*; ***-	£,A	₹,₩•	٤,٧٧٠	٤,٧٧٠	££+	ريسوت للاسمنت	نظامية
-	ł		1,.4.	-	•	-	-	الوطنية للمنظفات الصناعية	
	{	+,17+-	۳,۸۵۰	T,VT.	۳,۸۰۰	۳,۷۲۰	4£,411	أعلاف طفار	
 	1	+,4++-	4,5.0	7,7**	¥,44+	7,4.7	٧	للوطنية لمنتجات الإلبان	
	ľ	٠,٧٠٠_	9,7	0.100	9,100	0,1	1.72.	الوطنية لصناعة البسكويت	
 			**,79*	-		-	_	الغاز الوطنية	
1	1.		1,410				-	مسقط للعازات الصناعية	
	1		7,700		-	-	· <u>-</u>	صناعة الكابلات العمانية	
استثمار	1	1,5	۲,۱۰۰	7,	Y 2 4 4 4	4/222	10	الكروم العمانية ٥٠٪	
			7,700		4	-		صناعة فرطاسية الكمبيوتر	
	1	.,.%	٣,٦٠٠	Y,01.	7,000	Y.04.	11,710	اسمئت عمان	
 	1 -	+,+4+-	Y, . Y.	7,-7-	Y, 101	Y,•Y•	7,***	الانوار للاعمال الصناعية والتجارية	
<u> </u>	ŀ	•,11•	A.\$	۸,61۰	A,0Y+	۸,۲۰۰	170,	للبنك الوطني العماني	
	1	.,	7,1	۳.۰۰۰	7,100	7,.0.	TV.T	بنك عمان والبحرين والكويت	
ļ		٠,٠١٠	7,44.	1,	ž	ź.***	7X9,777	بنك عمان الدولي	
+	ł	.,17	e,177-	4,7	0,770	0,714	77, 70+	العمانية للتنمية والاستثمار	
 	(·	•,•1:-	₹,£A•	£,££.	٤,٤٩٠	٤,٤٤٠	V+,1++	ظفار الدولية للتنمية والإستثمار	
			1-,70-	-	-			المعفقاة الاعلية للاوراق للالية	
		٠,٠٧٠	0,21-	0,£A•	٥,٤٨٠	4,7	YY. * * * }	الوطنية العمانية القابضة	
التامين	ĺ	.,17	F,31-	٣,٤٩٠	۳,۰۰۰	T, 29-	Y7.10+	عمان والامارات للاستثمار ٥٠٪ عمان	
	i	٠,١٢٠	7,014	4,70.	7,700	۲,٦٩٠	77 A-F	عمان والإمارات للاستثمار ٥٠/ الإمارات	
		_	£,1£.	-	-	-	-	التأمين الاهلية	
		.,.0	۲,٦٠٠	Y,004	Y.4A.	¥,00.	TT.0	العمانية المتحية للنامين	
العقار			٣,٢٠٠	-		-		طْفَار اللِتَامِينَ ٩٢,٠/	
	l i	0,300-	T,T	۲, ۲۰۰	T,T	٣,٢٠٠	7,000	مسقط للتاسن ٦٠/	
-		.,.4	T,75.	T,10-	T, T	7,10.	10.300	مؤسسة خيمات الواسيء	-
-			T,¥**	T,700	T, 7A-	T,10+	.4.5**	الغمانية لخيمات الطيران	
		.,.1	T,17*	T, 17.	T,1T.	T.+1+	YY, Yo.	الإسماك العمانية	1
		•	8,884	-	-	•	-	التهرباء الوطنية العمانية	
-		+,1++	7,12.	7,12.	۲,۱٤٠	7,5	7.Y	نسيج عمان	لسوق
الصناعة			۲,۳۰۰		-	-	-	الوطنية لمنتجات الالمنيوم	لموازية
			1,80-	-		-		الإعلية للمنظفات الصناعية	
			1,01.			•		مصنع السجاد الوطني	
		-	1,8	-	•	-	_	زجاج مجان	
ļ		.,	3.34-	3,7**	1,100	1,100	7	تمور عمان	
1		•,11•~	7,700	٣,٧٤٠	7,70.	*,78.	7 777	مطلحن صلالة	
		<u> </u>	1,700	-	` - j			العمادية لصناعة الغلائر	
-		<u> </u>	1.4				-	الوطنية للصناعات الدوائية	
t		•,•٤•-	1,77-	1.04-	1,94.	1,04	X -A - X	الوطنية للأرز	
1			1,74.	<u>-</u> -				الخليج الدولية للكيعاويات	
		*,***-	1,700	1,770	1.70.	1,570	סיףם ו	الخليجية لمنتجات البولي مرويلين	
		-	1,11	-				مصانع مسقط للحبوط	
خيمات		٠,٣٢٠	٥,٠٨٠	9,500	0.7	0,100	0A Y0+	المحفظة العمانية للأوراق المالية	
-		-,	¥,-#-	V,-0-	V.)	٧,٠٥٠	٧٨	بيك مسقط الاهلي العملني	
			¥, ₹ ₹.					ينك عمان التجاري	
ļ		-,17	4,4	٣.٠٤٠	T-18-	۲,٠٤٠	1	مسقط للنمويل	
-		*,***	1,70.	1.48.	1.Ye-	1.77.	77.4.	حساب أوريكس للاستثمار الشترك	
		٠,٠٩٠-	٦,٥٦-	7,0	7,0	٦,٤٠٠	YY 1-1	الخليجية لخيمات الاستثمان	
		.,	1,04-	1,04.	1,09.	1,04.	17.5	صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
ļ		-	1,11.			-	` .	حساب مجان للاستثمار للشترك	
2.1544		-	T,90.	-	-	-		عبر الخليج للاستثمار الصناعي	
الاغتية		٠,٠٨٠	1,47-	1,41-	1,91-	۱,۸۲۰	1.044	المعهد الوطنى للصيافة ٥٠٪	
-		*,*3*-	17,71	۲,٦٠٠	*****	7,7	1,0	التحدة للطاقة	
			1,47.	71-	Y,+1+	1,970	ATA.	كلبة العلوم الادارية	
شرکات		-	۲,۱۰۰	-		-		العمانية للتنمية الزراعية	
غير			7,10.		-	-		المزارع الحبيثة للدولجن	
كوينية		-	Y.W•			-		عدان اوريكس للتلجير	
			1,07.	-	1			خدمات مهاة العاطنة	
†		-,-1-	Y.7A-	Y, Y1-	¥,V0-	Y,7V.	17.5	النهضة للخصات	
				1	p [·			
		1,,,,,,,,	1,11	1,42+	1,Y\$+ (1,72.	٧٨٠	العمانية للمشاريخ الطبية	

	- Table			(* <u>.</u>	Haras Taras	سعودية
						ينك الرياض
Y	170	AOY	1701	17.	777.777 772	بنك الجزيرة
	41-	17.	111	- Y1.	112	بنك الإستامار
	EAT					البنك الهولندي
	You	YeV	TAA	Yee	18.591	البنك الفرنسي
:	eva.	AVA	ay-	aV1	Y. +3+	العنك البريطاني
¥	Yoy	Yo.	¥0.	40.	Yi-	بىك القاهرة
	££T	733	117	rss	77	ظينك العربي
	31-	110	71+	7+0	1,-51	البنك الاشريكي
۲–	1777	77-	77.	TIA	94	البيتك للتحد
1	1100	1197	1174	1175	4.411	شركة الراجحي
1	117	\$18	£1V	٤١٣	YY 41Y	سابك
1-	100	707	111	702	1.11V ·	الاسمدة
	11.					المصافي العربية
	Y4.					الخزف مناعولا
	£A7 A£	£AV Až	AA3 FA	£A0	727	التصنيع الوطنية
	17/4	177	177	100	Y, 37-	الدوائية
	15.	15.	17"	14.	1.0£A	الغاز
	77.		-			الجبس
,	4.4	44	44	4.4	AY"	الغنائية
1-	117	337	· 11r	114	140	الكابلات
	٦.	-	-	-	-	للمساعات للتطورة
•	м	AA	AA	AY	177	مىىق
-	1	-		-	-	الإحسام التتمية
-	170	-	•	-	-	زجاع
٥	1.4	1.4	1.7	1.8	1,000	امیانتیت
١.	125	120	120	122	٦ ٤٧٠	الاسمنت العربية
-1	TOA	roq	77.	709	1.7**	اسعثت النعامة
-	¥ · ·	٧٠٠	***	199	V+ .Y10	الاسمنت السعودية اسمنت القصيم
٧ .	۳۰۰	4.4	4.4	APY	V.***	اسمنت الجنوبية
	700	Foy	707	Yee	707	اسمنت ينبع
*	707	707	Yet	701	\$ £ • 1	السمنت الشرقية
1-	140	178	170	178	T.YA.	اسمئت تبوك
Y	177	170	170	177	777	اللفنادق
•	177					المعقارية
	84	04	09	04	No. AY#	للنقل البحري
1-	1.7	1.1	1-4	1-1	7,170	النقل الجماعي
	٤٣	-	-	-	-	السيارات
•	48	9.5	9£	94	7.01	للواشي الكبرش
	71	71	31	17	-70	تهامة للإعلان
1-	74	VA	VA	٧A	Ψ	عسبير
	٤٧	٤٧	\$¥	٤٧	3515	طبية للاستثمار
١	757	337	710	737	193,77	مكة للإنشام
۲ .	٧٠	VY	YY	٧٠	77,700	مبرد
•	140	170	170	171	1,441	العزيزية بننه
<u>\$-</u>	77	. 43	17	- 71	٧١	البلمة
	127			-		الأصائرات
	A+	Α,	A1	٧٠	91, £AY	التعمير
	YA	•	•	-	4 444	ا کو دام الوسط
•		A4	A4	A4	£,4A£	کهرباء الوسط <i>ي</i> کهرباء الفرينة
1-	AA.	AV	AA	AV.	P76	كهرياء الفرينة كهرباء الشرقية
	A4	At	A4	A\$. 154	حهرباء الجنوبية كهرباء الجنوبية
	AV	1.9	1.9	104	1 -95	نانك
-	117	119	11.4	1.4	1.400	القصيم الزراعية
	31					حائل الزراعية
1-	AV	- A7		- A7	1.717	تبوك الزراعية
-	197	1	124	144	14	الأسماك
	70					الشرقية الزراعية
1-	74	-	77	78	1,0\$*	الجوف الزراعية
	77					بيشة الزراعية
-	77	7.7	77	71	7.4.7	جازان الزراعية
- 1	-11	.,	**	*1	114-1	
7.00	100					. 41
				13 mg		الكويت
y	200 300			State I.		***
	۰۸۰	øA+	øA•	øA•	A+.+++	للببك الوطئي
	er.	er.	ar.	94.	3.270	بنك الخليج
	74.	740	7	74.	17. Jan. 14.	البنك النجارى

المساعة

الإسمنت

الخدمات

الكهرباء

الزراعة

البنك النجاري

الكويت والشرق الاوسط

بيت التمويل الكويتي

الكويت الاستثمارية

الاستثمارات المالية

الإستثمارات الوطنعة

مشاريع الكويت

الأهلية لاستثمار

الساحل للتثمية مستثمر دولي

البيت أوراق مالية

م ، الأوراق للالية ·

الدولية للمرايحة

المركز المالي

الكويت للتامين

الخلعج للثامئ

الإعلية للتامين وربه للتامين

عقارث الكويث

لجيال

العقارات للتحدة الوطنية العقارية

الصالحية العقارية

الصناعات الوطنية صناعة الاتابيب العبنية إسمنت الكويت

مطاعات التبريد

الخليح للكابلات

اسمنت بورتلاند

السينما الكويثية

الخازن العمومية

محمعات الاسولق

الاتصالات المتنكلة

للحاسنات الالكترونية الخرمات التعليمية

> الجموعة البترولية الوطنية للتنظيف

بقل وتجارة للواشى

الامساك الكويتية

التعنة للنولجن

الكويت للاغنية

شعاع

اسعنت الشارقة

اسمنت الخليج

اسمنت الفجيرة

اسمنت ام القبوين

بنك البحرين الوطني

م . سلطان

سکپ ۔ اک

خرسانة ص . متحدة

القيمينة للصناعات الورقبة

الكوبت لتجميع المعادن

اصلاح السفن الخيمات البحرية

لؤلؤة الكويت العقارية

التمدين العقارية الدولية م. ا

الاستثمارات الصناعية

التصهيلات التجارية

البنك الاهلي

بنك برقان

الاردن

البناك الأهلي

ينك الإربن

بنك الإسكان

بنك الإتحاد

التامين

الاربني للاستثم

القبس للتامين

الأرىنية الغرنسية الأراضي للقبسة

الكهرياء الأردنية

الحمة للعشية الدولية للفنادق

فلخطوط البحرية

للحفظة الوطنية

للركز الأربني

الكوموبور

النولية للتعليم للزرقاء للتعليم

التكل للبري

تطوير الاراض

التبغ والسجاذ

الإسمنت

للفوسفات

النداغة الصناعات الصوفية

الإنتاج

للبوتاس للعريية مصفاة الأربن / جويترول

الأجواخ الاردنية

قعربية للأدوية

الخزف الأربنية

التبان الردنية

الإنلبيب الاربئية

كلورق وللكرتون

شركة رلفيا الصناعية

الالومنيوم ألرال

للواشي والنولجن

تصنيع الورق لتصناعات الوطنية

البتروكيماويات الصوف الصندري العائية الكيماوية

كوطنية للكوابل

44.

740

12.

171

A3-

400

70.

Y0.

TIA

400

£A.

1¥+

21.

770

170

TA.

YAA

27.

04.

94.

4.4.

77"

f).

01:

10.

YA •

710

4400

41.

tr-

٤٧٠

1. . 7 -

727

117

7...

21.

VA.

70,

91.

٤١٠

27.

99.

117

4-1

1.***

4A-

Ye.

ሃሃሃ

700

٦٣٠

127

177

114

YYA

M

-

1.

Yo

1-

1-

ببركة الجرافات الوطنية

790

140

170

170

M+

Te.

70-

400

YLA

۲٦٠

٤A٠

37+

37.

פוץ

440

44-

17.

£4.

10.

YA-

770

770

41.

٤٣-

1. -1-

151

YYA.

- ---

777

er-

£v.

Y1-

1.+1+

74-

Yes

AYY

77-

17-

153

.177

31A

YY-

AA

T . .

144

170

170

AA+

700

400

TIA

173+

£A.

1YY

77.

Tio

170

T4-

11.

tro

101

TAP

11.

TTO

44.

ir.

1. -1-

737

YEE

.. 12 -

TYE

Ė۲۰

\$. •¥-

717

1.+1-

4-0

Tee

AYA

42-

11.

124

177

114

177-

PA.

14.

790

170

111-

٠,٢٨

70.

70.

717

100

£A+

34.

770

44.0

YAO

28-

10.

YVe

TYA

٧١٠

£٣٠

3. - 3 -

727

YYA

-

=__

TTT .

97-

tr-

27.

Y-A

1.***

14-

To-

YYY

400

37.0

154

377

31A

AYY

AA

1YA

1 ...

17.200.000

24.... 70,000

Te ...

1,1.0,--

1.79. ...

1.4, ...

87.

Y. . Y.

17. £A+ . + + +

14....

T.0

30....

1.47.

***.**

14. 4.5....

770 11.07. ...

F10 4.17. ...

V.07. ...

0.040.00

a.Y1....

V

1,700,--

3....

Y =--

£A-.--

٧٦٠,٠٠٠

£. YE

۸٠٠٠٠٠

A. 01. . . .

44....

7.0....

4.17- ...

V. ...

Y, 4A+.++

£

***.**

14....

10,000

1.47-.--

Y

11....

3....

£

للركز العربي / دوائي

عقاركو تلجيركو

كهرباء إربد الفنابق والسياحة

بنك للؤسسة العربي ينك فيلايلقيا التامين الأربنية

بنك القاهرة عمان

بنك الشرق الاوسط

بنك الإنماء الصناء

البنك الأرنئي الكويتي بنك الأربن والخليج

بنك الاستثمار للعربي

البتك الإسلامي الاربني

707...

Y,12

r, 1r

7,70

1,10

Y,YL

PA, •

7,79

1,19

٣,١٣

1,44

1,4.

1,74

9-7-

174,3

1.75

Y.4.

· ,4Ÿ

77,1

٤,٠٣

4,90

7,74

3,10

1,48

1,4%

T.A.

7,77

0,27

AA,Y

1,EA

1,+4

4,00

1,14

7,•4

7.72

\$,40

7.77

1,7+

1,78

1,73

1,45

4,41

1,44

1, T

4,40

7,74

7.1.

1,78

1.4%

₹,A¢

7,77

•, 27

M.Y

1,84

1,-0

٠,00

1,14

1,47

۲,11

7.17

7,77

1,17

4,17

T, V.

١,١٣

1...

Y, A.

2,11

1,74

¥, Y•

1,77

1,44

7,70

4,74 7,37

* ,AV

4,44

4,70

1,77

£,+Y

7,45

3. . 1

1,13

1,44

4,40

7,14

Y, Y4

1,14

4,44

-,£A

1,.0

+,40

*,77

Y,70

1,71

1,89

.,..

٠,٠٣-

٠,٠Ϋ

٠,٠٧-

.

* , * ¥--

. , . 7

4,14

Y.+A

7,17

.,47

¥, 77

1,45

T. 11

٠,٨٨

4,44

1,12

٣,١٣

1,10

1,4.

1,78

1,40

\$,70

1,77

Y,5.

--,4Ý

2,-1

4,40

7,74

1,10

1,75

1,47

7,20

¥,48

4,84

7.74

د \$ ره ٠

AA,Y

٠,٤٨

1,10

1,00

1,44

1,17

1,77

٧.

72 PAP

1771

1.1.4

Y.1 ..

11.777

11.44

VY. 20.

1YA

1.100

141

1.1.

40.

4.17

40.

\$.0..

1, ---

404

14. YA.

17.TAP

7. ...

Att

7.4.

4..

1.773

Y. #1V

1+¥

*37.7

30. ķ٥.

72.2

Y. 1 . .

4, ***

A. Y+

70.

Y,44.

71.100

1	اللوارد الصناعية	Y.3	1,37	1,18	1,14	3,35	
	الكاملات الحبيثة	7.7	₹۸,۰	,A4,	17.4%	+,44	*,**-
-							
	الزي لصناعة الأليسة	1.177	1,00	1,01	1,01	1,08	* * * *-
	السجائر الدولية	15.4	3,37,	1,18	1,15	1,15	
	إثحاد الزيوت	4	PA, 0	1,44	100	*,49	.,
1	-2-2		,	,,,,,	1	1	, !
			. 2.5	2.55.000 and 1	TOWNS ATTENDED	CI. 15 10 10 112	- American
	البحرين				11-44		11-
	، سبدر شی			V 4			
				Manda at history	عاده الدائية ، والخوادة ما	Mark 431, Liberto VI	Service I.A. Service
لبثوك	بنك البحرين الوطني			*,\$1*	.,11.		.,
	بنك للبحرين والكويت		- +	1,145	1,198	1	
	البنك الأهلي التجاري			*,177	ATT.		*,***
	بنك البحرين الإسلامي			*,1Y*	171, •	۱	1-
	البنك البحريني السعودي			177	171,1	. [-	
ستثمار	للؤسسة العربية المصرفية (11,11	· · · · · · · · · · · · · · · · ·		
المعمر					1.5	}	1,17
	مِنك الخليح المنحد			*,177	+,114	4	*,**
	ينك البحرين النولي	_		+,144	1,144	1-	1
	مِنْكُ لَنْفُسِتَكُورِبِ (\$)		+	1,41	1,41	· -	1,11
			+		1		
	بنك للبحرين والشرق الأوسع	<u></u>	L	*,174	+,14+	Y	.,
	شركة البحرين للتسهيلات اا	تجارية		*,1A1	+.144		.,,,,,,,
	الشركة الخليجية للتحنة للن			·, V1 ·	1,VY	· - .	
	بنات طيب (\$)				+,44		* * * *
	مصرف فيصل الإسلامي (\$)		_	Y,14	7.10	•	• • •
لتامين	شركة البحرين للتامين				*,4.4	. 7	
	الشركة للبحرينية الكويتية ا			PAY,	+,YA1		
)		,,,,,,,,
	شركة التامين الأهلية			.,40.	+,74+	· .	. · <u>.</u>
	الشركة العربية الدولية للتاء	ىن		*, *A1	*,*A5		*,***
	شركة اتحاد الخليع للتامين			.,.4.	.,.4.		
	الشركة الوطنية للتامين			127,	* 1746		
					4		•,•••
لخنمات	شركة البحرين لتصليح السا	ن والهنسة		*,#1+	.,4%.		*,**
	شركة البجرين للسيئما		1	*, £VA	-,1YA		.,
	الشركة الوطئية للإستيراد و	التعبيب		.,500		·	
				* Y£A	TEA		
	الشركة العامة للتجارة وصد				+		*,
	شركة البحرين للملاحة والت			4,744		•	•,•••
	شركة ظيحرين للإتصالات (ب	نلكو)	}	*,177	·, 177		*,***
l							
				*,127	1,127		.,
أميناعة	شركة للبجرين غواقف السيأ	رات	-	*,157			.,
لمناعة	شركة للبحرين لمواقف السيا شركة البحرين لمطاحن الدقي	رادت		.,17#	•,170	• 1	.,
أمناعة	شركة للبحرين الواقف السيا شركة البحرين الطاحن الدقيا شركة البحرين للصناعات ال	رادت		•:17.	•51,•		3,000
لمناعة	شركة للبحرين لمواقف السيا شركة البحرين لمطاحن الدقي	رادت		.,17#	•,170		*,***
لمىناعة لفنابق	شركة للبجرين الواقف السيا شركة البحرين الطلحن الدقيا شركة البحرين الصناعات ال شركة بلون اللواجن	رادت		•:17.	•51,•		*,***
	شركة لليجرين لمواقف السيا شركة البحرين لطلحن الدقي شركة البحرين للصفاعات الا شركة دلون للنولجن شركة فنادق البحرين	رادت		**************************************	• 51, • • 31, • • 717, •		*,***
	شركة لليجرين لمواقف السيا شركة اليجرين لطاحن الدقي شركة اليجرين للصفاعات ال شركة دلون للنواجن شركة فنادق اليجرين شركة الفنادق الوطنية	رادت		**************************************	•,170 •,12• •,17V •,177 •,•40		.,
	شركة لليجرين لمواقف السيا شركة اليجرين لطاحن الدقي شركة اليجرين للصفاعات ال شركة دلون للتولين شركة فنادق اليجرين شركة المنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة	رات ق خابیانه		*;1;* *;11,* *;11,* *;11,* *;10,* *;10,* *;10,*	•,170 •,12• •,17V •,717 •,•40 •,101		·,···
	شركة لليجرين لمواقف السيا شركة اليجرين لطاحن الدقي شركة اليجرين للصفاعات ال شركة دلون للنواجن شركة فنادق اليجرين شركة الفنادق الوطنية	رات ق خابیانه		**************************************	•,170 •,12• •,17V •,177 •,•40		.,
	شركة للبحرين لمواقف السيا شركة المحرين لمطاحن الدقي شركة المحرين للصناعات ال شركة داون للدولجن شركة فنادق المحرين شركة المنادق الوطنية شركة المحرين للسياحة فشركة المحرين للسياحة	رات ق خابیانه		*;1;* *;11,* *;11,* *;11,* *;10,* *;10,* *;10,*	•,170 •,12• •,17V •,717 •,•40 •,101		·,···
	شركة للبحرين لمواقف السيا شركة المحرين لمطاحن الدقي شركة المحرين للصناعات ال شركة داون للدولجن شركة فنادق المحرين شركة الفنادق الوطنية شركة المحرين للسياحة فشركة المحرين للسياحة	رات ق خابیانه		*;1;* *;11,* *;11,* *;11,* *;10,* *;10,* *;10,*	•,170 •,12• •,17V •,717 •,•40 •,101		·,···
	شركة لليجرين لمواقف السيا شركة اليجرين لطاحن الدقي شركة اليجرين للصفاعات ال شركة دلون للتولين شركة فنادق اليجرين شركة المنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة	رات ق خابیانه		*;1;* *;11,* *;11,* *;11,* *;10,* *;10,* *;10,*	•,170 •,12• •,17V •,717 •,•40 •,101		·,···
للذادق	شركة للبحرين لواقف السيا شركة البحرين لطاحن الدقي شركة البحرين للصفاعات الأ شركة دلون للتولجن شركة فنادق البحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة للشركة البحرينية للترفيه ال	رات ق خابیانه		.,17s .,12- .,17V .,17V .,40 .,1st	*,170 *,12* *,17V *,177 *,-40 *,104 *,-V		·,···
	شركة لليجرين لمواقف السيا شركة المحرين لمطاحن الدقي شركة الميدرين للصفاعات الأ شركة دلمون للمواجن شركة المائق البحرين شركة المائق الوطنية شركة البحرين للسياحة للشركة البحرينية للترفيه ال	رات ق خابیانه		.,17s .,12- .,17V .,17V .,-4o .,1st .,-V	*,170 *,12* *,177 *,177 *,160 *,161 *,-V		·,···
للذادق	شركة للبحرين لمواقف السيا شركة البحرين لطاحن الدقي شركة البحرين للصفاعات الأ شركة دلون للتولجن شركة المادق البحرين شركة العادق الوطنية شركة البحرين للسياحة لاشركة البحرينية للترفيه ال الاسكارات بيك ابو ظبي الوطني بيك ابو ظبي التوطني	رات ق خابیانه		.,17s .,12- .,17V .,17V .,40 .,1st	*,170 *,12* *,17V *,177 *,-40 *,104 *,-V		·,···
للذادق	شركة للبحرين لمواقف السيا شركة البحرين لطاحن الدقي شركة البحرين للصفاعات الأ شركة دلون للتولجن شركة المادق البحرين شركة العادق الوطنية شركة البحرين للسياحة لاشركة البحرينية للترفيه ال الاسكارات بيك ابو ظبي الوطني بيك ابو ظبي التوطني	رات ق خابیانه		.,11s .,12- .,11V .,11V .,40 .,1st .,-V	*,170 *,12* *,177 *,177 *,160 *,161 *,-V		·,···
للذادق	شركة لليجرين لمواقف السيا شركة البحرين لطاحن الدقي شركة البحرين للصفاعات الأ شركة دلمون للتولجن شركة المعادق البحرين شركة البحرين السياحة شركة البحرين السياحة لاشركة البحرينية للترفيه ال لاشركة البحرينية للترفيه ال بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي للوطني	رات ق خابیانه		.,\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	*,170 *,12* *,177 *,170 *,171 *,162 *,-V.		·,···
للذادق	شركة لليجرين لواقف السيا شركة اليجرين لمالحن الدقي شركة اليجرين للصفاعات الأ شركة دلون للتولجن شركة للنادق البحرين شركة البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة للشركة البحرينية للترفيه ال لاهارات بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي الوطني بنك دبي للوطني	رات ق خابیانه		000 Fe-	*,1%* *,1%*		·,···
للذادق	شركة لليجرين لمواقف السيا شركة اليحرين لمطاحن الدقي شركة اليحرين للصفاعات الأ شركة دلمون للتولجن شركة المعادق البحرين شركة البحرين للسياحة شركة البحرينية للترفيه ال لاشركة البحرينية للترفيه ال بنك ابو ظبي الوطني بنك ابو ظبي التجاري بنك دبي للوطني بنك دبي للوطني بنك دبي الوطني	رات ق خابیانه		.,\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	*,170 *,12* *,177 *,170 *,171 *,162 *,-V.		·,···
للذادق	شركة البحرين لمواقف السيا شركة البحرين لمطاحن الدقي شركة البحرين للصفاعات الأ شركة دلمون للمواجن شركة المعادق البحرين شركة البحرين السياحة شركة البحرينية للترفيه ال لاشركة البحرينية للترفيه الا بنك ابو ظبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني	رات ق خابیانه		000 Fe-	*,1%* *,1%*		·,···
للذادق	شركة البحرين لمواقف السيا شركة البحرين لمطاحن الدقي شركة البحرين للصفاعات الأ شركة دلمون للمواجن شركة المعادق البحرين شركة البحرين السياحة شركة البحرينية للترفيه ال لاشركة البحرينية للترفيه الا بنك ابو ظبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني	رات ق خابیانه		., 118 ., 12. ., 117 ., 102 .,	*,170 *,12* *,177 *,177 *,177 *,10 *,102 *,-V. ass Fo. TA T1-		·,···
للذادق	شركة البحرين لمواقف السيا شركة البحرين لمواقف السيا شركة البحرين للطاحن الدقي شركة دلمون للمواجن شركة المنادق البحرين شركة البحرين السياحة شركة البحرينية للترفيه ال للشركة البحرينية للترفيه ال بيك ابو ظبي الوطني بيك دبي الوطني بيك دبي الوطني بيك دبي الوطني بيك دبي الوطني بيك دبي الوطني بيك دبي الوطني	رات ق خابیانه		000 000 000 000 000 000 000 000	*,170 *,12* *,177 *,171 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,1		·,···
للذادق	شركة البحرين لمواقف السيا شركة البحرين لمطاحن الدقي شركة البحرين للصفاعات الا شركة البحرين الصفاعات الا شركة المعادق الوطنية شركة البحرين السياحة الشركة البحرينية المترفية الا الا مارات البحرينية المترفية الا منك ابو ظبي الوطني الك دبي المقاري الك دبي المقاري المنك دبي المقاري المنك داراس القيمة الوطني المنك داراس القيمة الوطني المنك داراس القيمة الوطني	رات ق خابیانه		000 000 100 100 100 100 100 100	*,170 *,12* *,177 *,171 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,1		·,···
للذادق	شركة البحرين لمواقف السيا شركة البحرين لمواقف السيا شركة البحرين للصفاعات المسيا شركة دلمون للمواجن شركة المعادق البحرين شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الالشركة البحرينية الترفيه المعادق الم	رات ق خابیانه		000 000 000 000 000 000 000 000	*,170 *,12* *,177 *,171 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,1		·,···
للذادق	شركة البحرين لمواقف السيا شركة البحرين لمطاحن الدقي شركة البحرين للصفاعات الا شركة البحرين الصفاعات الا شركة المعادق الوطنية شركة البحرين السياحة الشركة البحرينية المترفية الا الا مارات البحرينية المترفية الا منك ابو ظبي الوطني الك دبي المقاري الك دبي المقاري المنك دبي المقاري المنك داراس القيمة الوطني المنك داراس القيمة الوطني المنك داراس القيمة الوطني	رات ق خابیانه		000 000 100 100 100 100 100 100	*,170 *,12* *,177 *,171 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,1		·,···
للذادق	شركة البحرين لمواقف السيا شركة المحرين لمطاحن الدقي شركة المحرين للمطاعات الا شركة المان المحرين شركة المعادق المحرين شركة المحرين للسياحة شركة المحرين المسياحة للشركة المحرينية للترفيه ال للمارات بنك ابو ظفي الوطني بنك دبي للوطني بنك دبي الوطني بنك دبي المحاري بنك دبي المحاري	رات ق خابیانه		000 000 000 000 000 000 000 000	*,170 *,12* *,170 *,171 *,10 *,101 *		·,···
للذادق	شركة البحرين لمواقف السيا شركة المحرين لمواقف السيا شركة المحرين للمواجن شركة المان المحرين شركة المان الوطنية شركة المحرين المسلحة شركة المحرين المسلحة الشركة المحرينية المترفية المسلك بنك ابو ظفي الوطني بنك ابو ظفي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك الاحاد الوطني بنك الاحاد الوطني بنك المسلكة الموطني بنك المسلكة الوطني بنك المسلكة الوطني بنك المسلكة الوطني بنك المسلكة الموطني بنك المسلكة الموطني بنك المسلكة الموطني بنك المسلكة الموطني	رات ق خابیانه		000 100 100 100 100 100 100 100	*,170 *,12* *,170 *,171 *,102		·,···
للذادق	شركة البحرين لمواقف السيا شركة المحرين للطاحن الدقي شركة المحرين للصفاعات الا شركة المان اللحواجن شركة المعادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه ال لامارات بنك ابو ظني الوطني بنك ابو ظني الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الإحداد الوطني بنك الماسارية الموطني	رات ق خابیانه		000 000 000 000 000 000 000 000	*,170 *,12* *,170 *,171 *,10 *,101 *		·,···
للذادق	شركة البحرين لمواقف السيا شركة البحرين لمواقف السيا شركة البحرين للمطاعات الدقي شركة دلمون للمواجن شركة المعادق البحرين شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه ال المحارات بيك ابو قلبي الوطني بيك بي التجاري بيك يبي التجاري بيك المن التحاري بيك المن التحاري بيك المن المحاد الوطني بيك المنازقة الموطني بيك المسارقية الموطني	رات ق خابیانه		000 100 100 100 100 100 100 100	*,170 *,12* *,170 *,171 *,102		·,···
للذادق	شركة البحرين لمواقف السيا شركة البحرين لمواقف السيا شركة البحرين للمطاعات الدقي شركة دلمون للمواجن شركة المعادق البحرين شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه ال المحارات بيك ابو قلبي الوطني بيك بي التجاري بيك يبي التجاري بيك المن التحاري بيك المن التحاري بيك المن المحاد الوطني بيك المنازقة الموطني بيك المسارقية الموطني	رات ق خابیانه		000 Fo- VAO VI 17- VI TT- VI TTO VI TI- VI TTO VI	*,170 *,12* *,177 *,16 *,177 *,16 *,16 *,17 *,17 *,17 *,17 *,17 *,17 *,17 *,17		·,···
الفتادق	شركة البحرين لمواقف السيا شركة المحرين للطاحن الدقي شركة المحرين للطاحن الدقي شركة المان اللواجن شركة المان الوطنية شركة البحرين المسلحة شركة البحرين المسلحة الشركة البحرينية المترفية المسلك	رات ق خابیانه		000 Fo. VAO	*,170 *,12* *,177 *,160 *,171 *,160 *,171 *,170		·,···
للخادق لينوي لمخاعة	شركة البحرين لمواقف السيا شركة المحرين للطاحن الدقي شركة المحرين للطاحن الدقي شركة المان للدواجن شركة المانق المحرين شركة المحرين للسياحة شركة المحرين للسياحة للشركة المحرين السياحة للشركة المحرين السياحة بيتك ابو ظبي الوطني بيتك بيي اللجاري بيتك يبي اللجاري بيتك المحري المحاولة بيتك المحرية الموطني بيتك المحاولة الوطني بيتك المحرية الموطني بيتك المحرية الموطني بيتك المحريم المتحد ليتك المحريم المتحد بيتك المحريم المتحد بيتك المحريم المتحد بيتك المحريم المحد بيتك المحريم المتحد بيتك المحريم المحد بيتك المحريم المحد بيتك المحريم المتحد بيتك المحريم المحد المحد	وادت غفيلة غفيلة عفلي		000 F0. VAO VAO VIT 100 VIT VAO VIT VAO	*,170 *,12* *,177 *,16 *,177 *,16 *,177 *,16 *,177 *,1		·,···
الفتادق	شركة البحرين لمواقف السيا شركة المحرين للطاحن الدقي شركة المحرين للطاحن الدقي شركة المان اللواجن شركة المان الوطنية شركة البحرين المسلحة شركة البحرين المسلحة الشركة البحرينية المترفية المسلك	وادت غفيلة غفيلة عفلي		000 Fo. VAO	*,170 *,12* *,177 *,160 *,171 *,160 *,171 *,170		·,···
للخادق لينوي لمخاعة	شركة اليجرين لواقف السيا شركة اليحرين للطاحن الدقي شركة اليحرين للطاحن الدقي شركة العادي اللحواجن شركة العادق الوطنية شركة البحرين للسياحة شركة البحرين السياحة للشركة البحرينية للترفيه ال بلك ابو ظبي الوطني بلك ابو ظبي الوطني بلك يبي اللجاري بلك يبي اللجاري بلك الإسارةة الوطني بلك الإسارةة الوطني بلك السارةة الوطني بلك المربي المتحد بلك الإسالامي بلك الإسالامي بلك الإسالامي بلك الإسالامي بلك المولد المولي بلك المولد المولد المولي بلك المراكة المولي بلك المولد الم	وادت غفيلة غفيلة عفلي		000 F0. VAO VAO VIT 100 VIT VAO VIT VAO	*,170 *,12* *,177 *,10 *,101 *		·,···
للخادق لينوي لمخاعة	شركة اليجرين لواقف السيا شركة اليجرين لواقف السيا شركة اليجرين للطاحن الدقي شركة اليجرين للطاحن الدقي شركة المان اللواجن شركة اليحرين المساحة شركة العجرين السياحة اليحرين السياحة اليحرين السياحة اليحرين السياحة اليحرين السياحة اليحرين المساحة بيك الوطني بيك اليجاري بيك الميارة الوطني بيك الميارة	وادت غفيلة غفيلة عفلي		-,178 -,12,177 -,191 -,191 -,191 -,191 -,-77	*,110 *,12* *,117 *,10 *,117 *,10 *,101 *,		·,···
للخادق البنوي المخاعة المين	شركة اليجرين لواقف السيا شركة اليجرين لواقف السيا شركة اليجرين للطاحن الدقي شركة اليجرين للطاحن الدقي شركة المان اللواجن شركة اليكن المواجن شركة العالم الوطنية شركة اليجرين السياحة اليخرية المحرين السياحة التحرين السياحة التحرين الميان الم	وادت غفيلة غفيلة عفلي		000 70. 117. 101. 10	*,110 *,12 *,117 *,10 *,117 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10		·,···
للخادق لينوي لمخاعة	شركة اليجرين لواقف السيا شركة اليجرين لواقف السيا شركة اليجرين للطاحن الدقي شركة اليجرين للطاحن الدقي شركة المان اللواجن شركة اليحرين المساحة شركة العجرين السياحة اليحرين السياحة اليحرين السياحة اليحرين السياحة اليحرين السياحة اليحرين المساحة بيك الوطني بيك اليجاري بيك الميارة الوطني بيك الميارة	وادت غفيلة غفيلة عفلي		-,178 -,12,177 -,191 -,191 -,191 -,191 -,-77	*,110 *,12* *,117 *,10 *,117 *,10 *,101 *,		·,···
للخادق البنوي المخاعة المين	شركة اليجرين لواقف السيا شركة اليجرين لواقف السيا شركة اليجرين للطاحن الدقي شركة اليجرين للطاحن الدقي شركة المان اللواجن شركة اليكن المواجن شركة العالم الوطنية شركة اليجرين السياحة اليخرية المحرين السياحة التحرين السياحة التحرين الميان الم	وادت غفيلة غفيلة عفلي		000 70. 117. 101. 10	*,110 *,12 *,117 *,10 *,117 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10 *,10		·,···

167 3.46 81 825 27 8.45 12.1 184 8.65

AUSTRALIA

RASHID HUSSAIN

RENONG RESORTS WORLD RHB CAPITAL

ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA

TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (M) YTL CORP.

-5 -10 0 -10 -10 13

01 0.06 01 0.05 0.25 0 0.3 01 0.1

0.04 0.25 0.08 0.45 0.45 0.05 0.04 0.05 0.04 0.05 0.25 0.91 0.05 0.05 0.11 0.05 0.05 0.11 0.05

8.77 9.85 4.25 26.08 19.72 15.2 18.66 7.25 13.8 27.35 18.96 7.45 6.37 5.19 3.78 7.25 4.8 23.23 7.87 9.4

7.42 5.76 2.99 17 15.72 9.93 11.15 4.35 5.97

4 2.04 10.35 18.25 11.18 5.67 4.67 3.28 2.43 5.13 3.29 17.35 5.27 7.41

₹ڼ

أسد

		YAL ETY	OX MARKET			دولية ——	- اسعارالاسهمال
			ات اسواق الاسهم ال	شفه		VEBA VEW (B)	100.1 0.25 102.5 74.5 544 -1 547 428
1447/1440	1 1/					VIAG VICTORIA HDG. R VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF,	799 -0.5 818 537 1675 25 1675 920 1247 27.2 1247 498 946 19.5 946 378
ستوی اینی مستوی	اعلى ه		IV 1/1A 1/1	ا للۇشىر —	البورصة	WUERTT.VERS.BET.	1575 -5 1616 810 TZERLAND
177.7.70	r,•£ vvv	,,4 VY1	,44 1414,41 1464,	چونز* ^{۱۵}	نيويورك داو	AARE-TESSIN R	900 0 910 820
1771, £. 777.	7,11	377 11,0	, £A TYT+, TY TYES,	س(۳۰ سهما)	المانيا داكه	ABB AG B ABB AG R ADECCO B	2130 30 2185 140 409.5 8.5 425 279 576 41 576 274
71.8,8. TEA.	1,55 75.	1,A+ 7E+	, PA37 P., •937 FEA9,	بي اي ٤٤	سويسرا س	ALUSUISSE B ALUSUISSE R ARES-SERONO B	1480 21 1480 911 1475 15 1475 916 2160 60 2160 100
1900,12 YE97 1007,700 YE97	,VI 1441	, . A . Y.		ی ای	سنغافورة س د	BALOISE R BK VISION B CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT	3415 35 3420 237 1191 12 [191 690 134 0.75 151,75 92 933 32 946 414
(۰) نیویورك ظهر				شر العام ۳۰	استراليا المؤة	CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B EMS-CHEMIE B	193.5 4.5 196.5 112 541 1 541 412 6455 53 6560 455
اسم الشركة	بعر التسعر ابق	.	STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA	201.5 0.5 309 0 122 -2	327 191 328.5 209 130 85.5	GOTTHARD BANK B HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B HOLDERBANK R	805 12 805 630 794 44 794 512 1356 4 1409 875 270 0 277 175
UNITE			TATE & LYLE TAYLOR WOODROW TELEWEST COMMS.	458.5 2.5 194.5 -5.5 93.5 -0.5	4%5 426 213 147.5 166 63	JULIUS BAER B KUONI REISEN R LLB 8	2213 50 2213 128 4950 20 5000 250 508 2 508 323
BBEY NATIONAL	832 3	%1 52	TESCO THAMES WATER THISTLE HOTELS TI GROUP	378.5 -2.5 667 -0.5 166.5 -4 549 4	394 278 695 531.5 209 156 593.5 515	MOTOR-COLUMBUS B NESTLE R NOVARTIS B NOVARTIS R	2365 35 2730 220 1829 40 1866 136 2280 69 2280 124 2272 70 2272 125
RTOURS LLIANCE & LEICESTER LLIED COLLOIDS LLIED DOMECO	1131.5 -7 599 11 131 -0.5 428 13.5	1175.5 47 638 53 149.09 11	TOMKINS UNIGATE IS UNILEVER (UK)	258.5 0.5 496.5 0.5 1716 -4	294 236 508.5 394 1732.5 1216	OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA B PHARMA VISION B	170.5 2 171.5 109 1989 44 1989 134 820 6 842 516
MERSHAM INTL. MVESCAP NGLIAN WATER	428 13.5 1582.5 -1.5 344 -3 649 1.5	487.5 41 1606.5 94 364.5 20 699 52	UNITED BISCUITS	10 447.5 -15 203.5 -0.5 631.5 -4.5 743.5 -15	545.5 374 253 196 709 530 792.5 620	PIRELLI INTL. B RICHEMONT B ROCHE HOLDING B ROCHE HOLDING GSH.	287 2 287 145 1932 -8 2150 175 20145 85 20145 140 13000 160 13495 878
RGOS · RJO WIGGINS APL. FDA GROUP	577.5 -4.5 177.5 -3 120.5 -0.75	798.5 57. 201 15 129 10	VENDOME LUXURY U VODAFONE GP. WASTE MANJATL	436.5 -2.5 298.5 -2.5 282 0	623 436.5 303.5 218.5 380 223	SAURER AG ARBON R SCHINDLER R SMH B	984 18 984 440 1900 11 1920 113 896 9 982 760
SSD.BRIT.FOODS SSD.BRIT.PORTS VIS EUROPE AA	544 -20 269 0 135 0	576.5 38 318.5 25 135 12	WESSEX WATER WHITBREAD WILLIAMS	394 -2.5 764.5 -1 314 -2.5	404.5 316 816.5 680 367.5 299	SMH R STILLHALTER VIS. SUEDELEKTRA B	209.25 0.25 224.5 174 740 5 740 526 1274 2 1317 890
ANK OF SCOTLAND ARCLAYS ASS	559 -10 386.5 7.5 1201 10 752 -7.5	593 45 426.5 22 1285 76 875 74	WOLSELEY WPP GROUP YORKSHIRE ELTY. YORKSHIRE WATER	498.5 -1 262 -2 927 0 366.5 0.5	511.5 420 276 203 927.5 653	SULZER R SURVEILLANCE B SURVEILLANCE R SURVEILLANCE R	1282 21 1340 691 3035 -10 3565 268 564 7 655 505
AT INDS. BA GROUP	582 14 346 -4 218.5 -0.5	596 41: 370.5 29 220.5 12	ZENECA	1896 -30	385 291.06 1983.5 1379	SWISS BANK COR SWISS RER SWISSAIR R TAG HEUER	373.5 4.5 373.5 222 1987 24 1999 118 1582 41 1593 963 226 5.5 252 179
OCOMPATIBLES LUE CIRCLE (NDS. DC GROUP DOTS	1257.5 6.5 420 3 1068 -7.5	1420 35 448.5 35 1082.5 83	4	FRANCE		UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R VALORA R	1724 27 1724 113 346 6 346 230 333 1 342.5 203
XOTS B RIT.AEROSPACE UT.BORNEO PTL	719 -2.5 340.5 -1.5 1370 5 1376.5 1.5	754.5 55: 391.5 30. 1388 91: 1542 52	ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	888 -11 174 -2 923 -19 651 -1	904 610 222 128.2 960 762 701 374.1	WINTERTHUR IN, R ZURICH IN, R	1273 16 1273 698 558 8 570 306
IT PETROLEIJM IT SKY BCAST. ITANNIC ASR.	724 -15.5 508 -13.5 823.5 -5	759.5 55. 696.5 42 892.5 68	S AXA-L'AP BANCAIRE (CIE.) S BIC	361.9 -6.6 693 -11 954 -6	383.1 265 793 496 960 645		JAPAN
RITISH AIRWAYS RITISH BIOTECH RITISH ENERGY RITISH ENERGY PP	694 -18 230.5 0 242 0 145 1	760 50 270.5 19 260 19 162 91	BON MARCHE BOUYGUES CANAL+	226 -3 1550 27 500 -6	272.2 171.5 1596 981 607 450.1	ACOM ADVANTEST AISIN SEIKI	5530 30 5530 390 8650 -150 8800 351 1760 0 1930 150
ITISH ENERGY PP ITISH LAND ITISH STEEL ITISH TELECOM,	145 1 562.5 -5.5 159.5 1 455.5 4.5	602.5 41. 198 13. 482.5 34	CAP GEMINI	1055 3 323 -6 4151 35 291 0	1318 973 364 195 4285 2559 291 197	AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK	1220 40 1320 940 720 -5 1190 696 3920 20 5500 320 879 -7 1290 689
R INZL IRMAH CASTROL	204.5 I 196 0.5 1030 2	284 18 245 19 1167 97		787 -12 242.8 -2.1 675 0	1040 787 287.5 229.9 745 517	ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS	1770 0 1790 110 689 0 799 550 1140 10 1340 101
RTON GROUP BLE & WIRELESS BLE & WIRELESS COM	125.25 -1.25 548 2 293.5 2.5	161.75 12- 572 39- 299.5 25-	CHRISTIAN DIOR COMM UNION FRANCE		1843 1140 950 602 750 435	AUTOBACS SEVEN BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB	9310 60 10600 705 711 15 957.6 520 2150 0 2570 170
DBURY SCHWEPPES IRN ENERGY P.SHOP.CENTS.	532.5 -1.5 486.5 -1.5 400 0	566.5 469 634.5 269 406 289	DANONE DASSAULT AVIATION	2890 35 963 -12 1082 9	3020 2135 986 685 1460 650	BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE	600 5 1010 489 2100 0 2140 140 2500 40 2940 177
RADON RLTON COMMS. NTRICA	195.5 -2.5 525.5 6 66.25 -0.75 781.5 -5	269.18 19: 575 44: 75.5 56. 931 71:		374 -1 564 -7 717 -7 626 5	3% 153 614 408 817 481.9	CANON CANON SALES ' CHIBA BANK	3050 50 3270 200 2680 0 2810 233 656 11 986 605
ARTER ELSFIELD UBB SECURITY G	369 -2 445.5 -2 1270 -8.5	391.5 244 449.5 309 1322.5 553	ERIDANIA BEGHIN SAY	626 5 885 15 1610 31 306 -5	65; 350.2 1000 693 1704 1259 337,9 225.5		
ATS VIYELLA MMERCIAL UNION MPASS GROUP	130 0 672.5 -11.5 709.5 6	178 119 749.5 - 561 742.5 - 544		413.4 -2.8 545 5 768 -8	466.7 323.6 570 386.67 923 644	Vou	y Would
OKSON GROUP JURTAULDS JWIE GROUP	221.5 -2.5 340.5 -2.5 379.5 5	295 205 487.5 306 444 353	LAFARGE LAGARDERE GROUPE	2242 -19 377 -1.6 165.6 -2.9	2344 1489 403 278.4 189.7 117		r World
ILLY MAIL'A' ILGETY INKA BUS.SYS. ILA RUE	1647.5 7.5 279.5 -7 61.5 2.5 366.5 -12	1647.5 127 375 262 743 388 662.5 359	LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE LYMH LYONNAISE DES EAUX	1031 -18 2700 50 1461 -46 563 -11	1088 757 2799 1602 1551 1056 619 439.2		tner in
XONS GP. ST MIDLANDS ELTY. ECTROCOMP.	366.5 -12 506 -13 670 0 451.5 0.5	586.5 465 670 483 466.5 358	MICHELIN	343 -6	-364 223.8 - 2850 625 149 82.29	Co	ourier,
AP I GROUP ERGY GROUP	755.5 4.5 1132.5 -14.5 640 0.5	831.5 - 665 1485 105 648 466	NAVIGATION MIXTE PARIBAS A	865 0 389.8 1.8 1255 -{0	985 713 406 291 1564 1130		argo _
TERPRISE OIL I EXTECH	663 5.5 180 -1 607.5 0	701 460 215 168 802.5 474	PECHINEY A PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	300 1.7 585 +14	270 192 333 267.7 713 533 2845 1553	and	Travel.
LLAHER GROUP NERAL ACCIDENT NERAL ELEC. N	301.5 0 895.5 -12 344 -8 1042.5 -3	308.5 273 974 620 412.5 33 1172.5 91	POLJET	489 7 532 -1	2845 1553 585 441 630 513 2194 1212	altu	ii gaei"
AXO WELLCOME ANADA GROUP AND MET,	12613 -3.5 847.5 -4.5 603.5 17.5	1285.5 848 978.5 785 603.5 413	RENAULT. REXEL RHONE POULENC A		157 104.1 1810 1200 204 120.8	AF	BAMEX
EENALLS GP. .PORTLAND EST. .UNVILSTORES	447.5 -3 208 -4 661.5 -2.5	605 447 234.5 161 701 580	SANOFI	1272 -29 536 0	905 612 1510 1168 589 371 336,9 221	It's A	1 Small World.
ARDIAN RYLEX. INNESS LIFAX	271 -0.5 605 15 745 10.5	310.5 231 60.5 426 774 724 507.5 355	SCHNEIDER SEB SIDEL SOCIETE GENERALE	313.5 -3 1057 -30 440 4.9 -621 -5	336.9 221 1154 828 470.1 290 706 -530	CHUBU ELEC.POWER	2130 0 2480 199
mmerson NSON RRISONS ACROS. YS	480 -2.5 314 0 112.5 -1 577.5 -1	507.5 355 360.52 247 144 103 593 414		2885 36 61 0	3170 2194 95 54 313.4 170.2	CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER COSMO OIL	1790 20 2050 1500 2060 10 2430 1920 552 1 710 405
LSDOWN HDG. BC HOLDINGS BC HOLDINGS (L)	177 -2 1849.5 18 1780 17	201 165 1927,5 975 1857,5 960	SYNTHELABO TELEMECANIQUE LIMIT THOMSON-CSF	E 9100 0 152,4 0.5	730 400 9160 4502 1983 128.6	CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK.	2750 150 2750 196 2470 -20 . 2500 1810 1410 -30 2050 114
DER P.CHMJNDS.	801 7.5 372 -0.5 859.5 26	858.5 658 411 345 675.5 688	UAP (CIE.)	540 -6 546 6 148.2 -1.8 97 -2.3	566 350 607 485.6 185.5 98.5 99.3 65	DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK	782 10 1350 533 1960 10 2120 163 529 9 562 348 529 -6 783 341
PERIAL TOBACCO GP. PHCAPE INSON MATTHEY	4178 1 285.5 -2 544.5 -0.5 718 2	438.5 353 308 243 629 461 740 607		372 -7.2	993 65 398.9 251 413 245	DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI	1320 -10 1720 130 889 -1 1450 714 817000 -6000 958000 698
IGFISHER DBROKE GROUP ND SECURITIES PORTE	718 2 239 -4 843.5 1 671 -3	740 607 254.5 178 923.5 608 755 624	G	ERMANY	7	DENSO DEUTSCHE TELEKOM (Y) EAST JAPAN RAILWAY	2560 -10 3270 2120 2690 10 2880 2190 584000 -2000 596000 4740
SMO JAL & GENERAL ERTY INTL.	275 6 414.5 -2.5 485.5 0	275.5 177 481.5 266 500.5 351	AACH &MUNCHBET.RE	194.5 -2.8	1730 990 203 113.1 391 248.6	EBARA EISAI FAMILYMART FANUC	1720 0 1790 1400 2200 -30 2400 1860 5750 50 5750 3981 4230 -20 4440 3336
DYDS TSB GP. NRHO CASVARITY	620 14.5 130 0 207 0	646 305 185.5 117 259 183 1457.5 104	ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA ASEA BROWN BOVERI	1450 0 1850 80 630 0	1460 1010 1850 1061 665 600	FUII BANK FUII ELECTRIC FUII HEAVY INDS.	1640 0 2420 118 522 -1 603 425 556 -22 643 437
g groumhdg.) RKS & Spencer Deva PC	1232.5 -10 526.5 -1 276.5 0 496.5 1	535 459 330 227 529,5 400	BANKGESELLSCHAFT 8: BASF BAYER	ER 38.65 0 63.85 0.4 69.3 1.05	39.7 25.07 69.13 38.98 77 49.14	FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISAWA PHARM.	4430 -100 5150 309 1060 0 1080 810 1100 -20 1170 853
PC RCURY ASSET MAN. I FURNITURE RROR GP.	(302 (4.5 138 -3 196.5 -5.5	1463.5 894 209 124 233.5 186	BAYER.HYPBK. BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICH	71.8 -0.75 92.3 1.8	58.55 36.03 74.8 41 98.5 64.5 49 40	FUITTSU FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHIUNI BANK	1530 20 1530 944 697 -10 719 465 1010 11 1260 897 1120 -10 1220 1010
iys RGAN CRUCIBLE RRISON(WM)SPMKTS.	1387.5 -2.5 462 -2 155.5 0.5 751.5 1.5	1425 754 486 405 172.5 144 834.5 611	BHF BANK BHW HOLDING BMW	45.25 -0.67 29 0.3 1425 -4	48.15 35.1 30.65 28 1515 825	HANKYU HIROSHIMA BANK HITACHI	636 4 649 541 528 4 678 445 1310 10 1310 968
rwstm.bank Fional Grid Fional Power Ct	751.5 1.5 215 -1.5 501.5 -0.5 715.5 -16.5	233.5 165 566.5 375 750.5 507	CKAG COLONIA KONZEI COMMERZBANK CONTINENTAL	RN 168.5 0.5 48.35 -0.4 42.82 0.22	174.5 109 51.4 31 42.82 23	HITACHI CABLE HITACHI ZOSEN HOKKAIDO ELEC POWER	950 -5 955 686 443 0 624 405 2060 -10 2420 190 2020 0 2480 1922
CT THERN FOODS NEX CABLECOMMS UNI	133.5 -1 201.5 -1 107 0	199 123 224 178 119.5 87	DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK	93.9 L1 102 0	138.15 77.3 94.6 48.35 105 57 100.4 68.25	HOKURIKU ELEC POWER HONDA MOTOR HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN	2020 0 2480 1926 3240 -100 4150 2490 4990 -80 6000 3090 1590 10 2656 97 1090
EAN GROUP ANGE IRSON	536.5 -11 202 ti 707.5 9.5 6137 -2	551 438 245.5 166 791 601 678 474	DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHER LLOYD VER	42.1 0.35 IS 4100 0 60.9 -0.05	42 1 29.93 4100 3972 62.82 38.1	ISETAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS	1560 -10 1690 1150 446 4 545 407 394 -18 650 394
llorntlidfo. Petual Kington Elbaen	613" -2 2712.5 -25 127.5 -0.5 689.5 -2	2820 211 208 J16 700 465	FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	845 0 305.1 0.1 154 -0.3	890 750 335 298 168 113.4	ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	7050 180 7050 503 618 -2 784 515 915 0 905 450 9180 -270 13400 580
VERGEN MIER FARNELL OVIDENT FINE DENTIAL CORP.	452.5 -2 561.5 -8 600 -9	751 452 636 407 674 403	FRESENIUS PREF. FRI KRUPP-HOESCH KRU GEHE	350 0 120.5 1.J	417 256 352 214 125.5 87 168 98.3	JAPAN ASSO FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	9180 -270 13400 5800 2430000 -110000 2800000 1820 931000 5000 933000 7544 613 5 816.37 514
ETRACK GP. KK GROUP KHT A COLMAN	620 -1.5 374.5 3.5 887 0	684 399 531 371 916 666		93.5 0 99.35 -0.45	93.5 61.2 100 58.45 . 500 380	JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	3990 30 4430 300 680 5 1140 486 2290 40 2530 204
N AND D INTL: TOKIL INITIAL	336 -6.5 583.5 6 223 -4	472.5 320 627.5 506 244.5 194	S HOCHTIEF 5 HOECHST	84.8 6.5 69.9 0.5 34.6 0.1	84.8 57.95 79.5 48.1 35.8 26.75	kao Kawasaki Heavy Ind. Kawasaki Steel	1590 0 1600 1190 517 2 563 433 355 -1 400 278
TERS HOLDINGS CAM PINTO (REG)	673.5 -7 271 -4 1065.5 -19	806 576 408.5 262 1109 883 1195.5 887	ISAR AMPERWERKE KARSTADT	598 0 625.5 -28.5 82.7 0.7	626 499 668.5 479 82.7 49.69	KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	8430 -270 12200 6620 550 82 652 521 (7000 -100 17500 118)
C GROUP LLS-ROYCE YAL & SUN ALL.IN.	1014 12.5 252.5 4 461.5 7	1195.5 887 268.5 216 525 361 127.5 913	LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA	73 F4 1310 5 34.4 1.33	77 56 1328 910 34.4 19.75	KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	1630 20 1760 1266 705 2 795 699 1180 0 1400 955
JBY GROUP L BK DE SCTL. ΈW A ነ	122 2.5 993.5 -12.5 352.5 -7.5	127.5 91.5 657 466 426.5 31.5 407 308	MAN MANNESMANN MERCK KGAA	768 18.5 77 2.75	535.5 350.4 768 520.5 77 52.7	KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	219 0 322 203 3000 50 3160 2400 912 16 1090 790 550 17 740 504
NSBURY (I) IRODERS OT & NEWCASTLE	362 -3 1672.5 40 658.5 0	407 ,98 1777 5 126 708.5 629 425 273	METALLGESELLSCHAFT METRO MUNCH.RUCK.REGD.	195.3 1.7 4920 10	37.9 24.61 197.7 120 4960 2910	KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND	559 -12 740 506 1130 -20 1240 976 2940 -20 3090 2230 2010 -70 2740 4510
OT HY DRO-ELEC- OTTISH POWER ORS	408 405 382 -25 70.5 -2.5 270 -9.5	397 294 102 703 331.5 244	NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RWE	512 6 75.55 0.15	490 415 522 339.5 78.85 52.61 62.75 42.97	KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG, TERM OR BK OF L	8940 -70 9240 6510 857 4 1080 710 2030 10 2490 1950 137 14 859 371
TURICOR 1A GROLP TERN TRENT	279 -95 1220 25 7325 3 1237.5 -25	1425 675 795.5 524 1277.5 907	RWEPREF. WEDEA SAP	420 0 336.8 13.8	62.75 42.92 435.5 386 336.8 189.7 341 191.8	LONG-TERM CR.BK OF J MARUBENI MARUI MATSUSH KOTOBUKI FI T	432 14 859 324 519 3 608 428 2290 30 2430 1590 4040 130 4530 2510
ELL TRANSPORT BE DEGHESTATES	1237.5 -2.5 1017.5 10.5 311.5 0 173.5 -1	1089 880 324 212 216.25 167	SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHARMA	192.1 1.1 138 0	341 191 8 193.1 101 138 97.5 260.5 155	MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC JINDL MATSUSHITA ELEC WKS	4150 60 4150 2690 2260 20 2300 1690 1290 10 1370 960
ITH & NEPHEW ITHEW HIGROUP ITHKI INF BHM ITHS INDS	173.5 -1 413.5 0 1071 1 818.5 6	532 413 1100.5 664 830 690	SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBERG	100.05 0	260.5 133 101.5 70.8 61.7 37.16 1580 843	MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	1290 10 1370 960 587 2 550 305 1180 -30 1240 862 1420 -10 1470 1010
		733.5 575	SPRINGER (AXEL) R		100 040 100 640	MITSUBISHI CHEMICAL	
L'TH WEST WATER L'THERN ELL C. AGECOACH HDAL	6782 6 4172 4 660 -172	449.5 305 799.5 406 110 87	**III . F.C* I	505 0 4115 l	S25 425 417.5 261.7 328 121	MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND	360 7 528 310 665 4 7'7 627 1630 10 1710 1090 850 2 964 765

1 200

		_			MITSUKOSHI	86!	11	1220	614
SWIT	7EI	OT A	NID		MURATA MANUFACTURING		270	5090	3590
OATT		U.F	עאע			1730 47 <u>2</u>	0	1890 5 69	1410 433
-						1650	ō	1660	1080
R	900	0	910	820		1180	01	1240	1040
	2130 409.5	20 8.5	2185 425	1406 279		790 13400	1000.	870 13400	600 6600
	576	41	576	274	1112111-1	700	16	1230	578
	:480	21	1480	911	NIKON	1930	-10	2090	1150
3 D	1475	15	1475	916		9360	110	9700	6510
) B	2160 3415	60 35	2160 3420	1000 2370		238 941	1 15	421 1110	161 656
	1191	12	[19]	690		263000	3000	289000	19000
TY CHEMS	134	0.75	151.75	92		1580	20	1590	1180
ER	933 193.5	32 4.5	946 196.3	414 1125		633 650	2 -6	766 705	463 505
TB .	541	1	541	412		344	0	387	286
В	6455	53	6560	4550		47700	1400	47700	31500
ANK B	805	12	805	630		475	4	643	401
TRIA R C B	794 1356	44 4	794 1409	512 875		799 511	,3 -6	998 618	623 370
k R	270	ō	277	175		2850	-20	3000	2170
В	2213	50	2213	1280		236	-1	333	223
1 R	4950	20	5000	2500		1470	0	2190	! 120
MBUS B	508 2365	2 35	508 2730	375 2200		612 [080000	-10000	727 1110000	4 <u>28</u> 75900
	1829	40	1866	1360		726	4	\$30	561
	2280	69	2280	1247.7		4660000	60000	4660000	30300
EHRLE R	2272 170 <i>5</i>	70 2	2272 171 <i>-</i> 5	1251.48 109.5		715 681	0 12	1040 740	590 603
I LITTLE K	1989	44	1989	1340		706	1	958	572
ON B	820	6	842	516	OKI ELECTRIC IND.	604	-3	763	506
В	287 1932	2 -8	287	145 1759		2400	ņ	2530	1740
NG B	20145	85	2150 20145	14000		4000 8240	J() -10	4050 8800	3030 7500
NG GSH.	13000	160	13495	8780		8770	-50	8820	4000
RBON R	984	18	984	440		308	3	407	277
	1900 896	1 i	1920 982	1130 760		2770 6580	80 30	2900 6380	1810 4650
	209.25	0.25	224.5	174		1500	0	1560	1060
VIS.	740	5	740	526.47		11000	-40 0	12000	6250
AB	1274	2 21	1317	890 69!		841	6	1240	601
EB	1282 3035	-10	1340 3565	2680		3810 1680	50 -10	3810 2140	2640 1150
ER	564	7	655	505		515	4	670	414
OR.	373.5	4_5	373.5	222.75		8310	0	8620	6350
•	1987 1582	24 41	1 999 1593	1182 963		3930 5930	-10 10	5120 6310	2800 3500
	226	5.5	252	179		1200	20	1380	1010
SWITZ. B	1724	27	1724	1137		1130	-20	1330	1030
SWITZ R	346 333	6	346 342 <i>5</i>	230.75 203		8880 1070	-,30 -10	1100 8940	6530 880
IN. R	1273	ie	1273	698		1520	-10	1920	1420
	558	8	570	306		2000	-10	24.90	1870
						720 3070	7	1230 3080	506
T	AP/	N				1840	60 10	1870	1870- 1310
3.	2 34 2	** 4			SHIZUOKA BANK	1230	10	1410	985
*******				1000		36509	2700	36500	21900
	5530 8650	30 -150	5530 8800	3900 3518.19		1100 9700	-100	1160 ° 9820	S00 7250
	1760	0	1930	1500		7130	-70	10879,07	5907 (
	1220	40	1320	940		9780	30	10100	6700
IRWAYS N	720 3920	-5 20	1190 5500	696 3200		5520 1020	-100 -20	5650 1070	4050 791
	879	-7	1290	689		1770	20	2140	1180
RIES	1770	0	1790	1100		512	-1	543	398
CAL IND.	689 1140	0	799 1340	550 1010		1850 905 -	-20 4	1880 955	1430
VEN	9310	60	10600	7050		304	-2	340	658 244
UOKA	711	15	957.6	520		815	-19	970	658
YO-MITSUB	12150	0	2570	1700		990	-20	1030	685
OHAMA MS.	600 2100	5 D	1010 2140	489 1400		1 170 1440	20 -10	1510 1490	844 1050
5	2500	-40	2940	1770		511	13	802	401
	3050	50 .	3270	2000		3000	-40	3170	2180
• *	268 0 656	- 11	2810 986	2330 605		1640 3300	-30 80	1700 3300	1080 1720
	4.00	- 11	70 0	w)		6390	-270	7846.15	5000
_		_			TDK 8	3240	-80	9400	\$810
		_				5 <u>23</u> 2180	8	605 2190	434
						532	30 -10	720	1280 \$05
					TOHOKU ELECTRIC PWR.	2040	10	2490	1910
	4 1 8					0011	10	1450	8,30
OUI	Į.					1390 2150	10	1470 2190	995 1630
	_			-		2430	0	2800	5100
		D H	109			5860	U	5870	2545.4
Par						307 717	2	403	285
						1480	15 30	841 1620	530 1120
Po					TOPPAN PRINTING	720	0	1770	1270
Co				-		900	-1	810	660
				ĺ		747 31 30	-13 -50	780 34 5 0	664 2460
	OM	210			тото	1440	30	1509.08	1030.
	ar			1	TOYO SEIKAN	2390	20	3490.91	2000
		JL		1		905 2550	5 -50	1140 2810	5000 2000
Tage!	7	-				2290 3290	-50	4030	2440
		31	722	}	UNY	2480	70	2500	1720
		u				1440	10 1	1590	998
						146000 1720	4000	450000 1860	36700 1430
				J		2070 1	-60	2560	1670
AD					YAMAICHI SECURITIES	335	2	767	300
	AR	ЛF	X	ı		1114			
	Al					3110 1390	60 -20	3110	2190
					YAMATO TRANSPORT	3110 1390 1980	60 -30 0		
	Small				YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARJINS.	1390	-30	3110 1410	2190 1110

MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST & BKG MITSUI & COMPANY MITSUI FUDOSAN

MITSUI MAR & FIRE INS

MITSUI TST.BANKING MITSUKOSHI

	NICHIEI	13400	1000	13400	6600		_
	NIKKO SECURITIES	700	16	1230	578	AMCOR	8.59
	NIKON NINTENDO	1930 9360	-10 110	2090 9700	1150 6510	AUS& NZ.BANKING GRO BORAL	98 421
	NIPPON CREDIT BANK	238	1	421	161	BRAMBLES INDS.	25 82
	NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD	941 263000	15 3 00 0	289000	656 190000	BROKEN HILL PTY, CMW L.BK OF AUS,	1972 152
	NIPPON MEAT PACKERS	1580	20	1590	1180	COCA COLA AMATIL	15.9
	NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.	633 650	2 -6	766 705	463 505	COLES MYER COMALCO	6.63 ° 7.15
	NIPPON STEEL	344	0	38	286	CSR	5 12
	NIPPON TELINETWORK NIPPON YUSEN KK	47700 475	1400 4	47700 643	31500	FOSTERS BREWING GP. ICI AUSTRALIA	2.49 12.54
	NISSAN MOTOR NISSHO IWAI	799 511	3	996	623	LEND LEASE CORP	27.35
	NISSIN FOOD PRDS.	2850	-6 -20	618 3000	370 2170	NAT.AUS,BANK NEWS CORP,	18 83 6.25
	NKK MOMENTA SECTIONS	236 1470	-1	333 2190	723	NEWS CORP PREFORD	5 12
	NOMURA SECURITIES NPN FIRE & MARINE IN	612	0	727	!120 428	NORTH PACIFIC DUNLOP	5 14 3.63
	NPN.TELG. & TEL. NSK	1080000 726	-10000 -4	1110000 830	759000 561	PBL.AND BCAST PIONEER INTL	7.24 4.8
	NTT DATA	4660000	60000	4660000	3030000	RIO TINTO	23 04
	OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	715 681	0 12	1040 740	590 603	WESTPAC BANK WMC	7 87 8 55
	OJI PAPER CO.	706	1	958	572	WOODSIDE PTL.	11.2
	OKI ELECTRIC IND. OMRON	604 2400	-3 n	763 2530	506 1740	WOOLWORTHS	4.29
	ONO PHARM. ORIENTAL LAND	4000 8240	JO -10	4050 8800	3030 7500	NE	X/ V
	ORIX	8770	-50	8820	4000	7.47	, , T
	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	308 2770	3 80	407 2900	277 1810	ABBOTT LABS	64.75
	PROMISE RICOH	6580 1500	30 0	6580	4650	AETNA	106.88
	ROHM	11000	-400	12000	6250	AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL	28 83
	SAKURA BANK	841 3810	6	1240	601	ALLSTATE CORP	73.88
	SANKYO (IST) SANWA BANK	1680	50 -10	3810 2140	2640 1150	ALUMINUM CO.OF AM. AMER.EXPRESS	76 77.88
	SANYO ELECTRIC SECOM	515 8310	‡ 0	670 8620	414 6350	AMERIHOME PROS	77
	SEGA ENTERPRISES	3930	-10	5120	2800	AMERINTL.GP. AMERITECH	145 7. 38
	SEIBU RAILWAY	5930	10	6310	3500	AMGEN	59,1%
	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1200 1130	20 -20	1380 1330	1010 1030	AMOCO ANHEUSER-BUSCH	9] 41_5
	SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8880 1070	-,30	8940	6530	APPLIED MATS.	68.5 22
	SHARP	1520	-10 -10	1100	880 1420	ARCHER-DANLSMIDL AT&T CORP.	37.5
	SHIKOKU ELECTRIC POW	2000	-10	2430	1870	ATLANTIC RICH	74.75
	SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	720 3070	7 10	1230 3080	506 1870 -	BANC ONE	48.25 46.88
	SHISEIDO	1840	60	1870	1310	BANK OF NEW YORK	47.75
	SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO.	1230 36509	10 2700	1410 36500	985 21900	BANKAMERICA BANKBOSTON	134.75 74.5
	SHOWA SHELL SERIYU	0011	0	1160 '	Suo	BARNETT BANKS	54.38
	SMC SOFTBANK -	9700 7130	-100 -70	9820 10879,07	7250 5907.67	BAXTER INTL', BELL ATLANTIC	53.25 77.13
	SONY	9780	30	10100	6700	BELLSOUTH	46.63
	SONY MUSIC ENTITATA SUMITOMO	5520 1020	-100 -20	5650 1070	4050 791	BERKSHIRE HATHAWAY BOEING	47400 56.63
	SUMITOMO BANK	1770	20	2140	1190	BOSTON SCIENTIFIC	60.88
	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	512 1850	-1 -20	543 1880	398 1430	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	77.25 87.63 •
	SUMITOMO MARÆFIRE I	905	4	955	658	CAMPBELL SOUP	49,38
	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	304 815	-2 -19	340 970	244 658	CHASE MANHATTAN	107,75 103
	SUMITOMO REAL &DEV.	990	-20	1030	685	CHEVRON	74.25
	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	1170	20 -10	1510 1490	844 1050	CHRYSLER CHUBB	32.63 66.88
	TAISE	511	13	802	401	CIGNA	183.88
	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	3000 1640	-40 -30	3170 1700	2180 1080	CISCO SYSTEMS CITICORP	67 120.75
	TAKEDA CHEMICAL INDS	3300	80	3300	1720	COCA COLA	71.38
	TAKEFUJI TDK	6390 8240	-270 -80	7846.15 9400	\$810	COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	64.75 38.25
	TELLIN	523	8	605	434	COMPAQ COMPUTERS	106.88
-	TERUMO	2180	30	2190	1280	COMPUTER ASSOCS INTL	57.25
	TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR.	532 2040	-10 10	720 2490	\$05 1910	CONAGRA CORESTATES FINL.	62.5 57.38
	TOKA! BANK	0011	10	1450	8,30	CORNING	55.5
	TOKIO MAR & FIRE INS. TOKYO BROADCASTING S	1390 2150	10	1470 2190	995 1630	CPC INTL CSX	85.13 54.13
	TOKYO ELECTRIC POWER	2430	0	2800	5100	CUC INTL.	26.19
	TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	5860 307	2	5870 403	2545.45 285	DAYTON-HUDSON DEERE & CO.	52.88 56 t3
	TOKYU	717	15	841	530	DELL COMPUTER	116.88
	TONEN TOPPAN PRINTING	1480 1720	30 0	1620 1770	1120 1270	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	82.5 88.63
	TORAY INDS.	800	-1	810	660	DU PONT E 1 DE NEMOU	59.5
	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	747 3130	-13 -50	780 34 5 0	664 2460	EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	78.63 41.63
	TOTO	1440	30	1509.08	1030.	EMERSON ELECTRIC	56.5
	TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING	2390 905	20 5	3490.91 1140	2000 619	ENRON CORP	41.5 63.38
	TOYODA AUTOLOOM WKS		-50	2810	2000	FANNIE MAE	47,25
	TOYOTA MOTOR UNY	3290 2480	-50 70	4030 2500	2440 1720	FED.HM.LN.MGE. FIRST BANK SYS.	36.25 86.63
	VICTOR CO. OF JAPAN	1440	10	1590	998	FIRST CHICAGO NBD	64.63
	WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK	446000 1720	4000 10	450000 . 1860	367000 i	FIRST DATA FIRST UNION	41.88 95.38
	YAMAHA YAMAICHI SECURITIES	2070 1 335	-60 2	2560 767	3670 300	FLEET FINL GP FORD MOTOR	64.25 38.75
	YAMANOUCHI PHARMS.	3110	60	3110	2190	GANNETT	96.38
	YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1390 1980	- <u>2</u> 0	1410 2110	1110 1650	GAP GENELEC.	38.13 66.25
	YASUDA FIRE&MAR.INS.	745	10	829	\$10	GEN.MILLS	64.38
	YASUDA TSTÆBKG.	420	6	693	245	GEN.RE	185.5
		7 T-	· ^ ` `			GENERAL MOTORS GILLETTE	\$6.75 93.63
	****	/	1)/	ľĠ	1	GTE	44.75
	HON	lu K	. • •		1	HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD	47
	HON	UK	.01	-		DEM PRI I LAVE VUED	5.3
	AMOY PROPERTIES	8.1	0.25	11.6	75	HOME DEPOT	67.38
				11.6 31.08 54.25	7.5 22.54 41.7		
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC	8.1 29 48.9 13.6	0.25 0.85 0.1 0.55	31.08 54.25 14.25	22.54 41.7 11.4	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	67,38 109,63 51 146,56
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELING ENTERPRISE	8.I 29 48.9	0.25 0.85 0.1	31.08 54.25	22.54 41.7	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS.	67,38 109,63 51
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT& FOWER	8.1 29 48.9 13.8 74.5 24.9 43.9	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35	31.08 54.25 14.23 80.25 24.95 44.7	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON	67,38 109,63 51 146,56 89 49,25 64,25
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELIING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR.	8.1 29 48.9 13.8 74.5 24.9	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35	31.08 54.25 14.25 80.25 24.95	22.54 41.7 11.4 52.25 12	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS MACH. INTLPAPER	67,38 109,63 51 146,56 89 49,25
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& FOWER CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC	8.1 29 48.9 13.8 74.5 24.9 43.9 30.1 46.4 12.45	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5	31.08 54.25 14.25 80.25 24.95 44.7 30.1 49 12.45	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 5.25 30.6 5.25	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK	67.38 109.63 51 146.56 89 49.25 64.25 83.38 57.5 50.5
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELITING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& FOWER CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC	8.1 29 48.9 13.8 74.5 24.9 43.9 30.1 46.4	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4	31.08 54.25 14.25 80.25 24.95 44.7 30.1	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 5.25 30.6	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP	67.38 109.63 51 146.56 89 49.25 64.25 83.38 57.5
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFO. CHEUNG KONG INFO. CHINA LT& FOWER CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGOONG INV.	8.1 29 48.9 13.8 74.5 24.9 30.1 46.4 12.45 40.7 9.65 11.05	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5 0.6 0.7 0.35 -0.3	31.08 54.25 14.25 80.25 24.95 44.7 30.1 49 12.45 43 12.85 11.35	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 30.6 5.25 27.75 8.95 4.67	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP	67.38 109.63 51 146.56 89 49.25 64.25 83.38 57.5 50.5 103.88 96.88 102.75
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEJING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& FOWER CHINA RES.ENTERP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC	8.I 29 48.9 13.8 74.5 24.9 43.9 30.1 46.4 12.45 40.7 9.65	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5 0.6 0.7	31.08 54.25 14.25 80.25 24.95 44.7 30.1 49 12.45 43 12.85	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 5.25 30.0 5.25 27.75 8.95 4.67	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	67.38 109.63 51 146.56 89 49.25 64.25 83.38 57.5 50.5 103.88 96.88
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELLING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& FOWER CHINA LT.& FOWER CHINA RES.ENTTEP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV.	8.1 29 48.9 13.8 74.5 24.9 43.9 40.7 40.4 40.4 12.45 40.7 11.05 11.05 14.1 8.6	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5 0.6 0.7 0.35 -0.35 -0.35 -0.35	31.08 54.25 14.25 80.25 24.95 44.7 30.1 49 12.45 43 12.85 11.35 17.5 96.75 9.65	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 5.25 30.6 5.25 27.75 8.95 4.67 13.85 75 6.75	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCEN'T TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES	67.38 109.63 51 146.56 89.49.25 64.25 83.38 57.5 50.5 103.88 96.88 102.75 70.13 49.25
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEJING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT & FOWER CHINA LT & FOWER CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON ID.DEV.	8.1 29 48.9 13.8 74.5 24.9 43.9 30.1 46.4 12.45 40.7 9.65 14.1 96.75 14.1 96.75 8.6 68	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5 0.6 0.7 0.35 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 5 0.35 5 0.7	31.08 \$4.25 14.25 80.25 24.95 44.7 30.1 49 12.45 43 12.85 11.35 17.5 96.75 9.65 79.5	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 5.25 30.6 5.25 27.75 8.95 4.67 13.85 75 6.75 5.45	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY EL! LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES MBNA CORP.	67.38 109.63 51 146.56 89.25 64.25 83.38 57.5 103.88 96.88 102.75 70.13 49.25 36.13
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEUING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA LT& FOWER CHINA LT& FOWER CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD. DEV. HK & CHINA GAS HK.TELECOM.	8.1 29 48.9 13.8 74.5 43.9 30.1 46.4 12.45 40.7 9.65 14.1 96.75 8.6 68 15.4 17.4	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5 0.6 0.7 0.35 -0.3 -0.3 -0.35 0.3 5 0.35 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3	31.08 \$4.25 80.25 24.95 44.7 49 12.45 43 41.35 11.35 11.35 19.6.75 9.75 9.75	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 5.25 30.6 5.25 27.75 8.95 4.67 13.85 75 5.75 54.5 10	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONN DOUGLAS	67.38 109.63 51 146.56 89 49.25 64.25 83.38 57.5 50.5 103.88 96.88 102.75 70.13 141.13 49.25 34.91,3 69.75
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEJING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT & FOWER CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LINV. HENDERSON LDDEV. KK & CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC	8.1 29 48.9 13.8 74.5 24.9 30.1 46.4 49.7 9.65 11.05 11.05 11.1 96.75 8.6 68 15.4 17.4 32.3	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5 0.6 0.7 0.35 -0.3 -0.05 4.5 0.35 3.25 0.1	31.08 \$4.25 80.25 24.95 44.7 30.1 49 12.45 43 12.85 11.35 11.35 11.35 15.5 19 32.7	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 5.25 30.6 5.25 27.75 8.95 4.67 13.85 75 6.75 54.5 10 12.15 22.55	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT ISTORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCI COMMS.	67.38 109.63 51 146.56 89 49.25 64.25 83.38 57.5 50.5 103.88 96.88 102.75 70.13 141.13 49.25 36.13 49.13
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BELING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& FOWER CHINA LT.& FOWER CHINA RES.ENTTEP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON IND. HENDERSON IND. HENDERSON LD.DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG.	8.1 29 48.9 13.8 74.5 43.9 30.1 46.4 12.45 40.7 9.65 14.1 96.75 8.6 68 15.4 17.4 32.3 20.75	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5 0.6 0.7 0.7 0.35 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3	31.08 \$4.25 80.25 24.95 24.95 30.1 49 112.45 43 112.45 43 113.5 11.35 11.35 17.5 96.75 79.5 19.5 19.5 23.5 23.5 24.7 25.7 26.7 27.5	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 5.25 30.6 5.25 27.75 8.95 6.75 13.85 75 10 12.15 22.55 114.5 4.8	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK	67.38 109.63 51 146.56 89 49.25 83.38 57.5 50.5 103.88 96.88 102.75 70.13 49.25 34.13 49.25 34.13 49.25 38.56 81 45.63
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEJING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& FOWER CHINA LT.& FOWER CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LINV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV.	8.1 29 13.8 74.5 24.9 43.9 30.1 46.4 12.45 40.7 9.65 11.05 114.1 96.75 8.6 68 15.4 17.2 3 22 3 23 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5 0.6 0.7 0.35 -0.3 -0.35 -0.3 -0.35 -0.3 -0.35 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3	31.08 \$4.25 80.25 24.95 44.7 30.1 49 12.45 43 12.45 17.5 96.75 99.55 79.5 15.5 19 32.7 235 65.25 31	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 5.25 30.6 5.25 27.75 8.95 4.67 13.85 75 6.75 54.5 10 12.15 12.15 12.25 114.5 45.8 20.95	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY EL! LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MC	67.38 109.63 51 146.56 89 49.25 83.38 57.5 50.5 103.88 96.88 102.75 70.13 141.13 49.25 36.13 49.13 69.75 38.6
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEDING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA LT & FOWER CHINA LT & FOWER CHINA ESENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGONG INV. HANG LUNG DEV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON ID.DEV. HK & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES NEW WORLD DEV.	8.1 29 13.8 74.5 43.9 30.1 46.4 12.45 440.7 9.65 11.05 114.1 96.75 8.6 68 15.4 32.3 12.6 60.75 23.1 18.4 46	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5 0.7 0.35 -0.3 -0.35	31.08 \$4.25 80.25 24.95 24.95 30.1 49 12.45 43 12.45 43 17.5 96.75 79.5 15.5 19 32.7 25.5 31 22.85 31 23.5 32.5 33.5 34.5 35.5 36.5 36.5 37.	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 5.25 30.6 5.25 27.75 8.95 13.85 75 6.75 54.5 10 114.5 42.15 114.5 42.95 114.5 43.8 20.95 16.95	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCT COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT	67.38 109.63 51 146.56 89 49.25 64.25 83.38 57.5 50.5 103.75 70.13 141.13 49.25 36.13 49.25 36.13 49.25 36.13 49.25 36.13 49.25 36.13 49.25 36.13 49.25 36.13 49.25 36.13 49.1
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEJING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& FOWER CHINA LT.& FOWER CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LOUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD. DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL.HOLDIN	8.1 29 13.8 74.5 24.9 43.9 30.1 12.45 46.4 12.45 11.05 11.05 11.05 14.1 16.8 17.4 17.4 17.4 17.4 17.4 17.4 17.4 17.4	0.25 0.85 0.81 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5 0.6 0.7 0.35 -0.3 -0.05 0.3 -0.05 0.3 -0.05 0.3 -0.05 0.3 -0.05 0.3 -0.05 0.3 -0.05 0.3 -0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.1 0.05 0.05	31.08 \$4.25 \$0.25 \$0.25 \$4.7 \$0.1 \$9 12.45 \$4 17.5 17.5 17.5 19.6 17.5 19.6 19.5	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 5.25 5.25 5.25 27.75 8.95 4.67 13.85 75 6.75 5.10 12.15 114.5 45.8 16.95 34.5 3.7	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MC	67.38 109.63 51 146.56 89 49.25 64.25 83.38 57.5 50.5 103.75 70.13 49.13 69.75 38.56 81 45.63 96.38 62.63 136.19 99.38
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEJING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT& FOWER CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LING DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL-HOLDIN SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS.	8.1 29 13.8 74.5 43.9 30.1 46.4 12.45 40.7 9.65 11.05 114.1 96.75 8.6 68 15.4 13.2 3 226 60.75 23.1 18.4 46.7 7.9 8.3 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5 0.7 0.35 -0.3 -0.35 -0.3 -0.35 -0.3 -0.35 -0.3 -0.35 -0.3 -0.35 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3	31.08 \$4.25 80.25 24.95 24.97 30.1 49 12.45 43 12.45 43 12.25 17.5 96.75 79.5 15.5 19 32.7 23.7 23.7 23.7 24.7 25.7 26.7 27.7 28.7	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 5.25 30.6 5.25 27.75 8.95 75 6.75 54.5 10 12.15 22.55 114.5 42.95 16.95 3.7 7.08	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCT COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MORGAN (JP)	67.38 109.63 51 146.56 89 25 64.25 83.38 857.5 50.5 103.38 96.88 102.75 70.13 49.13 69.25 36.13 49.13 69.25 38.56 81 43.56 96.38 62.63 96.38 62.63 96.38 62.63 96.38 62.63 96.38 62.63 96.38 62.63 96.38 62.63 96.38 62.63 96.38 62.63 96.38 62.63 96.38 62.63 96.38 62.63 96.38
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEJING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& FOWER CHINA RES.ENTERP. CITIC PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL-HOLDIN SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A'	8.1 29 13.8 74.5 43.9 30.1 12.45 46.4 12.45 40.7 9.65 11.05 14.1 15.4 17.4 17.4 17.4 17.4 17.4 17.4 17.4 17	0.25 0.85 0.1 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5 0.6 0.7 0.35 -0.3 -0.05 3.25 0.1 0.6 0.7 0.35 -0.3 -0.05 0.1 0.5 0.3 -0.0 -0.3 -0.0 -0.3 -0.0 -0.3 -0.0 -0.3 -0.0 -0.3 -0.0 -0.3 -0.0 -0.3 -0.0 -0.3 -0.0 -0.3 -0.0 -0.3 -0.0 -0.3 -0.0 -0.3 -0.0 -0.3 -0.0 -0.3 -0.0 -0.0	31.08 \$4.25 80.25 80.25 24.95 44.7 30.1 49 112.45 43 112.45 96.75 96.5 79.5 19 32.7 32.7 32.7 32.7 32.7 33.75 82.8 82.8 82.8 83.75 84.8 84.8 85.8 86.8	22.54 41.7 11.4 52.25 12 5.25 5.25 5.25 5.25 5.25 5.25	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELF LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS MC	67.38 109.63 51 146.56 89 25 64.25 83.38 57.5 50.5 103.88 96.88 102.75 36.13 49.13 49.13 49.13 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 49.25 49.2
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEJING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& FOWER CHINA LT.& FOWER CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LING DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES NEW WORLD DEV. PALIBURG INTLHOLDIN SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC'A' SWIRE PACIFIC'B' TSIM SHA TSUI PROPS.	8.1 29 13.8 74.5 24.9 43.9 30.1 12.45 40.7 94.65 11.05 14.1 96.75 8.6 68 15.4 17.4 18.4 46.7 90.75 23.1 18.4 46.7 90.75 23.1 18.4 40.7 90.75 23.1 18.4 40.7 90.75 23.1 18.4 40.7 90.75 23.1 18.4 40.7 90.75 23.1 18.4 40.7 90.75 23.1 18.4 40.7 90.75 23.1 18.4 40.7 90.7 90.7 90.7 90.7 90.7 90.7 90.7 9	0.25 0.85 0.81 0.55 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5 0.7 0.35 -0.3 -0.3 -0.05 -4.5 0.2 2 0.1 0.8 0.2 0.2 0.1 0.5 0.1 0.5 0.7 0.3 0.1 0.3 0.1 0.5 0.1 0.3 0.1 0.3 0.1 0.3 0.1 0.3 0.1 0.3 0.1 0.3 0.1 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3	31.08 \$4.25 \$4.25 \$4.25 \$4.25 \$4.7 30.1 \$9 \$12.45 \$4 \$11.35 \$17.5 \$9.65 \$9.65 \$15.5 \$19 \$2.7 \$2.5 \$5.25 \$10.05 \$9.85 \$10.05 \$10.	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 5.25 27.75 8.95 4.67 13.85 75 6.75 54.5 10 12.15 12.15 114.5 45.8 16.95 3.7 7.00 72 56.75 9.4	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS MACH. INTLPAPER JOHNSONAJOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT ISTORES MBNA CORP. MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCTOOMMS. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MORGAN JIP) MORGAN SD WITTER DSY MOTOROLA NAT.CTITY	67.38 109.63 51 146.56 89 49.25 64.25 83.38 57.5 50.5 103.88 96.88 102.75 70.13 441.13 49.13 69.75 81 45.63 81 45.63 81 45.63 81 45.63 81 45.63 81 81.75 81 81 81 81 81 81 81 81 81 81 81 81 81
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA BEILING ENTERPRISE CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& FOWER CHINA LT.& FOWER CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON ID.DEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. PALIBURG INTLHOLDIN SINN LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B'	8.1 29 48.9 13.8 74.5 43.9 30.1 41.45 40.7 91.05 14.1 96.75 8.6 68 17.4 32.3 32.3 12.6 60.75 23.1 46.7 7.9 8.35 90.75 23.1 45.7 90.75 23.1 45.7 90.75 23.1 90.75 24.1 90.75 25.1 90.75 26.1	0.25 0.85 0.15 0.25 1.5 0.35 0.1 2.4 0.5 0.7 0.7 0.35 -0.3 -0.35 -0.3 -0.35 0.1 0.45 0.2 0.1 0.45 0.3 0.1 0.3 0.1 0.3 0.1 0.3 0.1 0.1 0.3 0.1 0.3 0.1 0.1 0.3 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1 0.1	31.08 \$4.25 80.25 24.95 24.97 30.1 49 12.45 43 11.35 17.5 96.75 96.75 96.75 18.9 23.5 65.25 31 22.85 18.9 23.5 65.25 31 23.7 53.75 82.85 83.75 83.75 84.75 85.75 86.75 86.75 86.75 86.75 87.75	22.54 41.7 11.4 52.25 12 32 5.25 30.6 5.25 27.75 8.95 4.67 13.85 75 6.75 54.5 10 12.15 22.55 114.5 45.8 20.95 34.5 3.7 7.05 72 56.75 94	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LUCEN'T TECHNOLOGIES MARSH & MCTENNAN MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONN DOUGLAS MCTOMN DOUGLAS MCTOMN DOUGLAS MCTOMN DOUGLAS MCTOMN DOUGLAS MCTOMN DOUGLAS MCTOMS, MEDTRONIC MELLON BANK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MORGAN JP) MORGAN SD WITTER DSY MOTOROLA	67.38 109.63 51 146.56 89 25 64.25 83.38 57.5 50.5 103.88 96.88 102.75 36.13 49.13 49.13 49.13 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 81 49.25 38.56 49.25 49.2

SINGAPORE

0 0.04 0.05 0.02 0.05 -0.06 0.05

0 0.04 0.04 -0.15 0.06

0.2 0.5 0.35 0.2 0.08 -0.1 0.02 0.5 0.25 0.1 0.05 -0.2 0.05

MALAYSIA

24 14 4

24.6 92 27.25 20 7.5 7.5 7.8 7.95 10.9 17

ASIA PACIFIC BREWS.

KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND

OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK

PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND

SINGAPORE PRESS HDG SINGAPORE TECH INDL.

WING TAI HOLDINGS

AMMB HOLDINGS

BERJAYA SPORTS TOTO

CAHYA MATA SARAWAK

COMMERCE ASSET-HDG EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING

HICOM HOLDINGS KUALA LUMPUR KEPONG MAGNUM CORPORATION

MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIPPI MALAYSIAN AIRLINE SY

PROTON (PERUSAHAAN O 127 PUBLIC BANK 3.6

PETRONAS GAS

SINGAPORE TELECOM 2 59 SINGAPORE TELECOM 10 2 6 UNITED OVERSEAS BANK 8 3

CEREBOS PACIFIC 665
(TITY DEVELOPMENTS 135
CREATIVE TECHNOLOGY 252
CYCLE & CARRIAGE 14,9
DBS LAND 4,68
E EV.BANK OF SING. 87
FRASER & NEAVE 10,3
GOODWOOD PARK HOTEL 40
GREAT EASTERN LIFE 185

572 506 1740	WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	11.2 429	0 15 0 ()4	11.45	245 255
3030 7500	NE'	WY	OR	K	
4000 277 1810	ABBOTT LABS	64,75	-0.63	67,13	41,63
4850 1060 6250	AETNA AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL	106.88	0.5	112.75 29.38 83	58 22.38
601 2640	ALLSTATE CORP ALUMINUM CO.OF AM.	73.88 76	i -1 13 -0.5	76 25 77.75	54.5 41.5 55.5
1150	AMER.EXPRESS	77.88	1.5	77.88	40 88
414	AMER.HOME PRDS	77	-1 75	80.25	54 88
6350	AMER.INTL.GP.	145	1 13	147	90 13
2800	AMERITECH	7.38	1.5	71.38	50.25
3500	AMGEN		0.5	68.38	51.5
1010	AMOCO	9]	0.38	41.5	66
1030	ANHEUSER-BUSCH	41.5	-1.38	44.88	35.81
6530	APPLIED MATS.	68.5	9.5	69.94	22.5
880	ARCHER-DANLS - MIDL	22	1.75	23	15.83
1420	AT&T CORP.	37.5		43.53	30.75
1870	ATLANTIC RICH	74.75	. 0	75.38	57,37
506	AUTOMATIC DATA PROC.	48.25	-1.13	49.63	36,38
1870 -	BANC ONE	46.88	0.25	48.25	32,13
1310	BANK OF NEW YORK	47.75	0.13	57.75	24.56
985	BANKAMERICA	134.75	1	134.75	73.13
21900	BANKBOSTON	74.5	-0.38	78.75	48.75
Suo	BARNETT BANKS	54.38	0.25	54.38	29,25
7250	BAXTER INTL:	53.25		55.38	38,86
5907.67	BELL ATLANTIC	77.13	-0.63	77.75	55.13
6700	BELLSOUTH	46.63	-0.38	48.13	35.63
4050	BERKSHIRE HATHAWAY	47400	1000	48600	30200
791 1190	BOEING BOSTON SCIENTIFIC	56.63 60.88	-0.13 1.25	57.88 71.5	30200 42 39,5
398	BRISTOL MYERS SQUIBB	77.25	-1.75	79,75	42.69
1430	BURLINGTON NTHN SANT	87.63 •	-0.5	89,88	70.88
658	CAMPBELL SOUP	49.38	-0.25	51,88	32.56
244	CATERPILLAR	107,75	-0.13	108.75	63.75
658	CHASE MANHATTAN	103	0.63	109.63	65.88
685	CHEVRON	74.25	-1.88	76.88	57.13
844	CHRYSLER	32.63	0.13	36.13	26.75
1050	CHUBB	66.88	0.25	67.25	'41.38
401	CIGNA	183.88	-1.38	185.25	105.5
2180	CISCO SYSTEMS	67	-1.75	74.88	46.38
1080	CITICORP	120.75	-0.25	126.38	76.25
1720	COCA COLA	71.38	-0.25	71.88	45.5
8 00 0	COLGATE-PALM.	64.75	-0.5	66.5	39.06
\$810	COLUMBIA/HCA HEALTHC	38 <u>.25</u>	-1.13	44.88	31
434	COMPAQ COMPUTERS	106.88	-1.88	108.75	41.5
1280	COMPUTER ASSOCS INTL	57.25	-1.13	67.25	38
\$05	CONAGRA	62.5	0.5	62.5	41,88
1910	CORESTATES FINL.	57.38	0.63	57.75	36,88
830	CORNING	55.5	-0.13	56	29.9
995	CPC INTL	85.13	-0.5	87	65.63
1630	CSX	54.13	0.38	55.75	41.75
2100	CUC INTL	26.19	-0.25	27.33	20
2545.45	DAYTON-HUDSON	52.88	0	53.5	29.13
285	DEERE & CO. DELL COMPUTER	56 t3	-0.13	57.63	35.13
530		116.88	-1	120.88	21.5
1120	DISNEY (WALT)	82.5	-1.5	84.5	53.38
1270	DOW CHEMICALS	88.63	-0.13	89	70.63
660 ·	- DU PONT E I DE NEMOU	59.5	-0.25	59.75	37.31
664	EASTMAN KODAK	78.63	-1.86	94.25	67
2460	ELECTRONIC DATA SYST	41.63	-0.13	63	32.5
1030.	EMERSON ELECTRIC	56.5	-0.25	56.75	40.37
2000	ENRON CORP	41.5	0	47.5	35.88
619	EXXON FANNIE MAE FED.HM.LN.MGE.	63.38	-0.25	164.38	40
2000		47.25	0.75	47.38	30.13
2440		36.25	0.38	36.25	20.59
1720	FIRST BANK SYS.	86.63	0.75	86.63	55.5
996	FIRST CHICAGO NBD	64.63		64.63	38.13
367000	FIRST DATA	41.88	-0.75	43.81	31.75
1430	FIRST UNION	95.38	1.13	95.63	59.38
3670	FLEET FINL GP	64.25	-0.25	64.5	38.5
300	FORD MOTOR	38.75	0.75	38.88	30.5
2190	GANNETT	96.38	I	96.5	64
1110	GAP	38.13	0.25	38,38	26,75
1650	GENÆLEC.	66.25	-0.25	66,5	39,69
510	GENMILLS	64.38	-0.63	68,63	52,25
245	GEN.RE	185.5	-0.63	186.63	140,88
	GENERAL MOTORS	56.75	-0.25	62.5	46.63
}	GILLETTE	93.63	-2.25	98.63	57,88
	GTE	44.75	-0.25	49.25	38
	HEINZ HJ	47	0.13	47	30,38
7.5	HEWLETT-PACKARD	53	-0.75	59	38.25
	HOME DEPOT	67,38	-1.13	68.5	48
22.54 41.7	HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	109.63 51 146.56	1.63 0.5 -3.13	109.63 51.75 169.31	69.13 31.06 69
11.4 52.25 12	INTLBUS.MACH. INTLPAPER	89 49.25	0.88 د0-	90.13 51.38	45.12 36.88
32	JOHNSON&JOHNSON	64,25	-0.75	66.38	46
5.25	KELLOGG	83,38	-1.13	85.88	63.13
30.6	KEYCORP	57,5	l	57.5	36.75
5.25	KIMBERLY-CLARK	50.5	-1.63	56.25	36.75
27.75	LILLY ELI	103.88	-1.63	197	54.5
8.95	LOCKHEED MARTIN CORP	96.88	1.75	97,38	78
4.67	LOEW'S	102.75	0	111.75	74.63
13.85	LUCENT TECHNOLOGIES	70.13	0.38	70.13	33.88
75	MARSH & MCLENNAN	141.13	0.63	141.13	89.25
5,75	MAY DEPT STORES	49.25		50.25	41.13
54.5	MBNA CORP.	36.13	0.63	37 3	17.75
10	MCDONALDS	49.13	0.23	54.5	42.75
12.15	MCDONN DOUGLAS	69.75	0	71.25 ∮	44.38
22.55	MCI COMMS.	38.56	-0.41	41.44)	22,94
114.5	MEDTRONIC	81	-2	83	47,38
45.8	MELLON BANK	45 63	0.13	45.88	25.56
20.95	MERCK	96.38	-1.25	99.63	61.13
16.95	MERRIUL LYNCH	62 63	2.63	62.63	28.13
34.5 3.7	MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG	130.19	-4 -0.13	134.19	55.31 63
7.05 ⁻	MOBIL MORGAN (JP) MORGAN SD WITTER DSY	141-25	-1.38	143-63	108.88
72		110.13	0.13	111-5	81.5
56.75		45.13	0.38	45-63	24.63
9.4	MOTOROLA	72.38	0.13	72.38	44,75
9.55	NAT.CTI'Y	\$4.25		54.25	34 13
2 6 14.2	NATIONSBANK NIKE 'B' NORFOLK SOUTHERN	67.75 60.38 100	-0.88 0.5 0.5	68.63 75.75 100.5	39,44 48,75 80,13
	NORWEST NYNEX	58.38 58.75 50.31	0.5 -0.5 -2.94	58.38 59.25 53.25	32.5 42.25 34.13
6.25	ORACLE CORP. PENNEY (J. C.) PEPSICO	\$1.75 38.75	-1 0.25	56.75 39	45.25 28.13
6.65 10.3	PFIZER PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL.	108.38 45.5 44.25	-3.13 -0.63 0.38	112.63 46.54 46.75	69.88 26.92 37.5
5.05 12.3 4.36	PITNEY-BOWES PAC BANK	71.88 41.6.1	0.13 0.5	72.13 44.88	45 28.75
8.5 10.1	PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	58.38 138.75	-0.63 -0.88 -0.13	61 75 (43.63 55.63	45 84 13 42,75
38 18.5 3.64	RAYTHEON RHONE POULENC RORER ROCKWELL INTLINEW	52 63 78 75 60.25	0	80.88 70.5	63 38
6 I	ROYAL BK CAN MNL.QUÉ	43 38	0 13	45 13	23 69
3.72	SAFEWAY	47	-0 38	51.75	32.25
7.5	SARA LEE CORP	42	0	43 13	30.38
4.84	SBC COMMENICATIONS	60.25	-0.75	61	46.25
3.86	SCHERING PLOEGH	47.88	-0.5	48 5	27.5
7	SCHLUMBERGER	122	-1 13	124-25	80
695	SEARS ROEBUCK	53 13	-0.5	56-63	40 63
6.35 12.1	SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS	21.63 51.88 35.56	0 0.38 -1.13	24.63 52.63 36.69	20 35 23,94
299 237 238	SUNTREST BANKS TEXACO	57.5 112.88	0.5	57.5 113.88	35.63 83.88
8.25	TEXAS INSTS	86. <u>25</u>	3.38	95.5	41 75
2.82	TEXTRON	64.75	0.8 5	64.75	36 94
	TIME WARNER TRANSKARYOTIC THERAP TRAVELERS GR	49 13 24.25 64.63	-0 isl 0 13 1	50 25.5 64.63	32 13 13.38 30.36
	TRAVELERS GP TYCO INTERNATIONAL UNION PACIFIC	64.63 69.13 69.88	175 -013	64 63 69 13 70	30.36 37 46.58
15 12	UNITED HEALTHCARE	52 13	-1.38	56.5	31
8.2	UNITED TECHNOLOGIES	66 38	0.13	86.63	57.5
10.58	UNITIL. US.WEST COMMUNICATIO US WEST MEDIA GP.	20.75	0.13	24	18.25
6 41		37,25	-0.13	38.25	27.88
21.5		22	0.13	22.25	15.63
21.5 12.8 4.66	US WEST MEDIA GP. WACHOVIA CORP WAL MART STORES	65 68 33	0.13 0.13 0.38	22.25 66.25 33.38	15.63 40.88 22.13
5.8	WALGREEN	51.88	0.75	51.88	30 75
3.74	WARNER LAMBERT	105.88	-1.63	110.5	53 13
20 9	WASTE MAN NEW	33.75	-0.13	36.63	28 13
5 75	WELLS FARGO	286.75	1.25	319.25	220 13
5 15	WESTINGHOUSE ELEC	22.38	0.38	22.38	15 5
8	WEYERHAEUSER	53.75	1.25	54.63	41.5
11	WORLDCOMM INC.GA.	31.5	0.5	31.5	18.63
3 (14	λEROX	72.63	0.38	73.25	45 13

🛭 اسعار الاسهم مقدمة من شركة بيناستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. 🛘 الصفحة من اعداد وتصميم الحياة.. 🛘 اسعار الإسهم هي اسعار اغلاق السوق امس بالعطة المطية، باستثناءالسوق الأميركية التي هي اسعار اغلاق أول من أمس.

في انتظار ترجمة 'صحيحة' لعلاقات الأخوة الاقليمية

سليمان تقى الدين *

قبيل الزيارة التي قام بها الى لبنان، رئيس الكنيسة الكاثوليكية في العالم قداسة الحبر الْإعظَّم يوحنا بولسَّ الثأَّني في العاشس من ايار (مايو)١٩٩٧ تزايد الصديثُ عنَّ صوار مسيح ماروني تحديداً من خلال بكركي (كرسني البطريراً الماروني مار نصرالله بطرس صفير) وسورية. ونشط الوسطاء وتجنّد العديد من الشخصيّات المسيحية المارونية وغير المارونية الرسمية وغير الرسمية لإدارة هذا الحوار بعد انقطاع طويل لخطوط الاتصال المباشس بين بكركي وبمشق لا سيما بعد الانتخابات النيابية العامة صيف ١٩٩٢ والمقاطعة المسيحية لهذم الإنتخابات وأحتضان بكركى قوى المعارضة المسيحية ومطالبها المعروفة أَنْ يَعْنُصُونُ الْمُعَارِ التَّوَازُنَ الْوَطِنْيُ وَالْمُسَارِكَةُ في القَّرارِ والتَّطِينِ الكَامِلِ لُوثِي قَةَ الوفِاقِ الوَّطني. وتَضْمَنتُ تَلَكُ الوثيقة مَنْ جِهة العَلاقة مع سورية وجوب اتفاق الحكومتين اللبنانية والسورية على اعادة نشر وتمركز القوات السورية بعد مرؤر سنتين على اقرار الاصلاحات السياسية النستورية. وقد عبرت بكركي عن موقفها هذا بأستمرار من خلال الدعوة الى التمسك بالسيادة اللبنانيسة وحسملت هذا المطلب الى المجسمع الكاثوليكي المنعقد في روما فتنضمن البيان الختامي الْمطالبة بازالة الاحتلال الاسرائيلي في الجنوب والبقاع الغربي وجلاء جميع القوات الأجنبية وبسط سيادة الدولة بقواها الذاتية على كامل الارض اللبنانية، الأمر الذي أثار حـفيظة حلفاء سورية في لبنان النين بالغوا في تأويل هذا الكلام ما حدًا بقِّبادات مسيّحية عدة منها قيادات كنسيلة الى التوضيح بأن هذا لا يعدو الموقف المبئى المتمسلة بالسيادة والداعي الى تقوية ودعم مؤسسات النولة للقيام بواجباتها. وصدر عُن بِكُرِكُي غير موقف اعلن الرغية في اقامة افضل العلاقات مع بمشق في اطار استقلال وسيادة كل من البلدين مع الحرص الشديد على التنسيق لا سيما فيما خصُّ المقاوضاتُ العربيـة -الاسترائيلية... ولكن بكركي اكست دائماً على موقفها الثابت بضرورة أن يتمكن اللبنانيون من

مؤسساتهم الديموقراطية. تاجلت زيارة البابا الى لبنان صيف ١٩٩٥ بنريعة أن طُرُوفُ لَبُنَانَ لا تسمح بِهَا، لَكِنَ الواصْح ان سورية كانت قد تحفظت عبر حلفائها على هذه الزيارة وعلى مضمون وثيقة السينوبوس مثلما كَأَنْتُ حَـَدْرَةُ ازاء الإرشَادَ الرسولَى الذي ينيعَـه البابا في اثناء ريارته خشية ان يتنَّضمن مواقف

وشكل تأجيل الزيارة والانتضابات فضلاً عن

خوار مع الفاتيكان من جهة وحوار مع يكركي من وحصل لقاء لرئيس جهار الامن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لبنان مع راعي ابرشية جبيل المَّارُونية، احد ابررُّ المُطارِنَة ٱلمُوارِنَةُ مختلف الاوساط السياسية والشعبية وجاء من أن تشكل الربارة تعقيداً في العلاقات الوطنية. فقد حمل الارشاد الرسولى خطابا جامعا شاملاً

محرجة لدمشبق وللحكم اللبناني خصوصاً على ابواب انتخابات نيابية عامة كانت سنجري صيف

سلسلة من المواقف والسياسات نهجا مستمرأ يعبر عن ضيق صدر الحكم اللبنائي بالطالب المسيحية وعن تجاهل متماد لها، حتى عاد الصديث مجدداً عن زيارة للباباً مؤكدة لاعلان البيان الخاص بالمجمع الكاثوليكي عن لبنان. فعانت عجلة الاتصالات ناشطة على اكثر من جبهة وصعيد من احل ان تتم الزيارة في افضل الأجواء المكنة محلياً وان تحظى بموافقة اقليمية وان يكون مضمون الارشاد الرسولي عنصراً دافعاً أسحاسة الإستقرار ولسيرة السلم الاهلى وللمصالحة الوطنية وأن يحمل مواقف تساعد عنى تصحيح العلاقات اللبنانية السورية بما فيها العلاقة المستحية المارونية السورية.

للمنطقة. فتمشَّق كَانْت تحْتفظ بكامل أوراقً الملف اللبناني في المفاوضات وهي مرتاحية تماما المضاوضًات ازدانت الضعفوط السرائيلية -الضغوط تستهنف دور بمشق الاقليمي بسحب

اللبنانيين ويحثُّهم على الشاركة في الحياة الوطنينة والعربية وصد الأرشاد ألرسوني الأولويات في المشكّلات اللبنائية فأطهر الاحتّالالّ الأسرّائيلي للجنوب في المقدمة ومن ثمّ المساعبّ الاقتصادية ومن بعد وجود قوات اجنبية ودعا الى تأمين حق المساركة وحصوق الانسا

والديموقراطية.

وشكل الارشاد الرسولي صدمة ايجابية قوية

بما حواه من روح انساني توحيدي غير قابل

الافرقاء السياسيين. الا انه بالتَّاكيد جاء يَّدعم

وجود لبنان على النارطة الاقليمية ويعطى

دورهم في المنطقلة داخل الاطار العربي مستكر

بدورهم في الحضبارة العربية مشجعاً على اغناء

وتعزير هدا الدور. ومن الطبيعي ان تعطي زيارة

البابا ورنا معنوياً كبيراً للمستحيين في لبنان وان

تنكر بالامتداد العالمي لهذا الوجود الذي كان يفيد

منه العرب ويمكن ان يفيدوا منه اكثر اذاً ما شاعت

مناخات صحية على الصعيد الداخلي، فالفاتيكان

يحتل اليوم موقعاً مميرًا في العلاقات الدولمة

كمرجعية روحية لاكثر من بليون شخص في العالم

وهُوْ صَاحَبٌ خَطَابِ آنْسَانَيْ قَائِرِ عَلَى التَّأْثِيرِ في

مجريات الأمور على اكثر منَّ صعيد. ولتثميرٌ هذهً

الزيارة ايجابيا الصلحة لبنان وسورية يقتضم

تصحيح العلاقة بين المسيحيين وسورية بمآ

يسمح للمسيحيين والموارنة بشكل خاص أن

يُقبلوا بحصاصة على مشروع الدولة في لبنان

ويضعوا جهودهم في اتجام وآحد لتقوية موقع

لَبْنَانَ فَي هٰذَا الْتَنَازُعِ ٱلْإِقْلَيْمِي ٱلْسَتَمَرِ بِحَيْثُ يَعْرُرُ

نَلْكُ مِنْ يُورِ سوريةً واطمئنانها للعلاقات اللبنانية

السورية. الا أن ذلك بفشرض اول ما يفشرض

انفتاحاً حقيقياً من الحكم اللبنائي على قوى

المعارضة واتضَّاذُ خطوَّات عمَّلانيَّة فيَّ تصَّحيَّح

انَّ الانفراج في العلَّاقة َّبِينَ المُسيحيينَ وسورية

فضلاً عن كونه ضرورة وطنية هو ضرورة سورية

لان الاقتراب من الاستقرار في الشرق الاوسط يحتم

ان تقوم العلاقسات بين البلدان المتبصورة على

الرغبة الصابقة والحرة في التعاون بدلاً من نزعات

الإلحاق التي نشات سابقا عن طروف عدم

الأستقرار وألظروف الاستثنائية. فإذا استعاد

لبنان عافيته وأعاد قرض وجوده على خارطة

الْمُنطقة كيانًا مستقلاً فإنه يدعم سياسة سورية في

تكتيل قوى عربية في مواجهة الطامع الاسرائيلية

والصَّاجِلَّةِ الى عَلاقًاتُ التَّكَامُل تَصَّبِح اقْوِيُّ مَّنْ

الحاجة لإنقاء لبذان ساحة ضغط متبانل بين

القوى الاقليمية. واذا كانت سورية من قبل لم تعطُّ

انناً صاغبة للشكوي السيحية، فهي لا تستطيع انَّ

تتجاهلها اليوم لان الاهتمام بلبنان يتزايد على

لكن مصر تولى موضوع ليبيا «اولوية قصوى، في

حلس الامن، حسب السفير نبيل للغربي، وهي تريد

مكسس الجمود، وطرح البدائل الثلاثة دأخل متجلس

الامن عند الراجعة القبلة العقوبات في ١١ الشهر

المقبل. فمصر ترغب، قبل أن تغادر مجلس الامن، في

الحرارُ تقدم مُحو البحث الفعلي الجاد في البدائل عنَّ

طريق اتصالات تتم في مجلس الامن وتؤدي الي يحث

الترتيبات العملية الإجراء مسحاكمة للمتهمين أيأ كان

الكان، وتري مصر أن أنهاء عصويتها في جلس الامن

أضر السنة الصارية من دون لضراج لللف الليبي مر

الحِمُّودِ مسيئاً لها، لأكثر من سبب. فليبيا تبنُّت قَراراً

منطقيا عقلانيا منذ سنة بمقايضة توقيت ترشيحها

لقعد في مجلس الامن مع مصر، والقاهرة تود بالمقابل

ان تحقُّق، على الاقل، كسر حلقة الروتينية في تمديد

العقومات متجاهل كامل لليدائل للدعومة افريقياً وعربياً

وبما أن العقوبات ضد السودان كانت لمصر يد فيها

ترى القاهرة ضرورة ماسة غي تحريك العقويات ضد

ليبيا من جمودها لئلا تبدو شريكة في العقويات مند

العرب او مستضعفة عند السعي ألى ضبطها او

انتك، تتحرك الديباوماسية المسرية بنشاط ملحوظ

وهي تدرك أن رفع العقويات عن ليبيا لن يتم قبل

مغائرة مصر مجلس الامن، هنفها كسر الجمود تمهيداً

الجراء الماكمة ومن ثم النظر في رفع العقوبات في

ويرافق التحرك المصري في مجلس الامن تحرك ليبي ليس فقط في المجلس «أثماً ايضاً على الساحة

الاميركية مع عائلات ضحايا طائرة ديان اميركان، وفي

الصحافة الاميركية. فقد بعث مندوب ليبيا، رئيس

الوزراء السابق، السفير ابو زيد دوردة، رسائل الى

عائلات الضحابا عرض فيها استعداد ليبيا للتعاون

الكامل الفوري مع الولايات المتحدة ويريطانيا اذا ما

مرحلة لاحقة.

النهج الانفرادي الذي يطبع السياسة الراهنة.

للتوظيف او التجيير السياسي

ومن البديهي أن يختلف وقع الزيارة عام ١٩٩٧

عنه في العام ١٩٩٥ على جميع الاطراف بعد تبدلات حقيقية جرت في الناخ السياسي العام لمجرياتُ الأمور قبلُ صعود بنتَّامينُ نتانياهو الي السَلَطَة في اسْرائيل وفي اعْقاب العدوانَ الوّاسعُ على جنوب لبنان عهد حكومة شمعون بيرير الانْتَقَالِيَّةُ بعد اغْتِيال اسحق رابيَّ. ومع انهيار الامسركية على سورية وبدا واضحا أن هذه أوراق الضغط منها واحدة تلو الاخرى. وإن لبنان سيكون من بين مناطق الضغط على السياسة السورية بأشكال مختلفة ومنهآ الرهان على المعارضة الداخلية لسورية ولاسيما المعارضة

وفي هذا السياق قد تشكل زيارة البابا حدثاً مرجَّحاً لخيارات علَّى هذا الصَّعْيَدُ فكانْ لا بد من جهة اخْرى لاخْراج يعطي الزيارة ابعاداً ايجابية للبنان وسورية. هكذا تم التنسيق بين الحكم اللبناني وبمشق وبين القانيكان وبمشق مباشرة المُحسوب على تيار التشدد المسيحي، وتمت زيارة البابا للبنان في جو من الترحيب العام لدى الارشاد الرسولي يزيل كل التخاوف واجواء الحذر يدعو الى تقوية التصامنُ الوطني والوحدة بين

المستوى الدولي والإدارة الحالية في لبنان تتعرّض اكثر فاكثر للنقد من زاوية التضييق على للشاركة السياسية ااوساط مُخْتَلَفَة، ومنْ دَلائلها البارزة ما حصل في أنتخابات عام ١٩٩٦ التي عمت الشكوى حولها وتاكدت صحة هذه الشكوي مع قراراتُ المُجلُس الدسستوري الذي اضطر الَّي ابطال اربع نيأبات واعادة الانتخاب حولها لما

أحاط بالعمليات الانتخابية من ضغوط ومداخلات

ورغم وضوح طابع الملاعجة السياسية في حصر الإبطال في النيابات الاربع دون سواها، فإنّ نلك يؤكد صحة الشكوى من غياب الحرية والنزَّاهَة عن اجواء الانتخَّاباتُ عامَّة في جميَّع الدوائر. ورغُم الدَّعوة الى انتَضابات فرعَيْة في دواثر العقاع والشمال وجبيل في نهاية شهر حربران (يونيو) فمن غير المتوقع حصول تغييرات ذا قيمة تنكر لان الانتخابات الفُرعية على مستوى الدوائر الكبرى (المحافظات) تضباعف من حجم الانتقاد للنظام الانتخابي المعمول به الذي لا يشكل حافرًا للتدخل الشعبي النشط حيث تسيطر على اجواء العملية الانتخابية قوى الضغط المنظمة وتحديدأ المراجع السياسية الحكومية وتقرر بشكل أساسي النُتَّائِج. وبالتاليُّ في اطارُ هذه الانتشابات الفرعية ليس هناك من دَّلائلٌ جبية على نوع العلاقة التي ستنشأ بين سورية والمسيحيين لان أحداً من اقطاب المعارضية أو رموزها ليس مرشحاً لهذه الائتخابات المحصورة. وربما كانت الرَّبارة المرتقبة لنجل الرئيس السوري الى بكركي وغير المؤكدة حتى الأن، هي التي ستعيد الحوآر والحرارة الى الاتصال المباشر وتسمح لبكركي يتوضيح مواقفها الى مركز القرار السوري مر غسس وسسائط المسؤولين اللبنانيين أوحستي السوريين النين سبق أن تَعاطوا الْلُفُ اللَّبِنَانِي ولهم فيه مصالح مباشرة. والجميع ينتظر في لبنان ترجمة وحيدة لتصحيح العلاقة بين الحكأ اللبناني واللبنانين عموما والسيجيين خصوصا بعد فتح الحوار المسيحي - السوري الا وهي حكومة وفاق وطني حقيقي ذات برنامج محدد لمالجة الازمات المشعبة تعطي الانطباع بأن البلد ليس التزاماً محضوراً في رئيس الحكومة وفريقه وحتى بعض حلفائه، بل هو يستعيد بناء بولته بُدعم مَنْ قَوَى الشارج، من سورية تحديداً ومن علاقات الرئيس الحريري الإقليمية والدولية لكن بمشاركة استاسية فاعلة من اللبنانيين. وحتى اللحظة هناك صُبق صدر بما هو أقل منَّ المشاركة. هناك نهج متماد من شد القبضة حتى على مؤسسات المجتمع المدني وتطويع كل إمكانات التعبير عن راي آخر.

* كاتب سياسي لبناني.

Our Bluffå

اجراءات تؤدى الى المحاكمة. كذلك ارْفقت البعثة الليبية

تحركها مع عائلات الضحايا بجملة اعلامية ونشرت

اعلانات في بعض الصحف اكنت على ان اليبيا جنية،

المرسوبية التي حلّ النزاع، مواذا ظن أحد أننا تبلف باقتراحاتنا، فإننا نحضكم على: امتحان بلغنا Call

مشكلة ليبيا سمعتها . وهذا الواقع يتطلب معالجة

غير تقليدية مختلفة عما اتبعته القيادة الليبية واصبح

جزَّءاً من سمعتها. فعلى طرابلس انبات جديتها بصورةً

مضاعفة ويثماسك طويل الأمد، بعيداً عن الاعتباطية

والهزاية، كي تنفض عنها السمعة الكنسبة وتستبدلها

على صعيد محاكمة المتهمين، في امكان طرابلس

الدخول في ترتيبات واضحة وثبايل مذكرات ووضم

الأسس الأجرائية اللازمة لتثبت ان الحكومة الليبية

جادة وجاهزة لضمان أجراء الماكمة. في أمكانها

تجريك الملف مع الامين العام للامم المتحدة، ألمكلف من

مجلس الامن بمتابعة المسالة، من خلال العمل بموجب

ممذكرة تفاهمه على ترتيبات المحاكمة، الى جانب

السعي مجدداً الى اقتاع الامم المتحدة بإيفاد معوث

للتحقيق في تهمة تورط ليبيا في دعم الارهاب. في

امكان طرابلس الاتفاق مع دولة افريقية ذات صدقيةً

على تسليمها للتهمين لأجراء المحاكمة وتلك في اطأر

وضم الترتيبات العملية لأي من البدائل المطروحة. وفي

امكانها العِمل على حملة شاملة مكثفة في الجمعيةً

العامة كي تُترجم قرارات القمم الاقريقية والعربية وعدم

الانتقائي، مع فرنسا ويريطانيا، من دون وضع اي

من دون أن تسبتلم، وأعطَّت دون أن تنخذ. وهذا أيضاً

العقوبات هو في اكتساب القيادة الصدقية والسمعة

الجدية. وهذا يتَّطْلُب فكراً ونسط تصبرُف جديداً، وهذا

ليس مستحيلاً اذا شاءات القيادة ان تضع مصلحة

انلك، فإن حجر الاساس في خلاص ليبيا من

تصور لردود التعاون في اطار قرار العقوبات، فسأُم

واخيراً، اعتادت القيادة الليبية على نمط التعاون

الانحيارُ أَلَى خَطَّهُ متكاملة داخلُ الامم التحدة.

افراز من افرازات الاعتباطية

البلاد فوق شهرتها ومزاجها.

بما يساهم في خلاص ليبيا من العقوبات.

وُقّع في حديقة البيت الابيض وليس في أي مكان أخر؟

أين أخطأ اربكان؟

التّي يمكن ان تقوم عليها مثل هذه المبادرة في منتهى الوضوح، أوليس مبدأ الارض في

مِقَالِل السلام اسأس مؤتمر مدريد، ألم يضمن الرئيس كلينتون تنفيذ اتفاق اوسلو الذي ا

مساعدة الاردن. . . وتبقى البادرة الاميركية

■ في انتظار مبادرة اميركية من اجل اعادة الحياة الى عملية السلام في الشرق الارسط، أم يكن في وسع الادارة الاميركية الا أن تعمل في اتجاهين. الاول التركيز علي معاودة اللَّفَاوَضَاتُ الْفَلْسَطِينيةَ والآخر دعم الارين في هذه المرحلة ،الضبابية، على حدُّ تعبير الأمير الحسن ولي العهد الأردني. وفي غياب الفدرة على اعادة الحياة الى المسار الفلسطيني - الاسرائيلي في ضوء تعنّت ربّيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو واصراره على تدمير الاساس ألذي قامت عليه عملية السلام، اي مرجعية مدريد ومبدأ الارض في مقابل السلام واتفاق اوسلو الذي هو اعتراف متبادل بين شعبين ورغبتهما في العيش المشترك على أرض واحدة في ظلَّ الاحترام التبادل للطموحات الوطنية اكل منهما، كان لا بد من بنل كل الجهود من أجل الحقول مون تجدد العنف بين العلسطينيين والاسترائيليين. وفي هذا الاطار لا بد من الاعتراف بالدور الذي لعبه يأسر عرفات في ضبط الوضع ومنع تجدد العنف رغم كل الضعوط الداخلية التي يتعرض لها وبالدور الذي لعبته مصر على صعيد تفادي تدهور الوضع عبر الوساطة التي تقوم بها بين اسرائيل والسلطة الوطنية الفاسطينية

من هنا، يبدو أن النجاح الوحيد الذي حققته الادارة الاميركية على الصعيد الفلسطيني - الاسرائيلي هو تعادي مزيد من التدهور. انها سياسة الحدُّ من الاصرار، لا اكثر ولا أقل. ولكن في غياب القدرة على تحقيق تقدم، كان لا بد من النهاب الى أبعد من نلك عبر اظهار أن السلام الاقليمي ليس سراباً وأن في الامكان متابعة العمل من أجل تحقيق هذا السلام. وهكذا لم يكن هناك مغر من مساعدة الأرين من منطلق ان مثل هذه المساعدة تشكّل في الوقت الراهن افضل استثمار في مجال أبقاء عملية السلام حية. وعندما يقول الرئيس كلينتون لدى تفسيره اسباب تقديم مساعدة الى الاردن ان «اللك حسين قاد الاردن بشجاعة على طريق السلام معطياً نموذُجاً للحكمة والثابرة الضرورية التفاوض ووضع معاهدات السلام موضع التنفيذ، فإنه يوحي بأن ادارته ستبذل كل ما في استطاعتها من اجل متابعة عملية السلام وابها ملتزمة فذه العملية

أنَّ ما تحصل في الآيام الآخيرة له معنى كبير نظراً إلى أن الآدارة الأميركية اظهرت، على رغم كل الصعوبات التي تواجهها في تعاطيها مع بنيامين نتانياهو. انها مصرة على دفع عملية السلام الى امام، وهي في الواقع لم تقدم خدمة للاردن بقدر ما عملت عبر

مساعدة الاردن، لأعادة الاعتبار الى صدقيتها، وعندما تتحدث هذه الادارة عن الاردن بصفة كونه «نمونجاً» لنولة اختارت السلام، فانها تعطي في الوقت نفسه مثلاً على ما يمكن أن تجنيه الإطراف المراهنة على عملية السلام، ويكلام اوضع ارابت ان تؤكد ان

وبالطبع لم يحصل الاردن الاعلى القليل مقارنة مع ما يستحقه بعدما اقدم على خطوة شبجاعة في حجم التوصل الي معاهدة سلام مع اسرائيل، وهي خطوة لم تقدم عليها قبله سوى مصر. ولكن يبقى ان ما تحقق هو خطوة اميركية على الطريق الصحيح في انتظار مبادرة سلام متكاملة تصدر عن واشنطن وتضع الامور في نصابها. والمبادئ

هناك ثماراً للسلام وليس مجرد انتقال من خيبة الى لخرى.

 يعتقد البعض أن استمرار نجم النين أربكان رئيساً الوزراء سنة كاملة يعتبر انجازاً في حد داته أذا أخذ في الاعتبار انه أول زعيم إسلامي تسلم هذا المنصب في تاريخ الجمُّهورية التركية، منذُّ أسسها مصطفى كمال (اتاتوُّرك) في ١٩٣٣، وجعلُّ العلمانية نظامها الذى تحرسه المؤسسة العسكرية كما يحمي انسان عينيه

ولعل من المُكايرة المكار هذا الانجاز على اربكان كونه نَجح في أن يجعل المؤسسة السياسية العلمانية السائدة تقبله رئيساً للحكومة، من دون أن ينفي أنه يطرح نفسه زعيعاً لتيار اسلامي محدد على رغم ان حرّب الرفاه، الذي يقوده، لا يحمل رسمياً هوية إسلامية، نظراً آلى أن النستور التركي يحظر قيام احزاب على اساس بيني أو عرقى أو طانفي. والاجماع هو على الاعتراف بأن تحقيق هذا الانجاز يعود الى أربكان الذي استعار ع توظيف شعبية حزيه ومكاسيه الانتخابية لفرضه على المؤسسة السياسية بفضل المواصفات المطلوبة في زعيم كاريزمي يمثلك رؤيةً وشجاعةً لخوض معترك صعب. ولا شك أن الخبرة الواسعة التي اكتسبّها أربكان من براسته واقامته سنوات في ألمانيا الغربية، التي لا بد أنه تعلم فيها، أضافة إلى مهنة الهندسة، ومهنة السلوك السياسي في مجتمع تعددي. وفي اي حال لم يكن اربكان خارجاً تماماً عن المؤسسة التركية السياسية، فهو عمل في دَاخَلَهَا في السبعينات والثمانينات وزيراً ونائباً لرئيس وزراء.

لكن المفارقة تكمن في أن نجاح اربكان في فرض نفسه زعيما اسلاميا السياسية حمل في الوقت نفسه بذور فشله في تجاوز مهمة الصمود سنة رئيساً للوزراء. والارجح أنه استعجل الأمور وحاول القفز على أكثر من حاجز في أن كأن هدفه الوحيد كان اثبات خطأ خصومه السياسيين الذين ظلوا يؤكدون ان من المستحيل على المؤسسة العلمانية الحاكمة، خصوصاً جناحها العسكري القوي، مجرد قبول حكومة في تركيا

وبدلاً من أن يقرن أربكان واعوانه القول بالفعل ليبرهنوا على صدقية ادعائهم بأن الثقافية والحضارية والاخلاقية، فإنهم كانوا يعتبرون وجودهم في السلطة مجرد فرصة للبرهان على نيات اسلامية خالصة. بعبارة اخرى اصبحت السلطة الى حد كبير منبراً خاطب منه «الرفاه» جمهوره الاسلامي متجاهلاً الغالبية الساحقة من المجتمع التركي الذي صوت ٨٠ غي المئة منه للاحزاب ألعلمانية في انتخابات ١٩٩٢ التي اسفرت عن فوزُّ «الرفاء» بالمركر الاول (٢٠ في المئة من الاصدوات) وخيب هذا السلوك امل عقلاً، سياسيين كثيرين في تركيا افترضوا ان أريكان سيكون رئيساً لحكومة تعثل الاتراك كلهم لا انصاره الاسلاميين فقط وتطلعوا الى ان وجوده في رأس السلطة سيدفعه الى المبادرة الى فتح حوار من شائه ان يقود الى نوع من المسالحة التاريضية بين العلمانيين

ولعل هذا هو الفرق بين اربكان والرئيس الراحل تورغوت أوزال الذي كنان مسلماً صحيحاً ولكنه استخدم ايمانه العميق بالاسلام وقيمه تحديداً لاجراء مصالحة من هذا النوع ادت الى وفاق وطني فتح الباب امام تقدم اجتماعي وسياسي واقتصادي في الثمانينات لم تعرف تركيا ستيلاً له منذ عقود.

خيرالله خيرالله



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضارِّن

■ المكتب الرئيسي (الندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 SYT - التحرير: الهاتف: ١١٧٨- ١٠١٩- الهاكس ١٢٧١٤٦٥ - ١٧١٠/ ٣٧١٤٦٢٥ - ١٧١- التلكس ٢٦٥٧٤٦ - الادارة العامة الهاتف ١٠٢٩٠٨ - ١٧١ - التلكس ١٥١٥١ العاكس: ١٠٢٩٦٣ - ١٧١٠ - التوزيع: الهاتف: ٢٠١٧٥ - ٢٧١، العاكس: ٢٥١٤٥ - ٢٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bklg. New York

🗖 مكتب ئيويورك 10017, USA, TeVFax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

■ مكتب بدروت: الصراء، شارع السادات، ساية شانيلا، الصفة الرابعة

الهاشار العاكس (١٤/٢/٢/٤/٤) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض: جرير بلارا - الدور الرابع - شارع العليا العام صرب ١٩٤٢٨، الرياض ١١٩٤٧، البانف: ١١٩٤٨١ / ١١٩٤٨١ / ٢٠٤٥١٦، الهاكس: ٢٦١٥٢١٩

■ مكتب للكويت: شارع مهد السالم - مركز السارى والمترش - الميراسي، مكتب رقم (٦) الهاتف. ۲٤٦٢٥٩٧ العاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

■ حكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتيبية، محارين سيتي ما أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩ الهانف ٢٦٢٦٤٦٦، الفاكس: ٣٦٠٨٠٤٢

■ مكتب المحرون؛ التحرير: ١٠٠ سابة سبتي سنتر شارع الحكومة، المامة ص.م. ٢٦٢٨ Balta. . 123/17, Balka. ; //A7/17

- الادارة شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٤ (الحدير)، محمع ٢٤٢، المامة

الهائف: ۱۹۷۸ - ۷۲۸ الفاكس: ۱۹۷۴ - ۲۲۸ 羅 مكتب الوباط: ملسمى رمقة مولاي رشيد وشارع شالة، افنامة شالة. شفة ١٤٠ الدور الرامع الهاتف

> ◙ مكتب صفعاء: مسعاء - شارع القيادة - ساية مركن سمة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتم. ١٩٧٦٦ (الفاكس) ٢٣٣٢٦٢ - عن بـ ١٩٧٣١ ،

 عكتب بعشق عزه - فيلات عربة - درح «ناله» الدور الناسع، مكتب رقم ١٠٤٠ الهابق: ١/١٠٠٠٠ ، العاكس ١٦١٥٠٠٠ - ص ب. بعشق ٢١٧٢٦

- الإعلامات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الجمراء شارع الاندلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية،

الهانف: ££££ عُـُـ (٣٠ حُطاً) - الفاكس: ٦٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEW SFAX Int Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany

Printed by LINCO PRINTING INC. New York

Registered as a newspaper at the Post Office

تيويورك - راغده درغام

العقوبات الدولية ضدليبي كسر الجمود ممكن... الاميركي في المجاه المزيد من العقوبات للبيبا وللشركات التي تتعامل معها. وكونغرس المحافظ جيسي هيلمز ليتحكم هذه الابام بقرارات الادارة الاميركية، وبمصير وافقتا على احدى البدائل المطروحة الجراء المحاكمة، واستعداد طرابلس للدخول فوراً في مفاوضات حول

يتحدى أسس فرض العقويات على ليبيا ويعتبر تصرف محاكمتهما، وإن الإصرار على أجراء المحاكمة في الولايات المتحدة أو اسكوتلندا حصراً لا يرتكز ألى

عن الموقفين البريطاني والاميركي في مجلس الامن. وبقيت على الموقف المتماسك القائم على التمديد التلقائي للعقوبات بلا مراجعة جدية وبدون العمل الامم المتحدة من خالال الشروط التي يضعها على تسعيد الديون الاميركية المنظمة الدولية. والادارة الصادق على تحديد مرجعية رقع العقوبات. الولايات المتحدة، من جهتها، سقطت في دوامة تتثرع بمواقف هيلمز من الامم المتحدة في رفضها فتح الكونغرس والادارة الاميركية، ما وضع سياستما حيال ليبيا خارج اطار المنطق، ويدأت واشنطن التصنعيد في ملفات كثيرة مثل ملف لبييا. والدول الاعضاء في مجلّ الامن تخشى استفزاز هيلمز لثلا تتهم بإفشال جهود الادارة لتسميد الديون، ويدور الجميع في حلقة مفرغة.

كتير من القانونين الدولين، وبينهم اميركيون، مجلس الإمن غير قانوني ريفتقد الشرعية . والسبب أن ليبياً غُرمت بعقوبات قبل اثبات أدانة المتهمين أو

في الافق ما يوحي بأن الادارة الاميركية مستعدة للتساهل مع العقيد الليبي معمر القذافي خصوصاً انها ترى في نعط تصرفاته تحدياً لقرار العقويات وصبيانية مشاغبة. وهذا الى جانب اندفاع الكونغرس

اتجاه تكثيف العقويات لتشمل الحظر النفطي على ليبيأ كي تترك لنفسها مساحة رغم المرونة والتَّجاوب مع الأكثرية، فترضى بمجرد استعرار العقويات وثوافق

الجرائم ضد الانسانية.

القائزين الدولي. الا أن المسلّة سياسية اكثر مما هي قانونية. وليس

التنظيمات والمجموعات الاقليمية، حركة عدم الانحياز ومنظمة الوحدة الاقريفية وجامعة الدول العربية، تبنَّت على مسترى القمة المقترحات البديلة الثلاث التي وافقت

هذه البدائل هي: اولاً، اجراء الماكمة في دولة

على عدم تكتيفها. على علم عليها. أما الاكثرية الدولية فرجدت في اصرار واشنطن ولندن على تسليم للتهمين الليبيين الى العدالة الاميركية او البريطانية تسلطاً فاضحاً خصوصاً ان البدائل التي

ثالثة، ويقال أن ليبياً تسعى لدى رئيس جنوب الريقيا نلسون مانديلا، كي يأخذ مبادرة طرح مثل هذا الخيار. ثانياً، محاكمة المتهمين في محكمة العدل الدولية في الاماى بناء على لحكام القانون الاسكوتلندي. وهذا هو الضيار الاكثر واقعية وقانونية. وثالثًا، انشاء محكمة خاصة على غرار تجربة يرغوسلافها السابقة ار رواندا، لمحاكمة مجرمي الحرب انطلاقاً من ان جريمة الختطاف او تدمير الطائرات المنبية تدخل في خانة

وافعقت عليها طرايلس معتقبولة وقانونية. بل أنَّ

■ قضية ليبيا في شجلس الامن محزنة ويائسة، ليس فقط لأن السلطة الدولية العليا تعدّ على الشعب الليبي بعقوبات يتحدى شرعيتها قانونيون دوليون وانما أيضاً لأن السلطة في طرابلس تتصرف تكراراً ببهلوانية واعتباطية تطيع أمكان صياغة خطة متكاملة للنفاع عن حق ليبيا في تحدي العقوبات واستمرارها. تبنل اليوم جهود الكسر الجمود في اللف الليبي ولوقف روقة للنظر في الحلول والبدائل المطروحة. هذه تقترن بخطة موضوعية شاملة تتطلب مساهمة فاعلة وجدية من ليبيا والمجموعات الاقليسية والدول المنيعة التي تدعم طرابلس، كي تشوصل الى نشيجة ملموسة فيَّ نهايةً

مجلس الامن قرض على ليبيا منذ خمس سنوات حظر الطيران واستبراد المعدات اللازمة للصناعات النفطية، وهو يمدد تلقائياً كل ١٢٠ يوماً هذه العقوبات عند مراجعتها. وعندما فرض مجلس الامن العقوبات، لم يضع تفصيلاً ما هو مطلوب من ليبيا القيام بها لرُفعها، فتركها عائمة تحت عنوان ساهضة الارهاب، وترك بذلك مطاطية مذهلة للدول الفاعلة لتقرر متى يأتي موعد رقع العقوبات. الولامات المتحدة وبريطانيا اشترطت تسليم الليبيين

المتهمين بتفجير طائرة عبان أميركان، فوق لوكريي الى العدالة الاميركية أو البريطائية، وغرنسا طالبت بالتَّعاونُ الكامل من السلطات اللّبية في التّحقيق بتفجير طائرة UTA بلا مواربة. وطولبت ليبيا ايضاً بإثبات عدم تورطها بالارهاب، كما طالبتها بريطانيا بالذات، بأية معلومات لديها عن الجيش الجمهوري الايرلندي. بريطانيا حصدت القدر الاكبر من قرار فرص

العقوبات على ليبيا. فطراباس اعطت لندن المعلومات الاستخبارية عن الجيش الجمهوري الايرلندي الفائقة الاهمية، وبقيت لبريطانيا في الرقت ذاته علاقات اقتصادية مع ليبيا فاقت اي تبادل تجاري لطرابلس مع اي نولة اوروبية، باستثناء قطاع النقط. وعلى رغم ثلك بقيت بريطانيا الستغيدة المعارض الاول لفكرة مكافأة ليبيا على تعاونها، واصدرت على رقص اي حلول بديلة من تسليم المتهمين الليبيين الي العدالة الاميركية أو

وفرنسا حصلت على جرِّه مهم من التعاون المنشود في قضية طائرة UTA واعترفت بالجهود الليبية خارج

ادارة شيؤونهم بانفسيهم بحسرية كاملة داخل

البريطانية.

مجلس الامن وداخله. بل أن فرنسا افترقت، ولو قليلاً.

-- -- -- --

تحولات الجيش التركي السياسية والاجتماعية

🗖 ستوكهولم -من محمد خليفة:

■ منذ بداية الأزمية الحسالية في تركب بين حسرب الرفاء (الإسلامي) واللؤسسة العسكرية، تعرضت الأشيرة النوع من التعصيم والتنصيط المخل بالحَقيقة في الكتَّابِآت والتَّحليلاتُ "السياسية والإعلامية العربية، إذ -صورت دائماً كمؤسسة موحدة الاتجاء والموقف لا تباينات فيها ولا خلافات

وعندما برزت العلاقات الخصوصية بين الجبيش التركي وإسرائيل على أيقاع مسلسل الإتفاقات الني أبرمت بينهما طوال العامين الأخيرين، تكرر التعميم والتنميط، ويلغ درجة عالية من عدم الدقية حين صبور الجيش التركي كجيش عميل للولايات المتحدة يخدم استراتيجياتها وتحالفاتها العالمة والإقليمية وحسب على رغم أن هذا الزعم لا يستقيم مع بعض الحقائق الشائعة عن طبيعة الجيش التركى الإجتماعية وتكوينه السياسي والعقيدة التي نشا عليها، فالجيش التركي مؤسسة من مؤسسات الدولة التي تضطرم فيها تناقضات عنيقة وتصطرع مصالح متباينة، وهو جرء مَّنَ الْمُجَتَّمُعِ بِعِكِسُّ أَرْمَاتُهُ وِبَيِارِاتُهُ، في حين يتناول كتابنا الجيش التركى فوق الدولة والمجستمع وخبارج اي جانبية وطنية أو إسلامية وبمعزل عن الشارع. لا بد من التنكير بصقيقة تاريخية تتعلق بنشأة الجيش الصالي على يد مصطفى كمال اتاتورك في العشريثات، وهي أنه تشكل في خضم ثورة قومية وحرب تحرير ضد الجيوش الاوروبية التي احتلت أجزاء من تركيا في نهاية الحَدِّرِبِ العَالِمَيْةُ الأولى، تَشَّنَا الْجِيشِ نشساة وطنية وتحسررية وظلت الروح الاستقلالية المعابية آثي ولاء أجنبي

الخمسينات، حتى حين استن أتاتورك وتياره من بعده سنة الاتصاه نصو أوروبا والارتباط بالغرب، ظلوا يفرقون بين ذاك الاتجساء وبين المحسافظة على يذكر الباحث التركي سأجلار كيدر

ان تركيب الجيش له صلة مباشرة مع

المجتمع التركي عموماً، ويقول إنّ

اختيار المجندين يتم بصورة ثابتة من الفشات الدنيا والوسطى، وتخبضع عملية الاختيار لمعابير صارمة ثم يجري صهر هؤلاء المجندين في بوتقة نظام تعليمي وعسكري من دون أن يقطع صلاتهم ببيئاتهم الإصلية. لذلك يمكن القول إنّ الحيش (٨٠٠ ألف عسكري) يحمل في صفوفه مؤشرات قوية من تلك التي تموج بها الطبقات المتوسطة والفقيرَّة، خُصُوصاً الأناضول الريقي المحافظ ويؤكد كيس ان ابناء الطبقات الغندة والأرستقراطية لا يقتربون من الجيش ولا نفوذ لهذه الطبقات بشكل مباشر في صفوف المؤسسة العسكرية. من هذا يصسبح منفهوماً نمه الاتحاهات الإسلامية في أوساط الجيش خلال العقد الأخير بموازاة نموها في المجستسمع. وحسافظت هذه الإتجاهاتُ على نموهاً على رغم عمليات الأستسئمسال الدورية التي تجري بانتظام. فعلى سبيل المثال قالت صحف أنقرة في نروة أزمة الخليج عام ١٩٩٠ ان قيادة الجيش طردت أو اعتقلت مَــُـاتُ مِن الضَّـبِ الصَّــوسطى الرتب بتهمة وحيدة هي التعبير عن توجهات بننية إسلامية مخالفة للنظام العسكري

وعقيدته العلمانية. وتكررت العملية بالحجم تفسه في الآونة الأخسيسرة حين أعسنت القسيسادة العسسكرية لوائح تضم نحسو ١٥٠ ضابطاً من صغار ومتوسطي الرتب وطلبت من رئيس الحكومة نجم الدين

أربكان التوقيع على قرار تسريحهم من سبعية أسياسيية من سبعياته حيتي الخدمة لتعاطفهم مع الإسلام السياسي أو يسبب مشاعرهم الإسلامية المعانية وبِينْ تَلَكُ العَمَلِيةَ وُهَدُّم، أي خَلال سِنَّع سُنُوات، طرد ألاف الضباط للتهمة نفسها من الخدمة.

انتساب تركيا إلى الحلف الأطلسي من البداية، فهذا القرار يمكن تفسيره في إطار العداء التاريخي العميق بين تركيا وروسيا وضوف الآتراك بعد الحرب العالمية الثانية من التوسع السوفياتي، كذلك الأمر بالنسبة للتنجل العسكري في شمال جُريرة قبرص عام ١٩٧٤، إ أنَّ لهذا الحادثُ طَرُوقه الحَّاصة التَّي تحمله مفهوماً وغير متناقض مع كون الجيش التركي حِيشًا قومياً لم يعرف عنه قبل السنوات الإخبيرة أي ميل للتوسع. لثلك لا تجورْ مقارئته بالجيش الإسْرَاتَيلِي مطلقاً، وهو ما حدث في بعض المعالجات المتسرعة لمعانى الاتفاقيات التركبية - الإسبرائيليياً

السبع الأخيرة هي الفترة الوحيدة التي بدات ميول الجنيش التركي خلالها بالاتجاء نصو شن حروب وغروات مشكوك في أهدافها المعلنة في شيصال العراق بالتَّحالف مع إسرائيل. أن هذه الميول والتوجهات حديثة العهد وليست قديمة ومن الخطا القول إنها مشاصلة فيه. وهي بدأت كنتيجة من نتائج الدور الذِّي أُولِنَّهُ الوِّلاباتُ المُتحدة لتركيا في أرْمَلَّة الْخَلِيجِ الثَّانِيةِ، وهو دور وجدّ معارضة من قادة المؤسسة العسكرية، في حين أن القيادة السياسية تقبلت الدور وعملت على فرضه على الجيش، وهذا عكس مسأ يحسنت اليسوم بين الفريقين السياسي والعسكري، فَفَي بدايةٌ أزَّمَــة الخُليجِ عَــام ١٩٩٠ وحينَ حددت واشنطن بور أنقرة العسكري

والسياسي التدخلي في العراق، رفض وزير الدفاع هذه المهمة واستقال (صفاء غيراي)، وبعد اسابيع استقال قائد الجيش الجنرال نجيب تورمطاي الذي صبرح عندها دان سيسابقي واخسلاقي تمنعني من الاستمرار في منصبي، كمأ تمنعني من الموافقة على الدور المطلوب ولا يقلل من قيمة هذه الحقيقة منه في ازمَــة الخليجَ، ووصــفتُــ الصحف التركية الاستقالة يومها بانها انذار من الحصيش التصركي للرئيس تورغوت اوزال وتعبير عن معارضة قوية للتورط في الحرب. ونقلت وكالة رويتسر في تلك الاثناء عن مصد عسكري تركي رفيع قوله: إن حال طَقَ

ومصَّالحها، والآخر له ميول توسعية واستعداد للتحالف مع أميركا مقابل المصول على مكاسب جغرافية وسياسية ونفطية في العراق. ويؤكد على أي حال، تعتبس السنوات خبراء الشوون العسكرية الاتراك أن صراعاً قوياً حصل بين التسارين السابقين، خصوصاً ان أمبركا رمت بكل نفوذها وثقلها لتعزيز التيار الجديد في رُعامة المؤسسة العسكرية نظراً للدور والمهمات التي تريد تكليفها بها في المرحلة المقبلة في الشرق الأوسط في مواجهة إيران وما يسمى بالخطر الاصولي الاسلامي. وحسب هؤلاء فان الصرّاع بين التـيّــارين لم يكنّ دائمــاً بالقفـازات المخـمليـة بل تعداها الى أستخدام أدوات القتل والتصفية الجسيية ويُشيرون في هذا السياق الى مصرع قائد الجنيرمة (الدرك) الجنرال اشرف بطليس في ١٧ شباط (فيراير)

الأشرين. ويرعم هؤلاء أن الصادث كان

مديراً لأن الجنرال المنكور كان يعارض بشدة التمديد لقوات الحلفاء في اطار عُملية (بروفايد كومفورت) في كريستان العبراق. ويقولون انه كبان احد المع وأقبوى جنرالات الجيش التركي الاستتقالاليين الرافضين للوصاية الاميركية. ويقال انه بعد عوبته من قدادة أول عملية غزو تركية لشمال العراق بهدف مطاردة ثوار حزب العمال الكريستاني تحدث عن عقم سئل هذه العملية وخطَّرها ومعارضتهُ لتكرارها. ويعد أيام انفجرت طائرته الصديشة وقيل أن محركيها تعطلاً فجأة. ويتُكر أنّ بطليس كان مُهيئاً ليصبح رئيساً للأركان وصاحب القرار العسكري الأول

وتحدثت الاوساط التركية عن اصابع اميركية وراء حابث مشابه وقع في ١٤ نيسان (ابريل) ١٩٩٤ هين قامت طأئرتان اميركيتان باسقاط طائرتي هليكويتر تحملان ضباطأ وقبيل ان الحَــانثُ وقع خطأ بسبب عطل في احهزة التعرف الالكترونية.

تشير هذه الحوائث المتتابعة منذ

رئيس الحكومة السابق الى جانب قائد الجيش التركي. ١٩٩١ حتى اليوم ان هناك تياراً يرفض اي ادوار عسسكرية في الخسارج أو لحساب دول وقوى عظمى وظل يقاوم التحيأر التوسعي مساحب الولاء للاستراتيجية الإميركية والتصالف مع

ومن الزاوية نفسها منبغي النظر الى الصراع بين هذا التيار الجديد والتوجه الاستلامي داخل المجتمع وداخل صفوف الجيشُ. وهناك ما يكفي من المؤشسرات على ان قسوته داخلً الجيش لا يستهان بها حتى اليوم. ففي استنطلاع فسريد للرأي العسام داخل الجيش اجرته مؤسسة فيرسو في النصف الثاني من نيسان ١٩٩٤ على اثر انتصار حرَّب الرقاد في الانتخابات البليدة (١٩٩٤/٣/٢٧) وتركزت الاسئلة على الموقف من الرفساه والاسسلام السياسي في البلاد وموقف الجيش الواجِّبِ اتَّحَاذُه حَيالَ ثَلَكَ، اعربِ ٣٨ في المُثَّةُ مِن الذين شيملهم الاستطلاع عن معارضتهم لأي انقلاب أو اجبراء عسكرّي ضدُّ الرقّام اذا مَا قَبَارُ فَي انتخابات عامة وسيطر على الحكم. بينما اعرب ٤٣ في المئة عن تأيينهم

ونائق جديدة تكشف اسرار ضرب سفينة «ليبرتي» في ١٩٦٧ (٢ من ٢)

لمثل نلك الإجسراء ضد حسرب الرفاه. وتعكس هذه المعطيات الانقسام القومي أو النصفي في أوساط الجيش. وريماً كان هذا الأنقسام هو احد الاسباب التي جعلت الجنرالات يهددون ويلوحون بالقوة صد الرفاه وأربكان في الفترة الإخبرة. فالجيش التركي لم يعد كما كان عام ١٩٢٠ أو ١٩٧١ و١٩٨٠ عندما وقعت الأنقلابات الثلاثة في طروف كان الخطر اليساري متصلًا بالاتصاد السوقياتي الغذو التقليدي للشعب التركي. أما حيال الاسلام قلّا اجماع قومياً ولا داخل الجيش على اعتبار انه يهدد البلاد كما يرعم بعض الجنرالات المتطرفين، في علمانيتهم وميولهم الاطلسسيسة. ولا شيء يوحي بأن تلك النسبة التي ابرزها الاستطلاع المنكور تغيرت سلباً ان لم تكن تغيرت ايجاباً لصالح حزب الرفاه بعد النجاح الذي حققه في فترة الحكم. وعليه يُجوزُ

التكهن بأنَّ أربكان في مقاومته الهائلة

للجنرالات كسان ومسا زال يراهن على

تقوية التوجهات الاسلامية في أوساط

العسكريين، ومراهناً في الوقت نفسه

على اضعاف التيار العلماني المتطرف.

على هامش دخول معاهدة حظر السلاح الكيماوي حيز التنفيذ

خالد الحروب*

🗷 بجلت مسعساهدة حظر ِّ السلاح الكيماوي حين التنفيذ في ٢٩ نيسان (ابريل) الماضي بعد أَصْرُور أربع سنوات من التوقيع عليها سنَّة ١٩٩٣ في باريس. ولا عليهاً، تُضرها الصين والولايات المتحدة قبيل أيام من تحولها حين التنفيذ، بشكل العطافة مهمة في أسياق جهود الأمم المتحدة للحد من التسلح ومحاولة التخلص من اسلحية الدميار الشيامل، وتنص المعاهدة على تحسريم انتساج او وتظوير اورتكسيزين السسالاح الكيماوي، وتجدول تواريخ زمنية للتخلص من هذه الأسلحة بحلول عام ٢٠٠٧. كما تراقب المبادلات - التجارية الخاصة بالكيماويات التي من المكن استخدامها عسكرياً. والأهم من نلك، بالنسبة للدول الغربية، هو أن المعاهدة تتحظر تصللين مستل هذه الكمياويات الى مجموعة (الدول المتمردة) مثل العراق وليبيا وكوريا الشبمالية وايران ومع النرحيب الأكيد بأي توجه بولي قِي هَذَا ٱلْمُسِارِ فَأَنْ عَبَدَاً مِنْ الأسئلة وعلامات الاستقهام نظل عَالقة في فضاء هذه الجهود، أهسها مذى جدية والشزام الدول الكبسرى في تطبيق المساهدة، وغيسرها بطبيعة الحال، إذا إثَّنَاقَضْتُ مَعَ مُصَّالِحِهَا القَّوْمِيَّةِ. وتثانيها موضع هنه للعاهدة في أجندة السياسة الدولية لجهة تُخْدِمة مصالح هذه الدول الكبرى، ومصاصرة والدول المتمردةء التي تستعي للحتصبول على الستلاح الْكيماوي، الذي يصنفه البعض

من ناحسة تاريخسية يعود الجهد الدولي لحظر السلاح آالکیماوی (والبیولوچی ایضاً) الى معاهدة جنيف ١٩٢٥ بشان أسطحنة الدمنان الشياملء عنقب الحرب العالمية الأولى، لكن وعلى رغم الفظاعات التي سبيها ثلك السيلاح في تلك الصّرب حين أباد مئة الفّ انسان واعاق مليونا إلا ان مسعساهدة حنيف أنذاك لم . تستطع تجاوز اتفاقات الحد الأدنى الفضيفاضة، حول دعوة الدول الموقعة عليها الي عيم والبدوء بأست خدام تلك الأسلحة. ويمنيب هفناشتها وعدم الزاميتها تكررت المادرة باستخدام السلاح الكيماوي، وليس فقط اللجوء اليه للدفاع عنّ النفس وفي حالات الرد فقط وكان الاستخدام الأميركي لقدابل النابالم في حرب فيتنام نروة الانتهاك لتلك المعاهدة، وقاد بالتالي في نهاية الستحثات لنشيوء دعيوات جيبيدة تطالب باعادة النظر في اتفاقية حنيف بهدف اعلان حظر بهائي ومتشدد على استخدام هذه الأسلحة.

بأنه سلاح الضعفاء.

ومنذنلك التاريخ والمفاوضات تتلكا للوصول الى اتفاق عالمي بحظرها، وجناء الرَّخم الأكبر مع انتهاء الصرب البارية واعلان روسيا في مطلع التسعينات نيتها التُخلُصُ من سلاحها الكيماوي من طرف واحسد، بفع الأطراف الأشرى الى القيسام بأعسلانات مشابهة، أو على الأقل تسهيل

ستنخل جين التنفيذ بعد مرور

المعاهدة حيز التنفيذ بيوم واحد

الأشبهر المقيلة. ويتكسر ان مسجّلس النواب

الجسمسهسورية التسمسنيق على الكيماوية الأميركية لدول غير

الاهتمام الدولي بتطبيق الحظر على أسلحية البميان الشيامل بأنواعها المختلفة. فقيّ الحين يتم تسليط الأضواء على ايران وليبيا

ان رغبية هذه الدول تكمن في

أجندتها السياسية في الساحة

الأولية، خصوصاً في ملاحقة

الدول القي تتمرد على السياسات

فالسلاح الكيماوي هو عملياً

سلاح الدولُّ الفقّيرةُ في مواجهة

الأسلمة التقليدية والنووية للدول

الغنية. وحسب بعض براسات

الحرب الباردة تحتاج ابادة عدد

من البشس في كليومتر مربع

بالأسلحة التُتقليدية الى الفي

دولار، وابادتهم بالسيلاح النووي

يحتاج الى ٨٠٠ دولار، اما ابانتهم

تسلاح غاز الأعصاب فتحتاج الي

٦٠٠ دولار فقط بينهما ارخص

الأسلحة هو السلاح البيولوجي

إذ يكفي دولار واحد لتحقيق القدر

الكيماوي أسهل بكثير من غيره

من الأسلحية، فيإن احتماليية

الحصول عليه، وتطويره من قبل

بلدان في العالم الثالث كسيرة،

لهذا ترى الولايات المتحدة ضرورة

قسسوى في تطويق هذا المُطر

المحتمل، حتوفاً من تسرب هذه

الأسلحة واستحدامها من قبل

والمنظمات الإرهابية، ضد اهداف

وتجمعات غربية، ما يعني سقوط

فسسائر وضحابا تكلفية

وتكنولوجيا بدائية. ويستدل نوماً

بحادثة مترو الانفاق في طوكيو

حبن قامت دجماعة أومه بتسريب

غاَّرُ الانتركيس مؤديَّةُ الَّي مقتلُ

١٢ شيخصياً واصبابة اكتر من

خمسة ألاف.

ولأن ثقل تكنولوجيا السلاح

نفسه من الإيادة،

الغربية والأميركية.

توظيف هذه المعاهية لتحقية

اهتمام دولي حقيقي، ويذلك يتم اخراجها من أجندة المراقبة والحظر الدوليين، بل والأسوا من نلك تعمل المعاهدات الدولمة غير المتبوارية في هذا المضيميان ترسيخُ عدمُّ السَّوارُن في الشرقُّ الأوسطُّ، فهي من ناحيةً تضغط على الدول العربية للانضماء وللمصادقة على هذه المعاهدات وبالتالي الالتزام بها وفتح حدودها لُفرق التَّفْتُسُ، وتُسكتُ من ناحبة ثانبة عن المبالة الأسرائيلية وتتغافل عنها، ولا تمارس أدنى ضغط معقول.

على نطاق أوسع وله علاقة

بالية تطبيق بنود المعاهدة

تحاول أن تمتلك، السلاح

الكيماوي خلافأ للتوجه العالمي

ومراقبة الالتزام بها فإن مجموعة من العقبات الذي لا يستهان بها سوف تنشا، وهي منشابهة للعقبات التي تواجهها المعاهدات النوليسة الأخسري. ويبسرز هنا موضوع السماح للمفتشين (التابعن لمنظمة حظر السيلاح الكيماوي) الدخول الي أي بلاً تشار حول مدى الترامة ببنود المعاهدة شكوك معينة. فمثل هذه الفرق مستستوجه الى البلدان المُسْتَبِهُ فِيهَا فِي فَتْرَةَ قَصْبِرةً جِداً - يومين أو ثلاثة من تاريخ تقييم الشكوى، وهذا بشير مشاكل السيسادة، أو عدم رغبسة اليلد المعنيّ، أو قسرته، على أضفًّاء بعض الأسرار العسكرية، غيير الكيسمساوية، عن أعن المفتشس الدوليين، ومن المساكل الأخسري امكان أستخدام المتسوحات الكنساوية العابية في التصبيع العسسكري أو المُدني، وبالتسالي القاء الباب مفتوحاً للاحتمالات

بالاتجار بهسذه الكيسساويات (للاستخدابات المشروعة). الى ذلك أن آليسة التطبيق المناطة بمنظمة حظر السلاح النووي المزمع انشساؤها سسوف يكون مسيطراً عليها من قبل الدول الكبسرى، بحكم المكانة السياسية اولاً - ويحكم المؤهلات التقنية والغنية ووجود الخبراء، لذا فسن المتوقع أن تصبيح هذه المنظمة بعد وقت قليل، وكغيرها من منظمات الأمم المتحدة ذات العلاقة بمشاريع الحد مِن أسلحة العمار الشامل تجمعا وميدان تنافس بن عبمبلاء أجهزة الاستخبارات العالمية الكيرى، التي ستستُخدم المنظمة لمراقبة (المَضَّوبِ عليهم) بينما ليس هناك من براقب (الغساضيين) انفسهم او من يمكنه كنشف تعقيدات انتهاكاتهم لما يوقعون

العديدة، سيما والمعاهدة تسمح

* كاتب وصحافي فلسطيني مقيم في بريطانيا.

دعاوي الحد من التسلح وتوظيف الدول الكبرى للاتفاقات

١٩٩٢ في حيادث أنفيجيار غيامض في

أطائرة كأنت تقله مع عدد من الضباط

تسود أوساط الجيش التركى كله على

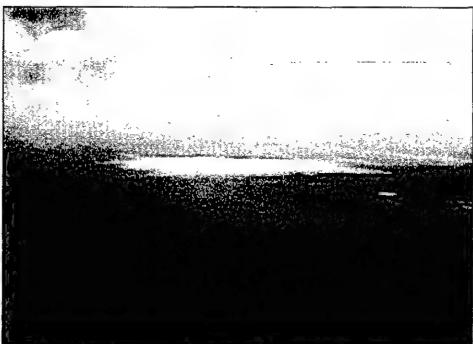
خلفية أزمة الخليج ورفض التورط

فيها. كانت أرَّمة الخُليج فرصة لبروز

تيارين متناقصين داخل الجيش

أحدهما استقلالي وتحرري يرفض

جنريأ الخضوع للسياسة الأصيركية



الوصنول الى معاهدة سنة ١٩٩٣ التي وصل عدد الموقىعين عليها ١٦٣ دولة بينما صادق عليها، حتى الآن، ٧٨ بولة. ونصت أنذأك على انهسا الأصيسركي اعساق بغمالبسيستمه

١٨٠ بومياً على متصابقة الدولة الخيامسة والستين للمعاهدة، التساريخ الذي اصتبح لاحقساً ١٩٩٧/٤/٢٩ التوقيت على الولايات المتحدة لتعجيل النظر في المصابقة على للعاهدة قبل بخولُها حيرُ التَنفيدُ، للاستنفادة من عنضوبتها التأسيسية في الإتفاقية إذ يحق لها في هذه الصالة، كما للدول الأضرى المصابقة على الاتفاقية قَبِل سُرِيانَ مَفْعُولِهَا، أَنْ تَتَمَتُّع بعضوية المحلس التنفيذي للنظمة حظر السبلاح الكيسماوي وهي المنظمة التي ستنشبا ويناط بهآ مسسؤولتة تطسيق المساهدة، ومتابعَّة، أو معاقبة، المضالفين. كسا توفر لها المصابقة على المعاهدة قيل انتهاء فترة ١٨٠ يومأ امكان تسميه ضباط تعضوية لجبان التفتيش التي ستتجول في بلدان العالم للتاكد من خلو تلك البلدان، الأعضاء في المعاهدة، من أنة أسلحة كيماويةً

ولضمان الالتزام بالتعهدات. وكنائت بعض الدول الكبسري سبقت الولايات المتحدة في اعلان الالترام بالاتفاقية. وصادقت عليها بريطانيا وفرنسا في العامين

من التجارب النووية (رويتر) الماضيين. وأخرت الصين ذلك الي ما بعد وضوح التوجه الأميركي، وقامت به بعد مصادقة الولايات المتحدة بيسومين وقبل تختول

اما روسيا فلم تصنادق عليها للآن، وتعللت بعدم توفير موارد مالسة لتخصيصها لغرض التخلص من السلاح الكيماوي، ووعدت بالمسابقة عليها في

المعاهدة، يدعوى انها تسياهم في نشر وليس كبح جماح التسلح الكيماوي. فبعض مواد المعاهدة (العاشرة والحادية عشرة) تنصان على تزويد الدول التي قد تتعرض لتهديد كيماوي بوسائل دفاعية مناسنة، وهذا قد ينقل تكنولوجيا الدفاع الكيماوي الى دول أعضّاء في المعاهدة غير مرغوب فيها. وبالتبالي فبقيد تطور هذه الدول أُنُّ الدِفاعية التي حصلت عليها عبر الإتفاقية الى وسائل هجومية في فترة لاحقة. غُير ان الجسمسهسوريين وعلى رغم عناد رمزهم الاكبر رئيس لجنة الشؤون الخَّارِجِيةَ جَيْسَي هَلَمْزُ وَالْمُعَّادِيَّ لاية اتفاقات عالِية، وللامم الْمُتَّحِدة الصَّاء تُمكنُوا مِنْ استخلاص تعهد مكتوب من الرئيس بيل كلينتون يلتزم فيه بِالْانْسِحَابِ مِنْ المُعَاهَدِةُ فَي أَي وُقت يمكن أن تشكل فيه أي تهديد اللامن القومي الأسيركي، أو تعمل على تسسريب التكنولوجسيسا

مرغوب فيها. ويلقى هذا التعهد

بظلال الشتك على مسدى التسرام

الولايات المتحدة، كذلك بقية الدول

الأمسر الأخسر هو عسدم توازن الكبرى، بهذه الاتفاقية ويشير الى | والعراق وسورية كدول تمثلك، او

∗سف غصن∗

السسائد نحسو الحسد من هذه الأسلحـــة، تبــَـقى اسـِــرائيل وترسنانتها النووية خارج أي 🔳 طوال السنوات الثسلائين الماضىية، دأت الأستراثيلييون، وأنصارهم في الولايات المتحدة، على شبجب تحسركات الناجين ووصنفهم بالكذب، والانصان على الكحول، وطبيعنا يتلك الت الرخيصة التي يوجهونها الى كل منّ بنتقد اسرّائيلَ بشدة: معاداة السامية؛ ويشعر هؤلاء الناجون بالمرارة والعضب، لأن داعضاء الكونغرس غير مستعبين حتى للاصفاء الى سا يقوله هؤلاء الناجسون، النين لا يريدون الا

ئقد عـوملوا، ويعـاملون، وكأنهم هم الأعداء لا الضنصابا. أمرتهم قيانتهم بالتزام الصمت، وهديتهم بالمحاكمة العسكرية ان

ويتسباعل المعلق الذي تنشير آراؤه في صحف عدة، في وقت واحد، تشارلي ريس، عن سُبب تُورِيع الناجين، لا بل بعشرتهم، شَانْهُمْ فَي ذَلَكُ شَانُ طَيَارِي مُهُمَّةً الانقباذ ألتي احبطت بأوامس مباشيرة منّ وزير الدفاع روبرت مكنمسارا والرئيس ليندون چونسون (انطلقت الطائرات من احدى التحاملات بعد دقائق من بدء الهجوم على طيبرتي»، لكنها

وعندماً قررت بلدة ضغيرة في ولاية ويسكونسن تكريم بحسارة اليبرتي، باطلاق اسم سفينتهم على مُكتّبتها العاملة، اتهمها اللوبي الاسرائيلي... بمعماداة السيامية. وعندماً لم تابه تلك البلدة للحملة الشعواء عليها، ومضت قدماً في خطتها، امتنعت الحكوسة الاميركية عن توجيه الرسائل التقليدية، ومنعت كل المنتصمين الى البسحسرية من

ويضيف ريس ان تلك المكتبة الصغيرة كانت النصب التنكاري الاول، والوحيد حتى الْأَنْ، للرجَّالُّ الذين قتلوا على من طيبرتي. تدعو قرارات رئاسية حديثة

العهد في الولايات المتحدة الي الغساء طّابع السسرية عن كل الوثائق الرسسمسة التي يعود تاريخها الى اكثر من ثلاثين عاماً، الامسر الذي يعني - نظرياً على الاقسار - ان بأمكان الناجين وسؤيديهم على قلتهم البدء مند الأن في العمل على استخراج صور «أمبرجاك، ومُجمل التقارير التعلقة بسفينة اليبرتيء من أبراج السرية والتعتيم

ويختتم إنس احدث مقال له عن هذا الموضوع بالقول: «مع الغساء صنفية السبرية عن هذه الملقبات والصبور، لنَّ تَسْمَكُنُ اسرائيل بعد الآن اطلاقاً من الزعم بان الناجين من الهسجسوم على ليېرتى هم كنية.

السبب المحتمل لذاك الهجوم يقسول رفسيق المعلوف، في

والمفكرة، الاسبوعيية (والنهارة ٩٦/٥/١٢)، أن الأميركيين حاولوا، قَبُعِيلَ حَبَرِبِ عَبَّامَ ١٩٦٧، واقتاع الرئيس عبدالناصر بالعدول عن سحب القوة الدولية في سيناء، وحسيثروه من خطر عسيوان أسرائيلي محتمل... وقد عبرت ئىل عن حقدها وشـــد للموقف الإميركي في تلك الحرب، يقصف سفينة التجسس الاميركية التيبرتي، التي كنانت ترصُّد العمليات العسكرية في شرق المتوسط واغراقها مع سبعين رجلا يؤلفون طاقمها الفت والعبسكريء لكن المعلومسات الاصيركية المتوافرة لديّ، على ضالتُها، تَتْسِر اليّ سُبِبِ مُحْتلفٌ جداً، وفي رايي انه اقرب بكثير

الى الواقع. في ١٩٦٧/٦/١٩ نشرت المجلة الاستوعية انيوزويك خبرا جاء فيه: دعلى رغم القبول الرسمي للاعتذارات الإسرائيلية، فإن عبداً من كبار المسؤولين في واشتطن ما زالوا يعتقدون أن الأسرائيليين كانوا يتركون قدرات ليبرتي (التجسسية)، ويشتبهون في ان الهجوم لم يكن عرضياً (وهي الكلمة عينها التي استعملتها وسسائل الاعسلام ألامسيسركسية الرئيسية، ومن بينها نيوزويك،

لوصف مجزرة قاناً). وتؤكد نظرية لسعض كسار المسؤولين بان شخصاً ما (كذا) في القوات السلحة الإسرائيلية امَر باغراق الببرتي، لاشتباهه فِي انْها سَجِلتُ رَسَانُنُل واتصالات تُظُهر أن اسرائيل هي الني بدأت القستسال... لمكن عسدداً من كسيسار شخصيات الآدارة الاميركية لنّ يقتنعسوا (بمثل هذه الأراء او غُيرها) قبل صدور تفسيرات اكثر

ويبدو أن هذا الخبير، الذي نُشْرٌ قُبِلِ الْعَقَادِ محكمة التّحقيقُ العسكرية الاسيركية، اسعد قلوب ضُباطٌ السِفِيئَةَ الْضُحِيةَ، واثار سخط الجنرال الاسرائيلي اسحق رابين الى درجة انه دلم يشعر في حبياته آبدأ بمثل الغيضب الذي يشعر فيه اليوم، كما قال ضابطً اسرائيلي كبير للملحق البحري الاميركي في تل ابيب.

تفصيلاً واقتاعاً.....

فَصَى آ۱/۷/۷۲۹، أوحست صحيفة مشريفبورت تايمره في افتناحية مؤثرة وانفعالية حدأ بأن واشتطن متورطة في عملية التعمية، وأن الهجوم ذاته شنُّ، على الأرجح لمنع سفينة البيرتيء وبالتالي حكومة الولايات المتحدد مَّنَ الْكَثَّمَةُ الْمُبَكِّرِ لَمُخْطَطَاتُ الْغَرُو الإسرائيلي المزمع للجولان.

وما جاء في تلك الأفتتاحية -القنبلة، أن أله جوم الغاشم والماسوي يتحول يوسأ بعديوم الى ما يشيه الصيمة الكبرى، فيما تتكشف امام الرأي العام الأميركي تفاصيل كانت حافية على الناس

حستى الأن. وهما يزيد من وقع الصدمة وابلامها، أن الكثير من طمس المقطائق هو من فيعل واشنطن لا تل ابيب. وما يشكل صدمة مماثلة تقريباً، لصيمة الهجوم عينه، هو ذاك الاسلوب الذي يبسدو منه أن واشنطن -وبخباصة وزارة الدفاع (رويرت مكنمارا) - تحساول منذ اللحظة الاولى تبسرئة اسسرائيل من كل

وينقل إنس في كستابه الآنف

النكسر عن تقسرير لوكسالة

الاستخبارات المركزية، بعنوان دایان یامسر بالهسجسوم علی لیبرتی، ان مصدراً اسرائیلیا مسوثوقساً به اعلن بوضسوح، وبمسراحية لالبس فينها (في ١٩٦٧/١١/٩)، أنَّ وزير الدقساعُ الاسترائيلي دايان هو الذي امُسَ بِسْنُ الهِجْوَمِ. وَجِاءَ فِي رَسِالةَ سِرِائِيلِةِ، سِرائِيلِةِ، ان أمس الهنجنوم صندر عن دايان شخصياً، وإن أحد جنرالاته (هل هو رابين؟) اعترض بصرامة على نلك المُخْطَط، قائلاً: رهنه جريمة بحته، كنلك عارض الخطة أحد الاسميرالات الموجوسين في اجتماع القيادة، وكان هو، لا دايان - كماً قيل لاحقاً - الذي أمر بوقف الهجوم اعلى ليببرتي (ص ٢١٤). ويقول إنس إن غزو الجولان الذي بدأته اسسرائيل بعسد تعطيل ﴿ليبرتي، بِأَقُلُ مَن عَسْرِين ساعَة، فَأَجِنَّا مُعظِّم الراقبين في الصالم، لأن المسقمائق المذكمورة اعملاه -ووعود جسونسون بالمساعدة الشاملة لاسرائيل أشرط الا تكون البادئة، - لم تكنّ متاحة لهم، ولم يتمكنوا بالتالي من الربط بين هذا الْحدثُ وذاك. وفي رابي، الْجانبا من الحديث الذي أجرته صحيفة «ينيعوت أحسرونوت» مع مسوشيي دأيَّان عَسام ١٩٧٦، ونشسَرته في ١٩٩٧/٤/٢٧ (دالنه سيار» ١٩٩٧/٤/٢٩). تؤكسد روايتي. الصحيفة الإصيركية ووكالة الاستخصارات المركزية عن اسر الهنجوم على الينبرتي، يقول دايان: «ارتكبت خطأ بالسيساح باحبتبلال مضبية الجبولان في حزيران (يونيو) ١٩٦٧، وكأن علي ً بصفتي وربراً للدفاع ان آمنع نك. لأن السيوريين لم يكونوا يشكلون تهديداً لنا في (ذاك) الوقت... من المؤكد أن الحرب (مع سورية) لم تكن ضرورية... (لأن) السوريين لم بشكلوا تهديداً في الإيام الاربعة

يِقَــول رفــيق المعلوف، في والمفكرة، المنكورة اعلام، وأراه محقاً كل الحقِّ في هذا القول، ان الولايات المتسحسدة «توحي لمن يراقبون الاحداث منذ ثلاثين عاما. أنَّها خَاتُقة... من اسرائيلَ، اكثر مماً هي خائفة عليها أو مقتنعة بسلوكها».

الاولى... عندما مأجدت اسرائيل

* باحث واكانيمي لبناني.

بها أنف ان تسكن اللحم والعظم و...

وضاح شرارة*

■ تتعاقب الفزاعات واستعاؤها، منذ عنقود عربية وعروبية، ويشبه بعضها بعضا شبها غريباً. فكان الزمن لإيمر بل يقسيم على شيَّسُلة واحدة لا تصول. فضداة الصرب الشائية، ومع «انْفْجَارِ» الحربِ الباردةُ، شاعتُ الدعوةُ المتوسطية في صفوف بعض الكتاب والسياسيين ورجال العلاقات العامة، قَبْلِ نَيوعَ ٱلْعِبَارَةَ، في المشرق ومصر والمُقَرِّبِّ، ولما كانت قُـرنسـاً مُصـدرً التعوة، وبعض مؤرخيها وسياسييها السنتها، لم يشك معظم رجال الرأي -والنقل والتقليد دابهم والتهم. لم يشكوا فى دلالة الدعبوة على سبعي فُـرِنَسّي فَي وراثة اسبّـراطوريتــهـــ الاستعمارية وخلافتها نفسها بنفسها. واتفقت الدعوة المتوسطية مع

احلاف عسكرية غربية، تستَّت بأسماء بلدان وبحار ومحيطات. فبنى رجال الراي على الاسم مقتضاه، على مثال شَائعً، وخُلصوا من اسم المتوسّط الي معناه، الاستعماري والصليبي. فحقَّ النضال ضد المتوسط وحقت تهمته بكل التهم المناسبية، العبسكرية و الاقتصادية والثقافية، ورفرفت ، أعلام، العسروبة، و«الوطن، العسربي، فسوق المناضلين (أما لماذا الجمع، الثابت، بين صيِّفَةَ الجميع في الْاعلَّام، وصيغَّةً الواحد في الوطن، فمن الغاز اللُّغة

وعلى الرسم نفسسه، او قريباً منه، جرى «الردُّ على الذعوة المتوسطية، ويُجِرِي «الرد» على العولمة أو الكونية. وَهَذُم، أَي الحولمة أو الكوننة، تُحسب

مهر سامع برو

، في مدون بي

,er. -11

والمنافضة في الجماعة

الما السندة سم رؤجتر

egipalar zi ili kilalarının alık

المرواد المساور ساك

أداني المسترسة مسرحوجة

الإستان بسرفي تستهاله

والاستنادا المرابعت والوضح

المراجع فالمرجع المرجع

الوالمصادية سرعوض

يها ميان والمديد والمصواف

ى دە روپرىك

أدرري للمس والمار هوالمؤم

سدر بهضود وصافره

يران عادعن فصير بويد

وراسم وراسم

عواصر سرماموه

year warmen in

المنعاد المنسا عارض لطاء

الرياد والماليكوس فولله

سديد وشرأهو لابعرة

مالات المسطب الدو فوظ

ار پيندستو و انسي منتشاريي کو^{ار} در پيندستو و انسي منتشاريي کو^{ار}

عادو اس الماد المادة

W.

the grand of the contract of

the same is made to be a

the order and and

El and the same of the same of

The commence of the contract of

decay of position decay

5. 20. 20g 5 . 5 . 20g

Maria Maria

Maria market and

and the second

.

W: - 44. . **

all and a second

Home such a

.

the way were

and the same

have a 1 graces

the same of the same of

was we as a super

The second

the state of the s

and the way

The same of the same

And the proof of the a

Me and the second

the we there will be

My man was not not

who same a many

the second residence where

wir straw

أأمينا اليسطوة فسرغواه

election of the

دعوة، وتحمل على دعوة، شأن الإحلاف السياسية والاقتصادية والعسكرية، وشنان الاحتفالات والنبوات الثقافية، وآلة «الرد؛ هي النضال. ويترجح مَّذا بِينَ تَكِثْبِرِ التَّواقيعِ بِذِيلَ البِيآناتِ، والإسماء على المناس، وبين حصلات التنبيد والتظاهرات في القساعسات ويبعث الضوف من رياح العالم المغلقسة. ولا تخلو الآلة هذه من بعث «التضامن العربي» من غفلته ومنهاده، ولا من إحياء أحساده الكثيرة مثل

أحد تُسِعى في الأرضَّ، لا فُسَّماداً ولا صلاحاً، أو تُدبُّ على قدم واحدة فكيف وفى كُل هذه الأطوار، المتــوسط فالشبرق الاوسط فالعالم على وجه العولمة، الداء واحد، وهو السيطرة الإجنبعة المتقنعة باقنعة بلدانية أو جِغْرِافْيةً؛ والدواء وأحد، وهو التضَّامنُ والاجتماع والأشتراك والاتصاد. وتنسب هذه، التضامن...، إلى «الفكرة» والقوم والاعتقاد، ويرجى أن تحررها والمعرم والمستحدة ويرجى بن مسرو نسبتها من «الأرض» والبلدان والحدود والكيسانات السيساسيسة والمصسالح الاقتصادية والعلاقات الثقافية، إلخ. من الأنهيار والبيخيس. ويزعم الخاثفون المتسلطون، وهم فكان الشَّصَّامن والاجستماع…، وهي عربية أو إسلامية، أو عربية – إسلاميةً (وَهَٰذَه الْأَقْحَالَ وَالْأَمَاثُلُ) في وسعها تحسرير «العسرب» ليس من المكان

والمصالح والأواصر وحسب، بل من ثقل الحياة البشرية ومقتضياتها ويتولى بعض الساسة، من الذين لم يخبروا من «السياسة» إلا السُلاطة (أي التسلُّط عُير المُقَيد) أو ترديد صداهاً، معالجة مخاطر استوآء العالم الإنسى متصلأ ومتشابكا، بالدعوة الى رفع

السوق العربية المتبتركة، ووالنفاع

العربي المستركة وهي لم يرها يوماً

السدود والأسوار القومية، بوجه الغزو الغريب والأحنبي؛ براً وبحراً وجواً واثيراً، سلعاً والات، جمارك ورسوماً، شاشات وصحفاً وكتباً، علماً وعملاً، رؤوس أمسوال وافكاراً، عسلاقسات

السَّاسَةُ هؤلاء، ويبعثُ رَجَّالُ الرايُ الدريصين على إطاحة الراي إشارة السائس والشي بين يديه، على حسبان نازع العالم الانصال والتشابك عرضاً من أعراض سياسة طرَّفية وطارئة، في الإمكان ريها وتفعها بوأسطة الإنكفاء على داخل مفترض أو التلاحم الداخلي إيامً فيُحَيِّلُونَ لرعاياهم وعليهم أنَّ «حَمَالِة» النظر والسمع والعقل من الكلمات والصور والإراء، جائزة من طريق الرقابة والصحير على الآلات والشاشات، على نصو ما «تصمي» الجمارك السلع الوطنية (وهي «قومية») من منافسة السلع الاجتبية، وعلى نحو ماً ويحمى، تسعيرُ العملة المُحليةُ (والقومية،) تسعيراً متعسفاً هذه العملة

الداخلي والحصين، والانقطاع من العالم الفاسد والمسرع النواف والأبواب، إنما هو (الاعتقاصياء والانقطاع) شرطاً الاستقالال والسيادة... والتنمية، إذا بقي من يتنكر هذه المسالة القديمة والبالية. ولا ينفع في حنال هؤلاء التنبية الي الشبية الشَّعيد بي مزاعمهم اليُّوم وبِّين مزاعم أقسرانهم ونمانجهم من الساسية الشبيوعيين، بالأمس. وكنان السناسة

الشيوعيون يفوقون من يحتذون عليهم

القانون ١٠ (١٩٩١) والنتائج، الايجابية والسلبية، التي ترتبت عليه

وخُبْرة وتَعاسكاً. ولم يَعصَمهم تَعُوقهم من الإنهيار المربع الذي اصباب دولهم ومجتمعاتهم، ولم يَحْفَفُ عن المجتمعات التي وطئوها أعباءً بيون «الحساية» تحقة وتسديدها من الاستقلال لكن الانكفاء، والدعوة الملحة إليه، لا

يعدمان حججاً، بل حُججهماً هي الأقوى فالاحتماء بالابواب والأسوار الموصدة والسميكة يوهم بدوام حال الاستنقاع والركود التي تقبع فيها الاستنقاع والركود التي تقبع فيها المجتمعات «القومية». فذهب الظن بدألشبعب السوفيّاتّيء وبطبُقتهُ العاملة، الى ان النظام السوفياتي يضمن الكفاف، والعملُ الثانت وغيرُ لَّجِهِدَ، والاحتيال على ملكية القطاع العام، معاً وجميعاً والى قيام الساعة. وتضمن القوة العسكرية والجيبارة ضَّامنُ هَٰذه كلُّهاء أي للصَّرْبِ الشُّيْوعْي ونظامه وساسته من الشطار والمرضى. ونظير هذه والضمانات، تصور العالم الرأسمالي في صور المنافسة المحمومة، والبطالة الفساشسية،

وبيكتاتورية المآل، والفساد الخلقي وسباق التسلح، ونهب العالم الثالث، إلخ. فأمن الساسة، عقوداً متطاولة ومتمطية النزعات الراسمالية الكامنة على مساكسان يعلم لينين ومن بعده ماوتسي تونغ ويعلم فيديل كاسترو اليوم، في «طبيعة، البشر، لا سيما اذا عاصروا مجتمعات راسمالية لسوء طالعهم العاثر، وأذا ملأت عليهم هذه

المجتمعات الأفق والعالم والأرض. وترضح الجماعات والغربية البوم لتلويح سبيه بالتلويح الذي ساست به الإحراب الشيوعية الجتمعات التي وطئنتها وسيادت عليها. فهي تُقبلُ

الخارجي بحجة التنمية الاقتصادية.

كُمَّا أَنْ القَانُونَ رقَّم ١٠ للاستَثمار

يتيح فقط لشبريحة الموسورين استثمار

أَمُـوَّالَهَا. ولعَّدُم وحِـود سُـوق ماليـة

سورية لجا بعض صغار الكسبة ممن

لنيهم بعض المخسرات القليلة الي

وضّعها في يد كبار المستثمرين، حيثُ

وعدوا بريع غير منطقى يتجاور ٢٠ في

اللئمة سنوياً. ونتج عن ذلك تجميع

بلاين النولارات لدى بعض الأشخاص،

وبالطبع لم يستطع البعض المشابرة

على دفع هذه الربعية العالية مما أدى

الي بعضَ الهزَّاتَ فيَّ الإوساطُ التجاريةُ

لذلك قتامت الحكومية السيورية

باصدار قانون تجميع الاموال الرقم ٨

لعام ١٩٩٤ لتسمنح بعض الحسساية

السورية في السنوات الماضية.

🖈 كاتب لبناني.

التخيير بين «أمن» الانكفاء والركود والاستنقاع وبين مخاطر المنافسة

والمبادرة والأخشلاط وترضى والأمن المرْعُومُ هذًّا. وتوكل رعايةً «أمنَّها» الى الخَانُفُينَ المُتَسَلِّطِينَ والمُتَحَجِّرِينَ. بل يلحم بين الجماعات وعامتها وجماهيرها، وبين الساسة وأجبهة تسلطهم، الاحتماءُ من مخاطر النافسة والمبسائرة والاخستسلاط بالهسرب الي صَلاجيء الانكفاء والركود والقوميين. ويسمى التحام الخائفين والمتكفئين هذأ إجماعا ،قومياء، وتوحدة مصيره ودبقاعأ مشتركأه ويسوقا مستركةم لِّي غبيبرها مِّنْ أستَماءٌ الوهم. فَاذَا استيقظت الجماعات وعامتها وجساهيرها، على فقرها الى كل سا تَفْتَقَر الْيَهُ مِنْ مَعْرِفَةً وْعَمَلُ وَمُوارِد واتصال والات وصور وأفكار وكلمات وقواعد وقواني. والتقظة هذه لا محالة أتية وهي وجه ملازم للعولمة الكريهة والمخوفة والمحتومة - تصورت يقظتها في صورة الكابوس الثقيل، ولم تملك ما تداري به، إحساساً وعقلاً، وطاة الكابوس هذا وثقله المدمر.

أصا الداعي الى الإطمئنان فهو ان جماعاتنا، ساسة ورجال راي وعامة مُحمعن، تعرف منذ البوم على من ترمى تبعَّة بمارها وتلفها المؤندين، أو المُعلَثْينُ على ما قيل في ترجمةً مَارَكيزٌ. فالتبعة على عالم يصر على الاستواء عالمًا مجتمعًا ومتصلاً، ولا يقول فينا وفي عملتناً وسلّعنا وغلمنا وسنستنا، ما نُقوله نُحن فيها وفيهم. بل يحتكم الى موازين لا تليق بنا. فلا شيء يليق بنا، بانفس تأنف «أن تسكن اللحم والعظم، أي الحياة، والبلاد والأرض!

التركات حيث تصل نسبة الضربية

احسِّاناً الى ٤٠ في المئلة مما افتَّد

الحكومة القدرة على التحكم بالسياسة

الخط الاشتراكي، ونهج عملي تدريجي

للانخــراط في السَــوق التــّـجــاريةً

الرأسمالية الْعالمية؛ لَقَد كان القطاع

العام ولا يزال يحتل حصة الأسد، وما

يسمى بالتعديبة الإقتصادية لا بعدو

كونه ممارسة اقتصابية من خلال

اشـــــراكــيــة الدولة. وقــد أكــد الرئـيس

الاسد أن أقرار التعييبة الاقتصابية

جاء لاعتبارات وطنية. وقال مشيراً الى

على عاتقها خلال السنوات الماضية

بناء المؤسسات والمنشات الاقتصابية

التي لم يكن في طاقة الإفراد بناؤها

فتكونت لبينا قاعدة اقتصابية مهمة

وفُرِتُ القَسْمِ الكِينِ مِن احتِباً حاتِناء.

وعلى الرغم من عبرم الحكومية على

الاتجاه نحو الليبرالية الاقتصادية، فإنّ

بطء الإحراءات الإقتصادية، وتناقضها

في يعض الاحيان، يعطيان اشارات

مبهمة للمستثمرين، ما يؤدي الى

حصول كدار الستثمرين النين لنيهم

الامكانات المانية على فوائد اقتصانية

لا تطول صغار الستثمرين، بل تهمل

اسوال صبغار المدخرين ممن ليست

لبيهم اقتية لاستثمار أموالهم لعدم

وحود شركات مساهمة، او سوق مالية،

حَيثُ بِلَجِاوِنِ الَّى تُوظِيفُ مَدْخُراتُهُم

الصغيرة لدى بعض التجار ممن ليست

لهم ضُمَّاناتُ مَاليةً. وَيُؤْدَى ثَلَكُ الى

توسيع التباين في توريع الدخول

والشروات. فالإجراءات الاقتصابية

المركزية لا تعطي جميع المواطنين فرصاً

منتكافئة بل تؤدي الى خلق فرص

اقتصادية محندة لأمنحاب الثروات

ومن يتعاون معهم تمنحهم طفرات

اقتصادية. وتؤدي مبركارة رؤوس

الامسوال الى سيتأسنة والهجش

الاحتكارية حيث ينعدم التنافس الفردي

أقتناص اقتصابية لأيمكن وصفها

بالتحجارية، تجارة الجعلة، نصف

الجملة، المُفرِّق، فمسارسوها ليسوا

والكفاءة وتحل منحلهما سيباس

فهل ما بحدث هو تحول بطيء من

الاقتصاد السوري والرأسمالية الجديدة (٢ من ٣)

نبيل السمان '

 بعد أن تناولت حلقة الأمس الخلفية التاريضية صا بين آذار (مبارس) ١٩٦٢ و١٩٩١، هذا التتمة:

📜 ساعد القانون ١٠ على عودة ما يقارب من ؛ مليارات ليرة سورية من أصل ١٠ مليسار دولار تعسود لأمسوال السوريين في الخارج، بعضها من مصندر سنوري هربت من البالاد عقب صدور القوآنين الاستراكية والتاميم حة أعمال السوريين في الخسارج. وإن شسجع القسانون الْاستشمارات، لكن رؤوس الأموال السورية والأجنبية لم تبدأ استثمارها بصورة حديثة تتيجة السياسات

الإقتصابية الحالية. أاصا الأسباب المناشرة للانكماش الاقتصادي فيمكن أن تعزى إلى عوامل عديدة. لقد أدت الحماية الجمركيية والقانون رقم ١٠، وبكلمة أخرى تحرير الاقتصاد، كما أكَّد وزير الاقتصاد السوري محمد العمادي، إلى إغراق السبوقُّ المحلية في الاعتوام الأربعة الماضية بالنضائع والمواد الاستهلاكية التي كَانْتُ غَيْرِ مُتُوفِرَةَ لِأَعُوامُ طُويِلَةً، ولكنه أقسر بأن الأستعبار السبائدة لا تتناسب في معظم الأحيان مع الرواتب والأجور ضيث يبلغ مشوسط صرتب لَلُوظُفَ فَي الْدُولَةُ * ٧٠ دُولِرٌ أُ شُسَهُ لِياً يتوافق مع تضخم سنوي يتراوح بين ١٥ إلى ٢٠ في المئة.

وعليه فقد تركزت الاستثمارات في عَــنَّد مْنُ السلَّعُ ذَاتَ الربِعِ العَــالَيُّ، والتقنية المنخفضة كانواع عديدة من الصابون والشاميو والصناعات التحويلية الورقية للاستعمال الشخصي وعدد كبير من أنواع الحلوى والمعلبسات الغسدائبسة للأطفسال ذات النوعية الربيئة والربصية العالية، بل اعطت حقاً استثنائياً لحفنة من شركات تاجير السيارات، الحق بالسيطرة على

سوق السيارات. لَقَد أَدَى القانون ١٠ الذي منح امتيازات رأسمالية في ظل تشريعات اشتراكية نافذة تقيد حرية الاستيراد، إلى خلل في العدالة الاحتساعية والضريبة حيث تبلغ الصرائب غير

المباشرة إلى صوالى ٦٠ في المئة من أجسمالي الضيرائب والتي تقع في معظمها على كاهل نوي النخل المدود

بد. فالسياسات الاقتصابية المالية الصالية لأ تأذذ بجدية سعر الفائدة بمعدل التصنيم، وسعر صرف الليرة المسورية يعسرقل الاستشمارات الاقتصابية واستقرار الاقتصاد السوري ويؤدي إلى الانكماش الاقتصادي، بل يساعد على ظهور

لدى أدى التضخم الاقتصادي في السابق إلى صُعف النُّقة بالاقتصاد

وتمركز الاستثمارات في القطاعات غير

بليون ليرة سورية عام ١٩٩٦. وهذا ما يدفع الفعاليات الاقتصادية والمجتمع بصورة عامة للتجاوب بمزيد

إدارية توجد أربعة اسعار صرف لليرة

الليسرة السبورية من خسلال اجسراءات

إن تداخل تلك التسسريعات

من العسمال ومسوطفي الدولة النين يدفعون ضعف قيمة الضرائب، بالمقارنة مع أصحاب الدخول الكبيرة، حيث ببلغ متوسط النسبة الضربيبة ٦ في المُنهَّ لكلا الطرفين. وبالتالي فوزارة المالية لا

تتعدى مهمَّتها جبايّة الأموال لخرّينة الدولة، فليس هناك سياسة مالية بالمفهوم الاقتصادي، إذ يتصف النظام الضريبي السوري بعدم حساسيته للاوضناع الإقسيصابية، إذ ترتفع الحبسابات الضريبية مع الركبود الازدهار أحياناً أخرى. بل أن السياسة الاقتصادية لا تأخذ بعين الاعتبار تأثير سعر الفائدة على النشاط الإقتصادي بالاضافة لسعر صرف الليرة السورية والاحتياطي النقدي السوري حيث تم تُحمِثُ مُعَدلات سُعِر ٱلْفَائدةَ دونَ حساب قيمة التضخم إلى انخفاض نسمة النقد المتداول إلى الكتلة النقسة من ٦٣ في المئية عام ١٩٩٠ إلى حبوالي ه في المُنَّة عام ١٩٩٥. فأستعار الفَائدة السورية لا زالتُ سنّة ثابتة منّد ١٩٨٠، هذا بالإضافة إلى تجميد سعر صرف

ثروات غير مشروعة.

إن مستن عند الاقت صنادية وتناق ضنها في بعض الأحيان ووجود كثير من الثغرات فيها، سبب ظروفأ مثلى لقيام طبقة راسمالية طفيلية وفرصأ مؤاثية للإثراء السريع في وقت قلصير، بإغراق الأسواق بمَّنتَجات استهالاكية في ظل اقتصاد مغلق يتحكم ويستفيد من تجارته نوو النفود، مما أدى إلى امتصاص السيولة النقدية في استثمارات حدمية غير

۲۰ حزیران (یونیو) ۱۹۳۳ الغرب يطالب بمكافأة روما على غزوها الحبشة

ذاكرة القرن العشرين

🖿 من وقت لأخسر، كسان يحلو للكاتب الايرلندي الكبير جورج برنارد شو أن يقول أن الشيء الاكثر مطاطية انما هو «أخلاق الدول، ولم يعد الأمر، دانماً. أمثلة تنتني لتؤكد على ما كان شو يقوله. ولا سيما خلال المراحل الكثر صعوبة من القرن العشرين. ولعل المثل الأكثر سطوعاً على اخلاقية الدول المطاطية، قدمته دول الفرب الرئيسية الثلاث، فرنسا وبريطانيا والولايات المتحدة الأميركية، في العشرين من حزيران (يونيو) ١٩٢٦، في مدينة جنيفٌ بالتحديد.

ففي نَّلَك اليوم، وَخَلال اجَّتْماع صاحْب لعصبة الأمم تقيمت ثال النول الثّلاث، فرنّسنا أولاً ويعدها بريطانيا ثم الولايات المتحدة، بتومسية تقضي برفع العقوبات التي كانت مفروضة على ايطاليا، الوفلة الأولى قد بيدو هذا الأمر عادياً: دول غربية تساند دولة غربية أخرى، كانت ظروف معينة قد قانت عصبية الأمم الى فرض عقوبات عليها. لكن المسالة لم تكن على مثل هذه البساطة. وذلك لأن تلك الدول الغربية كانت هي نفسها التي طالبت بفرض العقوبات على ايطاليا، وقبل ذلك بغشرة يسبيرة من الزمن، أما السبب فكان أن

ايطاليا، في تحد مبارخ للعالم كله قامت خلال الاسابيع السابقة بعزو اثبوبيا واستعمارها جاعلة منها

عن رومًا علماً بأن الحكم في رومًا في ذلك الحين كان

ارضا ملحقة بها، هكذا ويكل بساطة. انن، لنن كانت لندن وباريس وواشنطن قد وجدت ني تصرف ايطاليا ما من شانه أن يستدعي فرض عقومات دولية عليها، ما الذي بدل من الأمور، بعد اسابيع قليلة، ليجعل نفس تلك العواصم تبرز كعدافعة

ٱلْمُنَتَّجَةَ، كالبِناء والسيَّارات والمُضاربَة باسعار العملات والاراضي. ولا يمكن وصف مشكلات الاقتصاد

السبوري بأنها متشكلات نقص في الموارد فُقَّطَ، ولكن اهم شيء هو تمويلُ موارنة حكومية لا يمكن الركون إليها، فأرقامها تقديرية تعتمد على أرقام الموارنة السابقة ومسرفة تشراء مستلزمات كمالية من المستوردات العامة بالاستدانة من البنك المركزي عير إصدار سندات على الحكومة تستعمل لتغطية نقدية تطرح للتداول بدلاً من تمويل للوارنة من واردات الدولة، حيث رتفيعت مبلدويسه الحكومية والعطا الْعام التراكمية (الدينُ العام) إلى المصرف المركسري من ١٣٠٠٨٣ بليسون ليسرة سورية عشام ١٩٧٩ إلى ٢٨. ٥٠

المُصَّرِفَيَّة، وعدم تمويلها للاستثمارات

المطلبة، حيث ارتفعت الودائع المصرفية

من حوالي ١١٤٧٥٨ مليون ليرة سورية

عام ١٩٩٠ الى ٢٩٢٥١٠ مالايين ليسرة

سورية عام ١٩٩٥. وينتما يلغَبُ ودائع

القطاع الخاص المصرفي حوالي ٤٢ في

المئية انضفضت نسبة القروض

للمبرفية المنوحة للقطاع الخاص الي

حوالي ٢٥ في المئة. وهكذاً تذهب معظم

القروض لشركات القطاع العام

ويعضَّهَا فَاشْلَ اذْ هُو عَلَى شَكِّلِ قَرُوضَ

ميسرة ويدون ضمانات تمكنها من

ايقًاء ديونها. لذلك لا بد من تنظيم

القطاع العام بالإدارة الكفؤة الصالحة

بدلاً من تخطيتها، وبالإضافة لذلك فان

الاستدانة الحكومية لها تأثير سيئ

على ميران المفوعات وقيمة الليرة

لصغار المستشمرين والمدخرين من نتائج افلاس أو تلكو بعض المستثمرين الكبار. قلم يبق من حيار امام المودعين من الاستنهالاك والهندر، وخناصية الكَماليات الني لها تأثير سيئ على سوى المتابعة او الانسحاب. لقد وظّف معظم كسار المذرين الميزان التجاري، حيث ارتفع العجز في الميكران التجاري تتيجة انخفاض وجامعي أموالهم في العقارات مما ادى ألى تمرَّكن السيولة النقدية فيها التصدير من ٤٠ بليون ليرة سورية عام وارتفاع اسعارها بشكل غير طبيعي ١٩٩٠ إلى حسوالي ٤٧ بليسون ليسرة بميث أصبحت تجارة العقارات ملاذأ سورية عام ١٩٩٤، بينما ارتفعت قيمة أمنأ للمستقمرين تدر عليهم عوائد المستوردات من ٢٦٠٩ بليون ليسرة مجرية. وهذه الطَّاهرة رفعت قيمة سورية عام ۱۹۹۰ إلى حوالي ۵۳ بليون العقارات بصورة مستمرة من خلال ليرة سورية عام ١٩٩٥. كذلك قبإن طقة تصاعبية الى ان تراجعت قيمة الحكومة لم تشجع الصناعات المنتجة التي لَّهَا قَاعُدة تَصَّديرية واسعة، وهَذا جلى في تراجع قبيدمة القروض

حكماً فاشياً خالصاً، يتناقض كل التناقض مع كل ما

لا شيء كان وراء نلك التبيل، باستثناء منطق الدول والالعاب السياسية للبينلة التي اعتادت ان تدفع، حتى

المصالح، وما حدث يوسها في جنيف كان من ذلك

القبيل: كان من قبيل نبح البادئ... أملاً في عدم خسارة ايطاليا ورميها كلياً في أحضان للانيا الهتارية. كانت حسابات الحلفاء الغريبين تقوم على نلك

الأساس، وكان الحلقاء يتصرفون، في ردود فعل غير

مدروسة، وعينهم على أي حركة تبدو من بكتاتور روماً

موسوليني (الصورة) الذي يبدو أنه عرف جيداً كيف يلعب اللعبة، فهو حين شرع في احتلال الثيوبياً متحدياً

بذلك إرادة العالم كله، وحين طرد امبراطور أديس أبابا

هيلاً سُيلاسي الذي التجأ الى لندن فاراً تحت ضغط القوات الإيطالية الغازية، كان يعرف أنه ينتلك ورقة

ابتزاز لا بأس بها تجعله في مأمن من غضب الحلفاء

الفرييين، رغم كل الجعجعة التي كان اولتك الطفاء

يبدونها. فهو في ذلك الحين كان يتصرف وكأن كل قدم

يبويها الهرامي المستوري من منه الغرب على منه الغرب على المتعداد للإنضام اليه إذا ما تيسر ذلك، أو بشكل

اكثر تحديداً إذا ما أبدى ذلك الغرب استعداده اللتقاط

اليد (أو القدم) للفتوحة. وقدم في ضفة المانيا النازية

على أستعداد تام للتحالف الاسترأتيجي معها، أن أبدى

الغرب أية ردود فعل غاضبة على ما يتترف الدوتشي

في اليوبيا. انن، لعب موسوليني لعبته بكل حنق،

وأنتهى به الأمر ألى ايقاع عواصم الغرب الرئيسية في قد ف. وهكذا، بعد الغضب الكبير الذي أبدته تلك

غلاة الديموقراطيين، الى التعمية بالمبادئ على حا

كانت تمثله الأمم الغربية وتدعو اليه؟

العقارات نتيجة توقف الاستثمارات الاقتصابحة. وتختضع المصارف الصبورية لاجراءات ادارية ومالية تفقدها بعضا مَنْ خُصِائِصِهَا الْأَصِرِقِيةِ وِتَتَحَوِّلِ الى شبه مؤسسات حكومية تمولية مقيدة بصلاحيات القراض والودائع وقيمة الفائدة. فليس للمصرف دور جدي في تقرير منح القرض او عدمه، اذ يكفي للمؤسسة الحكومية اظهار الوثائق الروتينية المصرفية، وبالأضافة الى نلك رُبِّعِسَانَي المُصسَّارِفُ مِنْ تَحْلُفُسِهِسَا فَي ِ التقنياتُ للصرفية الحنيثة، ومن ناحيةً اذرى فنسبة النقد المتداول عالبة جدأ نتيجة الانفأق الحكومي (عجرٌ الموارنة) آلذي بُغطى بإصدار نقد من ناحية وتفضّيل الإفراد النقد المتداول لانعدام ثقة للواطنين بودائع مصرفية نظرأ

تَجَارِاً، بِل وسُطَّاء في حَقِل الاستَّيراُد

والتصدير. * كاتب اقتصادي وجامعي سوري. الوجود بعض القوائين المحمفة كقائون العسواصم حين تحسركت قسوات الجنرال الإيطالي غرازياني (غازي ليبيا قبل ناك، ودائعاً وسط تواطؤ غربي منهش) ويعد أن رلتت تصرح مطالبة بمقاطعة العالم لروما وبأعلان غضب ذلك العالم على الغزو الوهمشي لاليوبيا، ما ان تم الغزو وراحت السلطة

الايطالية تنظم أموره، معتبرة الملك فكتور عصانونيل،

ملكاً على الطاليا وعلى الحبشة في الوقت نفسه، بمعنى ان الحبشة أضحت تبعاً لنك جزءاً من الاراضي

رن مصبب الإيطالية، حتى خف الغضب الغربي بقدرة قادر، وصار

الغرب هو المطالب برفع العقوبات عن روما، واعادتها الى بوتقة الأمم عزيزة مكرمةا موسوليني، في الوقت نفسه، واصل تحديه للغرب، حيث نراه، في حديث أنلى به الى صحيفة «ديلي ميل» البريطانية، يقول أنه بات الآن راضياً لأن أيطاليا ارتفعت بغزوها الحبشبة الى مرتبة الدول الكبرى، ولم تعد تنتمي الى الأمم البروليتارية دائمة الشكوي! وهو بعد أن قال ذلك. عاد الى هدونه واعتداله موجهاً حديثه الى الأمم التي كانت قد طالبت بمعاقبة روما، قائلاً ان الباب مفتوح أمام الأصدقاء لكي يعودوا عن غيم. والحال أن والأصيقاء المعنيين كانوا سيريعي الاستجابة، بل كان في سرعتهم شيء مضحك في نهاية الأمر، فركضوا إلى عصبة الأمم يطالبونها بأن ترفع العقوبات ... خوفا من أن يتوجه موسوليني ناحية برلين. فكان أن رفعت العقوبات، وتوجه موسأوليني ناحية

ابراهيم العريس

الماضي وواقعية الحاضر

نصبر الأسعد

■ غنيً عن القـــول ان الوضع العربي، في ظل الادارة الامـيركـيـة الراهنة لازمـة العـمليـة السلمـيـة في

المنطقة، يتعرض لضعفوط كبرى

تَستَهدف شَلَّه على آقل تقديرً. السياسة

التي ينته جمها رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو امعاناً في

نسُفُ والتَّسُويَة، هي وجَّه أول من هذه

الضعوط تمنّع الوّلايات المتّحدة عن

التدخل لانقاذ ألعملية السلميية عير

مبادرة استراتيجية بشجع اسرائيل ويشكل وجها ذانيا من هذه الضغوط

التَّمالَفُ التَّركي - الاسرائيلي الشَّجُع

اميركيأ والغرو التركي أشمال العراق

المُتَّفَّهُمُ امْعِرْكُمِا أَيضًا ... وجهُ ثالثً.

تعطيلُ ابة أمكأنيسة للونَّ من الوان

والإستنفاره العثربي وإدامة حثال

الاسترخاء والحؤول تون قمة عربية

موسعة، وجهُ رابع. انتقال مصر مجدداً

الفلسطينية واسرائيل بعد أن غادرته منذ ان تسلم نتانياهو السلطة في

اسرائيل وسيادة سياسته التطرفة

بكل مناً يعنييه هذا الدور الوسيط من اشخال لصبر عن الجهد التجميعي

هذا الاستعراض لما يواجهه الوضع

العربي يهدف الى القُول ان الوضعُ

العربي صُعْب ومعقّد وحسّاباته ليستّ مبسطة، وتوازناته مختلفة تماماً عن

مرحلة اسبق. ومع ان هذا هو المنطق،

نقرأ بعض المحللين السياسيين، في

بيروت خصوصاً، كلاماً مبسطاً أن لم

مين. يكن دخـفيـفـــاً م فــيـه قــدر من اســقــاط

مقابيس مرحلة سابقة ومعابيرها على المرحلة الراهنة بمأ ينكرنا بمفردات

«الصمود والتصدي» ورجيهة الصمود»

على غير أوان. الردُّ علَّى ما يتعرض له الوضع العربي من وجبهية نظر بعض

المحللين، يكون بتأسيس تحالف عراقي - سوري - إيراني، وغداً الامر مفتاحاً

سحرياً، وجهة النظر هذه تنطلق من

ملاحظة أن تُمة وانفتاحاً، ما بين بمشق

وبغداد، وإن العلاقة ما زالت مُتَّينة بين

بمشق وطهران، فسارعت الى استنتاج

ان التَّحَالُفَ الثَّلاثِي ممكن لا بِل في

طريقه الى القيام فعلاً. ننن ايضاً نريد

ونتمنى أن تتحسن العلاقات السورية

- العراقية وتتطور، وان تتصالح بغداد

وطهران المستهدفتان بحصار مزدوج،

وأن تتصحح العلاقات بين ايران وبول

الخليج العربى المشقلة الآن بملفات

كبرى. ولكن ما نريد قوله هو أن الامر

ليس على ثلَّك القَـيْرِ مِنْ التِسَـرِعِ الذي

نكتُفي الآن (فقط الآن) بأن ناذ

سورية مثالاً، على اعتبار انها المعنية

مباشرة بمضاعفات المازق الذي تتخبط

فيه العملية السلمية في المنطقة. حيال

العراق، فتحت سورية تُغرة تمثلت في

زيارة وقد تجاري سوري الى بغداد

يقال انه ستقابلها زيارة وفد تجاري

عَراقي الى دمشق، ويتناقل كلام عن

احتمال اعادة فتح مراكز حدودية بين

البلدين الشقيقين. لكن هذه والشغرة،

حتى بما تنطوي عليه من «سياسة» لم

تصل الى حدود استثناف العلاقات

السياسية العراقية – السورية، وهذا ما

توحى به تصريحات نائب الرئيس

السوري عبدالطيم ضدام في بيروت

شريف الربيعي

■ أعنن أكثر أطراف المعارضة

العراقية تَاثِيراً في ساحته، ونقَّصد

ينك تحييدأ صاحب العلاقة الطبية

والمتينة مع اصبركا الأمينة على الملف

العراقي والتي بانت سؤخرا تنفره

وبشكل تحامل وواضح بالمسؤولية عن

مصير العراق، وتصديد مستقبله

السياسي، أنَّ الْغَرُو التَّركي يتم برضَّا

صدام والاتفاق صع سيبأسته التي

سبق لها أن أبرمت عدة اتفاقات مع

الاتراك تسمح بموجبها للجيش التركي

بدخسول الأرض الغسراقسية ومطاردة

ألإكراد الترك من جماعة حزب العمال

وفتى هذا الاعسلان تحسييدا تخلص

هؤلاء ألمعارضون من اية مسؤولية

ترتب على حضورهم كمعارضة موقفأ

يشنجب الغرق ويدينه، ولعل الصجـة

القائلة انه يتم بمواققة ورضّا صدام، مبرر للمعارضة ان تفعل نلك وهي على

مَـا هَى عَلْيَـه: تَرفُع راية العداء لَحكم

صدام وتطمح في أن تسقط ونظاسه،

لتحلن تظامها البديل قبوق الأرض

ولا شك في أن قوى المعارضة التي

ترتبط بالسيّاسة الإسبيركسة، وتريّ

رؤيتها في حل لمشكلة وجبود صدام

حَاكُماً، هَي التي تجد نفسها في موقف

صعب وحبرج، يترتب على عملية

الخبروج منه باقل الأضبرار ان تجد

تضريجاً لموقف صليفها الكبير

والقَّــوي وهُو امــيــركــا، التي يرى العراقيون على لختلاف اجتهاداتهم

السيياسية انها اعتطت الضوء

الأخضّر للعلمليةُ التركية، لا بل هي

التي شبجيعيتها. وسيواء كيانتُ

العثملية جاءت على خلفية التصالف

الاسرائيلي - الاميركي - التركي، او أية

خلفية أخرى تفرضها المحافظة على

مصالحها الحيوية في المنطقة، فإن

يراه البعض.

يمكن الاسترسال اكثر من ذلك. ولكن

العربي، وجه خامس.

الى مسوقع والوسيط بين السلطة

مؤخراً اذ اعلن: «هناك وفود تجارية تذهب بين البلدين لتخفيف المعاناة عن الشبعبُ العراقي ولم تتحدث عن أبعد سياسي لمثل هذه الوفودء، وحيال تركيا المستنفرة ازاء سورية والتحالف التركي - الاسرائيلي، وعلى الرغم من اللهجة السورية الشديدة اللهجة في هذا المصال، الآ أن الخطآب السيا السبوري الرسيمي يميل الى لون من الروية، وقد قال خدام في هذا المجال: وإن الإمبور لا تناقش بقطع العلاقات الديبلوماسية، يجب ان نبحث عن قنوات حوار مع تركيا لإقناعها بأن صوّات العلاقة الحقيقية والجنية هو مع الجانب العربي وليس مع الجانب

الإسرائيلي. لا نريد ان نبحث في الحسسابات منظوراً البها من الجأنب العبراقي، وخصوصاً من الجانب الايراني، ولكن المؤشرات على السياسية السورية في ظل ما تشهده المنطقة من تطورات، تدل على ان سسورية لجسات الى خطوات محسوبة جيداً، وفي امتداد الحسابات التي تجعل سورية تنتبه جيداً الى ان لدالرد، حداً بحيث لا يستدعَّى تشنَّحاً ضيدها، يبيدو أن سيورية التّي تعلّن التزامها السيرة السلمية ولو ضمن شروط لا تسير باتجاه قلب الطاولة راساً على عقب لأن تصالفاً سيورياً -عراقياً - ايرانياً هو من دون شك قلب للطاولة، وهو غير محسوب. ولنلك نرى ان العنوان الرئيسي في الحسركة السياسية السورية، في وقت يبدو فيه انعقاد قمة عربية سياسية او اقتصابية امرأ غير ميسور، يتركز على سلاح الغاء القمة الاقتصادية الشرق أوسطية المقبيلة في قطر التي يمكن أن تشكل

قاسماً عربياً مشتركاً. نقولُ أَذَا إِنْ الْتَحِالِفِ السوري -العراقي – الإيراني (بالمناسبة لأندري لماذا اغتفل الداعتون البيه الجسانب القلسطيني!) الذي يراه بعض للجللين في بيروت رداً منطقياً مجسطاً، هو خارج السياق السياسي المباشر، منظُّوراً البِّسَّه على الاقلُّ من رَاوِيَّة التوجهات السياسية للمعنبين به مباشرة. غير أن الأهم، هو أن الدَّعوة الى مثل هذا التحالف تقع اصلاً خارج السَّياق «التاريخي» للمنطقة، ويَغِيبُ عنها ببساطة ما طرا من تحدولات بنيوية عميقة على اوضاع المنطقة لم تعد معها حركة تمصور غربي مغيينة موجودة، هذا فضلاً عنَّ أن ليسَّ هُنَّاك استراتيجيات عربية ،متناقضة، حيال السلام والتسوية في ظل سيادة البحث عن السلام بالرعاية ألاميركية.

ويبقى من كل ما نكرناه ان سيال ثم هل يشكل هذا الحلف لو افترضنا انه قابل لأن يقوم، بديلاً من التوجه الي العمل العربي المُشتركة من غير الممكن الوسسيط الراهن والذي يمكن التكهن بأنَّه لن يكتب له النَّجِياح. لذلك يبدق ان المنطقى فعلاً هو الدعوة الى مصالحات عربية عامة تجعل الوضع العربي قادرا بحد ابنى من سياسة عربية مشتركة على التعاطي مع ايران اذا شي عرزت الانطباع عن نيَّتها فيّ الانفتاح عربياً، ومع تركيا باستخدام ما يملكه العرب من وسيائل اقناع وأهميهما الوسييلة الأقتصابية.

قبر من الواقعية في التخليل مطلوبَ ادْأَا.

* كاتب لبناني.

المعارضة العراقية والغزو التركي

قسوى المعسارضسة العسراقسيسة اللتي تتحالف مع السياسة الأسيركية فيّ الشسان العسراقي، تبعو في وضَّعُ لا يشعرف رؤيتها لهنذا الغسرو، الذي تشبارك في انجاح مهمته قوى كاردية عراقية معارضة للنظام، كمّا أن هذه القوى المعارضية يما فيها الاطراف الكسرِّدية التيِّ تتحالف بشَّكُل او بأخر مع تركّبا، تُجِد نفسها متورّطة لِما يشين طرحها السياسي وموقعها الوطئي، حين تجد نفسسها قلى وضع لأيسمح لبها بأن تكون اكثر من أدأة تسساعد في الجساح الغنزو وتسمهيل أهدافمه المعطنة والمسربة في القحضياء عجلى حجرب العجميال السكردي، وتحت إشسِهار الحسجِّسة المدعوميّة أصيركيناً، وهي منصاّرية

وسهما تكن التبريرات الثي تقدمها تركيا لهذا الغُرُو، وصهما ترتب على الموقف الاميركي المسؤول مباشرة او عن طريق الحلفاء والأدوات في المنطقة، فبإن سا يحسث لا يشكل خطورة على مستقبل العراق السياسي، بصّدام اوّ بدونه فـقـط، وإنما على المسطقـة

فالقوة التركية ستصبح ذات فعل يؤثر مسبساشسرة في كل القسرارات السياسية التي تتخذها دول المنطقة لإدارة شؤونها الوطنية.

وعليه فإن المعارضة العراقية التي تكتفى بالفُرّح بمعرفة ان الغرو يتمّ بموافقة صدام وتجد في سا عرقبته مَنَاحُراً، تبريراً لموقفها، سَنجد نَفْسُها متورطة بصوقف جعيد يحتم عليها ان تجمد تبريراً لموقيفها كيقوى خَاصْعة أرد القعل الاميركي إزاء شنان هو الذي تبني عليه صرح وجـودها. وهُــذا اللوقفُ بحِـعلهــا اكـبـر من شناهد زور في بلد يصتبرق، هو بلدها

* كاتب وشماعمر عراقي مقيم في

من الثقافات، ثقافة إلغاء الآخر بدل الاعتراف

خصوصيته، لم تستثن المعترضين على هذه

الشقافة حتى داخل الركر الأوروبي نفسه.

فوحشية جرائم الصربين الاولى والشانية،

ووقائع «لَجنةُ مكارثي، (الأميركية) والموقف من

الهامشيين والانسانويين والخضر والاجانب

وعلى قاعدة المذابح النينية والاثنية القبيمة،

تفضح ضحالة العمق الديموقراطي والحواري

الذي تزعمه البيات الثقافة الغربية. ونلك يفتح

البات بالتأكيد امام سؤال مشروع حول كيفية

تعايش دعاوى العقل والصرية والتبعيدية

وحقوق الانسان، أي الْمُثلُ الغربية الْرفوغة، مع

وسائل الإلغاء والإبابة والإقصاء البي رايناها؟

وهل هناك عايات ومثل نبيلة حقاً مع وجود

ان طَلَّالاً كُتْيَعْة من الشك تحوم حول صعقية

الدعاوى التي ترفعها ثقافة الغرب، غيوم تعجز

عن تبديدها لتحسينات الشكلية التي تبالغُ

الواتُ الْإعلام الغربيُّ في انتقائها وصَّنعُها ۖ

وتضخيمها على حساب الحقيقة والوقائع

قَلَعَلْ، ربِّمًا أمكنَ لنا الزَّعْمِ إنْ الإنَّعْطَافِ الخَطَأَ

الثأنى للثقافة الغربية قد يكون حدث في الربع

الاخير من القرن العشرين، وهو عدم استيعاب

ثقافة الغرب للتجنيدات، ولوجهات النظر

المَضَالِقَةَ لَهَا، العَالَمُ - ثَالَثِيةً، كَارِجُ الْمُركِرَ، أَوْ

الراديكالية في المُركُرُ بَفْسُهُ. لِقَدُّ قَدَمُتُ هَذُهُ المساهمات النَّقيضَة لما هو سائد في الثقافة

الغربية الكلاسيكية، والمطلقة من مسلمات

الثقَّافَة الغربية نَفُسها، تجربة ثرَّة عُنية، في

غير اتجاء وحقل. وكان مقدّراً ان تجند هذه

الاسهامات في مضمون ثقافة الغرب وادائها،

كأن تسقط منها ما بات عبداً عليها وعلى

الانسانية، مع تطوير ما هو أصيل وصحيح

وانساني. لكنَّ الثقافة الغُربيةُ، ولاسبابُ

تكوينيــة، كانت مــقـفلة، صلاة، أحـاسة

ونرجسية، الى الحد الذي جعلها تخوض عند

تَخُوم نَهَايَةَ القَرنَ حَرَّباً كَاسْصَةً، وغُير

متكافئة، ضد الاسهامات الجديدة تلك، والى

حد الإبادة. الثقافة الغربية في سلوكها نحو

الشقَّأَفَّات للضَّادة لهَّأَ، دَلَحُلُّ الْمُركَسُرُ أَوْ فَي

الإطراف، ثقافة لا تحتمل مستهلك متلق، أو

ضحية وجثة من نوع ما نرى ونشاهد.

وعلى خطى نص رايت، الذي رأيناه قبل

و الاسئلة القعلمة.

ونحنُ نستعملُ السنساتِ الكاتمة للحُبُّ؟؟..

حتى أنخلَ في بين الياسمينُ وأمارسَ طقوسَ البَنَفْسيُّ..

على مقربة منّي ` حتى لا يُهَرّهر الليلُ على ثيابي...

أريد أن أحبك.. حتى أعيد الى الأرض كرويتها..

والى البحر معطفة الأزرقُ. فالأرض بدونك كنبة كبيرةً..

لم يبق في شوارع الليل ا

مَكَانٌ أَتَجُّرِلُ فيه... أَخُذَتُّ عيناك كلُّ مساحة الليلُّ..

لأنّي أحبُّك.. أريدُ ان تكوني الحسن والعسس

لن أقول لك «أحبك»...

لأنَّ البِّرْقَ لا يكرَّرُ نَفْسَهُ..

إلا مرة وأحدة..

والى اللغة عذريتها

ردرس معوس البنفسج.. وأدافع عن صوت البلابل...

وَفَضَاءٌ القَمَرُ.. واخْضَرارِ الغاباتْ...

اية ضحالة في العمق الديموقراطي للثقافة الغربية المعاصرة؟

هجهد شنا *

■ بين انهيار النيموقراطية الرومانية وُمطلعُ ٱلقَرنُ الْعَشْرِينَ كَانَ الثَّقَافَيُّ لاحَقَا بالطبيعي، وفي احسسن الاحسوال يناظره ويوازيه، وكسانت احسقسائق، الموقع والاقليم والحسجم والامكانات هي الشبابت الطبسيعي ٱلْمَرجِّحَ فَيْ حَرِكَاتَ الْاتَصَّالِ وِالْإِسْتَيْعَابِ. وَكَانُ في وُسِّع هذا السَوازن الطَّبِيَّعي أنْ يَسْسَمُ مَّ دهراً، كما في سكونات البشر الطبيعية الإولى، لولاً المتغيّر الثقافي الذي كان يتُحول، حين تَتُوفِر شروَّطه، إلى غَامل تَّفوَقَ مُرجِّحٌ، والذِّي تحرّك على نحو متسارع من الجنوب الشرقي الى شبيرقُ المتوسط فبألَى الشيفالُ الاوروبيُ الغربي. ويستطيع المؤرخ بالتاكيد ان يقدم عَشْرَاتُ الْأَمْثَلَةُ التّي تَعَلَّلُ عَلَى معاللة الْمُرْشَحُ الثقافي تلته قديماً وحديثِاً، شرقاً وغرباً. فتقنيأت انتباج الغذاء متكلت بالنسببة إلى الانستان القنديم العنامل الشقنافي المرجّع والحاسم الذي جعلته يتجاوز بوضوح الإنسان جامع الغذاء ويبتعد مساقة أخرى عن حتمية الطبيّعة واسرّها. و كذا في التقنياتُ الثقافية الأخرى، من تدجين الحصَّان البري، وصبهر المعدن، وتصنيع الإدوات القبتالية والقلاحبية، الى علوم المُصربينُ السرية على وَّادِي النَّبِلِ، الَّي ابْجِنْيَةَ الْفَيْنْيِقْبِينَ الْبُسْطَةَ، بُحِيثُ بِداً كل عَنْصَرَ مِنْ هَذَهُ الْعَنَاصِّرِ، وَغَيْرِهَا لللبات، عامل ترجيح ثقافي، ومصدر غلبة سياسية وثقافية مؤقَّتة.

وسيكون من بأب الإطالة بالشاكيد الشوغل في عشرات الأمثلة التي تبرهن كلها أن كل غلَّبة الثَّية أو لجسَّماعْية، سياسية أو التَّنْصاديةُ، انْمَا كَانْت تُمرةً مَباشَّرة أوْ غَير مياشرة لعناصر قوة لبرزها العامل الثقافي المُرجَعَ، وبالمعنى المعسرةي العلمي والتسقنيّ والروحي الواسع. وفي المقابل فسإن كل هبوط كان يعود في جرَّء كبير منه الى إنحسار عناصر الشجِّديد والاضافة والابداع، أي إلى الحسار العامل الثقافي المرجح في جماعة ما قياساً بمسعوده في جُماعة آخري. هي ذي دالاسباب الثقافية، التي كانت في اساس صبعود الحضبارات والشقافات الفرعونية، والهندُّو - صينيَّة، والْفينيقية، والفَّارسَيَّة، واليونانية والرومانية والعربية الاسلامية والعثمانية، وصولاً الى الشهد الغربي الاخير الذي ترسُّخ تدريجاً منذ نهاية القرن ألخامس عشر، ولتكتمل من بعد سيطرته شبه المطلقة

منذ أواسط القرن التاسع عشر. في كتبابيه والعرق والتاريخ، ووالإناسة البنيانية» يقدّم كلود – ليفي ستَروس فكرة او حقيقة بطلان مضهوم «العرق» ومرادفاته الثقافية. وهو يشير، وغيره، الى اختلاف الثقافات لا يعنو ان يكون تنوعاً، ولا يتضمن اي حكم مـعَيّاري، وأنّ لَكُلُّ ثقّافةٌ قَيْمتِها الخاصة بها انطلاقاً من معتقداتها ومدرجاتها

الا أن الاهمسية التي تعطى راهناً لتساكيب ستروس، ومن قبله لأعتراض مالينوفسكي انعا تكتسب خصوصيتها من مخالفتها لتاريخ

صفله

هدی حسین *

مغلقة. لم اجد مفتاح الشقة بسنهولة في

الظلام، ولا مفتاح باب مُنكل العمارة. لُحسنُ

الحظُّ كان باب مُدخل العمارة موارياً. فتحته.

كانت قطة تنتظر خلفه مصادفة عملت على

الخروج. تواجهنا للحظة. ثم ذهب كل منا في

فحيثت جلبة في بيـر السلم. خـرج مجـور

البوابة، كما تسميه نساء العمارة، وأخرج

صوباً من قعه لم أتبين معناه بسرعة فلم

استطع الاجابة عليه، صعدت كأنني لم اره.

تسم درجات، ثم تسم اخرى ملتوية، كنت قد

لخرَّجت مفتاح الشقَّة، وتبيّنت فجّاة ان جوز البوابة كان يريد ان يقول لى «مين» لكنه كان لخرس، وفجة انتبهت الى أنه لن يستطيع هو

الأخر فهمي عندما أجيبه: «أنا هدى يا عم

ثم اكتشفت أنه من الصبعب أن أواصل

العرفُ السائد في استخدام لفظة «عم» ليس

فقط لانه اخرس وأن يفهمها، بل لانه أصغر

منی، فعندما کانت امه جاملا به، کنت قد

وصلت الى سن ادرك فيها معنى انتفاخ بطن

امراة متزوجة، حتى وأن كانت بوابة عمارة

الجيران، فالفروق الطبقية تنتفى عند هذه

النقطة. وتبقى ابتسامة مختلسة بين الحين

والأخر مع أبنة الجيران زميلة السابس

الابتدائي، في السادسة صباحا، عند الوقوف على ناصية العمارات الشلاد في انتظار

الاتربيس المدرسي، بينمسا تمسح البوابة الحامل السيارات الملاكي، وجنعها يميل الى الخلف، ولا استطيع أن أنسى أيضما أنني

سائتها ذات يرم «انت حامل في الشهر كام؟».

العمارات. ويصلح الكلام عن البولين عند الدخول في مقدمات اي شيء في الدنيا، حتى

والبواب غير الحارس، بدأت مهنة البوابة مع بداية العمران الاسمنتي في الماضي حيث كان الناس يسكنون الريف. لأنه لم يكن هناك

غيير الريف. لم تكن هناك بوابة. كيان هناك

حراس للارض من ان ينهبها اصحاب الارض

المجاورة «الاعداء» بما يعنى الحديث. وعندما امتك الارض افراد واجروها للفلاحين تطورت

الحراسة، وخرجت من يد الناس الي يد

السلطة، فصار هناك حراس لفيلا العمدة او

صاحب الاقطاعية. وهم أعداء من طبيعة

اخرى. فالعداوة ضدهم تمارس سرا، ويظهور

استحاب الاقطاعيات صار الحرس يتحفزون

مُند من يري مناحب الاقطاعية التحفير

ضدهم، وليس التحفرُ ضد مغتصبي الأرض،

وهكذا امتلك صاحب الاقطاعية ألبوصلة

المصركة لنخوة الحراس وشبهامتيهم. والي

اتحدث عن البوابين لأنهم يقفون عند مدخل

خمس برجات. ثم اضمأت نور السلم،

🗷 عندماً عدد الى البيت، كانت للحال

بالانتربولوجيا الغربية وحدها، بل وبعلوم أخرى، واحياناً بعلوم كان يفترض ان تكون محايدة، أي والمركزية، الإوروبية على مستوى العلم والثقافة عموماً، أو «القدر التاريشي المتعالَى الذي خُصَّ به الغرب، بتعبير ميشَّالُ فوكو. ومن الاهمية بمكان الأشارة الى التلازم بين الادعساءات والعلمسيسة، المزعسومسة للانتروبولوجيا الثقافسة الغربسة والانترويولوجيا الغربية عموما، وبين المصالح الغربية الاستعمارية المباشرة وغير المباشرة، وفق تعبير جيرار لكلرك في مقدمه كتابه الانتروبولوجيا والاستعمار، هذا الحرج الذي أصباب الانتروبولوجيين الغريدين، هو ثمرة حملة تحولات تراكمت منذ ما بعد الحرب العالمية الاولى، وبلغت نروتها بعيد الحرب العالمية الثانية، أي أواسط القرن

الا أن تطورات أواخس القسن أطاحت هذه الأمال، واعادت الامور الى ما كانت عليه مطلع القرن التاسع عشر، تقريباً، مع حلول الولايات المتحدة محل بريطانيا قوة شبه وحيدة تمسك بمقاليد السياسة والمال والاعلام والسلم والحرب في العالم اجمع. نقد خرجت الثقافة الغربية (ثَقَافة ضَفَتي الاطلسي الشسالي) منتصرة من جديد، وعلى حسَّاب القويُّ والثقافات التي نازعتها النفوذ منذ ما بعد الصرب العالمية الاولى. ويضعل انتصارها الداوي هذا تبدو الثقافة الغربية، في لحظتها الراهَنَّة، أكثر أستعداداً إلى ارثونكسية النصبوص الأولى، الى اصبوليــة المؤسسين، والى التخفف من التعديلات والتنازلات التي اضطرت الى تقديمها بفعَل الثّقافاتّ المُضادّةً لها التي عارضتها أو نافستها في المركز، أو في الاطراف، والتي تبسنو اليسوم في وضع اللَّهُ رُومَ أَوَ المَّنْكَفَيَّءَ. هُوذاً جِـوهُر تَبِـشـيـرَ فوكوياما بنهاية آلتاريخ بأنتهاء صراعاته وحركته، وبلا جدوى آي مقاومات آخرى، وبالانتصار النهائي للثقافة الغربية.

العشرين. لَقَد انت واقعة الآربعيُّن مُليون قتيلًا التي تمخضت عنها الحرب العالمية الثانية، الى الدمار المادي والنفسي الهائل الي هر عنيف للاسس التي شكلت تقليديا محسور الثَّقَافِة الغَرِيْدِة، مِثْلُ العَّقُلُ والعَلْمُ والتكنولوجيبا والفسربية واليبات السلطة والمجتمع عموماً. وكانت الفظائع الاميركية في تُدمير آلمن الإلمانية واليابانيَّة، ثمَّ التَّورطُ الدموي في فيتنام الذي انخلُ «العالمُ الجِديِّد» بامتياز في صلب «محنة، الثقافة الغربية أَلْرِنُولَةً، ٱسْتَدَعَتْ تَحَوِلات واسْعَةً في الْمُزَاجِ السياسي والثقافي والسلوكي لشرائح واسعة من الغربيين، وخصوصاً الفئات الشابة التي عبرت عن أعتراضها وقلقها بوسائل واشكال تراوحت بين التحول يساراً (نَحو الآحراب السسارية) أو العمل المساشير (أيار باريس ١٩٣٨) الَّى حُركات فنيَّة وأجتماَّعُيَّة صَارَّحُةٌ ذات دلالة واضبحة. وبدا لحين أن الاضطراب الذي هزَّ النَّصابِ التقلُّيدي للَّثقَافَة الغربية سيقتح بابأ للامل في تزاوج القيم العريقة في الثَّقَافَّة الغربية، وهِّي الحَّريات، والاضافاتُّ الانسانوية والاجشماعية التي اكتسبت

بالتجربة المرة والمعيوشة.

ولكن، ما مدى صنقية هذه الصورة؛ واذا

المستعملة من جهة تأنية. الكثيف الى مشاكل صدينية بغير عدد، الى لخـــتناق المدن ودمـــار الارباف، مع كل الإنعكاسات الدينية والإخلاقية، وبضاصة على العائلة، الى نشوء صراع الطبقات الإجتماعية والى أنماط محد تلفه من السلوك والقسيم الْاجَتْماعية،. ويختم رايت نصُّه بتُحنِّير فيُّهُ تشاؤم إسبنجلير من جديدٌ: «وليس صعباً وعلى سبيل المقارنة، ان نجد في نلك شيئاً من

وانانيته في جانب القوى الصاعدة، من جهة،

ويسبب الجهل والغياء واللامبالاة والشعور

وفي وسع المرء، وهو يدخل نهاية القرن

تفتقر الصورة الزاهية السابقة الى النقة وتميل، بحسب تُقَاد فوكوياما، الى الاطلاق والتَّعَمْيِم واخْفاء النَّفَاصَيل. أنْ أَي قراءة مدققة، حتى في أوجه الإنتصار ذاك، ستبلغ نتيجة مؤدَّاهاً أنَّ الثقافة الغربية، ووفقَّ احتمالاتها هي بالذات، مرشحة أن تصل ريماً الى حدُّ الإنفيِّار الداخليّ او الانتحار، وهو مضَّمونُ نبؤة أشبنغلر، مطَّلع القرن، في كتابه واقبولَ الغبرب، نقد بدأ الاتجباء الجُطأ في الثقافة الغربية قبل زمن طويل، وفق ما يراة عالم الاجتَّمَّاع الْبِرْيطَّانِي فَ. جُ. رَايِت، فَي خاتمة كشانه BASIC SOCIOLGY حيث ينتهي الى القول: «يثير المسح العبام الذي أُحرينًاه للبنية الاجتماعية، في بريطانياً خصوصأ وفي الولايات المتحدة والعالم الغربى المُصِدِّع عمومًا، قُبراً من التشاؤُم. لقد حيثتُ بَقَطة الْإِنعِطانِّف الحَاطئة في القرنُ التاسع عثير حين قدمُت الطاقات المأدية الجديدةُ الذي توفُّرت فرصة عظيمة لرفع مستوى الحياةً وبناء عالم جديد من البحبوحة والتَّقدُّم. الآ ان هذه القرصة، ومعها قرصة توجيه التكنولوجيا، ضَّاعت... بفعلٌ حشع الْأنْسان

بالبيأس والقرف في جانب القوى العاملة ويتابع رايت: دلقد أدى الاستثمار المادى قدر عال من التشاؤم، وفي استعادة لروح

بنية أثينا وروما القديمتين قبل انهيارهما،. العشرين، ان يسترجع مشاهد وصور الثقافات والحضارات والخيارات التي صرعتها وثقافة، الْعُرِبِ فِي المُئَّةِ وِخُمْسِينِ عَاْمًا الْاخْيِرةِ - ولا بأس بعد ذلك اذا جمعنا جثث الضحابا تلك في متاحف الاتنوغرافيا والأنتروبولوجيا، بداقعً من العلم حسيناً، ومن اللهو والمغساموة والنرجسية احياناً. اليس نلك، تحبيداً، مصير في وثَّقَـافَةٌ المُركَيِّرْيِينَّ»، حيثُ لَجَـا هؤُلَاء، في مواجهة الغزو الغربي لجزرهم، الى الانتحار اتَّنَاءُ إِقَامَتُهُ في بعضٌ مُناطقَهُمْ بِّينٌ عَامَيَّ

الَّا انْ الثقافة الَّتي تحتوي على نقائض جيلها الداخلي ثقافة لا تتجيد، فتغيو صلاة، دهنوده المكسيك واميركا الوسطى، والهنود شائضة، هرمة، وعرضة للامراض والازمات الحَــمــر في الولايات المتــحَــدة، الى الْرُنْد تنهشها من الداخل، وابأ تكن قوة بروعها والنوبيين وعشرات الإقليات الإثنية الزّنحية، المعدنية في مواجهة الخبارج. فالامراض او الأسيوية. بل هو المصير الذي لا يزال في والازمات الفربية والعائلية واللجتمعية الذاكرة لعرب طرابلس ويرقنة ودرثة وسنواهآ وَّالبِّيئية والعَلَّميةُ والتَكنُّولوَّجيَّة (وآخرُها على ايدي الطليان مطلع القرن. وهل هذاك منا-خطر الاستنساخ)، الى المالي والاقتصادي والسياسي منها، هي اشبه اليوم بكرة الثلج التي تكبر بسرعة، او بالروبوت - الوحش الذي افلت من ايدي صناعه فيغيوا اولى هو اكتثر بلاغة من الشاهد التي ينقلها الإثنوغرافي البريطاني الاشبهر، رالفّ لَينتون، الطوعي البطيء ونلك بان توقفوا عن التناسل والإنجأب. ويحسب لينتون فانه لم يسجل، في أن الشقيد فسار منصنيان أثنينا ورومتنا القَـنيمتين، في نص رايت، لهي إشارة جلية وعميقة، وتصح نقطة بداية لتفكير واداء ١٩٢٢ - ١٩٢٣، عَـيْر ولادة واحدة فَيّ مـقـابلّ مئتي حالة وفاة. ثقافتين مختلفتين. هذا الطابع التدميري بل الإلغائي الذي

الستانية الحامعة اللبزانية ابو زكي - بواب عمارتنا في عهد زواج امي وابي - من البلد بعد نصيحة زوجته ام زكي لتزويجها بابنهما الوحيد الذي سيرث العمارة بصغيرين اخرين من البلد لينعما ببوابة احدى عمارات المجتمع العمراني بدلا من الارملة التي تركت صفية البيت وغادرت الى اهلها في

جانب ذلك استحدث مهنة موازية للحراسة في

الى ان ظهرت من صلبهم اول سلالة من لا أريد ان ينضدع احد عند قراءة هذه المسفحة ويتخيل ألاشياء لحظة حبوثها بالفعل. فالحقيقة هي انني اكتبها بعدما ُ حدثت بيومين. وانا نفسي أُجد سُذَاجَة في محاولتي لأن اجعل الاحداث حية كانها تحدث لحظة كُتَّابِتُها بِلُ وإن تواكب - يا للتطاول -

> تصروي للساني ينطق باسم اسناء، بدلا من اصفية، عندما اريد ان تأتيني به «باكو» بسكويت ال نصف كيال بصل. وكثيرا، في البداية، عندما كانت تصعد وسناءة الى شقتنا بعد النداء عليها كنت اصاب بالنفول للحظة. يفاجئني الوجه الذي لم اتوقعه بدلا من وجه مصفية، أو مصفاء، ابنتها. ليس لسناء ابنة، انها ما تزال عروسا جديدة. واطفال العمارة ينتظرون الما حملها لكي يشيروا اليها ويضحكوا. قُلم يعد هناك شيء

وعبر عصور من محاولة التحضر تزاوج

بالقباعدة. الوقيائم ليست، اذا،

الخدم والمستخدمون عند صاحب الاقطاعية، واصبحت الحياة رخوة وديعة. ولأن العالم ينزع بفطرته نصو السلام والراحة الابديين اللذين يعمان البشرية، بدأت الارض تأكل نفسها بنفسها بدلا من ان يتصارع عليها الناس، بدأت عصر السيلام، عصر ألعمران بمعنى: انتهى التعامل الأفقي مع الارض، وتأصل التعامل معها بالمنطق الرأسي، التسراتبي، والذي بذلك يوفسر قطعة ارض صغيرة يشترك في استخدامها الكثير من الناس: السكان. ولم يعد هناك خوف من ان يسطو احد على العمارات واتصبح من طينه ١٠

يحدث خلسنة. حستى

لحظة قرامتها.

في الدّاكسي خطرت لي فكرة بداية قصة ب « المحال المعلقة، وعندما صغت الجملة في رأسى ادركت ان المصال لم تكن كلها معلقة بعضها فقط، وتصارعت للحظة بين قول ما هو حقيقي وها هو مؤثر، تم تذكرت أن الكتابة هي اعتبرنا أن الوقائع والحقائق متطابقان، وهذا ما لا يمكنني تصوره، فالمثال النحوي لا يمكنه ان يكون نفسه القاعدة التي هو تطبيقها. وكأي مثال أخر، يمكن أستبداله، دون الخلل

الْخَارِج هي الخدمة في الدَّاخُلُ. فصار هناكُّ

الجزء الموثوق فيه من الحياة، واشترت مروحة ثم تلاجر اميات واشترت واشترت واشترت الخيري المين الاستناد الا النجار ليصنع لبيتها بابا. وكانت السه. لكن التوصل الى خلك المرصعيد. المين عنما يناديها احد المرصعيد. المين مبيراً عدم النادية المين مبيراً عدم النادية المين الم

واختلط وتمازج وتصاهر الحراس والخدامون

الجزء الموثوق فيه من الحياة،

کانت ،صفیة، فی سن اصغر من سناء، عندما تزوجت جاء بها

الابتسام.

بعدهما. ابنهما «الخايب اللي عاور يتوظف في الحكومة». فكرت ام ركي أن روجة من البلد مثل صفية ستكون طوع امرها، صغيرة، ستكيفها على طبعها، وتجعل لابنها سطوة عليها. كان زغب شارب ابنها يكاد ينبت، ولكي تتريى فيه الرجولة يجب ان يجد امامه

رُحُل زكي الّذي استقر بزوجته الثانية في عُمَّارةً بِعَيْدة لَّا يعرف فَيْهَا أحد ماضيه ولَّا انثى النقيض الذي يعرف بأختلاف. وهنا، ماضيها، حولت صفية نفة زهوها الى ابنتها المرضة الكتوب كتابها من طبيب تحت ساعد انتزاع صفية من اهلها في زيادة التمرين. وينفسها التي صارت لابنائها الام والاب اعتادت حياة البيوت فلم تعد ترغب كسر جناحها، بينما زانت العزوة من شكيمة زكي. ومع مرور الوقت اعتباداً هذا الوضع رمي، وسع سرور عرب المساوة الما العمارة حتى بعد موت أبوي زكي وتسلمهما العمارة معا، بصورة متعادلة في العمل. تعلم منها شيئا فشيئا بادنا سلسلة التمرد على في مسح السيارات فجرا ولاجلب الخبز مي حصم السيارات المجرا وه جيب الحير واللبن. في نهاية علاقتها بالمكان كانت تعمل كذارمة في شقة من شقق عمارة الارملة، فخورة اولا بالحياة السهلة، ثم قلقة بشأن ابويه المتوفيين. أشتغل فراشا في الحكومة، وكانت صفية تزهو به، ويجلوسه بعد الظهر المستقبل لو طردوها؟ اصبحت تحتفظ لنفسها بالفكة المتبقية من شراء الخبر أو الشاي، على عتبة العمارة مشعلا سيجارته وقد ربى شاربا يقف عليه الصقر. وثمنا لهذا الزهو تخترع اسعارا مضاعفة للخضروات والفاكمة، وتتمسح اكثر في استها الذي ورثت الابنائها (لم اعد اتذكر منهم ستوى صفاء) الخلات ابنامها المدارس، وكانت تقف على قدميها من الفجر لغسل السيارات، ثم تزويد الابناء بالسندويشات وتصفَّىيرهم للذهاب كل الى مدرسته، ثم شراء حبر العمارة، ولبنها، آلى طلبات اليوم التي لا تنتهي، من بقالة وخضروات وتموين، والصرار او الفرارجية، ثم يعود ابناؤها وزوجها، وعليها أن تكون قد أعدت الغداء ثم

خدمة زوجها بعد الظهر، ثم اعداد الشاي له

قدرب المغدرب والاطمئنان على مداكرة

اذلالا لها كلما شعروا انها تقترب ببيتها

واسترتها من العيش كالسكان وليس

في تلك الفشرة كان زرجهاً يتلكاً عند عويته من الحكومة، عند بوابة العمارة

كانت تضرب ابناها بلا ترقف.

رد --- بهم رعب لا يعرف سبيه، ورفعن شكوى على البوابة. انانا:

كالبوابين. المخرث من الاكراميات واشترت

المجاورة، الارملة المسكينة، ومصفية،

تزوج عم زكي من البوابة الارملة.

كسان بوابو العسمارات الاخسرى

يحسدونه، فقد صار يعتلك عمارتين

بدلا من واحدة، لكن نساء العمارة

الماورة، احسابهم رعب لا يعرف

اضاف عم زكي سبريرا في مدخل

الجديدة، نام هو عليه حــتى لا

يمسريان بأطفالهما في حيط حجرة النوم التي كانت له مع صفية. وجيء

العمارة. ويدلًا من أن تتأم عليه

ينخدش شرف نسائه، وتركهما

يضربان دساغيهما

كانت مُكافحة. كان نساء العمارة يزيين

عندما عرفت امي بأخبار «صفية» فكرت: لم لا يكون عندنا شغالة، اصبحت صفية تأتي مرتين في الاسبوع مدعية لاسيادها انها في البلد. ولأن اخبار البوابين تتناقل من باب الى باب عرفت زوجة زكي الجديدة بالامر ولخبرت سكان الشقة التي تخدمها صفية فطريوها. ولما شعرت امي أن صفية في منتاول بدها شعرت باللل «مش ممكن هاتهتم بالحاجة زي اصحابها، وقررت امي ان وجود شغالة في البيت كان مجرد نزوة وانها سنقوم بكل شي، وحدها. واحتفت صفية الى الابد.

البلد مرتين، مرة تستنجد بأبيها من عمايل

زكى، ومرة لتحضر جنازة أبيهاً. ثم قررت أن

تزيد بخلها ليكفيها واولادها بأن تعمل في

بيوت العمارة، وتنقل اخبار هذه الى تلك حتى

في الماضي كانت الروضة التي نسكنها عبارة عن فيلات متباعدة من طابق أو طابقين ثم باع اصحاب الفيلات اراضيهم أو هيموا الفيلات ليبنوا عمارات الارض التي قامت عليها عمارتنا كانت اول ما بيع لكن الناخ حولها كان ما ذال يحمل شيئًا من الايام الخوالي. وكان جدي يحب ان يزور ابنته في اول ايام زواجها لكي ينصت صباحا الى العصافير ويستنشق شذى الخضرة.

عماً رَبَّناً في القلب على يمينها ويسارها عمارتان كأنهما الجناح الايمن والايسر للجيش، أعتقد أن العمارات جميعا من أعلى يشكلون حدوة حصان، نضطر الي عيور جانبيها لكل نصل من للمر الى العُمق، التي بأب عمارتنا. مكان التلاث عمارات كانت في الماضي فيلا واحدة وحديقة.

من الدور الاول أطل من النافذة بعد ليلة سهر، وقد نفذ الى سمعي بعيدا، بعض من غناء العصافير. والبوايات يكنسن عثيات عماراتهن. يجلبن اللبن والخبر والجرائد. تتلكا سناء في المر محدثة هذه البوابة وتلك ثم البواية ألجديدة ترفع الي راسها: •صباح

* كاتبة مصرية.

(۱) ليس عندي مهنة أخرى سوى أن أحبك.. ويوم تستغنين عن مواهبي وبتوقفين عن استلام رسائلي سأصبح عاطلاً عن العمَلْ..

أريدُ أن أحبُكِ.. حَثِّى أَعْتَنْرُ لَلْعَالَمُ عن كُلِّ الجِرائم التي ارتكبّها ضدًّ الأنوثةُ..

أدافعُ عن أنونتكِ.. كما تدافعُ الغابةُ عن اشجارها.. ومتحف اللوفر عن (المُونَاليزا).. وهولندا عن (فان كوخُ).. وَهُلُورِنِسَا عَنُ (مِيكِيلُ أَنْجِيلُو).. وسالزيُورغُ عَنِ (موزارتُ).. وياريس عن (عُيُون إِلْزَا)..

أُريدُ أَن أُحبُّكِ.. حتى أُنقِذَ الْمُثَنَ من التلوَّثُ

والعدد.. من أضراسُ الْتُوحِّشينُّ...

المراةُ.. هي طَبَقةُ الملح التي تحفظ اجساننا من التعفُّنْ وكتابتنا من الإندثار...

عندما ترفعُ الرأةُ يُدَها عنَّا نصِبحُ يتامى... من أنا .. من دونك؟ عينُ تبحثُ عن أهدابها.

يدٌ تبحثُ عن أصابعُها. طغلٌ يبحثُ عن تُدى أمُّهُ... عندما لا يتكِّئُ الرجُلُ

على كتف امراه.. يصاب بشكل الأطفال...

عندما لا يجدُ الرجلُ امراةً يُحبُّها.. يصبحُ جنساً ثالثاً.. لا علاقة له ببقية الأجناس ...

> * * * بغير إمراه.. تصبغ رجولة الرجل مُجرِّدٌ إِشَاعَةً...

لن ندخلُ إلى نادي المُتَحضرينُ ما لم تتحول المراة لدينا من شريحة لحم. الى معرض أزهارً...

كيف يمكننا تأسيس مدينة فاضلَّة ؟١

عندما ترفعين يَنك عن دَفَاتري أُصبِحُ قصيدةً منَ الخَشْبُ... ۖ هذا العطرُ.. الذي تضعينهُ على

هو موسيقي سائلَةُ.. وهو توقيعًك الخصوصي الذي لا يمكن تقليده...

وَأَنَا لَا أُحبُّكِ مِن أَجِل نَفْسِي وَلَكِنْ أُحِـ بَلِّكِ.. حــتى أَجِــمَّلَ وجــهَ عيهه... ولستُ أُحِبُك.. كي تتكاثَرَ نُرَيْتي ولكن أُحبُك.. كي تتكاثر للرية الكلمات.....

اغطر

نجم والي: مكان اسمه كميت

 رواية جديدة للكاتب العراقي نجم والي صدرت حديثاً عن دار شرقيات في القاهرة تحت عنوان «مكان اسمه كميت». رواية الأجلام الضائعة وفن التعامل مع روية المحترم المصابحة وبن التعامل مع الفسوة، في بغداد ويلدة في الريف العراقي، يكتبها نجم والي بأسلوبه التجسيدي الحيوي، وورد في كلمة الغلاف، «تحرك ببط»، يجر ثقلاً، وفي النفس يسري حديث متدة. ما الله

عتيق: ما الذي صنعت بنفسك؟ يرتكن الي جملة قراها في احدى القصائد وظلت تصاحبه في كل أزمانه، كان مفلقاً بفكرة ولحدة: كميت، هي محطته الجديدة. هنا سيبدأ من جبيد، في هذا المكان بالذات، الذي من الصعب العثور عليه في الخرائط.

محيي الدين صبحى: «الأمة الشلولة»

 عن دار رياض الريس للكتب والنشر (بيروت - لندن)، صدر لحيى الدين صبحي كتاب بعثوان «الأمة المشلولة - تشريح الانحطاط العربي، بعد المقدمة يتعلف الكتاب من ثلاثة أقسام وتاريخ فقدان إرادة المسير، من برده استم دريي مدن أرب والأخصية والأساس التاريخي السياسي للشخصية والعربية - العثمانية، وازمة المشروع العربي في مواجهة المشروع الاسرائيلي. والكتاب يقوم على دراسة الظواهر السلبية في الشخصية العربية المعاصرة، ويسلط النقد على النظرية القومية بحد ذاتها والاحزاب

والمؤسسات القومية كما يتناول تحركات

الأصوليين والفكر العربي الهلامي المتخاذل والتابع والعاجز. ويبحث عن نشو، وتطور الأمراض التاريخية المزمنة التي تحكمت بالحياة العربية في القرن العشرين ومنعت العرب من تحقيق الوحدة والنقدم والتحرر.

قراءة نقدية لرواية « قلب على سفر»

 رواية الدكتور يوسف عزالدين «قلب على سفره كتبت حولها دراسات كثيرة، وقد الهتم الدكتور عبدالرحمن أمين مرغلاني بهذه الدراسات فَنْثِبتها وأضاف اليها في كتاب صدر حديثاً تحت عنوان اطقوس الحداثة: قراءة تقدية لنقاد قلب على سفرة، والناشر مطابع دار الأمين السعودية.

دراسة عن الرواية العربية والاستنداد

• صدر عن دار رياض الريس (بيروت -لندن) كتاب جديد لعماد العبدالله بعنوان «الأرض الحرام - الرواية والاستبداد في بلاد العرب». الكتاب يتألف من قسمين: الرواية العربية والسلطة، حيث يخالف المؤلف العديد من الأراء النقدية، إذ هو يقارب موضوع الرواية العربية من زاوية جنيدة سواء في منحى التكوين الناريخي أو منحى

الاشتغال العامير، وفي القسم الثاني يجمع المؤلف علامات على ازمان جديدة في الشقافة والدين واليثولوجيا والكتابة. وفي الكتابة ايضاً مشاهد معركة بين الطفولة والرشد، بين الرواية والقسمع، بين الكتسابة والموت، بين البرنان والخليفة، وهي المعركة التي تحسم يومياً لمصلحة الاستبداد.

ALHAYAT 🥎 CLASSICS Z

عصور الظلام تخيم على بلاد اليونان بعد انهيار حضارة المسينيين

أحمد عثمان *

■ اعترض الباحث اللبناني

الدكتور على حرب على ما قلته في مؤتمر مستقبل الثقافة العربية من ان وثقافة اليونان تكاد تكون هي نفس ثقافتنا الشرقية القسمة كتبت باللغة اليونانية، معتبراً أن أهذا الكلام يحتوي على الكثير من المبالغة. وحتى نتمكن من التعرف على مدى صحة هذا الكلام من عُدِمه، يكون من الضروري لنا أن بندك أولاً ما هو المقصود بالكلام أعن والثقافة اليونانية، وما هو القصود بالحنيث عن «الحضارة السونانية القسمة هل المقصود هو حضارة دولة أو وطن معين، مثلما نعني عندما نتصدث عن الثقافات البابلية أو الأشورية أو · الفارسية أو المصرية؛ ذلك أنه عند الحديث عن الحضارة اليونانية أيخطر في بال غالبية الناس – تخطأ - أن المقسمسود هنا هو الحضارة القديمة لدولة اليونان الأوروبية الحديثية. إلا أن هذا الفهم هو مجرد وهم في عـقـول الناس نتبجة للتفسير الذي فرضه مفكرو عصر النهضة في أوروبا، رغب منهم في إنكأر الأصل الشرقي لحصارة الرجل الأبيض. قمن التَّؤكد - كما سنري في ما يعد - أن الصضارة اليونأنية القديمة لم تكن من نشاج شعب واحد كنان يسكن بلاد اليبونان الحالية في العصور القديمة، وإنما هي نتاج أمم عدة وبلدان كَثيرة أُستخدمت في كتابتها إلرسمية اللغة اليونانية، مثلها في هذا مثل الحضارة الإسلامية التي هي نتاج مجموعة من الدول الشَّرَقِيَّةُ فِي الغَتَّرَةِ التِي حُضِعَت لحكم الدولة الإسسلامسية، فسهى ليست حضارة قومية بعينها أو وطن منصده، وإنما هي حضنارة عجد من البلدان تحتقوي على مجموعة كبيرة من القوميات والسلالات، استسرّجت كلها في بوتقية اللغية العيربيية والدين والحكم السسيساسي للدولة

الإستلامية. من هم اليونان؟ لميعسرف اليونانيون بلادهم باسم اليونان الذي اطلقه عليهم العسرب ولا باسم الاغسريق الذي سماهم به الرومان، فغي الأزمنة الهوميرية كانوا يعرفون باسم

الكلاسيكي كان انتماؤهم إلى مدنهم، فكانوا يقولون عن انفسهم دالالينيون، أو «الاسبرطيون، أو والارجوسيون، نلك أن اليونانيين في العصور القنيمة لم يتحنوا أبداً في دولة سيأسية واحدة. ومع أشهم عسرفوا الزراعة منذ حوالي ٧ الاف عام ق.م، إلا أن أول حضارة يونانية شاملة لم تظهر ســوى منذ ١٦٥٠ ق.م - أي منذ قيام دولة الهكسوس في مصر وكنعان - وهي التي عرفت باسم الحضارة المسينية نسبة إلى مبينة ميسينيا المحصنة جنوب غَـرب اثننا. وكانت منطقـة الحضَّارة الميسيِّنية، التي تضمنت ممالك صغيرة هي ارضّ اليونان الحالية والجزر المنتشرة في بحر ايجة عدا جرّيرة كريت. وعلَّى رغم الطبيعة الجبلية والقرب من البحر، كانت الزراعة هي المهنة الرئيسية في بلَّد اليونَّان منذ القدم وتعتمد على مياه الأمطار والعسيسون، وعلى هذا فسإن الحماعات السكانية كانت غير كشييفة موزعة بين الوديان

الأرجيين والأخيين وفي العصر

الصالحة للزراعة. وعلى رغم انعدام وجود سلطة سياسية مركزية واحدة، فإن الأبلة الاثرية تظهر انه خسلال القرن الثالث عثير قء كانت هناك وحدة ثقافية وحضارية في بلاد الميسين (البونان) تتبين من اتفاق في أنواع البَّقايا الَّتي تم العشُورُ عليها في مختلف أجزاء العالم الميسيني، إذ سادت الأنواع نفسها من الفـــــــار والحلي والملابس والسلاح والطراز المعماري وطرق البفن، إلا أن هذه الحصصارة المسينية تعرضت لكارثة كبيرة – بعد حوالى اربعة قرون ونصف القرن - في القرن ١٢ ق.م أنت إلى احْتَفائهًا تماماً من الوجود، وحلت فتترة أطلق عليها اسم وعسمسون الظلامة. ولم تعسدا الحضارة اليونانية التي تطورت في ما بعد لتصبح بداية للحضارة الرومانية والأوروبية بشكل عام،

إلا منذ القرن الثامن ق.م. ... كانت هناك ثلاث قوى سياسية في الشرق تتعامل تجارياً مع بلاد اليونان، وتتصارع سياسياً في ما بينها، هي محسر في الجنوب واشدور في وادي الرافدين وبالاد الصيشيينَ في الأناضول. وتمكن

الحبيشيون في فتسرة انشبغال

المصريين بالشورة الدينية التي أشعلها اختاتون وتوت عنخ امون - عند منتصف القرن ١٤ ق.م -من مد تفوذهم جنوباً والسيطرة على سورية، وأصبحت مدينة كركاميش (جرابلس) في أعالي الفُّراتُ تَمثُلُ مُسْرِكُ رُّ سُّيطرةً الحيثيين في شمال أرض الرافدين وسورية، وكنلك وقعت قبرص -التي كانت تعرف باسم دالاشياء -تَحَتَّ أَحَتَّلُالُ الْحَيْثِينُ. وانتَهَرْتَ اشتور هذه الفرصية فستارت بقواتها شمالاً وقضت على مملكة ميتاني في إعالي الفرات قبل أن تمد نفونها حنوبا لتحنم دولة وكرادونياش، البابلية. وعلى رغم خروج سيتي الأول - ثاني ملوك الإسرة ١٩ التي وصلت إلى الحكم على اثر سقوطَ حكم العمارية -على رأس جيشه لمحارية الحيثيين في بلاد الشُام إلا أن هؤلاء كانواً يعودون دائماً لمد تفونهم على هذه البلاد، بمجرد عودة الجيوش المصرية إلى موطنها: وجاءت المعركة الصاسمة بين

القوتين في بداية حكم رمسيس الثاني الذي استمر ٢٧ عاماً. ففي العبام الخيامس من حكمه، سيار مدينة طروادة على الساحل على رأس أربع فسرق عسسكرية لللقاة الحيثيين في شمال سورية، وكانوا قد حشدوا قواتهم عند مسركسرَهم الحسمين في مسدينة «قادش» - في موقع تل النبي مند الصالي - ذي الأسوار العالية، وتشبحع لللك عندما لم يلق أية عقبات في طريقه. فأسرع في مسيرته شمالاً على راس فرقة واحدة، تاركاً معظم قواته خلفه بلاد اليونان والحيثيين لتتبعه. وكانت المفلحـة عنيما خرجت عجلات الحيثيين الحربية فجاة مِن خلف قانش، لتشنُّ هجبوم سأعلى الملك وحسيسه الصغير، ودب الذعر في صفوف الجنود وتفرقوا، ولم يتقد الموقف إلا شجاعة رمسيس نفسه. فقد أخذ رمسيس عدداً من اتباعه، وشن هجوما مضادا على الحسيب شيين الذين - على رغم

كشرتهم - نهشوا لشجاعته وانتسابهم الذعس لهنجنوم الملك عن أُخَرُها، ثُم سأر الغرَّاة جِنْوِياً واستولوا على كل شمال سورية عليهم وأعطئ تصرف رميييس هذا وقتاً كافياً لباقي الوحدات وبعض مدن الساحل الكنعاني، المصرية حتى تتجمع وتبدا كما تعرضت جزيرة قبرص هجوماً شاماً انتهى بهزيمة للموجة تفسها من الهجمات. الحيثيين. وفي اليوم التالي ارسل

الملك المصري وعباد بقبواته إلى بلاده من دون أن يدخل قسادش. وبمجسرد نهاب المصسريين، عساد الحيثيون ليفرضوا سيطرتهم على جسمسع الأراضي السورية حتى مدينة بمشق. وهَكذا استمر الصراع بين المصريين والحيثيين ستة عشر عاماً أخرى، إلى أن توصل الطرفان إلى عقد معاهدة سلام بينهما العام ٢١ من حكم رمسيس الثاني - حوالي ١٢٨٣ قم - وتم الاتفاق ضمناً على تحديد خط حدودي يفصل بين الطرقين، وإن لم يأت نكسره في وثيقة الإتفاق. ولحتفظ الحيثيون بسيطرتهم على شمال سورية -يما في ذلك قيايش - على أن يتوقفوا عن تهديد مناطق النفوذ المصري في الجنوب، وأصبح الطرفان اصنفاء بعد عقد اتفاق السلام واستمر الوضع بينهما كما هو حوالي قرن من الزمان، إلى أن انهارت دولة الحيشيين نفسها أمام هجمات أعداء حدد -

بلاد اليونان. بعد أن قام المسينيون - خلال القرن ١٣ ق.م - بالقضاء على الشمالي لأسيا الصغرى، حلت ببلادهم كوارث عظيمة أدت في

من ملوك الأسرة العشرين (أي حوالي ١٩٠ اقم) حنث هجوم

الغربي لأسيا الصغرى، وبعد تدمير ً دحاتوشاش، - بوغاركوي - عاصمة الحيثيين واحراقها، تم

ان وهلوا الى شسرق الطنسا، وهناك التقت بهم قوات رمسيس الثالث، في معركة بحرية شرسة وسجل رمسيس تفاضيل المعارك على جدران معبده الجنائزي بمدينة هابو بغربي الاقتصسر ويظهر من الصدور ان هؤلاء الاقوام كأنوا مهاجرين يبحثون عن موطن جديد لهم وليسوا جيشاً نظامياً. فنحن نرى عائلات باكملها، بمن فيها النساء والاطفال. بل أنهم جلبوا معهم ممتلكاتهم المنزلية وعربات تجرها الشيران. ويتشمح ان موطنهم الإصلى الذي كسان في الجسزر اليونائية تعرض في تلك الفترة لكارثة طبيعية كبرى بفعتهم الى الهرب من بلاهم والبحث عن سوطن أخبر. وتحت الرسومات التي تمثل الغراة سحل الكاتب المصري: دالبلاد الإجنبية عملت

مؤامرة في جرزها، وفي المعركة ارْيحت كل البلدان وتفرقت مرة واحسدة. ولم تسستطع اي من الإراضى (الأشري) الصمود أمام هم أقوام البحر - النين جاؤوا من اسلحتهم بداية من مخاتى، (بلاد الحيشيين) ودكوده ودكركأميشه ودارزاوا، ودالاشياء (قبرص)... وتمت اقامة معسكر في مكان في دامسور، (سسورية) وهم دمسرواً شعبهم وارضهم (فصارت) كما لو لم يكن لها وجود. وجاؤوا والنيران تشتعل امامهم (في مقدم السقن) الى مصره

النهاية إلى القضاء كلية على دولة الحيثيين في أسياً الصغرى ولختفاء حضارة المسينيين تماماً من اليونان عند بداية القرن ١٢ قم. ومع وجود أدلة أثرية عدة على هذا النمار في أنفسهم إلا أن البليل الكتابي الوحيد ياتي من مصر. فقي الَّعام الثامن من حكم رمسيس الثّالث

شامل من اناس عرفوا باسم وأقوام البحري نزلوا على الساحل

تنمير وحرق باقى المنن الحيثية

واخسيرا وصل الغيزاة الى السباحل المصبري وبخلوا بمراكيهم فرع النيل البلوظي الى

وتبين التقارير الاثرية وقوع كوارث كبيرة في وسط بلاد اليونان وجنوبها، ومن الواضح أن غالب أسكان هذه المناطق تركت مواقعها وهاجرت الى مناطق اخرى اكثر اماناً. وليس هناك مها يدلُ على حلولَ اقهوام اخرى للسكن في هذه المناطق قبل مضى فشرة طويلة من الزمان، وعند عبودة الدليل على سكناها نجد انواعاً احرى من الفخار كما لا نجد وحدة الطراز بين المناطق المختلفة من السلاد، أذ ظهرت انواع مختلفة في كل منها. وبدأت انواع جديدة من الثقافة البدائية في الطهسور، تمثل خليطاً من عنَّاصر مجلية مع عناصر جديدة اتت من اوروبا عن طريق الشمال

بين الباحثين على نوعية الكوارث ألتى ابت الى انهيار بلاد اليونان وهجرة اهلها الى بلاد اخرى الا ان هُناك اشارات تبل على حدوث تغييرات في الطقس – قد تكون نتسجت عن زلازل وبراكين - الت المي عدم سقوط الاصطار واستمرار الجَفَافُ فَتَرات طويلةً فَي بعض الاصاكن، وبدات بعد نلك فنسرة استمرت حوالى ثلاثة قرون تعرف باسم وعصور الظلامه لم تنتج سُويُ اشكال بدائية من الثَّقافة، وفي هذه الفستسرة ظهسرت انواع الفخار المرسوم عليبها رخارف هندسية، وعلى هذا فقد انتهت حضارة الميسينيين اليونانية واختفت تمامأ، وهاجر السكان

جديد، فمن أين جاءت؟

الاناضول وانما في بلدان بحس ابحه كتلك.

القراء والأرقام العربية

🗷 القضية التي أثرتها قبل فقرة أثارت ردود فعل طيبة وتجاوياً كاملاً من القراء من مختلف أنجاء العالم العربي، وعلى المستويات كافة. ويسرني نشر مقتطفات من رسائل القراء بهذا

الصدد واختمها برسالة علمية دقيقة من الاخ الغالى الاستاذ

يوسف الشيراوى لتأكيد أهمية الدعوة العودة لتبنى الأرقام

العربية الأصلية والتخلى عن الأرقام الحالية التي هي من أصل

• الدكتور ياسر داغستاني أستاذ الترجمة بجامعة جنيف

كتب الى يقول: ولله درك يا استاذ كم تنطق بالحقيقة والصواب،

إن لم تسارع البلدان في شرق المتوسط الى تدارك أمر الأرقام

العربية قبل العام ٢٠٠٠ فإن كل ما تنفقه اليوم على اللحاق

بالتكنولوجيا سينهب هدراً، ونحن قوم كاد الهدر، في كل شيء،

يقتلنا. اننا معك في دعوتك الى تغيير الأرقام على وجه السرعة

● اما صاحب الكتاب الأساسي حول هذا الموضوع الدكتور

«الواقع أن كلماتكم ومساندتكم ودعوتكم الواضحة

والصريحة لاستخدام الأرقام العربية من على صفحات الجريدة

العربية المتميزة والصياة، ودعوة الأخ العزيز الاستاذ جهاد

الضَّارَن باستعمال الأرقام العربية في جريدة «الحياة»،

خصوصاً ان كبريات الصحف العربية تستعمل الأرقام

العربية المغربية، وأنني ادعو الله ان يوفق الاستاذ جهاد في

تنفيذ ذلك وأن يكون لمقالك صدى طيب وايجابي في استخدام

الارقام العربية، وأرجو أن تستمر في متابعة ومسائدة هذه

اننى بكل ما أحمله لك من أخوة ومودة أتقدم اليكم بخالص

شكري وتقديري وأتمنى ان تستمر في مساندتكم ودعوتكم

وتبنيكم للقضايا العربية فإن الأصوات القوية والدعوات

المخلصة من رواد القلم والفكر أمثالكم هم ضميرها الواعي

وسندها وقوتها لمواجهة ظروف العصر والتطلع بأمل وتفاؤل

● القارئة جميلة مختار من المغرب كتبت تفتضر بأن بلادها

كانت أول من تبنى الأرقام العربية الأصلية واشتكت من أن

التواصل مع المشرق العربي يكاد يكون منقطعاً السباب وعوامل

واعتبارات عدة من بينها اعتماد الأرقام الهندية في دول المشرق

وأيضا اعتماد أسماء الأشهر غير العربية وتعابير ومفردات

أخرى غريبة على اللغة العربية التي هي لغة القرآن، وتقترح

القارئة العزيزة ندوة خاصة لمعالجة هذا آلأمر بحيث لا يقتصس

على الأرقام العربية فحسب بل يتناول كل جوانب اللغة ووسائل

التواصل بين أبناء الأمة الواحدة، تأكيداً لوحدتها وترابط

وأنا أضم صوتي لصوت القارئة الكريمة وكل القراء وأبعو

لفتح قنوات التواصل بالعودة أولاً الى الأصالة والجنور. والى

الحب هن ين المن المناه عند المناه الم

عرفان نظام البين

الغد معرد السبيد يوسف الشيراوي ... ا

ان تفهمني وأفهمك مون أن.. تتكلم

وتلبى النداء قبل

وأن تسمعنى قبل أن «أقول»

عبداللطيف جاسم كانو فقد كتب شاكراً تبنى الدعوة اتعميم

الأرقام العربية الأصيلة والأصلية قال فيها:

للمستقبل المشرق بإنن الله».

وعلى رغم عدم وجبود اتفاق

تاركين بالادهم منذ بداية القسرن ١٢قم. واستمرت الهجرة الي الخارج حوالي قرن ونصف القرن يعبد ثلك. ويعبد عنصبون الظلام ألطويلة بدأت شيمس المعرفية والحضّارة اليونانية تسطع من

لسبوف نرى ان الأبلة الاثرية تبين ان الثقافة اليونانية الجديدة لم تُبدأ على ارض اليونان نفسها وأنما من ابناء الميسس المستوطنين في استيا الصغرى، وان كل ما انتجته اليونان من أعسال فنية أو فكرية جاء من مراكز الحضارات القنيمة في

* باحث مصري مقيم في لندن:

«الدخيل في الفارسية والعربية والتركية»

من مالك القعقور:

A

الويال عن الحار للسي

and it is

والعدد العدام الماموات

water some area

بدبة لرواية قلب على ١٠

44.00

ing a mile who had

ل الرواية العربية والاستياد

Charles and way 7-14

Additional to the

in the state with

the in their so.

the state of the s

44 13 m 124 1

and advance

al dear . The

Was a contract of the

the state of the same of the form

Line of the same

and a se

Man comment of the contract of

with the

الكيان

and the same

· --

STARLED LOS

was the

ر والرواجي المستعلق على السين

🗷 بقبول الإمنام منجيميد بن ادريس الشافعي دلا يحيط بالعربية إلا نبي، هذا اذا كانت النبية الإنبي، هذا اذا كانت اللُّغةُ الْعَرِيْكِةِ خُلَّالِيةِ مِنْ المُعْرِداتِ الكشيرة التي بخلَّت اليها من اللغات الأضرى تبعأ لاحتكاك الغرب بالحضارات المجاورة لهم خبصوصا الفارسية والتركية (المشمانية) وسنواهما. وقي متصاولة لإظهار منا أفتادت اللغبة الغسرييسة شاتين اللغستين ويما استفانت منهما، عمل الباحث العسراقي النكستسور ابراهيم السامرائي على معجمه «النخيل فيَّ الفارسية والعربية والتركية، الصَّائرُ حَدِيثًا فِي بِيرِوت عن

مكتبة لبنان - ناشرون، وللباحث السامرائي مؤلفات عنة في مجالى اللغة وآللعجمية منها والفعل وزمانه وأبنيته ويفقه اللغة، ورمعجم الفرائد، وغيرها. وهو لا يزال يعمل على إعنىداد الإبحساث والدراسسات والمعاجم المختلفة.

تناول السامرائي في معجمه تبسائل الالفساظ بين هذه اللغسات الثلاث وتداخلها أضافية الى التواصل الحضاري بين الشعوب الثلاثة معتبراً أن والعرب اخذوا مرُ الفارسية ما هو محسوس ومنشساهد من استمساء الأدوات والآلات ونحسوها، وأن القسرس أفادوا من العربية في القاظ الفكر وللعبارف العبامية من أنب وفن وفلسفة وما يتصل بعلوم الإسلام

نجعل الساحث معجمه في اقسام كان أولها ما أفاده القرس من العربية من مفردات، رتبها بحنسب الأحرف الإبجدية، وقد حافظت على الدلالة العربية مع قَدْرِ قَلْيِلْ مِنْ التَّصِيْرَفَ تَوْسِعاً او البغت باضافة فارسية لإشتقاق معنى خاص من المركّب كما يقول الباحث ءاتك تجد في الفارسية طائفة من إلالفاظ كان للفرس فيها طرائق في الإستعارة منها ما هو صفرد بقيّ على بنائه في العربية ومنها ما المقموه بلواحق بارسية ركيوها مع الالفاظ العربية ومنها ما سبق بزيادات فارسية (...) وبني بِناءُ فارسياً أخره الف فنون فهاء فقالوا ملوكانه اي ملكي، عاقلانه اي عَقَلْنِي... ومنَّ هذا كُثبر،. وأضاف المؤلف مروجرزا استدرك فيه مواد لغوية مستساطة بين

معجم في لغات وحضارات متداخلة العربيسة والفارسية فأتت كتب المعرّبات على ما يقول ،وقد فاتّ أهل التسعسريب ادراجسهسا في مصنفاتهم. ثم سحل الباحث الفاظأ تركية

بقيت في الألسن الدارجة اضافة الى منا أفاده الاتراك من فصيح العربية فقال: «لقد اتصل الاتراك مند حصف ورهم امعة من أمم التاريخ بالعرب، ثم كانت الدولة العشمانية وكان لهم قبل نلك نجول في حوزة الاسلام، فأفادوا من اللغبّة العربيبة واستبعاروا منها، وراح للستعار يتزايد حتى احتل مساحة واسعة في القاموس التركي القديم (...) وهَي تتَصَلَّ بالمعارف العامة من فكر وفلسفة

وادرج السامرائي المفردات

وبين وأبب وفن،

العشمانية باصرفها اللاتينية الصديثة ألتي استبدلها الاتراك منذ أنّ أعلن كمال أتأتورك العهد الجديد الذي ألغى الخلافة العثمانية واستبيل بالحرف العربي الصرف اللاتيني، وعمل الباحث على شرح معاني المفردات التي بخلت اللغة التركيبة من العربية، واسهب في شرح بعضها مستجالاً مالحظات على إصل الكلمة وسيل استخدامها، اضافة الى تسجيله ما بقي من الألفاظ التركية في الألسنُ العامية. وتوقف عند ما استعارته العربية في العصصور المتأخسرة من مصطلحات فنية منن الفارسية والتركية معاً وشرحها شرحاً وافياً معتبراً أن «النخيل في الفارسية والتركية ثروة كبيرة لأ يمكن أن نوازنها بما في الغربية من كلم قديم ورد في لغة التنزيل

الالسن الدارجة مستعاراً من هاتين اللغتين. وأضاف الباحث قائلاً: «لعل المرء يعجب عجبأ شبيدا مما يقال في حضارة الفرس القسمة في مراحلها المضتلفة قسل الأسلام (...) وجاء الأسلام فنخل عامة الفُرس في الدين فأصابوا هذا الرقي الحضاري الجديد، والدليل على هذا تلك التسروة العربية في لغتهم، وعن الاتراك قسال ايضساً: «إن الإثراك وجسدوا انفسهم فقراء حتى اذا أسلموا نقحهم إسلامهم بيركة قعمرت لغتهم بألاف من الألفاظ تندرج في المعارف العالية من سين وأسب وفن وغيرها، وفي حاجاتهم العامة في العِيشِ التي لم يجدوا لهما إلا

الألفاظ العربية،

العريز وغييرها وما وردفي

الكتاب: الحوار والتفاعل الحضاري من منظور اسلامي. المؤلف: عبدالعزيز بن عثمان التويجري. الناشر: المنظمة الأسلامية للتربية والعلوم والثقافة - الرياط , ١٩٩٧

مسواتاليس ملك الحسيشيين إلى

- رمسييس طالباً عقد هُدنة، ووافق

■ من حيث البدا يتطلب الحوار طرفين على الأقل، والغاية منه الوصول الى نتيجة معينة او قواعد محدة يمكن ان تشكل قاسماً مشتركاً للتفاهم أو التعايش بين هنين الجانبين. وهذا يستشدعي - بالتسالي - أن تكون ثمة فوارق واختلافاته بل وتناقصصات، بين الداعين الي الحوار أو الراغبين في إقامته

الإيجابي. والخُطوة الأولى في الحسوار ليست الدعوة اليه أو المساركة فيه، وانما هي تحديد القواعد التي ينطلق منها كل طرف حتى يتم الكشف عن تقاط التقارب أو التباعد بحيث يجري التركيز على الأولى واستبعاد الثانية، موقتاً على الأقل، ريشما تكون مسيرة الحوارقه ركزت نفسها وانشات حالة من الثقة المتبائلة بمكنها أن تسهل الدخول في تفاصيل نقاط

القويجري، للدير العَّام للمنظمة الاستلامية للشربية والعلوم والثقافة (ايسيسكو)، أراد من كتابه «الحوار والتفاعل الصضماري من منظور اسسلامي، الصادر أحيراً ان يحدد المفاهيم الاسلامية الحاضنة يلي حوار مع دالآخر، حتى لا تغرق اللقاءات في مناظرات سفسطائية لا تؤدى الِّي أية نُتَيِجِة. وتَجِعْرِ الأَشْسَارةُ اولاً الى ان هذا الكتاب هو عبارة عن بحث قدمه الشويجري الي المؤتمر العبام الشامن للمجلس الأعلى للشؤون الاسلامية ألذى عقد في القاهرة حول دالاسلام ومستقبّل الحوار الحضاري، في الفستسرة من ٢٤ الى ٢٧ تمورُ

وتتخذ مداخلة الدكتور التويجري اهمية خاصة نظراً الي الدور الحيوي الذي تلعبه منظمة والايسيسكوء على صعيد الحوار الاسلامي - الاسلامي من جهة والحوار الاسلامي - السيحي من جهة اخرى، ويمكن اعتبار المبادئ

راجعه: سمير رزق الله

ببدأ الدكتور التويجري والوصول به الى منتسهاه

الحدوار الأوروبي - العدربي في مرحلة أولى اعقبتها مرحلة ثانية نشطت فيها النعوة الى حوار الشمال والجنوب، :: ويسبب من سيطرة الغرب على مقدرات الأصور ومسادرته للدعوة الى الصوار، وقائدًا هنا التباعد تمهيداً لردم الهوة الفاصلة بين الجانبين. والنكتور عبدالعزيز بن عثمان

(يوليو) ١٩٩٦.

أصول الحضارة الاسلامية، فإن المؤلف يعسمسد الى الكشف عن قواَّعد فُلسفة الجوار في الاسلام فاذا بها ثلاث الإيمان بالله

العامة التي حملها الكتاب بمثابة برنامج عثمل للمنظمة وللدول الأسلامية المشاركة في لقاءات مع والأخسرة ومن هذا جساء الكتسات باللغات المربية والفرنسية والانكليزية من اجل الوصول الي أكبير قطاع ممكن من الشيعوب الاسلامية، وكثلك الجهات الغربية الراغسيسة في لقساء المسلمين

> بالتاكسد على أن الصوار هو «مىفىھوم سىياسى ايديولوجي ثقاني وحضاري وليس مفهوما قانونیاء وهذا یعنی ان کل طرف ينطلق من مسلمات وقواعد ذاتية بجب أن تكون وأضحنة ومعلنة قَبِلُ الالتزام بِالحولَّو. ويشيو الى ان الغرب كان السباق للدعوة الى الحسوار وفي كل مسرة حسسب الظروف السياسية والاقتصادية ووفق للصالح الغربية بالذات: وفكانت الدعموة الى الحسوار في المجال الديني في صيغة الحوار الاسسلامي - المسيحي، ثم في المحال السيماسي في صييفة

بازاء دعوة صادرة من جهة تعلك شروط القوة الاقتصادية والنفوذ السيباسي والقنرة على صنع الحدثُ والتَّحَكَم في سساره. ومنَّ هنا وجِبِ التِعامل مع الحوار في هذا الاطار بقدر كبير من الحيطة والصنر والفطنة والتنبسه، ولا يكتفى التويجري بالتحنير والتنبيبه، وإنّما نرآه يغوص فيّ الفكر الاسلامي مستخرجاً منه قبواعبد الدعبوة الى الصوار واساليب ممارسته: وفالأصل في الصوار في الشقافة العريسة الإسلامية هو المراجعة في الكلام، وهو التجاوب بما يقتضي ذلك من رحابة الصدر وسماحة النفس ورجاحة العقل (...) ويهذأ المعنى بتاكد لدينا، بما لا يرقى اليه الشك، أن الحوار أصل من الأصول الشائشة للمضارة العربية الإسلامية، ينبع من رسالة الإسلام

حضارته، واذا كسان الحسوار أصل من

ورسوله وكتابه وتقوى الله والتواضع مع الله والشقية في نصره والاعتراز بالحق والتشبث به. التاب بأخسلاق الاسسلام والتنسي بسيرة النبي صلى الله عليه وسلم وسيرة صحابته الكرام في الصوار ومنضاطب الناس منّ منطلق الايمان بوحدة النوع الانساني أولأ، والمجاللة بالتي هي أحسن ثانياً. نشدان الحق والبحث عنه والسعى الى الحقيقة والتماسها والقصد الى ما فيه الصالح العام من شتى الطرق التي ليس فيها انحراف عن مح

وبينما عشر الاثريون على

بقاياً من الفخار المسيني في المنطقة الساحلية للاناضول

وبعض المواقع الكنعانية التي تم

صنعها محلباً من النصف الأول

من القسري ٢ أقم، اكسنت ادلة

التنقيب حيوث كارثة في بلاد

الاناضول حوالي العام ٢٠٠١ق.م.

حيث جرى تدمير غالبية المدن ثم

حرِّقها بِالنار، والْقَصْاءُ تَمامأُ عَلَىٰ

سكنها. ولهندا فنحن نرى في

المرحلة التألية اقواماً تختلف في

ثقافتها وعاداتها عن الاقوام

الحيثية السابقة. ومن الواضح

ان السكان الجسد هاجسروا من

موطنهم الاصلي في اليونان في

تلك الفسترة، وجساؤوا الى هنا،

وبينما سماهم الشاعر الأغريقي

هومر وفريغائزه في الاوديسة فان

الأشوريين اطلقوا عليهم اسم

دموشكى، ولهذا فأن بداية القرن

الثاني عشر تمثل بداية لعصر

تاريخي جديد، ليس فقط في بلاد

الشرع وبمضتك الوسائل التي تحقق مصالح العباد والبلاد. ومن خلال هذه القواعد يتضم ان الحوار ليس مجرد غاية بحد ذاته، وإنما هو رقوة وسلاح من أسلحة السجال الثقافى والمعركة الحضارية، وهو وسيلة ناجعة من وسسائل النفساع عن المصسالح العليا للأمة، وشرح قضاياها وابراز اهتماماتها وتبليغ رسالتها وإسماع صوتها وإظهار حقيقتها وكسب الانصار لها وجلب المناقع اليها ودرء المفاسد عنها، وهذا الواقع ينطلب ان نوضح منطلقسات الحسوار ومسوضلوعساته وأهدافه، والتي يراها التويجري في: الاحترام المتبادل، الانصاف والعدل، نبذ

التعصب والكراهية. لكن أهم ما يتناوله المؤلف بعد إطهاره للقواعد والموضوعات، هو ألحسوار الداخلي بين المسلمين انقسهم. وهذه مسالة مهمة وحسيسوية وملحسة في الظروف الراهنة حسيث يعسيش العسالم الاسلامي حالة من التخبط والصراعات النصوية الرهيبة. بقول التويجري: ١-. وينبغي ان يهدف الحوار الوطئي الى رصد عوامل تفاقم الأوضاع الإجتماعية واحتوائها، والعمل على تدعيم سبل الاستقرار والتنمية. وحتى تصبيح الحوارات الوطنيسة في العالم العربي الاسلامي بعثابأ نقطة تحول وانطلاق الي افاق جديدة في واقعنا السياسي والاجتماعي (_) وهذا الضرب من الحسوار، الذي يمكن ان نصطلح عليمه بالحموان المداخلي هو وهديه، ومن طبيعة ثقافته وجوهر خطوة أولى نحبو الحبوار مع الخسارج لأنه بقوي النسسيج الوطني في كل بلد من بلدان العالم العربي الاسلامي من جهة،

ويكسب المجتمع مناعة امسحت

البوم ضرورية للشعامل مع العالم

المحيط بنا من جهة ثانية. لأننا لا

عبدالعزيز التويجري لحوار «الآخر» وفق مفاهيم الاسلام Start plicity Hartin يمكن ان نفلح في الحسوار مع

المفهوم الإسلامي، هي الانسان

وشؤونه وقضاياه فإن الدكتور

التويجري واضح في ما يطلبه من

مسقّلُ هُذَا لَلْحسوّارِ: «اننّا لا نريد حسواراً وتضاعسلاً بين الشقافات

والحضارات، وهما مجرد ترف

فُكري. ولا نريد صواراً وُتَفَاعَـلاً

بين الثقافات والحضارات لا تكون ليسما انعكاسات على الواقع

المعاصر ولاتصل اثارهما الي

بواثر صنّع القسرار. ولا نريدً حواراً وتفاعلاً بين الثقافات

والحصارات بنطلقان من

الاحسباس بالتقوق العنصري

وبالاستعلاء الحضاري ويصدران

عن روح الهيمنة الثقافية».

والسسبب في هذه الشسروط

المدنية يكمن في أن الثقافة

المتلقية تكون مغزوة ومهددة فى

وجودها ذاته، ويمكن أعتبارهاً

في هذه الحالة ضحية عدوان

حقيقي. وإذا كان العنوان فوق

نلك مسادياً، فسهدنه هي الابادة الجماعية. اما اذا كان العدوان

رمزياً، فإن الإبادة الجماعية لا

تكون سوى ثقافية فحسب أي

ابادة اثنية، وهي اعلى مراحل

والفارق كبير جداً بين الحوار

القائم على الاعتراف بتسايرات

الأخبر وبين الصوار السباعي الى

محو الثقافة، والنكتور التويجري

أراد من مداخلته هذه ان يحدد

القسواعسد ويشسرح المنطلقات

ويوضح الأمداف انطلاقا من

الشاهيم الإسالاسية التي تشكل

جنور الحضارة الاسلامية منذ

خمسة عشر قرناً وحتى البوم،

فصاء هذا الكتباب بمثابة برنامج

عمل متكامل لأي حوار حالي أو

محو الثقافة.

مستقبلي.

العالم منا لم نقلح في الصوار مع قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: وطالنا أن أهداف الحوار، وفق

خَمِسُ صلواتِ كَتَبِهُنُ الله عِلَى الْعَبَادِ، مِن اتَى بِهُن بِتَمَا مِهُنَّ كَانَ إنه عند الله عُصُدُ إن يدخلُهُ الجنبة ، و مِنْ لم يناتٍ بِهَنَّ فَلَيْسَ له عند ألله عفدُ انْ يدخلهُ الجنة ، إنْ شَاءُ عَذِّبهُ ۖ وإن شَاءُ أَدخَلُهُ الجنة . القير الشروق الظهر العصر اللغرب كة للكرمة 14. .V 37.45 2.11 A 25 14.15 10.57 TY.YE 4,14 الغبس المحتلة 14. 54 10.77 11.21 8.40 4.04 Q.T. الجزائر 11.11 T.74 14:14 11.04 0.10 الكويت الرياط T. 14 14.00 \$4.99 11.07 £:£4 الرياض النوحة 1A.EY 11.07 1E. GA £.£1. 1A. T4: 11.17 T. 18 القاهرة 10,77 11.04 8.000 بيروت بخداد 14.14 Y1. Y2 14.11 17.12 17.77 4. . 7 72.0 جيبوتي نمشق £. Y£ 19:54 17.14 17.77 10.12 4.04 17. .. 0.7-£ . 3 . طراباس الغر TALLA. 11.71 مقعشو M: A to the D. EA تولكشوط 17.70 14:11 JE:SY 0. . 7 7.15 17. 29 77.10 ظهران اثبتا 17.00 14.44 £ . . T برلين IY.TT 17. +5 1.75 7.75 بروكسيل TY 14. .Y. 15.40 0. YE. T . . A باريس **. ... WII 17.05 0, 17 T.TI 71.77 W. 15 17.TY 0.1. 4. 19 74.77 Y W.10 15.15 . T. TT.Y. ساراييغو ستوكهوام A.TY T+ .TT 17.07 IY. IA 18.50 1.54 TT. TY كوينهاغن 17.17 1. X. Z 7.77 W.tt TT. 1Y TT.++ بدريد TT.20 Y4.41 11:1A.

1Y . . Y

1V, 14.

نيقوسيا واشتثان 14.11 .T. T. 2 . • تقويم الركز الاسلامي في أخن- اللَّها.

احرزوا الكأس السوبر واكملوا الثلاثية

الهلاليون وحدهم على قمة الهرم الكروي الاسيوي

🛘 الرياض – من عائض الحربي:

🖀 اكتمل العقد الهلالي ببطولة السوبر الأسبوية بعد ان حقق من قبل كاس الكؤوس الأسبوية وقبلها كاس ابطال الدوري. تحقق الانجاز بعد المباراة التي جمعته بفريق يوهانغ اتوفُر الْكوريُ الْجِنُوبِيُّ امس في الْعَاصَـمةُ الكورية سيول، وقد قاز الهالال بمجـمـوع المباراتين اذ بلغ رصيده اربع نقاط وهدفين. وجاء الفور الهلالي مستحقأ بعد أن قدم مباراة انظلت المتابعين. أذ بخل المباراة برصيد

هدف واحد من مباراة الذهاب وهو امر لم يكن مطمئناً، وظن الجميع ان مباراة الاياب ستضع الهلال في موقع حرج وصعب، ولكن لاعبيه فاجأوا الجميع وأبوا مباراة متوازنة جدأ اتسمت بتناغم وانسجام خطوط الفريق. وكنان مدرب الهلال اوسكار بخل المباراة

بالتشكيلة السابقة نفسها التى لعبت لقاء الذهاب باستثناء عودة ليتانا الى خط الدفاع. ولمْ بعمد الفريق الهلالي آلى الدفاع بل حاصر الفريق الكوري وافتثل أماله في الفوز. ميدانيا شهبت المباراة منذ بقائقها الاولى صْغطًا كوَّرِيا قُوياً، وقُابِله نفاع هلالي قوَّي. بينما تفرغ سوزا والثنيان لأصداد ألجابر

بالكرات البينية. وعندما يأس الفريق الكوري من اختراق الحواجز الهلالية اعتمد على الغزو الجانبي لكن الدوخي والرشيد ومعهما الموينع والسعري أنوا مباراة كبيرة. وجرب الكوريون كل الطرق المتاحة لتحقية هدف مبكر يمنحهم الثقة في الخطوة اللاحقة.

فوز بوليفيا يضع حامل اللقب

الامم الامتركية الجنوبية

عَلَىٰ مُشَارَفَ الْحَروج مِن كأس

🗷 لاباز - ا ف ب - حــقــقت

بوليسفسا فسوزها الشالث على

التوالي في بطولة كساس الامم

الاستركية الجنوبية لكرة القدم

(الْمُحِمُّوعَةُ الثَّانِيَّةُ) بِتَعْلِبِهَا عَلَى

اُلاورُوغُواي (١/صَنْفُر) فَي لابازَ

اسام ٤٠ الفُّ مـتفرج. وسجل

خوليو سيزار بالنيفيزو الهدف

وتصدرت بوليفيا لمجموعتها

برصيد ٩ نقاط وقد سجلت اربعة

اهداف من دون أن ينخل مرماها

اي هدف. امـــا الاوروغــواي

والاوروغسواي في مسصلحسة

البارغواي التي صعدت الى ربع النهائي ايضيا كاحد منتخبين

وبلغت البيرو ربع النهائي

بفوزها على فنزويلا بهدفين

نظيفين سجلهما بول كومينغز في

النقيقتين الـ ١٣ والـ ٥٩. وسبقٌ

لمنتخبات الارجنتين والاكوابور

والبرازيل ان ضمنت انتقالها الي

وتتحسر الاكوابور ترتيب

المجموعة الاولى بسبع نقاط تليها

الارجنتين به ثم الباراغوي بـ٤

واخيراً تشيلي من يون نقاط

وتتصدر بوليفيا ترتيب المجموعة

الاولى بتسع نقاط تليها البيرو

به ثم الاوروغواي بـ٣ واخسيراً

فنزويلا من دون نقاط وتتصسر

البرازيل المجموعة الثالثة به

وصبت نتيجة مباراة بوليفيا

فخُرجت بصورة شبه نهائية.

في الدقيقة الـ ٢٩.

ضمنا المركز الثالث.

ربع النهائي ايضا.

وبالفعل سند سوشان في النقيقة الـ ١٦ كرة من ٢٥ متراً لم ينجح الحارس الهلالي الدعيع في التعامل معها لتدخل مرماه معلنة الهدف الكوري الأول ومعادلة النتبجة بين الفريقين. عندها شعر الهلاليون بالخطر وامكانية ضياع المباراة والبطولة صعها، فبدأوا بتنظيم صفوفهم، وتراجع القائد الهلالي بوسف الثنيان وحبب الكرات من الخلف، وتلاعب بالمدافعين الكوريين لتغنية سامي الجابر الذي كوِّن بمفرده خطأ شجومياً. ولم تنَّجح محاولات الكوريين تعطيل الثنيان أو الجابر بما في ذلك استخدام المضاشنة احياناً. وتزايد الضّغط الهلالي منذ الدقيقة الـ ٢٠ مع تراجع كوري للحوظ ورغم مساهمة الدوخي الفعالة من الجهة الممنى لم يتمكن الهالال من تعديل النتيجة في الشوط الاول، الا انه حقق نلك في الشوط الثَّاني، أذ اتضح من أداء اللاعبينَّ اصرارهم على العودة بالكاس ولم يتأخروا كثيراً فَفَى التقيقة الـ ٥١ مارس الثنيان مهارته وانطلق بالكرة من منتصف الملعب وعنَّدما لمَّح رَّميله الحابر منطلقاً بين المدافعين الكوريين مررها اليه فوجد نفسه مباشرة امام حارس المرمى الكوري البيوغوسيلافي دارغيان وسط حضايقة من المدافعين لكن الجابر تلاعب

بالحارس واستقطه ارضاً ثم رفع الكرة، بكل

مهارة في سقف المرمى ليطل بداية الافراح

ازاء هذا الهسدف خسيرج الكوريون من منطقتهم الدفاعية وزادوا الضبعط على الدفاع الهلالي لكر الغرج وليتانا وامام خصيس

اظهروا بسالة كبيرة في تخليص الكرات. وامام هذا الاندفاع الكورى اعتمد الهلال على الكرات المرندة التى قادها الثنيان وسوزا وامدا بها سامى الذي تلاعب بالمدافعين الكوريين كثيراً.

وتضاعف الغرو الكوري في منتصف الشوط الثاني مستنداً، بشكل اساسي، على الكرات العالية التي كان مصيرها الفشل، رغم عدة كرات خطيرةً تعرض لها ومن الدعيع، ولعل ابرزها الخطأ الذي ارتكبه المفرح على احد المهاجمين الكوريين في الدقيقة الـ ٨٠ على مشارف منطقة الجزاء فنال بطاقة حمراء ليلعب الفريق بعشرة لاعبين. وتدخل المدرب الهلالي فأخرج الثنيان وانخل ابو اثنين ليعود خميس الى منطقة النفاع، واستمر سامي الجابر وحيداً في الهجوم تشكلاً خطورة وكاد ان يسجل هدفاً حيثما مرر كرة الى سورا الذي وضَّعها في يدي الحارس الكوري، واحرى لأبو ثنين سيدها من دون ان ينظر للمرمى الكوري، وفى احدى هجمات الجابر تعرض لمضاشنة كورية فطرد الحكم جوني سي هاه المخالف.

واحتسب الحكم خمس بقائق اضافية لكن الكوربين لم يجدوا منفذا للمرمى الهلالي الي ن أنهى الحكم المباراة بتعامل الفريقين (١/١). وتسلم افراد الفريق الهلالي كأس السوبر الأسيوية كاسرين بذلك احتكار شرق أسيا لهذه الكاس وليزيدوا رصيدهم من البطولات الى ٢٦ بطولة ليكملوا عقد البطولات القارية بتلاثية

واختبير سامي الجابر افضل لاعب في المباراة وحصل على كأس ومبلغ الف دولار

تعثر ارازي في دورة روزمالين

الدورات الدولية في كرة المضرب

■ روزمالين (هولندا)، لندن -ا ف ب حضرج المغربي هشام ارازي من الدور الشسائي لدورة روزمالين الهولندية الدولية في كرة المضرب بخسارته امام الاسبائي فرانشيسكو كلافيت المصنف ثامناً (١/٣، ١/صنفر، ٦/١) مساء اول من امس الاربعاء. وفاز الاميركي مايكل تشانغ المصنف اول على الإلماني اليكس ــسکو (۱/۲، ۱/۱)، والهولندي فرنون فيبييه على السويدي ماغنوس غوستافسون (١٨/، ١٨/)، والسويدي يوناس بيوركمان المصنف رابعاً على التشيكي دانيال فاتشيك (١/٦)

وفي فـئــة السبيدات، فــارْت الالمانية انكه هوبر المصنفة اولى على التشبكية ساندرا كليتوفا (٦/١، ١/٢، ٢/١)، والفرنسيسة ماري بيرس المصنقة ثانية على مواطنتها سارا بيتكفوسكي (١٣/١ ١٨)، والبلجيكية سابين أبلمانس المنفة خامسة على الارجنت ينية فلورانسيا لابات (٥/٥، ٧/٥)، والهولندية ميريام اوريـمـانس عـلِـى الـبلغــاريـة مَاغَدالينا مالييفا (١/٦)،

وفازت ايضا الرومانية روكساندرا تراغوسير المسقة ثالثة على الالمانية بريارا ريتنر (١/٦، ٢/صفر) ثم بالانسحاب، والسلوفاكية كاريثا هابسويوقا على الكندية باتريسيا بولاي (٢/٢، ٧/٥، ٦/٦)، والسويدية ازاً كارلسون على الايطاليسة فرانشیسکا لوبیانی (۲/۲، ۲/۲،

نوتنغهام وبلغ السريطاني تيم هنمان المصنف رابعاً الدور ربع النهائي من دورة نوتنغهام الأنكلييزية الدولية بفوره على الاستنزالي ريتشارد فرومبرغ (١/٦، ١/٧،

لقاء هلسنكي الدولي لالعاب القوي

المغربي صلاح حسو المركز الاول في سباق اله

الاف يُستر في لقياء هلسنكي الدولي لالعياب

ينكر ان حسو يحمل الرقم القياسي العالمي

ولم يلق حسو اي منافسه الا في بداية

لسباق ١٠ الاف م وسجلة في لقاء بروكسل

السباق وجاء ثانيأ الكيني جوليوس غيناهي

وَتَفُوقَ النَّامِيْنِي فَرانكي فَرينيريكس، صاحب فضيتي الـ ١٠٠٠م والـ ٢٠٠٠م في اولمبياد

اللانتا الصيف الماضي، على الاميركي جيم

مونتغمري في سباق الَّـ ١٠٠م مسجِّلًا ٥٠٠٠ ،

وبأعت عودة الاوكراني سيرغي بوبكا بطل العالم في القفر بالزانة بالغشل اذ حل في

المركز الخامس ولم يتمكن من تسجيل اكثر من

٠٠, ٥ استار. وكان بوبكا يشارك للمرة

القوى مسجلاً ١٣,٠٧,١٦ دقيقة.

النولي في ٢٣ أب (اغسطس) ١٩٩٠.

بفارق اكثر من اربع ثوان.

ث مقابل ٩٠,٩ أث للاخير.

وفار الاميركي اليكس اويراين الشامن على الالماني مارك غولنر (٢/٢، ٢/٦)، والبريطاني غريغ روسيسكي على الاسترالي مارك وودفورد (٢/٤، ٦/٧)، والاسترالي جايسون سنتولتنبرغ على الاميركي جيم كوريير (٦/٤، ٣/٦، ۲/۱)، والسلوفساكي كسارول كوتشيرا على بايرون بلاك من ـابوي (١/٥، ٢/٦)، والاسترائي سكوت برايير على

الروماني أنريان فوينيا (٢/٦، ٢/٦، ١/٧)، والاسترالي ساندون ستول على البنماركي كينيث كارلسن (٦/١، ١٦/١). وخسر الهولندي يان سيميرينك المصنف ضامسنا أمام الجنوب افريقي غرانت ستافورد (۱۸۰، ۱۸۶،

ايستبورن وفازت الاسيركية سونيكا بيليش المصنفة اولى على السابانية ناوكو ساواماتسو (٢/٦، ٧/٥) ويلغت ربع نهائم بورة ايستبورن الانكليزية الدولية.

وقازت التشيكية يانا نوفوتنا المصنفة ثانية على الاندونيسية يايوك بأزوكسي (٧/٥، ٢/٤)، والاسبانية ارائتشا سانشيز الرابعة على الأسترالية كيري أنّ غوز (٧/٥، ٦/صغر)، والرومانية أيرينا سبيريليا الساسية على الْفُرنسيةُ أَنَّ غَايِل سيدو (٦/٤، ٦/٦)، والهولندية بريندا شولتس ماكارثي الشامنة على الايطالية سيلفيا قارينا (٦/٤، ١/٦، ٢/٦)، والفرنسية ناتالي توزيا على الاميركية فينوس وليامس (٣/٦،

وخسسرت الكرواتية انف مايولى المصنفة ثالثة وبطلة رولان غاروس امام البيلاروسية ناتاشها رفيريقا (٢/٢، ٧/٥)، والاميركية كيمبرلي بو السابعة امام اليابانية أي سوغيياما

لإصابة في كاحله.

اسماء القائرين:

كوفاتش ١٣,٢١ث

ريتشاردسون ۹۱, ٤٤ ث

مانتشتشىينكو ٤٨،٩٩ث

کیبوین ۳۲,۳۳,۲۷.

٥١٠,٠٥

انتصار «نظیف» لحسو وعودة مخیبة لبوبکا

نداء من اجل إنقاذ عمو بابا

جورج غالواي

 نجم الكرة العراقي الشهير عمو بابا، الذي بدأ مسيرته في الخمسينات، مهدد ببتر ساقه بسبب مضاعفات ناجمة عن أصابنه بمرض السكري ما لم تتراجع وزارة الخارجية البريطانية عن رفضها منحه تأشيرة بخول ليتلقى العلاج في احدى العيادات المصصصة في

«هارلي ستريت» في لندن وكان عمو بابا. واسمه الحقيقي عمامونيل بابا داود عدرب المنتخب العراقي لسعوات طويلة قبل ان يعلن اعترال الدريب في تساط (هبراس) الماضيّ بسبب وضعه الصحي، وتربطه حداقة بالسبير الفر المسيّ المدير السابق لمنتخب انكلوا الذي فاز ببطولة كاس العالم مي ١٩٦٦.

وعُرف عِمو بابا (٦٢ سنة) بيهارته المتسيرة في كره النَّسم حبتي تلقى عرضاً للالتحاق بفريق تشيلسي الشهير في لندن، في وفت كان عدد نجوم الكرة الاجانب في الدوري الأنكليري لا يتجاور اصابع اليد ويتمتع عمو بابا بمكانة نجومية مماثلة في العالم العربي ويحظى شعبية كبيرة في كل البلدان العربية وبدا مشواره في مطلع الخمسينات، عندما اشتهر بالاهداف التي كان يسجلها في كل مباراة.

ومن ضمنها خمسة اهداف ضد المنتخب الآيراني في ١٩٥٦ . كما يعرف عدو بابا باخلاقه الرياضية العالية، وعلى امتداد مسيرته الطويلة لم يُطلب منه أبدأ مغادرة ارض الملعب. وتمتلىء أحدى غرف منزله بالجوائز والمداليات وهدايا تذكارية أحرى لكن هذه الحصيلة كلها لا تعنى شيئاً في مصيبته الحالية.

ويحتاج عمو باباً الى علاج لدة ثلاثة اشهر في عيادة متخصصة في لندن. وهو قادر على تسديد كآغة العلاج بفضل ما حقَّقه من مدخول بعد حياة امضاها في قمة الرياضة العراقية. كما أن لديه أعرباء بعيسون فر بريطانيا وهم مستعدون لكفالته وضسان تعطية نففات اقامنه عي لندن. وقبال وزير الرياضة البريطاني توبي بانكس، الدي يعد مَّر التسهد مؤيدي فريق تشيلسي: «اتذكر تماماً عِمانونيل داود، فقد كان لاعباً بِارداً

في قالب الهجوم ويذلُّ تشيلسي جهوداً كبيرة لصعه والاسفَّ، فضَّل أن يبقى بببب حبه لبلاده ولم بأت ليعيش في بريطانيا في المسينات، وجرى الاتصال بشخصيان معروفة أخرى من مؤيدي فريق تشيلسي الحصول على دعسهم لطب عمو بابا منح تأشيرة محول ويبدو از رئيس الون راء السابغ جوز ميجور، الذي يتعذر عليه التعليق على مساله تدخل صمن مسؤوليات الحكومة الجديدة، متعهم لمعاماة هذا الرياسي العراقي، وقال أحد مساعدي ميجور أمس: «أنَّا وأتَّق بأنَّ وأحداً برَّ عشاًق الرياضة ومؤيدي تشيلًسي مثل السيد ميجور يأمل ال يتمكن الاخصائيون البريطانيون من القيام بكل ما يمكن لنفادي هذه النساة...

ومن بين الشخصيات التي طلب منها دعم هذا النحرك دافيد ميلور وزير التراث الوطني السابق والمعلق الرياضي حالياً، وكدلك السير الفّ إمسى. واكد مكتب وزير الخارجية البريطاني روبن كوك امس ان الالتماسَّات المقدمة لاعادة النظر في رفض منح تأشيرة الدخول تتدفق، وأن وزير الخارجية سيدرس القضية ويوليها ما تستمقه من اهتمام. سيكون الامر مدعاة للسخرية حقأ اذا ادارت بريطانيا ظهرها لعمو بابا الإن بينما سمعت الى اغرانه بالمجى، اليها عندما كان لا يزال

* نائب عمالي بريطاني

المدينة الرياضية في بيروت... انتهت ولكن الخلاف على تسميتها لم ينته!

🗖 لندن – والحياة»:

AV FEIGHT ∞

سرحلياً في نهاية هذا الشهر على إن يستكمل المشروع لاحقأ لانجاز الامور الاضافية التي طب من الشَّركة المسممة والنفذة (شركة كخّرنر -

الأيام الماضية كان العمل على تشبيد اللوحة يتوعب اكتر من ٥٠ الف

 تنتهي خلال الاسبوعين المقبلين أخر لمسات التجميل بحيث تتهيأ النينة الرياضية في بيروت الاستقبال الدورة العربية المقبلة المقرر موعدها في ١٢ تموز (يوليو) ضحسة أصناعة الى سيارات الاسعاف في الحالات الطارنة عام ١٩٥٧ أفيست الدورة الرياضية العربية المقبل، على ان تنتَّجي في ٢٦ منه. السَائية في لبنان فكأنت مناسبية لتدشين المدينة الرياضية التي تحمل اسم الرئيس كميل شمعون. ومن المتوقع الأيتوتف العط

واليسرم عد مرور أربعين سنة على ذلك الصدت لرياصي يستعد لبنان لاستقبال الدورة الرياضية العربية النامنة. ومع أن سرعد الإقتباح قد تحدد... ومع أن وزير التربية الزعية والشباب والرياضة الاستاذ جان عبيد هو الذي سيفتتح الدورة، إلا إن اسم المدينة ظل امرأ مبهما بسبب الاختلاف حول التسمية فرنيس الحكومة السيد رفيق الحريري يتحدث عمها كمدينة بيروت الرياضية، ولقد درجت عدة صحف ومحطات أذاعة وتلفريون على ترديد هذه التسمية. بينما يتحدث عنها رئيس الجمهورية «كمدينة كميل شمعون». والسبب أنه لا يمكن تغيير الاسم الا بمرسوم. ولقد طرح مرة أحد الوزرا، فكرة

تغيير الاسم في صجلس الوزراء ولكن طلب قوبل بالتاجيل خوفاً من الاختلاف. الغريق الرافض لتغيير الاسم يقول أن كميل شمعون رفض عرضاً تقدمت به بلديتا النكوانة وسن الفيل لاستخدام قطعتي ارض لهذه الغاية وقال عبارته الشهيرة: أليست منطقة بئر حسن في لبنان؟ ويتسائل معارضو استبدال الاسم: قِل كانتَ النولة ترضى بتغيير الاسم لو كان مثلاً: مدينة رياض

الصلح .. او مدينة عبد الحميد كرامي؟... في لفاء الاربعاء الماضي اقترح رئيس م النواب الاستاذ نبيه بري تسمية الدينة الرياضية مدينة الياس الهراوى الرياضية؛

ترافلغار هاوس سابقاً)، وبين اللمسات الأخيرة التي جرى تسيدها خلال

مكعبات العشب الطبيعي المنقول خصيصاً من اوروباً بحيث تحولت الأرضية الرملية الصغراء الى بساط اخضر. يقول الخبراء أن الجزء المهم من مسروع الدينة الرياضية قد تحقق خلال فترة رمنية قياسية بواسطة ١١٢ مهندساً لبنانيا و٢٠ مهندساً بريطانياً كانوا يشرفون على اشغال ٥٥٠ عاملاً. ويرتفع «الاستاد» الاولمبي فوق مساحة تبلغ ١٢ ألف متر مشاهد انتهت الشركة من تثبيت مقاعدهم الدلاستيكية بمعدل ٢ الآف مقعد في كل يوم.

الالكثرونية الضخمة المضاحة التي تستجل عليها الإصابات المصررة في المباراة... الى جانب توزيع

مصمم بطريقة تتلافى الهزآت الأرضية. والى جانب

الطبقات السفلى الثلاث التي تتسع الألفي سيارة، هناك مواقف خاصة في الخارج تسع الكثر من ألف سيارة ايضاً ولكي يتصاشى اللاعبون والمتفرجون الرحام الخانق عند الداخل والمخارج الرئيسية فقد نُرــت مند الناحية بعقة، الأمر الذي اقتضى بناء ٦٥ مدحلاً بينها ٢٨ بابا وسيعاً يسمّح بدخول اعداد

ولقد قامت الشركة الملتزمة بدراسة مختلف الامور الهننسية المتعلقة بسلامة اللاعبين والمتفرجين الى جانب اهمية الحفاظ على هذا المجمع الضخم الذي أحتاج بناؤه الى ١٤ ألف طن من الصديد والصلب ومنة الف متر من الخرسانة السلحة. فالبناء بأعمدنه الضخمة (١٦٠ عمود بيلغ علو الواحد ٢٥ متراً)

تليها كولومبيا بثلاث نقاط ثم المكسيك بـ٣ واخيراً كوستاريكا

دورة العاب البحر المتوسط غلة «دسمة» للعرب في القوى والملاكمة

■ باري (ايطاليسما) - ١ ف ب - فسمان مرونزية. ووزعت في اليوم الخامس ٢٧ نهبية الرياضيون العرب بعشر ميداليات هي ؛ دهبيات و٣ فضيات و٣ برونزيات في اليوم الضامس من دورة العباب البحير المتوسط في باري. الذهبيات هي للسغربي اسماعيلَ الصَّغير (١٠ الأف م مع رقم جَديد للدورة)، والمغربي ادريس معزوزي (١٥٠٠م)، ومنتخب الجِزَائِرُ فِي تَتَابِعِ \$ مَرَاتُ ١٠٠ م، والجِزائرية نورية بن عيدة (١٥٠٠م). والفضيات للمغربي عَبْدُ الرَّحْيِمِ رُيتُونَةَ (١٥٠٠م) والمُغْرِبِيةِ سميَّرُةُ رائف (١٥٠٠م) والسوري احسمد الاسطة (مصارعة حرةً). اما البرونزيات فكانت من نصيب الجنزائري كنامل كنحيل (١٠ الاف م) والجزائري محمد بن حمادي (مصارعة حرة) والسوري ياسين عرابي (مصارعة حرة). وارتقع مجموع الميداليات العربية في

الدورة الى ٤٦ شي ١٣ نشبية و١٢ فضية و٢١

فكانت من نصيب أيطاليا (٥) وفرنسا (٧) وتركيا (٥) واليونان (٣) وسلوفينيا (١) وَالْمُغْرِبِ (٢) وَالْجِرَاثُرِ (٢) ويوغوسلافيا (١) وكرواتيا (٢). قوى

حمسد العداؤون والعداءات العرب ٧ ميداليات في اليوم الاخير من منافسات العاب القوى. وسيطر العرب على سباق الـ ١٠ الاف م

برونزية في بطولة العالم ١٩٩٥ في غوتبورغ. وسجل الصغير رقماً جديداً للدورة. وسبق للمغربي خالد سكاح ومواطنه حمو

بن الطيب الفوز بنهبية الـ١٠ الاف م في دورتي ٩٣ و ٩١ والتونسي فتحي البكوش بذهبية ٨٧. وفار المغربي ادريس معسروري بسباق الـ ١٥٠٠م متخطياً حاجزاً عالياً تمثل بالكرواتي برانكو زوركو، فخلف بالتالي الجيزائري نور الدين مرسلي على اعلى المنصة. وعلى غرار ما فعلت المفربية حسنة بن حسى في الـ ٨٠٠م فان الجرائرية نورية بن عيدة

حققتُ النَّفاجِاة وفارت بسباق الـ١٥٠٠م في اول مشاركة خارجية كبرى لها معوضة بالتالي غباب مواطئتها الشهيرة حسيبة يو المرقة. وانتزع فريق التتابع الجزائري المؤلف من

مالك علصاوي وعادل الحسيني وسمير لواحلة ومالك اواحَّلةً دَّهبية فريدة منَّ نوعها وذلك في سباق الـ د مرات ٢٠٠م،

(المغربية نزهة بدواني) فتضلا عن ٨٠٠م للسيدات (المغربية حسّنة بن حسى). وهذا يعنى أن غلتهم بلغت ٨ نهبيات، وهذا ما

يحققونه للمرة الإولى في تاريخ الدورة.

كما صعد اربعة جزائريين وثلاثة ثونسيين البي الدور النهائي من منافسات الملاكمة. وسيجمع وزن واحد مين التونسي محمد بن ناصر والجزائري محمد علولو (وزن ٦٠ كلغ)، وهنا نتائج البور نصف النهائي مع الأشارة الى أن الخَاسرين ومنهم ٦ من العرب

احرزوا جميعهم البرونزية. - وزن ٨٤ كلغ: فارّ التونسي حسن جلاصي على المغربي عبد الكبير غنام والفرنسي ميمون شنت على الاسباني رافاييل مونيور. - وزن ١٥ كلغ: فإز الجرّائري مهدي عسوس

على القبرصي رونيك كازانتريان، والإيطالي مولارو كارمين على التركى بدري جيدار. ُ - وَزِنْ £هَ كُلغُ: فَازَ الثَّركي كَارِاغُوزَ سوتر على الجرَّائري عبد العزير بو لحية ، والإيطالي

- وزن ٥٧ كلغ: فاز الجازائري نور الدين مجهود على المغربي هشنام نافل، والتنزكي ا ســـردار باغلي على الـيــوناني بوريس

- وزن ٢٠ كلغ: فاز التونسي محمد بن ناصر على المغربي حسن خبوط والجزائري محمد علولو على اليوناني تيغران اوزليان. - وزن ٥٠ ٦٣ كلغ: فاز الايطالي تشيرو دي

21,50,04

والتركي نورهان سليمان اوغلو على التونسي كأمل الشَّاطر. - وزن ٧٧ كلغ: قار الايطالي ليونارد بوندو على اليوناني كوتاكوس ثيوبوروس، والتركي بولنت اولوسوي على الاسباني ليفا فرنانييز. - وزنّ ٧٦ كُلّغ: فأز التونسي محمد صلاح مرموري على الايطالي كريستيان سافانياً، والتركي اصلان انجومنت على اليوناني

كورتشيا على الفرنسي كريستوف كانكلو،

الاولى منذ اولمبيك اتلانتا الصبيف الماضي

وكان المركز الاول في هذه المسابقة من

نصيب الجنوب افريقي ريان بوتا وسبجل

٩٠,٥٠ امام الفرنسي جان غالفيون حامل

نَهْبِيةُ اوْلَمْبِيادُ اتْلانْتَا (٨٠,٥م). وْهَنَا بِعَضْ

١٠٠م رجال: الناميبي فرانكي فريديريكس

١١٠م حواجز، رجال: السلوفيني ايغور

🖰 ٤٠٩م حــــواجــز، رجـــال: الروســي روســـلان

٠٠٨م، رجال: النروجي فبييورن رودال

١٥٠٠م، رجال: الكيني جون كيمبوي

الونيس جيانولاس. - وزن ٩١ كلغ: فاز الجَـزائري مـحـمد بن قاسمية على البوسني اسمير كوكيتش، والإيطالي جاكوبي فراغومينيو على المصري

--- الوزن الثقيل: فاز التركي سنان سام على اليوناني ليبيريس فليسياس، والايطالي ماركو فيدور على الكرواتي ميركو فيليبوفيتش.

■ كرر فريق النضاس زوق مكايل ما فعله في الدور نصفُ النهائي من «المربع النهبي» حي التران الكرة السلة، فعلى غرار سقوطه اسام الحكمة مرتين على ارضه قبل أن يدرك التعادل ثم الفوز خارجها، فعل السَّيَّء نفسه امام الرياضي أول من أمس في قاعةً مجمع الرئيس شبهاب (ملعب جونية البلدي) بحضور جمهور كبير تقدّمه وزير الضارجية فارس وبرّ، في وقت انتظر آلاف خــ توزّعــوا على بعض المقساهي التي تصسبت شناشات عملاقة لمتابعة مجريات المواجهة الثالثة بين الرياضي حامل اللقب والتضامن الساعى ألَّى احْرَازِه لَلْمَرَةَ الأولى...

لبنان: حسم لقب السلة في المنارة

□ بيروت · «الحياة»:

وابتَّنداء من السنايسية من منسناء اليبوم الجمعة تنتقل فصول المواجهة الى ملعب الرياضي (قاعة الرئيس صائب سلام) المارة. حيَّث يتَّعِينَ على التَّضَّامِنِ الفورُ على غرارِ ما حققه الاحد الماضي ليؤجل الحسم الى المباراة الخامسة والفاصلة المقررة مبيئيا مساء غد السببت... أما إذا فار الرياضي، فلن تخرج الكاس من خزانته، ويكون حسم الدور النهائي

عادل الرياضي التضامن على ارضه ليل الثلثاء الماضي، بعدما قلب موازين المبارأة النهائسة الثانية في الدقيقة الإخبرة وفاز (٧٧/٧٩)... ثم تقدم الرياضي (١/٢) بعدما جدد فورْه على الشخسامن، وأنَّهي اللقَّاء السَّالث بينهما (٨٠/٩٢).

ولم تخلُ المساراة من توتر بادر جسهور الرياضي بكيل من الشسقائم، تم رسق الملعب ومدرج جمهور التضام المواجه بالصحارة وعبوات المرطبات. وأصابت بعض منها طاوله الإعلاميين... وبدا أن بعض المسجعين عاصور على تعليمات رئيس الرياضي هشام جارودي واعضاء اللجنة الإدارية، بالإضافة الى تحطيم بعضبهم صراحيض نحت صدرج الرياضي تقانف انصبار الفريقين بعبوات المياه وأصابت احداها لاعب الرياضي جاسم قانصو تم انتقلت «الاشتباكات» ألى الباحة الخارجيا للملعب، وعملت القوى الأمنية على تفريقها . كما اصيب الزميل نمر جبر (البيرق) بحجر في راسه. وضَّمد جَرحه في مركز مجاور للصليب

للرجال ففازوا بالنشبية والفضية والبرونزية. وكان المركز الاول من تصبب المغربي المعروف تجدر الاشارة الى ان العرب احرزوا ايضا ذهبيات الدعم حواجز للرجال (السوري زيد اسماعيل الصغير الذي خاص اول سباق له في سرجيو سباتاقورا على التونسي رياض ابو حامد) و٣ الاف م صوائع للرجال (المُغَربي مسافية الـ١٠ الآف م وهو المتخصص اصلاً بسبياق اله الاف م علماً بانه حصل على ابراهيم بولامي) والـ٠٠٠م حواجر للسيدات

اتصل بشوتايم أو الموزع المحلي للمزيد من التفاصيل. باستخدامك أجهزة الاستقبال نفسها بإمكانك ايضاً الاستراك بشبكة «الأوانل» 1st Net التي تقدم نخبة منوعة وغنية من القنوات الترفيهية العربية. ATT IT STORYTA 411,2,117921 Mustafa & Jawad - 97A 7+VYVV Juif Einerge 1CC Global Direct 470 577-111 977.11.259.979 ATT (1) SVATIVY . Al Faddagh 441 14, 714444 451,2, **.075 Al Fassel البحرين ۹۷۳۲۲۲۳۳ ATT IT AMETERS Dallah Tele. 457 17, 5011544 451 21727-44 Ra: Kamai وتسانم، دبستی هاتبه د ۱۰۱۱ م ۸۴۱۱ فاکن ۱۲۷۵ م ۲۲۱ مند مركبية المركبة المركبة http://www.showtimearabia.com

□ بيروت - «الحياة»:

البحر المتدرّجة.

🖩 في محترقه البحري الرابض على شناطئ بلدته المنصفَّه إلى الشحال من بيروت، يُمضِي الرسام

شكر الله فتوح معظم نهاراته منصرفا الى الرسم ومستوحيا الآلوان للصافية التي يحقل بها البحر

والسماء والصحور والشمس... غير ان الرسام الذي

نجح في رسم المناظر الطبيعية الحية لم يحصر

اهتمامه فيها فحسب، بل اعتمد اسلوباً تجريبياً

يجمع بين الإنطباعية والتجريد. وإذا به ينتقل من

مناخ الى أخر من غير أن يتخلَّى عن الغنائية التي

اللوكات تجريداً إذ إنها نابعية من وجدان الفنان

وفي معرضه القردي السابس عشنر الذي يقام حالياً في «غرفة النجارة والصناعة» يواصل الرسام

تجربته في الجمع بين مدارس شتى واتجاهات شتى.

فمن اللوحة البحرية يعبر الى المنظر الطبيعي، ومن

المنظر الطبيعي الى التشكيل المُجرُد. ويدخل شكّر الله

فتوح عالم الالوان والخطوط والأشكال ببراعة لا تخلو

البشري ولا سيِّما الراة وما توحيه من ابعًاد

وأحاسيس. وهي امرأة في كلُّ تجلِّياتها ووجوهها:

إنها الأم التي تمنح الحيأة حيناً، والحبيبة التي

تَجِمَّلُ الْحَيَّاةُ نَفْسُهَا حَيِثاً آخَرٍ. وَفِي احْيَانَ يَبِنِيُّ

الرسام منظره من وجوه عدة وقامات عدة تتضافر

لتؤلف مشهداً نسائياً فيه الكثير من الحركة والإيقاع.

أما الطبيحة لديه فصتنوعة وثرية بالوانها

الصارحة والدافئة والصافية. فهو يستوحي المنظر

الطبيعي من مصدره مباشرة ويستقي الضوء والظل

من منبعهما الحي. ولنلك ربِّما تتسم لوحاته بتلك

ولا يهمل الرسام طبعاً المشهد الإنسائي او

من العفوية ومتانة لا تخلو من العنوبة.

شكر الله فتوح في معرضه الفردي السادس عشر

لوحات تجمع بين انطباعية

أسامة الترك يرسم الابتسامة على الوجوه... بالنقد الهادف!

□ لندن - من سمير ناصيف:

■ أسامة الترك شاب لبناني يشكل مثلاً حياً على ان الموهبة الفنية تولد لدى الإنسان وتستمر مهما كانت العوامل الاجتماعية المحيطة به. فهو نشيا في بيئة سياسية ووالده غُـالْبِ التَّرْكِ مِثْلُ لِبِنَانِ سَفَيِراً فِي الضَّارِجِ وَمِحَافِظاً فِي الداخل، كما درس اسامة نفسه العلوم السياسية في الجامعة الأميركية في بيروت وتضصص واضوته في الهنسة والإقتصاد والتجارة. ومع نلك تفجرت طاقته الفنية منذ الصغر، فنظم المسرحيات الفكاهية عندما كان في الكلية الثانوية العامة وتابع نلك خلال دراسته الجامعية. واستمر في اضّحاك اصبّقائه في الأمسيات العائلية اثناء عمله فيّ السعوبية .. وقرر أخيراً الاحتراف حيث عمل في تلفزيون المستقبل في لبنان مقدماً للبرامج ومضفياً الطابع الفكاهي عليها، والترم رسم الابتسامة على وجوه الناس من خلالً الإضحاك النقدي الهادف.

وقد انتهزنا مناسبة زيارته الى لندن لإحساء سهرة لخريجي الجامعة الإمبركية في بيروت وطرحنا عليه بعض الإسئلة عن حياته الفنية.

أولى مسرحياته الضاحكة في الكلية الثانوية العامة ركزت على تقليد الاساتذة وتبعتها التمثيليات الساخرة حول اجواء الدراسة الثانوية الصارمة. وتحولت هذه النشاطات الى عروض مسرحية شبيهة بمسرح القوالين بعد انتقاله الى الجامعة الأميركية، وأصبح مسرحه سياسياً ينتقد بخفة لانعة رجال السياسة في لبنان ويرسم صوراً اجتماعية معبرة الشخصيات العامة وتصرفاتها (كسائقي التاكسي وسيدات المجتمع وممثلي الأفلام المصرية «التراجيدية»). وكان يرافقه على المسرح اصدقاؤه فاروق يموت واليكس خوري وجويس مفرج ومنى معضدد. وكان ريع هذه المسرحيات يذهب لدعم جمعية طلاب العلوم السياسية، علماً ان معظمها عُرض في قاعة «الويست هول، في صرم الجامعة ولاقى نجاحاً كبيراً. كما اقيمت عروض في مدارس اخرى بينها مدرسة برمانا العالية.

وُخلالٌ فترة الإضراب الطويل في الجامعة الأميركية في مطلع السبعينات، ملا أسامة فراغَّه بحضور مسرحياتً القوالين خُصُوصاً فرقة وسيم طبارة وايفيت سرسق في «الاببي كلوب» وحضر مثلاً مسرحية «صرنا صلح» ٧٦ مرةً وشارك فيها بدور ثانوي، ولكنه طلب من الجميع الا يبلغوا عائلته التي لم تكن تشجعه على الإنغماس في حقل الفن. غير ان احدى السيدات ابلغت أهله بالأسر من دون تعمد الايذاء فُجُلِقَتِ لَهُ مَشْكِلَةَ أَنتِ الى سَفَرِهِ وَعَمِلُهُ فَي الْحَقَلِ الْفُنْدَقِي فَي

ويؤكد أسامة ان موقف والده لم يكن رافضاً كلياً لمواهبه الفنية، أذ أن الراحل غالب الترك وفي مقابلة مع المنيعة ليلي رستم تحدث عن أولاده فقال «أن أحدهم ولا شك يحضر البرنامج الآن ليقلنني في ما بعده.

وعاش أسامة في السعودية ١٨ عاماً وتعرف على الكثير من الناس في الحفلات الخاصة. وتوثقت علاقاته الاجتماعية خصوصاً في السهرات التي كان يسرد فيها القصص المضحكة والنَّكات اللبنانية. وشجيعته الجالية اللبنانية هناك، كما شجعه رجال أعمال كبار بينهم سعود الشواف ورفيق الحريري وأحمد عبدالوهاب وأحمد زكى اليماني وبعض الأمراء، ما يفعه إلى التصميم على المتابعة في الحقلِّ

ومن الطرائف التي حدثت صعبه في مكتب رجِل اعبصال لبناني معروف في السعوبية انه اتصل هاتفياً بمسؤول لبناني في باريس وانتحل شخصية رئيس الحكومة اللبنانية الراحلُ رشيد كرامي داعياً تلك الشخصية الى السفر والالتحاق به في الرياض. وأثناء الحديث وقع رجل الأعمال اللبناني أرضًا من شدة الضحك، فلم يتمالك أسامة نفسه وضحك معه وانفضحت الخدعة!

وبدأ منذ ثلاث سنوات بتقديم برنامج ،نجوم المستقبل، في تَلْفُرْيون المستقبل في لبنان برفقة شاهناز العبدالله. وكان البّرنامج فُنْيا يقدم الهوَّاة من المُوسيقيين والمُغنين متيحاً لهم مجال الشهرة. وكان دور اسامة أن يضَّفي جواً من المرح في التُ قَديم من خُللًا النَّكات والقَصْص المُضَدَّة. وَنَجِحُ البرنامج، وتابعه عدد كبير من المشاهدين.

16.5-

the man and the ---- sing war a conse

Herman was a same

the some way.

the many that the same

editioners in a

الغضائية

ي يه يما د ايريانسي

والمراسي المساوري

بعد ذلك نهب الى دبي حيث قدم برنامج العاب اسمه دارم وامش، في قناة دبي الفضائية، بالمشاركة مع مقدمة اخرى. واستمر البرئامج خلال شهر رمضان وبموافقة تلفريون



وبعد عودته الى ابنان، أعدُّ وقدَّم برنامج «بلا مزح» الذي تضمن مقالب مع شخصيات معروفة بينها سياسيون ورجال فن وغيرهم بالإضافة الى لقاءات مضحكة مع أناس عادين حول شوون عامة بحيث يبلغهم بحدوث تطور غريب أو بصدور قرار غير منتظر ويستمع الى أرائهم في شانه. ولاقي البرنامج شعبية كبيرة. ومشكلته كانت ان فترته قصيرة، ولذا لم يكن بإمكان المشاهد التحضير مسبقاً لمتابعته، مع انه كان يُعرض ثلاث مرات في الإسبوع. واحدث البرنامج وقعاً

ايجابياً ولاقى استحساناً في توجّهه الفكاهي والنقدي. إهم الشخصيات التي تمت المقالب المداعبة معها كانت الوزراء فؤاد السنيورة وعمر مسقاوي وميشال ادة وياسين جابر وفضل شلق ورئيس الوزراء السابق رشيد الصلح والنائب عبداللطيف الرين ورجال الفن انطوان كرباج وميشال ثابت وبيار شماسيان ووسيم طبارة.

وكأن أسامة مرتاحاً الى عمله في تلفزيون الستقبل عموماً، ويعتبر ان خبرته الفنية والتلفَّرْيونية زانت بعد هذا الاختبار، وقرر متابعة المسيرة اشعوره بأنه يسعد الآخرين ويؤدي دوراً اجتماعياً في الوقت عينه. واحتار الفن على رغم نجاحه في أعمال اخرى (فننقية وتجارية) معتبراً أن رسم الابتسامة على وجوه الآخرين أفضلمن أي شيء آخر، وهو

ولدى سؤاله عن الأمور التي تضحك الجمهور اكثر من غيرها قال: والغنان في المسرح المضحك كالرسام الكاريكاتوري عليه أن بركَّز على الأخطاء ويُصْحُمنها، فكما يكبِّر الرَّسام أنَّفُّ شخصية كاريكاتورية، يوسع المسرحي ناحية صغيرة موجودة في شخصية شخص يقلده أو يتحدث عنه. وهو يركز على التَّفاوت والمفارقة ويبرزهما بشكل حاد، فيقول مثلاً ان اللبنانيين أتوا الى لندن ليعلموا البريطانيين التزمير أو انَ وزارة الداخلية اللبنانية أرسلت مساعدات الى بريطانيا ضَمْتَ الرَّعِدَرِ والبِيضِ البِلدِي وِ، القَـابِ مـاتِ، لمَافَحـة البعوض... كما يتحدث عن شخص شديد البدانة وهو في

ثوب السباحة (المايوه)». وعما اذا كان الإضحاك وسيلة لإمتاع الجمهور فقط او للنقد الاجتماعي قال: «الاضحاك الناقد لا يعني التجريح والاهانة، ويجب أن لا يكون مبتذلاً. الاضحاك الهادف يوصل رسالة انسانية واجتماعية وهو قمة الإداء الفكاهيء.

وفني رده على سبؤال حبول منا اذا كنائت الموهيمة على الاضحاك تأتي بالولادة أو بالتمرين قال: «لا يستطيع الانسان ان يتعلم مثل هذه الموهبة. انها تولد لديه وبإمكانه ان بصقلها فقطء

وعن جمهور الكوميديا في لبنان بالمقارنة مع الجمهور في أماكن أخرى اعتبر أسامة أنَّ ما يضحك اللبنانيين هذه الأيام يختلف عما كان يضمكهم في الماضي. وقد رخصت الكوميديا الى حدَّ ما في لبنان، وهذه بعض الأنْعكاسات السلبية للحَّربُّ الأهلية. ورأى أن الجمهور اللبناني والعربي في لندن كأن نكياً في تجاويه مع النكات والقصص التي قدمها وقد ارتاح

وبالنسبة الى نجومه الفكاهيين المفضلين نكر من العرب بريد لُحام وشوشُو وَرْيَاد الرحبانيُّ ورقيق عَلَى أحمدُ وتجيبُ الريصائي وفؤاد المهندس، ومن الأجانب بيل خوسبي وروان اتكنسون (مستربين). واحتتم بقوله «الذي يمتهن العمل في اضَحَاكُ النَّاسُ يُجِّبُ الْا يَفْعَلُ ثَلَكَ تَلْمُ سَأَ لِلْهُ مِفْ الْمُادِيِّ. التفكير بالمال فقط قد يُخنق الموهبة في كثير من الأحيان.

المسحة الغنائية النَّابِعة من علاقته القطرية بالطبيعة. لكن الرسام الذي يستوحي المناظر المُحْتَلَفَّةُ لا ينقلها كما هي بل يضفي عليها أبعاداً وروَّى ومشاعر

🖪 يشكل والربيع المساقيرة عبوبة لقراءة الشرائح الاجتماعية في بعدها الانساني، فهو يطرق الباب التقليدي للدراما السورية محاولا تقديم تفاصيل حياتية تغلُفُ الاسرة الشعبية. ويفتح هذا العمل مشكلة المعالجة الدرامية للحياة الاجتماعية التي نخلها الانتاج السوري مراراً، فشككت البيئة في القرى والمدن مادة غنية عالجتها المسلسلات على استداد ربع قرن من الزمن. وكانت الكتابة الدرامية تبحث في البيئات المتسابنة عن التناقيضات في حساة الناس، أو تنبش المسراعات التي ولدتها الحياة المعاصرة وتقاطعها مغ القيم الأخلاقية والإجتماعية، فيبدو الجنمع وكانه يعيش في كل لحظة مراجعة لتاريخه وتراثه ويواجه بها مستجدات الحياة. ومن خلال المسلسلات الاجتماعية لابد من طرح نمونجين يتسمسارعسان بشكل درامى وينحاز المضرج والكاتب لطرف دون أخر. والسؤال الذي يطرح نفسه هو: هل الحياة تحمل هذا الشَّكل الحديُّ

□ دمشق – من نضال الخضري:

وهل المعالجة الدرامية تتطلب البحث عن تناقض معين حتى تبني مانتها؟ ان السوالين السابقين يشكلان مقتاحاً لقراءة مسلسل والربيع المسافره الذي انتهى تصويره اخيراً من تاليف مفيد ابو حمدة واخراج عصام موسى،

و. ٤ قيديو كليب، ٢٠٠٤ كيف وليش، ١٠٠٠ سماع قشاع، ٧٠٠٠

أخبال رياضية. ٢٠٢٠ نهاركم سعيد (مباشر)، ١٠٠٠ ما إلك إلا هيفا،

-١٠,١٠ رياضَتَ، ٠٠,١٠ فلتَ وَسَانَن ١٠,١٠ دَارَ الفنون ١٠,٠٠

يتُحْسِر أَذَا مِا يِتَلِعِيهُ مِنْ أَلَا طَرْزَانُ مُعَرِّلًا لَحْرَ صَرِعَةً وَمُرَالًا لَحْرَ صَرِعَةً وَمُ

الأخيار، ١٨٠٤ عيد الموسيقي، ٢١٠٦ كلام الناس، ٢٠,٢٠ رياضة،

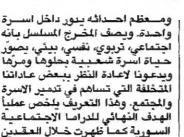
مَن ٤ رَسُومِ مُتَحَرِكَةِ، • • ، • عالم النصياح، • • • ٩ صلاة الجمعة،

. . . و المسلسل عربي امن الألف الى الياء، و المسلسل عربي امن الألف الى الياء،

Home Improve- ١٢, موجر الأخيار، ١٢,٠٠٠ Blossom ١٢,٢٠ باقر، ۲,۲۰ Bill Nye ۲,۰۰۰ کوکتیل، ۲,۲۰ Bill Nye ۲,۰۰۰ عیقر،

٤,٢٠ Ellen ٦, - ، الأضيان ، ٢٠ و الأضيان ، - ، ٤ Ellen ٦, - ، الأضيان ، - ، ٤

ويعد سهار، ٠٠, ٩ فيلم عربي «الانتقام» ١٠; ٠٠ Empty Nest



حتى يجعل من الشجرة او القنطرة او الوردة كائنات

من أضواء والوان. والأشياء والعناصر والتفاصيل

التي تزيدم بها اللوحة تحافظ على قس كبير من

الشُّحنَاتُ الدَّاخَلِيَّةَ التي تنبِثقَ فَي لحظة الولادةِ

الأولى وتتمتع ببريق خفي يمنحها ألقدرة على بث

لايعيس الرسام كبير اهتمام للبناء الجاهز

والسيمتري النقيق بل يرسم بحرية وفرح باحثاً عن

الجهات الثفية والغائية للمناظر والمشاهد والوجوه

والْقَامَات. ولعلَ حَرَية التَعبير هي آكثر ما يميِّز لُوحتُه ويمنحها القا عقوياً طالعاً من شفافية الروح وإلفة

المُحْيِلَةُ. ومَن يشاهُدُ لوحات شكر اللهُ فتوح لا يُجِد

الحياة في المادة نفسها.

الماضيين، فهذاك عرض تربوي عام يصند المعالجة الدرامية ولا يترك لها مجالاً فعلياً تنمو الاحداث فيه. في «الربيع المسافر» تنطّلق الدراما من تقَّك الأسرة نتيجة غياب الاب واخطاء الام في الشربية، فالأب (ابو الشيرابي يعمل سائق شيادنة على الخطوط الخارجية. وهمَّه الاساسى تامين لقمة العيش وتحقيق مستوى مادى جيد، ولكنه يصباب بخبية امل كبيرة عندما يجد ان عمله حرمه متابعة تربية اولاده فضاعت عائلته نتبحة صبراع أفرادها. والام التي جسيدت

دعمها الدائم ظلمه وشجعه على الغلط وجعله يصطدم مع اخوته. اغلاط التربية في «الربيع المسافر» اوجدت مشكلة اساسية بين طرفين الاخ



«الربيع المسافر» جديد التلفزيون السوري:

تناقضات المجتمع يبرزها تفكك الأسرة

بورها الفنانة هالة حسني كانت تعتقد بان دلالها لابنها الصنفير يمكن ان يساعده، لكنها في النهاية وجبت ان

ا الأكبر (قضري) الذي جسيدة الفنان

لقطة من والربيع المسافره.

صبالح الصابك، والاخ الاصخر المُنكُل ، الأولى صامعية قامت بدورها الفنانة أماني الحكيم، تصاب بصدمة عصد (رمَـرْي) الذي لعب يوره الفَيان وفيق وتتروج من رجل عيسر مسعلم ا الزعيم. فالاول تطورت شخصيته كإنسان مشقف احس بان مستوى يستوعب صدمتها على رغم التب العائلة لا يتناسب مع طموحه، فخرج الثقافي بينهما ويساهم في تجاور عنها وكوَّنَ عائلته الخَّاصة واغناها بما يحب من القيم والمستلزمات الماسة، وبقي مستقيما ووفيا لاسرته وحريصا عليها يحاول مساعدتها على رغم رفضه لنمط حياتها. اما الثاني (رمزي) فظهر كشخصية تحسد الصراعات بين الحياة

المعاصرة والأرث النفسى القديم، وعلى رغم التركيب القلق الذي ظهر به لكن المعالجة الدرامية ابرزته كإنسان فاشل لا يستطيع العسمل والانتساج في الحياة

وعلى هامش صراع الاخوين تبرز

محنتهاً. والثانية تعيش على الهامش تمامأ وتظهر كصورة للفتاة المغلوبة على امرها والتي تعمل في البيت بعد ان تركت الدراسة. هذه الصور الاجتماعية التي يقدمها والربيع المسافر، لا تحمل نهايةٌ محددة للدراماء فالغرض التربوي يطرحها كموضوع للخطأ والصواب ويصاول استنطاق ما تحمله الشخصيات من تناقضات، فينتهي بنا الامر لمشاهدة

عمل تتشابك أحداثه من دون ان يخرج

عن الاطار الاعتبادي في المعالجة

الاحتماعية

٢.٢٠ خدمة العلومات، ٥٠٠٠ القرآن الكريم، ٧٠٠٠ دين ودنياء ٧٠,١٥ فترة اطفال/ صحك ولعب رجد وفن ٠٠٠،٠٠ نقل صلاة الجمعة من مكة الكرمة، ومرود حديث الجمعة، ١٥ ومل بالمنا والشقاء ممرارا برنامج أَحْتَرنا لِكُم (أعادِمَ)، ١٢,٠٠٠ بَشُرَةُ الأَحْبِارُ، ١٢,١٥ السَرَدِيةِ العربية . . , ١٥ نشيرة الاخبار، ٢٠ ,١٥ عالم المتحافة، ٤٤ ، ١٥ الكرة حول العالم، ٥٠ ، ١٧ مؤجر الأخيار، ٥٠ ، ١٧ خوار مع الغرب، ١٨٠٠ نشرة الأخبار، ١٠٠، ١٩ برنامج مشوار، ٠٠، ٢٠ مسلسل قصير، ١٠٠٠ ٢١ نشرة الاخبيار، ٢١,٢٥ القيلم العربي والكومندان، مع ٢٣ تشرة الاضعار، ٢٠,٢٠ برنامج قراءات (اعادةً)، ٢٢,٤٥ برنامج العالم هذا الاسبوع (اعادة)، ٢٤,٤٥ القرآن الكريم.

* توقیت غربنیش

٠٠٠٧ صباح الخيريا مصر ١٥٠٠٠ برامج الاطفال ٢٠٠٠ م السلسل الحربي ٢٠ ١١ برنامج ماذا لن ٢٠ ١٢ حيث الشيخ الشيخ الشيخ الشيخ الشيخ الاخيارية، ٢,١٥ من اغاني الإقلام، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ شرة الأشبيار، ١٥ ، م جون وفرد، ٥٥ ، أمومة وطفولة، ١٥ ، ٦ السلسل العربي، ٠٠٠ ، ٧ صور ورسائل، ٧٠،٣٠ بريشة، ٨٠٠٠ النشرة الأحبارية، نساعية، ١٥ , ﴿ حَكَافِي القَسَهَاوَيُ، ﴿ ٢٠٦ الْفِيلُمِ الْحَرِييِ، ﴿ ٢ , ٤ قِيلُم تسجيلي، ٠٠,٥ السلسل الديتي، ٥٤,٥ أقوال الصحف، ١٠٠٠ شياب دائم، ١,١٥,٠ برامج الأطفال.

* توقيت القاهرة

٠٠, ٢٤ فيلم صنفي الأبهة (عادل إمام فاروق الغيشاوي)، ١٥, ٢-ميلم صعبي ديهة رسس براساني التراسي)، معرف فيلم فيلم البوليس السري (اسماعيل بين عبدالسلام النابلسي)، معرف فيلم العزيمة (حسين صدقي فاطعة رشدي)، ومراء فيلم الأفوكاتو مديحاً (مديحة يسري يوسف وهبي)، ٠٠٠,٨٠ فيلم النصيب مكتوب (عماد رشاد ناهد يسري)، ٠٠٠ ا فيلم ٨٥ جنايات (حسين قهمي رغدة)، ٢٠٠٠ ناهد فيلم المغامرات العملية ٤٦ (محمود ياسين بوسي)، ١٤٠٠ القيلم الكوميدي للرجال فقط (تابيه اطفي حسن يوسف)، ١٠٠٠ قيلم حسنار البانية (سعيرة توفيق رياض غليمة)، ١٨,٠٠٠ فيلم ليه يا نعيا (وردة محموذ ياسين)، ١٥ , ٢٠ فيلم مسعود سنعيد له (سعيد صالح يوبس شلبي)، ... ، ٢٢ فيلم لعدم كُ فاية الادلة (تاديه لطفي يسررا متلاح

من ١ القرآن الكريم، ٩,٣٠ برنامج مساء الخير أوريت، ١٠,٠٠ هن برنامج مقابلة شخصية (إعادة)، ٢٠,١٠ برنامج كذاب، ١٢,٢٠ برنامج خِيارَ القِمِينَ ١٥,٠٠ برنامج بدون رقيب، ٢٦ ٢٠ برنامج كيان زمان، و ١٨,٦٠ برنامج مقابلة شخصية، ٠٠,٠٠ فقرة غنائية، ٢٠,٢٠ برنامج ابعاد، ٢١.٢٠ برنامج أضواه ٢٠،٢٠ حقلة غنائية - أم كلثوم، عبداً برنامج مسابقات - كبسة زرو ٢٠٠٠ برنامج كتاب، ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٠٢٠ الختام.

* توقیت غرینیشر





و . ٧ الاختيان ٢٠٠٠ بانورانيا، ٥٠٠ الاختيار، ٨,٢٠ تايم أوت (اعبانة): • • ، ٩ الأضبار: - ٣ ، ٩ الصوار الصعب - • ١٠ الاضبار: ٢٠ .٠ عالم الازياء، ١٠ .١٠ «نيوز نسك، (برنامج إخباري)، ١٢٠٠ بانوراما (اعابة). ١٠ . ١٢ الأخبار، ١٥ . ١٢ تقرير الأعمال العالمية، ١٢,٢٠ الأصيان (اسب) والباسيفيان)، ٢,٢٠ عالم الغد، ١٠. ٥٠. الأحبيان، ٢٠ أقد الحوار الصعب، ١٠ ، ١٦ الاحبيار، ١٦ ، ١٦ برنامج سيارات (اعانة)، ١٧٠٠ والعالم اليوم، (برنامج إخباري)، ١٨٠٠ الدوار الصبعب (اعادة)، ٠٠ ، ١٩ الاجبار، ١٩ ، ١٩ ، مراسل، ٢٠ ، ٢٠ الاخبار، ٢٠ ، ٢٠ أفالم ٩٧ ، ٠٠ ، ٢١ نيوز سنك، ٢٠ ، ٢٢ نيوز مسك، - ، , ٢٢ الاخبار، ١٠ . ٢٣ السهرة الاخبارية، ١٠ . ٢٤ الاخبار، ٢٤ , ٢٠ عالم الازيام، ١٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٤ الاخبار، ٣٠٠٠ بانوراما، ٠٠٠٠ نيون عسك ١٠٠٠ الحوار الصعب

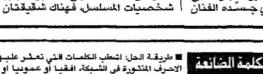
* توقیت غربنینش

١٠٠٠ القرآن الكريم فع ١ بثت شقية، ١٠٠٠ القرآن الكريم فع ١ بثت شقية، ١٠٠٠ (STAR) ... ، و لا أنام. . . ، ٧ يا منت كريم يا رب، ٢٠٠٠ . برامج سينمائية، ١٦,٠٠ يوم سعيد، ١٦,٢٠ مدرس خصوصي، ١٣,٠٠ لن اعتود، ١٥,٠٠ الله الله المرب خصوصي، ١٦,٠٠ الله المرب المرب الله الله المرب ١٥,٠٠ الله المرب المرب المرب ١٢,٠٠ الله المرب ١٢,٠٠ المرب ١٢,٠٠ المرب المرب

* توقیت غرینیتش ١٣٠٠-١٢ القدران الكريم، ١٣٠٠، ١٢ مدوسير الانساء، ٤٥ ، ١٣ برنامج وثانقي، من الأرثيقة ١٤٠٠ الأخبار، ١٥٠٠ أخبار الرياضة، ١٥٠١٥ الصور تتحيث، ١٦,٥٠ الأهبار، ١٦.١٠ الة الأحلام، ١٦,٢٠ الأخبار،

- ، ١٧ نشرة داو جوئز الاقتصالية، ١٧ ،١٥ أحيار الرياضة ١٧٠٠٠ الأهيار؛ حجر ١٨ مراسلق الجزيرة، ١٨,٣٠ الأخيار، ١٠,٠٠ نشرة دان المجرية الاقتصابية، ١٩,١٥ إخيار الرياضة، ١٩,٢٠ الاخبار، ١٩,٤٠ رَجُلة الي المُراكِم الأَجْبِانِ وَهُ مِنْ الْمُسِورُ تَلْحُبِكُ وَمُرادُ الْحُبِانِ الزياضة، ١٥ ، ٢١ برنامج وثائقي، ٢٠ ، ٢١ الأخبار، ٢٠ ، ٢٢ بين السطور. ٢٠ ، ٢٢ منجز الأحبار، ٢٠ ، ٢٢ ارض الرسالات، ٥ - ٢٢ ايطاليا تعني العمل، ٣٠, ٣٠ الأضار، ٤٥ ، ٢٢ تشرة داو جونز الاقتصادية (اعانة)، عَدِرَ الْحَبِارِ الرياضة، ١٥ ، م برنامج وثائقي، ٢٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٥

* توقیت غرینیتش



الكلمة الصائفة = طريقة الحل: اشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الاصرف المشورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وترياً، يعينا او يسارًا، صعودا او هبوطاً، الى أن تبقى لديك في

النهاية الاحرف للكونة للكلمة أو الجِملة الضائعة، مع الانتباء للي ان الاحرف المنثورة لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

صدم صواري د	حشية حضن حكة	يعد	رپ	الدر	نها	فت	فدة	شرو	٧,	ا مر	ائمة سية.	ض قائد	H 축	لكاه عورة
فاريا فذ	حلقات جمص	,	ق	1	٤	٤	9	ن	9	ب	4	1	١	٦
فرس	حمضيات	ص	ي	ف	ص	ي	J	õ	J	1	ص	J	ص	$\overline{}$
فرورة فصيلة	حواء ً	1	ف	9	J	ط	س	ق	ف	9	1	τ	1	ڝٛ
فطنة	و ا	ف	1	ص	د	ص	-	r	ص	ع	9	ب	à	ي
لحواح	راميو	ي	2	ب	J	ي	ق	t	ق	â	ق	ف	ص	
	رشوة رفاق	5	ي	1	ي	ب	5	9	m	ۆ	٦	â	د	ت
ق قاعبون	, قدمة	ن	1	2	8	2	F	1	5	è	3	٨	4	2
20.0	رهينة	ط	C	ō	2	د	1	3	Û	1	ā	1	ي	3
قرْم تسطل	رومانيا	ق	크	ر	عر [Ŀ	2	9	٦	ي	1	ي	ù	1
قط <i>ن</i> قطن	ريــودي جانيرو	٦	š	ů		è	1		ص	٦	3	ق	à	ق
قلادة		9	ق	9	س	2	ف	ق	ض	û	ف		Ċ	J
قوادم	ص صافعة	1	ز	ō	م	ن	ص	ن	2	ق	3	ق	à	٦
قيام	صبار		4	ā	ن	d	ف	1	ي	û	1	٩	9	ر
	صغوبة صفقة					ل.	الثق	ف	لف	1 : 4	ساد	د ال	العد	جل

الكلمات التقاطعة ١- نهمر يشق أنغسولا ۲- سف الحيوانات ٤- معمر - تستطيع ه- حسم – سدّ الباب ٦- ألانه - من القارات ٧- اضاح – للنمس ٨ - تورّع على الصغار في

حل العدد السابق: الضيف الثقيل.

٩- ضد يميني

١- نجم كرة قدم إيراني

٣- عـ ملة اســيــرية -

2- لاعب - تشط وأسرع

٦- تقاسي ٧- يكر - عاصفة بحرية

٨ - نسببة إلى دولة

عدوييا

۲- قانون

متشابية

الخوف – يدرك

أميركية وسطى ١- القهر بالقتل والجرح

حل العند السابق افقياً: ١– عبن الفيجة ٢– لطف – فاسد ٢– يلاحظ – تود ٤- خر - معلم ف- وكر - نسبي ٦- جو - يحتدم ٧-سبيل - قص ٨ - يردم - ركون ٩- ما - عمد - دع. عمودياً: ١- علي بوجسيم ٢- يطل - كوبرا ٢- نفآخر -يد ٤- حر - بلمع ٥- لفظ - نع ٦- فأ - مستورد ٧-يستعيد ٨ - جدول - مقود ٨- دمر - صنع.

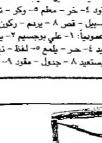


الابراج حمل (٢/٢١ - ٢/٤١): ستكتشف انك وقعت على شخص سلبك الكثير من حقوقك ويصاول

ممأرسة ظلم في حقك. الثور (۲۰/۶ - ۲۰/۰): لا تحسب الله تتمتع بقوة خارقة تمكنك من حمل أعبائك وأعباء سواك. ■ الجـوزاء (۲۱/٥ - ۲/۲): يجب أن تَحَافَظُ على هدوئك ساعة بِتُوثِر الآخرون. # السرطان (٦/٢١ – ٧/٢٢): المناخ مسلائم لمضاتحة الطرف الأخس بعا تنوي القيام به. علوي الحيام ب. ■ الأسبد (٢/١٣ - ٢/٨): لا ترجئ

إلى الغد عملا ملحا، خصوصاً أنّ الوقت والظرف مسلائمان لإنجسازه ■ العـــنراء (٩/٢٢ - ٩/٢٣): اثبت للحذرين أن نبتك طيبة وأنك مستعد لتقديم تنازلات في صوضعها المنحيح. ■ المنزان (۱/۲۲ - ۱۰/۲۲): لا ترفع صوتك إذاً لم يكن كلامك إلى جانب الحق مئة في اللئة.

■ العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): يلوح من بعيد طيف حب اشعلت ناره المسابعة. 🗷 القــوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): قــد ينقلب ضُمِّنَ شخص طائا كان حَليفاً وازعجته لامبالاتك. ■ الجدي (۱۲/۲۲- ۱۸/۱): لك افكار تجسينة يحتاج شرحها إلى سطق وفَدرةَ عَلَى الإقتاع. ۗ ■ العلو (١/٢٠ - ٢/١٨): لن تخدم على قبول اقتراح ببدو غريبا للوهلة الأولى، فثماره ستصبح بين مدمك قرميا. 🗷 الحسوت (٢/١٩ - ٢/٢٠): لا تبح يكل مسا في ألمنك لأي عبائر مسبسيل بسبب ضيفك، فالفرج أن بلا ريب.

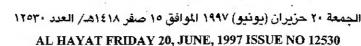


الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين











بعث إلى قارئ برسالة يشكرني فيها على تأكيدي مرة بعد مرة

وكنت سبطت مصادر معلوماتي، وهي كل التفاصيل المتوافرة لديّ، غير أنني اخترت اليوم أن أرد على رسالة القارئ ورسائل

ج: سمعت أنه سحب حلقة قنبلة يدوية إلا أن نفسه لم

س: ماذا تفكر عندما ترى نتانياهو يتحدث على التلفزيون

ج: افكر أن الشرق الأوسط كله كان في وضع أفضل لو

ج: الكذب السياسي ليس عيباً، فهو في أساس الممارسة

لسياسية، ولكن مشكلة الذين يمارسونه من العرب أنهم لا

ج: أفضلهم قدرة في أي بلد هم السائقون والحلاقون.

ج: تزوج الشرية البشعة، ولكن إحمصل على هاتف

ج: والدها قال إنه يرفض أن يزوج ابنته لصحافي. قلت

له أن يقرأ ما اكتب قبل أن يصدر حكمه على. قرأ وقال

إنني استطيع أن أتزوج ابنته لأنني لست صحَّافياً كما

س: استألك السؤال الأزلى، هل صحيح أن السكوت من ذهب؟

ج: فعلاً. إذا سكت فهناك شك في أنك مغفل، ولكن إذا

ج: السنة الماضية لم نذهب إلى أميركا، وهذه السنة لن

ننهب إلى النمسا، والسبب انني لم استطع أن أحل بعد

مشكلة كيف ان مرتبات ٥٠ أسبوعاً لا تدفع نفقات إحازة

س: هل أنت مثلى لطيف مع الناس الأقل منك شهرة أو أهمية؟

ج: استمع يا أخ، زوجية جناري بشبعية إلى درجية ان

مصلحة الجوازات أرغمتها على وضع صورة أمرأة أخرى

ج: أين وجدت ناساً أقل منك شهرة، أو أهمية.

س: ما أفضل، الحب آو سيخ من اللحم المشوي؟

س: بعد هذا العمر الطويل، هل لا زلت تطارد الفتيات؟

في هذه الزاوية أن إسرائيل خسرت الحرب في جنوب لبنان.

أخرى مهانراً، فقد نكدت عيشى متابعة أخبار بنيامين نتانياهو.

س: كيف سقط أخر جندي إسرائيلي في جنوب لبنان؟

س: هذا الكذب السياسي المعيب، أليست له حدود؟

تطاوعه لإلقائها من يده.

ج: هي دي عيشة...

أن والديه استخدما حبوب منع الحمل.

س: كيف عشت هذا العمر الطويل؟

يخدعون أعداءهم، وإنما شعوبهم فقط

تكلمت يتحول الشك إلى يقين.

س: أين ستذهب في إجازة هذه السنة؛

ج: فقط إذا كانت الطريق نزولاً.

ج: الحب لا يسبب الكولسترول.

س: هل تنفَّذ الوصية لا تشته امرأة جارك؟

س: من أفضل الناس قدرة على إدارة البلد؟

س: هَل أَتْرُوج ثَرِية بشعة، أو حسناء فقيرة؟

🗷 أول الكلام:

فَحُدُ من مائها ما يسكت

وما يبقيك مخضر البدين أردا الموت: حياة بون حلم دون شيوق... دون أصداء تثير الصامتين!! ...

 ابن الليطاني: صديق قديم
 لهذا العمود نقطة حوار... غاب فترة طويلة عنا، ولعل غيابه بدأ من كارثة مجزرة قانا، وما زال ينضبع حزنأ على واقعنا العربي المرير... وهذه السطور الجديدة منّ نضحه. وقد بداها بسؤال يقول: • الماذا تطالب استسرائيل

وأميركا العرب بالأمن وهي أخذته منهم منذ وقت طويل؟! اسسرائيل لن تعطينا الأرض مقابل المسلام، والمسبب: انها أخنذت الأمن والأرض منعنأ منذ سنوات طويلة بمباركة (الكوبرا)!! ولكن همهم الأول هو: التطبيع! ولا عجب انه في كل زيارة لأي مستوول أميركي الى منطقتناً يكون حديثه عن أنهاء القاطعة

العربية لخلق مناخ تقة. وفي كل زيارة لمستؤول اسسرائيلي الى أميركا يكون هناك وعد أميركي أ بالعمل لاتهاء القاطعة العربية. أعطوا اسرائيل الثقة بأنكم فعلا جانون في سلامة أمنها واراضيها .. وأقتركوا بيوتكم

اسمرائيل ولاتنتون على ذكمر دعوا اسرائيل تقتل وتشرد وتدمر .. ودعوها تأكل الأخضر وتخلف اليابس.. أعطوها المياه إ والبترول، وكل شيء تحقاجه من العرب وفي المقابل ستنشهى

واراضيكم واعراضكم في خدمة

المُهَا وَبِ الْأَهَلَّيْةِ فِي بِلَادِكُم، وتَكَفَّ سبيكا واسترائيل عن اشتعال - أن في أرض العرب! نعت التطبيع الذي تريده أسرائيل وأميركا هو الوصول الى وخاصة الى منابع النفط في الخليج العربي... والتطبيع اثبت فشله الذريع في مصدر والأردن، وأيضاً في فلسطين، ولم تهبط الساعدات، ولم تتحسن الحالة يٌّ الاقتصادية بل زادت تفاقعاً في

الأردن والأراضي المستلة.. أمساً : قضية الأمن، فإنّ الدول العربية، وخاصة دول المواجعة - للأسف - أثبتت فحبلاً انها تحمى اسىرانىل، باستثناء لبنان.. ولماذآ لينان؟! لأنه الطقية الأضبعف والساحة المفتوحة لجميع الأجهزة الأمنية، فجيشه غير قوى، وتداخل القوى الغربية على أراضيه ودعمها للمقاومة تحت اسم مقاومة اسرائيل جعلت لبنان وحدوده مفتوحة للعمليات ضد اسرائيل تحت درانم عديدة!

وهكذا نرى أن الدول العربية أتحمى اسرائيل، وجيوشنا العربية التسهر على أمن اسرائيل من دون الله ان يطلب منهم ذلك أمسا في ﴾ أميركا فهم في كل مناسبةً ينكرون بالنفوق العسكري والنوعي لاسرائيل، ولكن في وجه مز؟!... طبعاً العرب، وأكنهم يضعون العراق وايران في الواجهة. ومن ثم ليبيا وسورية أيضا... فيهل هم أعبداء الأمية العربية؟!

حول

0

وتختلف التصريحات من دوله الى أخرى .. وهكذا يخلقون جواً عن الضوف، ولو اننا تنبيعنا الارهاب من جسنوره لوجسنا انه إ نشا وترعرع في أميركا وبعض الدول الأوروبية ... وذلك لزعزعة بعض الدول العاصية بنظرهم تي واعادتها الى طاعة (الكوبرا)!

سيدي: في كل مرة يجتمع حكامنا العسرب، وننتظر منهم القيام بعمل ما، ولكن... الضغط الأسيسركي يحمول دون تشمايك السواعد والحفاظ على أدنى فسرصة للنهوض مسرة تانيسة والوقوف في وجه الاستعمار... الذي يحمل أسم: النظام العالى

وهنا... لا بد من احياء مكتب المقاطعة، فقد ثبت أنه فعلاً أسفين يزلم اسرائيل وأعيركا معاً. ويا حبذا لو أضفنا اسم (الكويرا) السامسة والدول التي تدعم اسرائيل وتستعيض عنها بالدول الشقيقة والأوروبية الأوفياء. ما حنذا لو فعلنا ثلك... امنية!!

عيدالله الجفري



حديقة «تشرين» المندة الى الغرب من ساحة الأمويين على مساحة ٢٢٧ الف متر مربع. ويقام معرض السياحة بالتعاون مع محافظة مدينة بمشق.

ويشسارك في كسرنفسال الزهور اكثر من مئة جناح تمثل الدول العربية المشاركة والشركات الإجنبية والمؤسسات المنتجة للزهور أضافة الى مجالس مدن دمشق وحمص ودرعا والقنيطرة. النكتور أحمد حلواني رئيس اللجنة الدائمية يقول أن هذا

المعرض تميّر بالاحتفال بمرور ٢٥ سئة على اقبامية المعرض الأول وتكريم الرواد الأوائل، ومشهم الدكشور عبدالله الضائي وزير السياحة السابق والسيدة قمر قزعون شورة رئيسة جمعية الهلال الاحمر السورية وعند من العاملين في محافظة مدينة بمشق ووزارة السَّياحة، واعضناء جمعية أصدقاء دمشق، في احتفال يوم غد الجمعة. وأشار معاون وزير السياحية الى غيرارة «الورود

كما ان النشاط الفني لا يغارق ايام المعرض حبيث تعزف موسيقي الجعش الإناشبيد الحساس يومياً، اضافة الى مشاركة فرق القولكلور الشعبي من المحافظات بمرافقة الالعاب المائية في نهر بردى الذي يضترق صديقة

ومن الدول العربية المساركة: لبنان ممثلاً بوزارة السياحسة وبشركتين هسا «الشتل» وداوكراتيكاء اللتان قدمتا انواعأ من الزينة خارجاية وداخلية متميزة. أما الجناح الأردني فتميز بتقليم النباتات المحنطة بألوانها المُضْتَلَفَة، ونَصْيِلُ السيفا الذي يصل طوله الى متر ونصف المتر وعنصره لايصل الى ٧٠ عنامناً أضافة الى الصبار العصودي

وزهور السرو بلونه السماوي. وتنظت مصر بوزارة الزراعة عبر نبئة وزهرة الانتريوم اضافة الى أشائناس الزيئة. وعسسرض المشساركسون في سسورية انواعساً مختلفة من الورود الدمشقية المهجّنة ونباتات الزينة: النارنج واللبلاب والقرطاسيا والياسمين والكباد، والغاربينيا والفَّلُّ الدمشقي والمانوليا وانواع لا حصر لها من النباتات والزهور الإصلية الهجينة التي عملت هذه الجهات على استنبأطها لتلائم



في حديقة دمشق

■ تحقيل بمشق هذه الأبام بعيد الورود والزهور على ارضَ «الرهور النولي الخيسامس والعشسرون، في رعماية وزارة

والزهور ونباتات الزينة المتنوعة.

المستشرقون يرسمون

"الحمام التركى "و"حديقة الحريم" في مزاد لندن



• يلتقي السيد عمرو

المصري أثناء ريارته العاصمة

البريطانية اليوم الجمعة ٢٠

الخارجية البريطاني السيد

توم كوكس في الحابية

عشرة في مقر وزارة الخارجية البريطانية. ودعت

وزارة الخارجية البريطانية

الصحافيين الذين يحملون

بطاقات صحافية معتمدة

ولمزيد من التفاصيل

thersole هاتف: ۲۰۹۶

عشرة والنصف.

● أقامت مجمعية العون الطبي لأطفال العراق، حفلة

كبرى في فندق نورشستر في لندن بحضور اكثر من ٢٥٠ شخصا بينهم سفير سورية محمد خضر وعقيلته

وسفير قطر على جيدة وسفير فنزويلا الدكتور ماتوس وسفير الجامعة العربية غيث ارمنازي

وعقيلته والسيدة منى شاكر عقيلة سفير مصر محمد

العربية - البريطانية وزوجته وراعي المسالح العراقية

افتتحت الحفلة السيدة مي مازن الدفتري بكلمة

مؤثرة عن تردي الوضع الصحى لأطفال العراق، داعمة

واحتتمت الحفلة البروفسورة سعاد طبقجلي،

عضوة مجلس الأمناء ورنيسة القسم الطبي في المحمدة، فتحدثت عن المأسي التي يعانيها الاطفال وعن

● دعا عميد السلك الديبلوماسي العربي في باريس الدكتور طارق رزوقي إلى لقاء بين السفراء العرب والصحافيين العرب والأجانب من أجل تنمية العلاقات

وتوثيقها بين النطك الديبلوماسي العربي ووسائل

كلامها بلقطات وصور حية أخنت في غرف

نفاد الأدوية من الستشفيات والصيدليات.

الاعلام بكل قطاعاتها.

شاكر، وعبدالكريم المدرس رئيس غرفة التجارة

في بريطانيا رهير الإبراهيم.

الحضور في الساعة الحادية

الاتصال بـ -Jonathan Ne

موسى وزير المأرجية

حزيران الجاري وزير

□ لندن - من الطيب راك ■ من اجمل انلوحات الشبرقية

التي ضمها مزاد كريستير لفن القرن التأسع عشر كانت على دُجْنِفةً قصر ضوله بخشه، التي رسمها القنان فوستر رونارو في العام ١٨٩٦، وكان السلطان محمد الثانى اعجب باعماله فاضفى عليه لقب درسام القصيره اللوحة بيعت بمبلغ ١٦١ الف جنيه، وقد كان ثمنها المُقَدّر لا يتجاوز ٨٠ الثانية في قائمة مبيعات المراد أول

وكانت لوحة يوجين بالاس احدى مفاجات المزاد التي بيعت بـ ١١٧ الف جنيه، وكان المقدر لها ٦٠ الف جنيه. وهي تصور فتاة وسلَّة عنب. لوحة روبولف ايرنست بالحمّام التركى، بيعت بـ ١٥٣ الفأ و ٨٠٠ جنيه وقد ظهرت في عدد من الكتب عن الفن الإستشراقي، أخرها صدر في باريس في العام ١٩٨٤.

أما اللوحة التي فازت بأعلى مبلغ فكانت احديقة الحرملك، التي تصور مجموعة من النساء في حديقة قصر تركي رسميها البيرتو باسيني في العيام ١٨٧٧. وبيبعث بـ ٤٣٠ ألفا و٠٠٠ جنيه.

لتطوير جامعة القديس يوسف

■ قلّد أمس الرئيس الفرنسي الشرق الأوسط

وقال إن توكرييه أقام منذ الستينات في لبنان الذي وصفه ب دالبلد القبريب إلى قلوبناء وانه كرس حياته لجامعة القديس يوسف استاذا في البداية ثم عَميداً. مصيفا انه دَلم يتربد في قول الحقيقة حتى في احلكُ الظروف التي عاشبها لبنان خلال الحسرب، وأنه يتسمستع ببسلطة معنوية كبييرة، تعد سرجعاً بالنسبة إلى العديدين ايا كان انتماؤهم البيني النبن يطمحون إلى لبنان مسنقل ومشع، ومجسد لقيم احترام الانسان،

واشار شعراك إلى أن بوكرييه كرس نفسيه على مدى ٢٠ سنة

شيراك في تكريم دوكرييه: لم يتردد في قول الحقيقة

الخيول والقبعات والإرباء

فعمل على توسيعها وتحديثها

وتنويعها، مثلما عمل مراراً على

إعسادة بنائهما وتمكن في ابقساء

أبوابها مفتوحة خلال ١٥ تُسنَّة من

الحرب، من ١٩٧٠ إلى ١٩٩٠، على

رغم الصنعوبات التي يعرفها

الجميع، ومنها ما عابته الحامعة

من جــراء مــقــتل ٧ رهبــان من

للثقافة الفرنسية في لبنان الذي

أصبح وطنه الثاني، مشيراً إلى

أنه فَعل الكثير من أجل

الفرانكوفونية، وعبر دائماً عن

دعمه لوحدة لبنان، مشيداً على

ضسرورة بقسائه أرض حسرية

وتسامح، وإنشاء مركز مميز

للدراسات الإسلامية. وحضر

الاحتفال السفير اللبناني في

باريس تاجي ابي عـــاضي

والسَّفَير الغُّرنَسِي السابق فيَّ لبنان جان بيار لافون وعميد كلية

العلوم الاقتصادية والاجتماعية

في الجامعة الكاثوليكية في

باريس جوزيف سايلا، ومعثلة

مِيامِ مِنْ القَديس يَويسُف في

باريس جويل ابو صوان.

العاملين فيها بينهم ٥ فرنسيين.

تلميع... الأحدية. (أ ف ب)

جناك شبيراك العميد السنابق لجامعة القنيس يوسف الفرنسنية في لبنان الآب جان دوكرييه وسام حوقة الشرف خلال احتفال اقيم في قصر الالبريه. وأشاد شيراك كلمتنه بمقدرات دوكتريينه الأكاديمية البناءة، وبالضمات

س: كم هو مرتبك؟

ج: الانسيان مثلنا عنده مرتبات، مرتبه الفعلي، والمرتب الذي يعتقد أنه يستحقه، والمرتب الذي يصرح به لمصلحة

 قدم رئيس شبكة التلفزيون الأوروبية ميورونيور: جوريه فيلا ابيلو، عرضاً للبرامج الْعُرِبيةُ النّي بدات الشّبكة تَبِقُها في معهد العالم العربي بحضور رئيس المعهد كميل كاجانا.

• دعا ممثل الجامعة العربية في بون الدكتور

فائرُ إسعيد إلى حفلة عشاء في منزله حضرها رئيس قسم الشرق الأوسط وشمال افريقيا في وزارة الخارجية الألمانية بيتر بينغنز، ومدير إدارة الشسرق الأوسط في الوزارة اندرياس فون هيسله، ومدير إدارة شمال افريقيا بيتر شميدت، والأمين العام الساعد للجامعة العربية علي عبدالكريم، وعميد السلك الديبلوماسي العربي سفير الملكة العربية السعودية في بون عباس فائق غزاوي وسفير الإمارات العربية المتحدة محمد سلطان العويس، وسفير قطر الجديد محمد

• منح المهندس الأميركي اللبناني الأصل الشيخ وليد انوآر الجميِّل ميدَّاليةُ والأمة ٱلأميركيةُ • من اللَّهِنة الفّيديراليَّة في ولاية أوهايو تقديراً لانجازه بدقة وسرعة، بناء جسر وتأهيل وتزفيت أوتوستراد طوله ٢٠ كليومتراً في ولاية أوهايو، متفوقاً بذلك على الولايات الأميركية الأخرى.

• دعت هيئة تنسيق قوى العارضة العراقية في «اجتياح القوات التركية ألماراضي العراقية والمطالبة بانسحابها ه. وتنطلق التظاهرة من حديقة هايد بارك صباح السبت ٢١ حزيران (يونيو) الجاري.

 اقام السفير المصري الدكتور نبيل العربي
 وعقيلته رئيسة «جمعية التراث الإسلامي» السيدة
 تأدية حفلة عشاء على شرف السفير التونسي السيد صلاح الدين عبدالله وعقيلته رئيسة رابطة عقيلات السفراء لدى الأمم المتحدة السيدة نايلة لمناسبة متفادرتهما نيويورك. وضمت الحفلة السفير الكويتي السيد محمد أبو الحسن وعقيلته السيدة صبيحة، ومندوب ليبيا السفير أبو زيد دورده، وسفير اليابان وعفيلته وهما والدأ الاميرة زوجة ولمي العهد في اليابان.

بريطانيا، إلى تظاهرة في لندن احتجاجاً على قرب Speakers Corner في الساعة ١١.٣٠

سوق الدلال في بزيطانيا

فستان عرس مقابل دراجة هوائية وإعارة كتب لقاء الخُضرة

العالم الرأس مالي؟ تعم، والنّزعة منتشرة في فرنسا والمنيا والنمسا وهولندا وأليلاد السكندنافية، تتمو وتنسع بعكس التيار الاستهالكي السائد، وكانها اعتراض صامت على السيطرة المانية في تجليساتهسا الكاسحة. وليتس، تنصد أربع كلمات مفانها دجهاز المقايضة الحلى، Local Exchange Trading

System وهدفها تسهيل العرض والطلب، وهو ما كان مصدر ابتكار الفلوس اساساً قبل ان يصبح المال ترفعاً بملكه قلة بكثيرة فاحشية، ويحتاجه كثرة بصورة مؤثرة. من هنّا أن ولدتس، اعتمدت المبدأ الأولى للمال وحو أداء الصاحة للطلوبة في سياق تبايل الخُدمات والبضّائع، وكى تنتج النحرية قابت كل يحموعة بابتكار مالها الضاص واطلقت عليه اسماً تابعاً من محيطها. مجموعة لانكستر مثلاً، في الشُّمال البريطاني، دعت فلوسها طوَّنْرُ، انطلاقاً مَن اسم النهر الذي يعبر المدينة.

عملياً يكون الانضمام الي البنس، مجانبا أو بمساهمة بسيطة لتغطية المصاريف الإدارية كطباعة النوريات وارسال البريد وما اليها. ويعطى

العضو رقماً سرياً ودفتر شبكات ويوضع اسمه على اللائحة مع الخدمات التي يمكن أن يؤبيها أو البضائع التي ينوي مقايضتها. هناك اطباء ومهنتسون وصحادون ونجارون وسمكريون والباء وجامعو نفايات وخياطات، وهلم جرًا، فإذا كنت عضواً ولديك رقمك السري ودفتر شبكاتك من العملة الوهمية المبتكرة محلياً بإمكانك مثلاً أن تتصل بسمكري من المجموعة نفسها، وحين ياتي ويصلح لك العطل المطلوب تدفع له ميلغاً من دقتر شيكاتك يضيفه هو ألى رصيده المحترن في



كومبيوتر المجموعة ويصبح بإسكانه ان يستدعي طبيباً أو خياطة فيدفع لها من ذْلِكُ الرصيد، وهكذا... خيماتٌ مقايل خدمات او حاجات قد تكون ملابس أو اثاثاً أو قرميداً لسقف البيت. نشبنا الى واحد من اللقاءات الدورية التي تنظمها مجموعة لانكستر في حبيقة صغيرة ليس فيها سوى ثلاثة مقاعد وشجرة كبيرة تجمع تحتها ثلاثون رجلاً وامرأة مع أطفالهم. وهناك حصل تبادل هادئ، لطيف، بين المجتمعين بعضهم حلب شتولأ لنبانات وبقولاً وزهوراً باعها بحفقة من «اللوثرات»، اي أن الشاري كحتب شديكا بالتحن المطلوب واعطاه للباثع، والأضير استعمل رصيده لشراء مجموعة كتب قديمة، بينما علقت احدى النسوة فستان عرسها وفسانين سهرة اخرى من النوع المستار، وراحت تعلل عليها، فما لبثت أن قايضت بعضها بدراجة هوائية معها خوذة وقانية صنفراء... وفي الاثناء كان أحد الليتسيين.

ينقر أوتار قيثارته ويدندن لحنا ناعماً، بينما راخ ابناء الجيل المقبل بلعبون بالكرة ويتعلمون القايضة بلا مال ولا جشع، كانهم ابناء جيل سا قبل جستع، كانهم أبناء البورصة والمصارف. وتقول الكاتبة الإمباركية لباينا

سسيث، وهي صقيمة في لانكستر ومنضوية في المجموعة: ومقابل نوع التُخدماتُ التي يمكن أن اقدمها وضَعت:

استشارة البيية وإعارة كتب مطالعة. ولم اتصور أنني ساصبح اشعبية، على هنه الاسس، لكنّ ما لا يقل عن أربعين من كتب مكتمتي موجودة حالياً قيد التداول ولدي مستودات روائية للمطالعة وإبداء الرآي، في المقابل اقوم بدورة اسبوعية على بعض الاعضباء القريبين من سُزلي واجمع من حداثقهم وبساتينهم الصغيرة ما احتاجه من بقول وحمضيات. إنه شعور رائع، لأن المال تحول بفعل الوطاة الاستهلاكية. الى مادة عدائية، ليس اجعل من التخلي عنها ولو جزئياً.